

- Eremu alfanumeriko eta alfabetiko guztiak ezkerretara joango dira, eskuinean zuriunez beteta. Letra larritan, karaktere berezirik gabe eta azentudun bokalik gabe joan behar dira, baldin eta eremuaren deskribapenean bestelakorik esaten ez bada.

Foru Arauak

OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILA

8.137

802/2001 FORU AGINDUA, abenduaren 10ekoa, Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saila leku oraindik ezarritako; honen bidez, honako eredu hauek onartzen dira, eurotan: 390 eta 391 ereduak, Balio Erantsiaren gaineko Zergarenak; 430 eta 480 ereduak, Aseguru Sarien gaineko Zergarenak; 504, 506, 507, 508, 509, 510, 524, 551, 552, 500/503, 572, 580 eta 590 ereduak, Zerga Berezienak; 045 ereduak, Jokearen gaineko Tasarena; 130 ereduak, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergarenak; 001 ereduak, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergarenak eta Balio Erantsiaren gaineko Zergarenak; eta azkenik, zerga zorren ordainketa geroratzeko eta zatikatzeko 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216 eta 296 ereduak, Ez Egoiliarren Errentaren gaineko Zergarenak.

46/1998 Legeko 23. artikulua honako hau xedatzen du: 2002tik aurrera, diru sistemak euroa bakarrik erabiliko duela kontu unitateztat eta diru zenbatekoak adierazten dituzten baliabide juridiko guztiek euroaren kontu unitatea erabiliko dutela. Horrek esan nahi du, 2002ko urtarrilaren 1etik aurrera aurkeztuko diren zerga aitortzen nahitaez eurotan adierazi beharko direla, eta ezingo direla pezetetan zeuden aurreko modeloak erabili.

2001eko urriaren 18ko 673/2001 Foru Aginduaren bidez, zerga aitortzen eurotan egiteko ereduak onartu dira. Foru agindu honekin ia erabat amaitu da prozesua. Izan ere, foru agindu horren bidez, zerga aitortzen eurotan egiteko ia eredu guztiak onartu dira. Eredu horiek guztiak 2002an jarriko dira martxan, foru agindu hau indarrean sartzen den egunetik aurrera, abenduaren 17ko 46/1998 Legeko (Euroa ezartzei buruzkoa) 12. artikuluan aipatzen den aldi baterako epea amaitzean. Euroa ezartzeko epea 2001eko abenduaren 31n amaitzen da.

Eurotan adierazten diren ereduak badute alderik pezetetan adierazten ziren aurreko ereduarekin alderatuta. Euroen ereduarekin hamartarrak (euroaren zentimoak) jar daitezke ekonomia balioak adierazteko tartetan.

Eurotan adierazitako ereduak aurkezteko lekua, forma eta epea eta gainerako baldintza eta betebeharrak, dagokien foru aginduetan pezetetan adierazitako ereduarekin ezarritako berak izango dira.

Horregatik guztiagatik, ditudan aginpideak erabiliz,

XEDATU DUT:

LEHENA.- Balio Erantsiaren gaineko Zergaren aitortzen eurotan egiteko 390 eta 391 ereduak onartzea.

Balio Erantsiaren gaineko Zergaren aitortzen eurotan egiteko, honako ereduak onartu dira, foru agindu honen eranskinean azaltzen diren hauek, hain zuzen:

IZENA EREDUA.

Aitortzen. Urteko likidazioa: 390.

Aitortzen. Urteko likidazioa. Erregimen erraztua: 391.

BIGARRENA.- Aseguru Primen gaineko Zergaren aitortzen eurotan egiteko 430 eta 480 ereduak onartzea.

Aseguru Primen gaineko Zergaren aitortzen eurotan egiteko, honako ereduak onartu dira, foru agindu honen eranskinean azaltzen diren hauek, hain zuzen:

IZENA EREDUA.

Hileko likidazio aitortzen: 430.

Urteko laburpen aitortzen: 480.

HIRUGARRENA.- Zerga Berezien 504, 506, 507, 508, 509, 510, 524, 551, 552, 500/503, 572, 580 eta 590 ereduak onartzea.

Zerga Berezien aitortzen eurotan egiteko, honako ereduak onartu dira, foru agindu honen eranskinean azaltzen diren hauek, hain zuzen:

- Todos los campos alfanuméricos/alfabéticos ajustados a la izquierda y rellenos de blancos por la derecha, en mayúsculas, sin caracteres especiales y sin vocales acentuadas, excepto que se especifique lo contrario en la descripción del campo.

Ordenes Forales

DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS

8.137

ORDEN FORAL 802/2001, del Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, de 10 de diciembre, por la que se aprueban los siguientes modelos en euros: 390 y 391 del Impuesto sobre el Valor Añadido; 430 y 480 del Impuesto sobre las Primas de Seguros; 504, 506, 507, 508, 509, 510, 524, 551, 552, 500/503, 572, 580 y 590 de Impuestos Especiales; 045 de la Tasa Fiscal sobre el Juego; 130 del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas; 001 del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y del Impuesto sobre el Valor Añadido; los modelos de aplazamiento y fraccionamiento de pago de deudas tributarias y por último los modelos 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216 y 296 del Impuesto sobre la Renta de no Residentes.

El artículo 23 de la Ley 46/1998 establece que, a partir del año 2002, el sistema monetario empleará exclusivamente el euro como unidad de cuenta y que todos los nuevos instrumentos jurídicos que expresen importes monetarios emplearán la unidad de cuenta euro. Ello supone que las declaraciones tributarias que hayan de presentarse a partir del 1 de enero de 2002 habrán de efectuarse necesariamente en euros, sin posibilidad de utilización de los anteriores modelos en pesetas.

Mediante la Orden Foral 673 de 18 de octubre de 2001 se han aprobado diversos modelos de declaración tributaria en euros. La presente Orden Foral prácticamente completa dicho proceso, pues con ella se aprueban casi la totalidad de los modelos tributarios en euros. Se trata en todos los casos de modelos cuya primera utilización a partir de la fecha de entrada en vigor de la presente Orden Foral deberá realizarse ya en el año 2002, una vez finalizado el período transitorio a que se refiere el artículo 12 de la Ley 46/1998, de 17 de diciembre, sobre la introducción del euro, período que concluye el 31 de diciembre de 2001.

Estos modelos en euros se distinguen de sus antecesores en pesetas en que permiten consignar decimales (céntimos de euro) en aquellos espacios comprensivos de valores económicos.

En cuanto al lugar, forma y plazo de presentación y demás condiciones y requisitos aplicables a los modelos en euros serán los mismos que los fijados para los precedentes modelos en pesetas en cada una de las respectivas Ordenes Forales.

En su virtud y en ejercicio de las facultades que me competen,

DISPONGO:

PRIMERO.- Aprobar los modelos 390 y 391 de declaración en euros del Impuesto sobre el Valor Añadido.

Se aprueban los siguientes modelos en euros del Impuesto sobre el Valor Añadido que figuran en el anexo de la presente Orden Foral:

DENOMINACIÓN-MODELO

Declaración-liquidación anual: 390.

Declaración-liquidación anual. Régimen Simplificado: 391.

SEGUNDO.- Aprobar los modelos 430 y 480 de declaración en euros del Impuesto sobre las Primas de Seguros.

Se aprueban los siguientes modelos en euros del Impuesto sobre las Primas de Seguros que figuran en el anexo de la presente Orden Foral.

DENOMINACIÓN-MODELO.

Declaración-liquidación mensual: 430.

Declaración resumen anual: 480.

TERCERO.- Aprobar los modelos 504, 506, 507, 508, 509, 510, 524, 551, 552, 500/503, 572, 580 y 590 de Impuestos Especiales.

Se aprueban los siguientes modelos en euros de los Impuestos Especiales que figuran en el anexo de la presente Orden Foral.

IZENA EREDUA.

- Europar Batasuneko gainerako estatuetako fabrikazioko zerga berezien gai diren produktuak jasotzeko baimenaren eskaera: 504.

- Zerga gordailuan sartzeagatik itzultzeko eskaera: 506.

- Bidalketa bermatuen sistemagatik itzultzeko eskaera: 507.

- Urrutiko salmenten sistemagatik itzultzeko eskaera: 508.

- Gertakarien gaztigua: 509.

- Europar Batasuneko gainerako estatuetatik jasotze eragiketen aitorpena: 510.

- Alkoholen eta alkoholduen edarien gaineko zerga bereziak itzultzeko eskaera: 524.

- Egindako dokumentu lagungarrien asteko zerrenda: 551.

- Europar Erkidegoaren barruko trafikoan jasotako dokumentu lagungarrien asteko zerrenda: 552.

- 500/503 ereduak (entrega oharrak), dokumentuak euskarri magnetikoan ematearen egiaztagiria: 500/503.

- Hidrokarburoen gaineko Zerga itzultzeko eskaera: 572.

- Tabakoaren inguruko lanetako fabrika eta zerga gordailuetako eragiketen aitorpena: 580.

- Esportazioagatik edo igorpenagatik itzultzeko eskaera: 590.

LAUGARRENA.- Jokoaren, Makina edo Aparatu Automatikoaren gaineko Zerga Tasaren aitorpena eurotan egiteko 045 eredu onartzea.

Jokoaren, Makina edo Aparatu Automatikoaren gaineko Zerga Tasaren aitorpena eurotan egiteko 045 eredu onartu da. Eredu hori foru agindu honen eranskinean dago.

BOSGARRENA.- Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren aitorpena eurotan egiteko 130 eredu onartzea.

Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga Tasaren ordainketa zatikatuaren (jarduera hasi berrietan) aitorpena eurotan egiteko 130 eredu onartu da. Eredu hori foru agindu honen eranskinean dago.

SEIGARRENA.- Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren eta Balio Erantsiaren gaineko Zergaren aitorpena eurotan egiteko 001 eredu onartzea.

Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren eta Balio Erantsiaren gaineko Zergaren erregimen berezien aitorpena eurotan egiteko 001 eredu onartu da, ekonomia jarduerak zehazteko aukerei, uko egiteei eta baztertzeei buruzko 001 eredu, hain zuzen. Eredu hori foru agindu honen eranskinean dago.

ZAZPIGARRENA.- Zerga zorren ordainketa atzeratzeko edo zatitzeko ereduak onartzea.

Zerga zorren ordainketa atzerako edo zatitzeko aitorpena eurotan egiteko, honako ereduak onartu dira, foru agindu honen eranskinean azaltzen diren hauek, hain zuzen.

- Zerga zorren ordainketa atzeratzeko edo zatitzeko eskaria.

- Banku kontuetako saldoak eta mugimenduak ezagutzeko baimena.

ZORTZIGARRENA.- Ez-egoiliarren gaineko Zergaren aitorpena eurotan egiteko 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216 eta 296 ereduak onartzea.

Ez-egoiliarren gaineko Zergaren aitorpena eurotan egiteko, honako ereduak onartu dira, foru agindu honen eranskinean azaltzen diren hauek, hain zuzen.

IZENA EREDUA.

- Establezimendu iraunkorrik ez duten ez-egoiliarren likidazio aitorpen arrunta: 210.

- Likidazio aitorpena, establezimendu iraunkorra ez duten ez-egoiliarrei ondasun higiezinak erostean egindako atxikipena: 211.

- Likidazio aitorpena, ondasun higiezinen ondare irabaziak eta galerak: 212.

- Likidazio aitorpena, Erakunde Ez-egoiliarren Ondasun Higiezinaren gaineko Karga Berezia: 213.

- Ez-egoiliarren (norberak erabiltzen duen etxebizitza) likidazio aitorpen erraztua: 214.

DENOMINACIÓN-MODELO.

- Solicitud de autorización de recepción de productos objeto de los Impuestos Especiales de Fabricación del resto de la U.E.: 504.

- Solicitud de devolución por introducción en depósito fiscal: 506.

- Solicitud de devolución en el sistema de envíos garantizados: 507.

- Solicitud de devolución por el sistema de ventas a distancia: 508.

- Parte de incidencias: 509.

- Declaración de operaciones de recepción del resto de la U.E.: 510.

- Solicitud de devolución de los Impuestos Especiales sobre el alcohol y las bebidas alcohólicas: 524.

- Relación semanal de documentos de acompañamiento expedidos: 551.

- Relación semanal de documentos de acompañamiento recibidos en tráfico intracomunitario: 552.

- Justificante de entrega del soporte magnético de documentos 500/503 notas de entrega: 500/503.

- Solicitud de devolución del Impuesto sobre Hidrocarburos: 572.

- Declaración de operaciones en fábricas y depósitos fiscales de labores de tabaco: 580.

- Solicitud de devolución por exportación o expedición: 590.

CUARTO.- Aprobar el modelo 045 en euros de la Tasa Fiscal sobre el Juego, Máquinas o Aparatos Automáticos.

Se aprueba el modelo 045 en euros de la Tasa Fiscal sobre el Juego, máquinas o aparatos automáticos que figura como anexo de la presente Orden Foral.

QUINTO.- Aprobar el modelo 130 en euros del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

Se aprueba el modelo 130 en euros de pago fraccionado (inicio de actividad) del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas que figura como anexo de la presente Orden Foral.

SEXTO.- Aprobar el modelo 001 en euros del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y del Impuesto sobre el Valor Añadido.

Se aprueba el modelo 001 en euros de opciones, renunciaciones y exclusiones para la determinación del rendimiento de actividades económicas en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y regímenes especiales del Impuesto sobre el Valor Añadido que figura como anexo de la presente Orden Foral.

SÉPTIMO.- Aprobar los modelos relativos al aplazamiento o fraccionamiento de pago de deudas tributarias.

Se aprueban los siguientes modelos en euros relativos al aplazamiento o fraccionamiento de pago de deudas tributarias que figuran como anexo de la presente Orden Foral.

- Solicitud de aplazamiento o fraccionamiento de pago de deudas tributarias.

- Autorización para conocer saldos y movimientos de cuentas bancarias.

OCTAVO.- Aprobar los modelos 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216 y 296 de declaración en euros del Impuesto sobre la Renta de no Residentes.

Se aprueban los siguientes modelos en euros del Impuesto sobre la Renta de no Residentes que figuran en el anexo de la presente Orden Foral.

DENOMINACIÓN-MODELO.

- Declaración-liquidación ordinaria de no residentes sin establecimiento permanente: 210.

- Declaración-liquidación, retención en la adquisición de bienes inmuebles a no residentes sin establecimiento permanente: 211.

- Declaración-liquidación, ganancias y pérdidas patrimoniales de bienes inmuebles: 212.

- Declaración-liquidación, Gravamen Especial sobre Bienes Inmuebles de Entidades no Residentes: 213.

- Declaración-liquidación simplificada de no residentes (vivienda de uso propio): 214.

- Establezimendu iraunkorrik ez duten ez-egoiliarren likidazio aitortpen kolektiboa: 215.

- Establezimendu iraunkorraren bitartekotzarik gabe lortutako errenten gainean, kontura egindako atxikipenen eta sarrerren likidazio aitortpena: 216.

- Kontura egindako atxikipen eta sarrerren urteko laburpena: 296.

BEDERATZIGARRENA.- Eurotan egin beharreko ereduak aurkezteko lekua eta epea.

Eurotan adierazitako ereduak aurkezteko lekua, forma eta epea eta gainerako baldintza eta betebeharrak, dagokien foru aginduetan pezetetan adierazitako ereduentzat ezarritako berak izango dira.

HAMARGARRENA.- Ereduen erabilpena 2002ko urtarrilaren 1etik aurrera.

2002ko urtarrilaren 1etik aurrera, zerga aitortpenak aurkezteko, ezingo dira pezetetan adierazitako ereduak erabili. Egun horretatik aurrera, subjektu pasiboek, zergadunek edo zergak ordaintzera beharturik daudenek eurotan onartutako ereduak, aitortpena egiterakoan indarrean dauden ereduak, erabili beharko dituzte.

AZKEN XEDAPENA

Foru agindu hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunean sartuko da indarrean.

Foru agindu honetan onartutako ereduak 2002ko urtarrilaren 1etik aurrera erabiliko dira lehen aldiz.

Vitoria/Gasteiz, 2001eko abenduaren 10a.- Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko Foru Diputatua, JUAN ANTONIO ZÁRATE PÉREZ DE ARRILUCEA.

- Declaración-liquidación colectiva de no residentes sin establecimiento permanente: 215.

- Declaración-liquidación de retenciones e ingresos a cuenta de rentas obtenidas sin mediación de establecimiento permanente: 216.

- Resumen anual de retenciones e ingresos a cuenta: 296.

NOVENO.- Lugar y plazo de presentación de los modelos en euros.

El lugar, forma, plazo de presentación y demás condiciones y requisitos aplicables a los modelos en euros, serán los mismos que los fijados para los precedentes modelos en pesetas en cada una de las respectivas Órdenes Forales que las aprueban.

DÉCIMO.- Utilización de los modelos a partir del 1 de enero de 2002.

A partir del 1 de enero de 2002 no será posible la presentación de declaraciones tributarias utilizando modelos en pesetas. Desde la fecha citada, los sujetos pasivos, contribuyentes u obligados tributarios deberán utilizar necesariamente los modelos en euros aprobados y que estén en vigor en el momento de la presentación de la declaración.

DISPOSICIÓN FINAL

La presente Orden Foral entrará en vigor el día de su publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

Los modelos aprobados por esta Orden Foral serán objeto de utilización, por primera vez, a partir del 1 de enero de 2002.

Vitoria-Gasteiz, a 10 de diciembre de 2001.- El Diputado Foral titular del Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, JUAN ANTONIO ZÁRATE PÉREZ DE ARRILUCEA.

B.E.Z.-390 ERED. / IVA-MOD. 390

Adieraz ezazu ☐ batez aitorpen-likidazioaren emaitza:

Marque con una ☐ el resultado de la declaración-liquidación que proceda:

☐	ORDAINDU BEHAR A INGRESAR
--------------------------	------------------------------

☐	ITZULI BEHAR A DEVOLVER
☐	BERDINDU BEHAR A COMPENSAR
☐	JARDUERARIK BEHAR SIN ACTIVIDAD

**Arabako
Foru Aldundia**

Ogasun, Finantza eta
Aurrekontu Saila



**Diputación
Foral de Alava**

Departamento de Hacienda,
Finanzas y Presupuestos

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Alava Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saila Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos		BALIO ERANTSIAREN GAINEKO ZERGA URTEKO LIKIDAZIO-AITORPENA IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO DECLARACION-LIQUIDACION ANUAL				1. ORRIA PAGINA 1							
AITORTZAILEA DECLARANTE		IDENTIFIKATZEKO TXARTELA JARTZEKO LEKUA ESPACIO RESERVADO PARA LA ETIQUETA IDENTIFICATIVA				SORTZAPENA DEVENGO		EKITALDIA / EJERCICIO					
						JARDUERARIK GABE / SIN ACTIVIDAD							
								390					
SORTUTAKO BEZA IVA DEVENGADO		ZERGA OINARRIA BASE IMPONIBLE				TASA TIPO		KUOTA CUOTA		GUZTIRA TOTALES			
		ERREGIMEN OROKORRA REGIMEN GENERAL		1		2	4%	3					
				4		5	7%	6					
				7		8	16%	9					
		ELKARTE BARRUKO EROSKETAK ADQUISICIONES INTRACOMUNIT.		10		11	4%	12					
				13		14	7%	15					
				16		17	16%	18					
		SUBJEKTU PASIBOEN INBERTSIOA INVERSION SUJ PASIVO		19				20					
		ZERGA OINARRIAREN ALDK. MODIFICACION B.I.		21				22					
		PORROTAK ETA ORDAINKETA ETENDURAK QUIEBRAS Y SUSP. PAGOS		23				24					
		BALIOKIDETZA ERREKARGUA RECARGO EQUIVALENCIA		25		26	0,5%	27					
				28		29	1%	30					
				31		32	4%	33					
				34		35	1,75%	36					
		ZERGA OINARRIAREN ALDK. MODIFICACION B.I.		37				38					
		PORROTAK ETA ORDAINKETA ETENDURAK QUIEBRAS Y SUSP. PAGOS		39				40					
		SORTUTAKO KUOTA GUZTIRA / TOTAL CUOTA DEVENGADA									41		
		BIDAIARI ERREGIMENEAN ITZULKETA EGITEAGATIKO BEHERAPENA / MINORACION POR DEVOLUCION EN REGIMEN DE VIAJEROS									42		
		LIKIDAZIOA LIQUIDACION		OINARRIA BASE				TASA TIPO		KUOTA CUOTA		GUZTIRA TOTALES	
				ONDASUN ETA ZERBITZU ARRUNTEN BARNE EROSKETAK ADQUISICIONES INTERIORES DE BIENES Y SERVICIOS CORRIENTES		43		44	4%	45			
						46		47	7%	48			
						49		50	16%	51			
						52				53			
				ONDASUN ARRUNTEN IMPORTAZIOAK IMPORTACIONES DE BIENES CORRIENTES		54		55	4%	56			
						57		58	7%	59			
						60		61	16%	62			
						63				64			
				ONDASUN ARRUNTEN EROSKETA ELKARTE BARRUKOAK ADQUISICIONES INTRACOMUNITARIAS DE BIENES CORRIENTES		65		66	4%	67			
						68		69	7%	70			
						71		72	16%	73			
						74				75			
				INBERTSIO ONDASUNEN BARNE EROSKETAK ADQUISICIONES INTERIORES DE BIENES INVERSION		76		77	4%	78			
						79		80	7%	81			
						82		83	16%	84			
						85				86			
				INBERTSIO ONDASUNEN IMPORTAZIOAK IMPORTACIONES DE BIENES DE INVERSION		87		88	4%	89			
						90		91	7%	92			
						93		94	16%	95			
		96						97					
		INBERTSIO ONDASUNEN ELKARTE- BARRUKO EROSKETAK ADQUISICIONES INTRACOMUNITARIAS DE BIENES DE INVERSION		98		99	4%	100					
101				102	7%	103							
104				105	16%	106							
107						108							
NEKAZARITZA, ABEL ETA ARBT. ERREG. BRZ. KONPENS. COMPENSACIONES REGIMEN ESPECIAL AGRICULTURA, G. Y P.		109				110							
INBERTSIOEN ERREGULAZIOA REGULARIZACION INVERSIONES		111				112							
KENKETEN BATURA / SUMA DE DEDUCCIONES									113				
DIFERENTZIA / DIFERENCIA									114				

URTEKO AITORPEN-LIKIDAZIOA AURKEZTEKO JARRAIPIDEAK. 1. OR.

INSTRUCCIONES PARA LA PRESENTACION DE LA DECLARACION-LIQUIDACION ANUAL PAG. 1

NORK AURKEZTU BEHAR DU URTEKO AITORPEN LIKIDAZIOA?

Balio Erantsiaren gaineko Zergaren subjektu pasiboak BEZaren likidazio aitorenak aldirizko eta erregimen orokorrean aurkeztera behartuta badaude, berdin dela aldirizkotasuna hilekoa edo hiruhilekoa izateko, urteko likidazio aitopena, hau da, 390 ereduak, aurkeztu beharko dute.

BEZaren Probintzi Erregelamenduen 71. artikuluko 7. puntuan xedatutakoaren arabera likidazio aitorenak aldirizko aurkeztu behar ez duten subjektu pasiboek ez dute urteko likidazio aitopena aurkeztu behar izango.

390 ereduaren inprimakia ekitaldiko AZKEN LIKIDAZIO AITORPENTZAT hartuko da. Beraz, abendura arte ez eta laugarren hiruhilekora arte ere, ez da BEZaren aldirizko likidazio aitopena beteko. Horretarako, 320, 330 eta 300 ereduak erabiliko dira.

Zerga erregimen berezi erraztuan ordaintzen duten subjektu pasiboek 391 ereduak aurkeztuko dute urteko likidazio aitopena.

¿NOIZ AURKEZTU BEHAR DA URTEKO AITORPEN-LIKIDAZIOA?

390 ereduak aitopen-likidazioa urtarileko hogeita hamar egun naturalean zehar aurkeztuko da.

¿NON AURKEZTU BEHAR DA?

Aitopen-likidazioaren emaitza SARTZEKO BADA, edozein entitate laguntzailean (banke-txe zein aurrezki kutxan) aurkeztu hal izango da.

Aitopen-likidazioaren emaitza ITZULTZEKO, KITATZEKO EDO JARDUERARIK GABEKO BADA, aurreko atalean adierazitako entitate laguntzaileetan ez ezik Arabako Foru Aldundiko Ogasun Zuzendaritzako Zergadunekiko Harremanetarako Zerbitzuan ere aurkez daiteke.

1) SORTZAPENA

Ekitaldia: Aitopena zein ekitaldiri dagokion jarriko da.

Jarduerarik gabe: Lauki honetan gurtzte bat jarri beharko da aitopen hau derrigor aurkeztu behar bada, nahiz eta jarduerarik ez egin izan.

2) AITORTZAILEA

Identifikazio etiketa edo txartela jarri, ale bakoitzean horretarako dagoen lekuan.

3) LIKIDAZIOA

SORTUTAKO BEZA

Erregimen orokorra: (1) laukitik (9) laukira erregimen arrunteko zerga oinarriak jarriko dira, dagokien tasan kargaturik (%4, % 7 edo % 16), bai eta ateratzen diren kuotak ere. Ez dira hemen jarriko, beraz, aipatutako tasez beste tributatu duten eragiketen aldatetako, beste ekitaldiak, ez eta porrot edo ordainketa etendurak direla-eta oinarrian edo kuotetan izan diren aldatetako ere. Azken horiek beste lauki batzuetan jarri behar dira.

Elkarte barruko ondasun erosketak: (10) laukitik (19) laukira zergapetutako ondare salbutsi gabe-en erosketa elkarre barruko zerga oinarriak jarriko dira, dagokien tasan kargaturik (%4, % 7 edo % 16), bai eta tasa oinarriari aplikaturik ateratzen diren kuotak ere.

Subjektu pasiboan inbertsioengatik sortutako BEZA: (19) eta (20) laukietan subjektu pasiboek egindako inbertsioen zerga oinarrian batura osoa eta horregatik sortutako kuotena jarriko dira (BEZaren Arauren 84.Bat.2).

Zerga oinarrian eta kuoten aldatetako: (21) eta (22) laukietan kasuak dagokion zeinuz adieraziko da aitopen honen ekitaldian inbarean tasez bestaldekoekin kargatutako eragiketen zerga oinarrian eta kuoten aldatetako. Aldaketa egin beharra etor daiteke eragiketa horiek guztiak edo haietako batzuk eraginik gabe geratzetik edo egin ondoren haien prezioa aldatzetik.

Ez batean eta ez bestean ez dira zerga taseen arabera zatikatu behar aldatutako zergak eta kuotak. Aldaketak oinarriak eta kuotak gutxitzen baditu, minus zeinua jarriko da.

Oinarriak edo kuotak porroterengatik eta ordainketa etendurengatik aldatzea: Zergaren Arauren 80. artikuluko Hiru puntuan ageri diren porroterengatik eta ordainketa etendurengatik oinarrian eta kuoten aldatetako egin badira, (23) eta (24) laukietan jarri beharko dira. Aldaketak oinarriak eta kuotak gutxitzen baditu, minus zeinua jarriko da.

Baliokidetzak errekargua: (25) laukitik (36) laukira baliokidetzak errekarguari dagozkion zerga oinarriak jarriko dira, dagokien tasan kargaturik (%0,5, %1, %4, % 1,75), bai eta ateratzen diren kuotak ere.

Zerga oinarriaren aldatetako: (37) eta (38) laukietan kasuak dagokion zeinuz adieraziko da aitopen honen ekitaldian inbarean dauden tasez bestaldekoekin kargatutako eragiketen zerga oinarrian eta baliokidetzak errekarguen aldatetako. Aldaketa egin beharra etor daiteke eragiketa horiek guztiak edo haietako batzuk eraginik gabe geratzetik edo egin ondoren haien prezioa aldatzetik. Aldaketak oinarriak eta kuotak gutxitzen baditu, minus zeinua jarriko da.

Baliokidetzak errekarguak porroterengatik eta ordainketa etendurengatik aldatzea: Zergaren Arauren 80. artikuluko Hiru puntuan ageri diren porroterengatik eta ordainketa etendurengatik oinarrian eta baliokidetzak errekarguen aldatetako egin badira, (40) eta (40) laukietan jarri beharko dira. Aldaketak oinarriak eta kuotak gutxitzen baditu, minus zeinua jarriko da.

BIDAIRI ERREGIMENEAN ITZULKETA EGITEAGATIK BEHERAPENA: (42) laukien erregimen honegatik itzuli beharreko kuoten zenbatekoa jarriko da

KENKARIAK

Ondasun eta zerbitzu arrunten barne erosketak: Jarduerarekin zuzenean erlazioatutako zerbitzu eta ondasun erosketetan kargatutako BEZaren zerga oinarriak eta kuota kengarriak jarriko dira (43) laukitik (53) laukira, kengarria izateko eskubidetik aldaratuta ez badaude. Hainbanaketa erregela aplikatuko da aurretik, hala behar denean.

Ondasun arrunten inportazioak: Jarduerarekin zuzenean erlazioatutako inportazioekin berdinetsitako ondasun inportazio eta eragiketetan kargatutako BEZaren zerga oinarriak eta kuota kengarriak jarriko dira (54) laukitik (64) laukira, kengarria izateko eskubidetik aldaratuta ez badaude. Hainbanaketa erregela aplikatuko da aurretik, hala behar denean.

Ondasun arrunten erosketak elkarre barrukoak: Jarduerarekin zuzenean erlazioatutako ondasun arrunten erosketak elkarre barrukoetan kargatutako BEZaren zerga oinarriak eta kuota kengarriak jarriko dira (65) laukitik (75) laukira, kengarria izateko eskubidetik aldaratuta ez badaude. Hainbanaketa erregela aplikatuko da aurretik, hala behar denean.

Inbertsio ondasunen barne erosketak: Jarduerarekin zuzenean erlazioatutako inbertsio ondasunen erosketetan kargatutako BEZaren zerga oinarriak eta kuota kengarriak jarriko dira (76) laukitik (86) laukira, kengarria izateko eskubidetik aldaratuta ez badaude. Hainbanaketa erregela aplikatuko da aurretik, hala behar denean.

Inbertsio ondasunen inportazioak: Jarduerarekin zuzenean erlazioatutako inbertsio ondasunen inportazioetan eta inportazioarekin berdinetsitako eragiketetan kargatutako BEZaren zerga oinarriak eta kuota kengarriak jarriko dira (87) laukitik (97) laukira, kengarria izateko eskubidetik aldaratuta ez badaude. Hainbanaketa erregela aplikatuko da aurretik, hala behar denean.

Inbertsio ondasunen elkarre barruko erosketak: Jarduerarekin zuzenean erlazioatutako inbertsio ondasunen elkarre barruko erosketetan kargatutako BEZaren zerga oinarriak eta kuota kengarriak jarriko dira (98) laukitik (108) laukira, kengarria izateko eskubidetik aldaratuta ez badaude. Hainbanaketa erregela aplikatuko da aurretik, hala behar denean.

Nekazaritza, abeltzaintza eta arrantzako erregimen berezian emandako konpentsazioak: Jarduerarekin zuzenean erlazioatutako eragiketetan erregimen bereziko subjektu pasiboek ordaindutako konpentsazioen zenbatekoa jarri behar da, kengarria izateko eskubidetik aldaratuta ez badaude. Hainbanaketa erregela aplikatuko da aurretik, hala behar denean.

Inbertsioen erregulartzak: (111) eta (112) laukietan aurreko aldiatan ondasun inbertsioengatik egindako kengarrien erregulazioaren emaitza jarriko da, jarduerari ekin aurretik izandako kengarrien erregulazioa ere barne sarturik, hala badagokio. Erregulazioaren emaitzak kengarriak gutxiagotzen baditu, zeinu negatiboarekin jarriko da.

¿QUIEN TIENE QUE PRESENTAR LA DECLARACION -LIQUIDACION ANUAL?

Deberán presentar la declaración-liquidación anual modelo 390 todos aquellos sujetos pasivos del Impuesto sobre el Valor Añadido que tengan la obligación de presentar declaraciones-liquidaciones de I.V.A. periódicas ya sean mensuales o trimestrales, por el régimen general.

No tienen que presentar declaración-liquidación anual los sujetos pasivos que tengan la obligación de presentar declaraciones-liquidaciones no periódicas según lo dispuesto en el artº 71.7 del Reglamento Provincial del I.V.A.

El impreso modelo 390 tiene además la consideración de ÚLTIMA DECLARACION-LIQUIDACION del ejercicio, por lo que no debe cumplimentarse por el mes de diciembre y por el cuarto trimestre ninguna declaración-liquidación de IVA periódica, utilizando los modelos 320, 330 y 300.

Los sujetos pasivos que tributen por el Régimen Especial Simplificado presentarán declaración-liquidación anual en el modelo 391.

¿CUANDO DEBE PRESENTARSE LA DECLARACION-LIQUIDACION ANUAL?

La declaración-liquidación mod. 390 deberá presentarse durante los treinta días naturales del mes de enero.

¿DONDE DEBE PRESENTARSE?

Si el resultado de la declaración-liquidación es A INGRESAR, ésta podrá presentarse en cualquiera de las Entidades colaboradoras (Bancos, o Cajas de Ahorro).

Si el resultado de la declaración-liquidación es A DEVOLVER, A COMPENSAR o SIN ACTIVIDAD, éstas podrán presentarse además de en las Entidades Colaboradoras aludidas en el apartado anterior en el Servicio de Relación con los Contribuyentes de la Dirección de Hacienda de la Diputación Foral de Alava.

1) DEVENGO

Ejercicio: Se hará constar aquél al que corresponda la declaración.

Sin Actividad: Deberá marcarse una cruz en esta casilla cuando sin haber realizado actividad alguna sea preceptiva la presentación de esta declaración.

2) DECLARANTE

Adhiera etiqueta identificativa en el espacio reservado al efecto en cada uno de los ejemplares.

3) LIQUIDACIÓN

IVA DEVENGADO

Régimen General: En las claves (1) a (9) se harán constar las bases impositivas en régimen ordinario gravadas, en su caso, a los tipos del 4%, 7% y 16% y las cuotas resultantes. No se incluirán, por tanto, las modificaciones de operaciones de otros ejercicios que hayan tributado a tipos diferentes de los mencionados, ni las modificaciones de base y cuotas motivadas por supuestos de quiebras y suspensiones de pagos, ya que para anotar dichas modificaciones se utilizarán casillas específicas.

Adquisiciones intracomunitarias de bienes: En las claves (10) a (18) se reflejarán las bases impositivas de las adquisiciones intracomunitarias de bienes sujetas y no exentas, gravadas, en su caso, a los tipos del 4%, 7% y 16% y las cuotas resultantes.

IVA devengado por inversión del Sujeto Pasivo: En las claves (19) y (20) se consignará la suma total de las bases impositivas y de las cuotas devengadas en el ejercicio por inversión del sujeto pasivo (art. 84.Uno.2º de la Norma del IVA).

Modificación de bases y cuotas: En las claves (21) y (22) se hará constar con el signo que corresponda la modificación de bases impositivas y cuotas de operaciones gravadas a tipos diferentes a los vigentes en el período objeto de esta declaración, por haber quedado dichas operaciones total o parcialmente sin efecto o por haberse alterado el precio de las mismas después de que se hayan efectuado.

En ninguno de estos supuestos deberá procederse a desglosar por tipos de gravamen las bases y cuotas modificadas. Si la modificación supone minoración de bases y cuotas se consignará con signo menos.

Modificación de bases y cuotas por quiebras y suspensiones de pagos: En el caso de efectuar modificaciones de la base y de la cuota motivada por supuestos de quiebras y suspensiones de pagos contempladas en el artículo 80.Tres de la Norma del Impuesto, deberá consignarlas en las casillas (23) y (24). Si la modificación supone minoración de bases y cuotas se consignará con signo menos.

Recargo de Equivalencia: En las claves (25) a (36) se harán constar las bases impositivas de recargo de equivalencia gravadas, en su caso, a los tipos del 0'5%, 1%, 4% y 1'75% y las cuotas resultantes.

Modificación Base Imponible: En las claves (37) y (38) se hará constar con el signo que corresponda la modificación de bases impositivas y recargo de equivalencia de operaciones gravadas a tipos diferentes a los vigentes en el período objeto de esta declaración, por haber quedado dichas operaciones total o parcialmente sin efecto o por haberse alterado el precio de las mismas después de que se hayan efectuado. Si la modificación supone minoración de la base y el recargo de equivalencia se consignará con signo menos.

Modificación del Recargo de Equivalencia por quiebras y suspensiones de pagos: En el caso de efectuar modificaciones de la base y del recargo de equivalencia motivadas por supuestos de quiebras y suspensiones de pagos contempladas en el artículo 80.Tres de la Norma del IVA, deberá consignarlas en las casillas (39) y (40). Si la modificación supone minoración de la base y el recargo de equivalencia se consignará con signo menos.

MINORACIÓN POR DEVOLUCIÓN EN RÉGIMEN DE VIAJEROS: En la clave (42) se hará constar el importe de las cuotas objeto de devolución por este régimen efectuadas en el ejercicio.

DEDUCCIONES

Adquisiciones interiores de bienes y servicios corrientes: En las claves (43) a (53) se desglosarán las bases impositivas y cuotas deducibles del I.V.A. soportadas en la adquisición de bienes y servicios directamente relacionados con la actividad, que no estén excluidas del derecho a deducción, después de aplicar, en su caso, la regla de prorata.

Importaciones de bienes corrientes: En las claves (54) a (64) se harán constar las bases impositivas y cuotas deducibles del IVA, satisfechas en las importaciones de bienes y operaciones asimiladas a las importaciones que estén directamente relacionadas con la actividad, que no estén excluidas del derecho a deducción, después de aplicar, en su caso, la regla de prorata.

Adquisiciones intracomunitarias de bienes corrientes: En las claves (65) a (75) se harán constar las bases impositivas y cuotas deducibles del IVA, devengadas en las adquisiciones intracomunitarias de bienes directamente relacionados con la actividad, que no estén excluidas del derecho a deducción, después de aplicar, en su caso, la regla de prorata.

Adquisiciones interiores de bienes de inversión: En las claves (76) a (86) se harán constar, exclusivamente, las bases impositivas y cuotas deducibles del IVA, soportadas en la adquisición de bienes de inversión directamente relacionados con la actividad, que no estén excluidas del derecho a deducción, después de aplicar, en su caso, la regla de prorata.

Importaciones de bienes de inversión: En las claves (87) a (97) se harán constar las bases impositivas y cuotas deducibles del IVA, satisfechas en las importaciones de bienes de inversión y operaciones asimiladas a las importaciones relativas a bienes de inversión que estén directamente relacionados con la actividad, que no estén excluidas del derecho a deducción, después de aplicar, en su caso, la regla de prorata.

Adquisiciones intracomunitarias de bienes de inversión: En las claves (98) a (108) se harán constar las bases impositivas y cuotas deducibles del IVA, devengadas en las adquisiciones intracomunitarias de bienes de inversión directamente relacionados con la actividad, que no estén excluidas del derecho a deducción, después de aplicar, en su caso, la regla de prorata.

Compensaciones en régimen especial de agricultura, ganadería y pesca: Se harán constar el importe de las compensaciones satisfechas a sujetos pasivos acogidos a este régimen especial en operaciones directamente relacionadas con la actividad y no excluidas del derecho a deducción, después de aplicar, en su caso, la regla de prorata.

Regularización de inversiones: En las claves (111) y (112) se hará constar el resultado de la regularización de las deducciones por bienes de inversión realizadas en períodos anteriores incluyéndose, en su caso, la regularización de deducciones anteriores al inicio de la actividad. Si el resultado de la regularización implica una minoración de las deducciones, se consignará con signo negativo.

AITORPEN EGILEA DECLARANTE		IDENTIFIKAZIO TXARTELA JARTZEKO LEKUA ESPACIO RESERVADO PARA ETIQUETA IDENTIFICATIVA										390		2. ORRIA PAGINA 2	
SORTZAPEA DEVENGO		EKITALDIA / EJERCICIO													
LIKIDAZIOA LIQUIDACION	ERAG. BOL. % VOL. OPERAC.	ARABA / ALAVA		GIPUZKOA / GUIPUZCOA		BIZKAIA / VIZCAYA		NAFARROA / NAVARRA		LURRALDE AMAN / TERRIT. COMUN					
		120	%	121	%	122	%	123	%	124	%				
		LURRALDE HISTORIKOARI EGOTZITAKO DIFERENTZIA / DIFERENCIA IMPUTABLE AL TERRITORIO HISTORICO										125			
		LURRALDE HISTORIKOAN EGINDAKO SARRERAK INGRESOS EFECTUADOS EN EL TERRITORIO HISTORICO										126			
		LURRALDE HISTORIKOAN EGINDAKO ITZULPENAK DEVOLUCIONES PRACTICADAS EN EL TERRITORIO HISTORICO										127			
		DIFERENTZIA DIFERENCIA										128			
		EKITALDIAREN KITATZEKO EDO ITZULTZEKO EDO ORDAINKIZUNAREN EMAITZA † (125) † (128) RESULTADO A COMPENSAR O A DEVOLVER O A INGRESAR DEL EJERCICIO										129			
		LURRALDE HISTORIKOAN KITATZEKO ARABERA AURREKO EKITALDIA A COMPENSAR EN EL TERRITORIO HISTORICO SEGUN DECLARACION ANUAL EJ. ANTERIOR										130			
												131			
												132			
ITZULKETA DEVOLUCION	ARAUZKOTZEA REGULARIZACION	KITATU / COMPENSAR										ITZULI / DEVOLVER		SARTU / INGRESAR	
		† (129)-(130)										133			
		LUZAPEN ERREKARGUAK / RECARGO DE PRORROGA										134			
		BERANDUTZA KORRITUAK / INTERESES DEMORA										135			
												136			
												137			
												138			
												139			
												140			
												141			
										142					
ITZULKETAREN HELBIDERATZEA DOMICILIACION DE LA DEVOLUCION										Bezeroaren kontuaren kodea (BKK) Código cuenta cliente (CCC)					
										Entitatea Entidad					
										Bulegoa Oficina					
										K D D C					
										Kontu zenbakia Núm. de cuenta					
										301					
										302					
										303					
										304					
HAIBANAKETAREN ARAUA / REGLA DE PRORRATA															
HAIBANAKETA OROKORRA / PRORRATA GENERAL										150					
HAIBANAKETA BEREZIA / PRORRATA ESPECIAL										152					
ERAGIKETA MOTAK / TIPOS DE OPERACIONES															
Eragiketak erregimen orokorrean / Operaciones en régimen general										153					
Eragiketak nekazaritza, abeltzaintza eta arrantzaren erregimen berezian / Operaciones en régimen especial de la agricultura, ganadería y pesca										154					
Eragiketak baliokidetasun errekargu erregimen berezian / Operaciones en régimen especial recargo de equivalencia										155					
Elkartebarruko entrega salbuetsiak / Entregas intracomunitarias exentas										156					
Esportazioak eta bestelako eragiketa salbuetsiak kenketa eskubidearekin / Exportaciones y otras operaciones exentas con derecho a deducción										157					
Eragiketa salbuetsiak, kenketa eskubiderik gabe / Operaciones exentas sin derecho a deducción										158					
Ondasun higiezin ez ohiko entregak Entregas no habituales de bienes inmuebles / Entregas no habituales de bienes inmuebles										159					
Ez ohizko finantza eragiketak / Operaciones financieras no habituales										160					
Inbertsio ondasunen entregak / Entregas de bienes de inversión										161					
Eragiketen kopurua guztira / Total volumen operaciones (153)+(154)+(155)+(156)+(157)+(158)-(159)-(160)-(161)										162					
Elkartebarruko ondasun-erosketa salbuetsiak / Adquisiciones intracomunitarias de bienes exentas										163					
Hileko itzulketarako eskubidea sortzen duten eragiketak, loturik ez badaude edo subjektu pasiboaren inbertsioa izan badute / Op. no sujetas o con inversión del sujeto pasivo que originan el derecho a la dev. mensual										164					
Hileko itzulketarako eskubidea sortzen duten eragiketa lotuak / Op. sujetas que originan el derecho a la dev. mensual										165					
Instalazio edo muntaiarako diren ondasunen entregak, beste Elkartekideetan eginez gero / Entregas de bienes objeto de instalación o montaje en otros Estados miembros										166					
Ondasunen barne-entregak, haien sortzapena subjektu pasiboek hirualdetako eragiketen ondorioz egindako inbertsioek sortzen dutenean Entregas interiores de bienes devengadas por inversión del sujeto pasivo como consecuencia de operaciones triangulares										167					
ERREGIMEN BEREZIAK / REGIMENES ESPECIALES															
B.E.Z. ren Erregimen berezietakoren bat aldezkatu aitorpenak aurkezteko beharrik badago (Erregimen berezia erraztua salbu), laukitxo honetan X bat jarri dezala eta dagokion ERASKINA bete. Si está obligado a presentar declaraciones periódicas por alguno de los Regímenes especiales del I.V.A. (excepto del Régimen especial simplificado), marque una X en esta casilla y cumplimente el ANEXO correspondiente															
168															
SINADURA ETA ZILIGUA / FIRMA Y SELLO															
Data Fecha															
ORDAIN GUTUNA / CARTA DE PAGO															
Zigilua eta sinadura Sello y Firma															
Entitatearen Gakoa Clave Entidad															
Data Fecha															
Zenbatekoa Importe															

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Alava Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saila Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos	BALIO ERANTSIAREN GAINEKO ZERGA IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO URTEKO KITAPEN - AITORPENAREN ERANSKINA ANEXO A LA DECLARACIÓN -LIQUIDACIÓN ANUAL ERREGIMEN BEREZIAK REGIMENES ESPECIALES	390
--	--	------------

AITORLEA DECLARANTE	Identifikazio etiketa jartzeko lekua <i>Espacio reservado para la etiqueta identificativa</i>	EKITALDIA EJERCICIO

ERREGIMEN BEREZIAK
REGIMENES ESPECIALES**ERABILITAKO ONDASUNEN, ARTELANEN, ZAHARKINEN ETA BILDUMAKO OBJEKTUEN ERREGIMEN BEREZIA**
REGIMEN ESPECIAL DE BIENES USADOS, OBJETOS DE ARTE, ANTIGÜEDADES Y OBJETOS DE COLECCIÓN

SALMENTEN KOPURUA BEZ BARNE VOLUMEN DE VENTAS INCLUIDO I.V.A.		EROSKETEN KOPURUA BEZ BARNE VOLUMEN DE COMPRAS INCLUIDO I.V.A.		ZERGAGAIA BASE IMPONIBLE	
170		171		172	

BIDAI AGENTZIEN ERREGIMEN BEREZIA
REGIMEN ESPECIAL DE AGENCIAS DE VIAJE

MOTA MODALIDAD	ERAGIKETEN ZENBATEKOA VOLUMEN OPERACIONES		BIDAIARIAREN ONURARAKO BER. ADQ. EN BENEFICIO DEL VIAJERO		ZERGAGAIA BASE IMPONIBLE	
ERAGIKETAZ ERAGIKETA OPERACIÓN POR OPERACIÓN	182		183		184	
DENA BATERA FORMA GLOBAL	185		186		187	
SALBUETSITAKO ZERBITZUEN ZENBATEKOA (BEZ • ARAUAREN 143. ART.) IMPORTE DE LOS SERVICIOS EXENTOS (ART. 143 NORMA DEL I.V.A.)					188	
SALBUETSITAKO ERAGIKETETAN BIDAIARIAREN ONURARAKO DIREN GASTUAK GASTOS EN BENEFICIO DE VIAJERO EN OPERACIONES EXENTAS					189	

EGUNA
FECHASINADURA ETA ZIGILUA
FIRMA Y SELLO

URTEKO KITAPEN -AITORPENAREN ERANSKINA (390 EREDUA) AURKEZTEKO ARGIBIDEAK

ERREGIMEN BEREZIAK

Eraskin hau segidan aipatzen diren B.E.Z.ko erregimen berezietako batean dauden subjektu pasiboei bete beharko dute eta 390 ereduko urteko kitapen-aitorpenarekin batera aurkezteko dute. Hona erregimen horiek: erabilitako ondasunak, arte-lan, zaharkin eta bilduma-objektuak, bidai agentziak, zergagaiaren zehaztapen proportzionala.

1) ZERGALDIA: zein zergaldiri dagokion aitorpena jasoko da.

2) AITORLEA: Subjektu pasiboa identifikatzeko, identifikatzeko txartela itsatsi beharko da ale bakoitzean horretarako gordetzen den lekuan. Identifikatzeko txartelak erabiltzea nahitaezkoa da, azaroaren 19ko Diputatuen Kontseiluaren 99/1996 Foru Dekretuaren 4.1 artikuluan ezarritakoaren arabera.

3) ERABILITAKO ONDASUNEN, ARTE-LANEN, ZAHARKINEN ETA BILDUMAKO OBJEKTUEN ERREGIMEN BEREZIA.-

(Urtarrilaren 19ko 12/1993 Araugintzako Foru Dekretuaren 135 - 139. artikulua, otsailaren 7ko 2/1995 Zerga Premiatusuneko Araugintza Dekretuak eman zion idazketaren arabera. Arau horri BEZaren Araua deituko zaio aurrerantzean)

(170) laukitxoan erregimen honi lotutako ondasun entzei dagozkien kontraprestazioen batura jaso beharko da guztira, BEZ barne.

(171) laukitxoan zergaldian eskualdatutako ondasun erabilien, arte-lanen, zaharkinen eta bildumako objektuen erosketei dagozkien kontraprestazioen batura jasoko da guztira, BEZ barne.

Arte-lanen, zaharkinen eta bildumako objektuen inportazioen kasuan, ondasunen inportazioaren zergaia gehi hura kargatzen duen Balio Erantsiaren gaineko Zergaren kuota hartuko da erosketa prezioztat.

Zergaia (172) zehazteko, zergaldiaren irabazi guztien margena hartuko da kontuan, hau da, (170) laukitxoan ken (171) laukitxoan egin eta horren emaitza irabazi margen horri dagokion Balio Erantsiaren gaineko Zergaren kuotarekin gutxitua. Hala ere, ezin izango da inolaz ere izan (170) laukitxoko zenbatekoaren %20 baino txikiagoa, turismo ibilgailuak ez badira, behintzat, horietarako portzentaia %19 baita.

4) BIDAI AGENTZIEN ERREGIMEN BEREZIA

(B.E.Z.ari buruzko Arauko 141 - 147 artikulua)

Zergaia eragiketaz eragiketa zehazteko mota: Bezeroei kargatzen zaien zenbateko osoa (182) laukian jasoko da, eragiketak duen B.E.Z.a alde batera utzirik, B.E.Z.aren Arauko 143. artikuluan adierazitakoaren arabera zergatik salbuesten diren eragiketei dagokien zenbatekoa ez da salbuesikoa.

Beste enpresari edo profesionariei ematen dituzten zerbitzuak edo ondasunak bidai agentziak bidaia antolatzean erabiltzeko bereganatzen baditu eta bidaiariari zuzenean onuradun gertatzen bazaizkio, horien zenbatekoa, zergak barne, (183) laukian jasoko dira. Zerga horretatik salbuesten diren eragiketak egiteko erabiltzen diren ondasun edo zerbitzuak erosteari dagokien zenbatekoa ez da sartuko (B.E.Z.aren Arauko 143. artikulua).

B.E.Z.aren Arauko 145. artikuluan adierazitakoaren arabera zehaztutako zergagaiaren zenbatekoa (184) laukian jasoko da.

Zergaia dena batera zehazteko modua: zergaldian zergapetu diren eragiketak direla-eta bezeroei kargatu zaien zenbateko osoa jasoko da (185) laukian, B.E.Z. barne. Zerga horretatik salbuesita dauden eragiketei dagokien zenbatekoa ez da sartuko (B.E.Z.aren Arauko 143. artikulua).

Beste enpresari edo profesionariei ematen dituzten zerbitzuak edo ondasunak bidai agentziak bidaia antolatzean erabiltzeko epealdiaren barruan bereganatzen baditu eta bidaiariari zuzenean onuradun gertatzen bazaizkio, horien zenbateko osoa, zergak barne, (183) laukian jasoko dira. Zerga horretatik salbuesten diren eragiketak egiteko erabiltzen diren ondasun edo zerbitzuak erosteari dagokien zenbatekoa ez da sartuko (B.E.Z.aren Arauko 143. artikulua).

B.E.Z.aren Arauko 146. artikuluan 2. puntuan adierazitakoaren arabera zehaztutako zergagaiaren zenbatekoa (184) laukian jasoko da.

B.E.Z.aren Arauko 143. artikuluan adierazitakoaren arabera erregimen berezi honetan dauden subjektu pasiboei emandako eta zergaldian zergapetutako zerbitzu B.E.Z.rik salbuesitako zenbatekoa (188) laukian jasoko da.

Beste enpresari edo profesionariei ematen dituzten zerbitzuak edo ondasunak bidai agentziak zerga horretatik salbuesita dauden eragiketak egitean erabiltzeko zergaldiaren barruan bereganatzen baditu eta bidaiariari zuzenean onuradun gertatzen bazaizkio, horien zenbatekoa (189) laukian jasoko dira B.E.Z.aren Arauko 143. artikuluan adierazitakoaren bat etorriaz.

INSTRUCCIONES PARA LA PRESENTACION DEL ANEXO A LA DECLARACION-LIQUIDACION ANUAL MOD. 390

REGIMENES ESPECIALES

Este ANEXO se cumplimentará por aquellos sujetos pasivos acogidos a alguno de los siguientes regímenes especiales del I.V.A. bienes usados, objetos de arte, antigüedades y objetos de colección, agencias de viaje y deberá presentarse conjuntamente con la declaración-liquidación anual modelo 390.

1) EJERCICIO: Se hará constar aquél al que corresponda la declaración.

2) DECLARANTE: Se consignará la identificación del sujeto pasivo mediante la adhesión de una etiqueta identificativa, en el espacio reservado al efecto, en cada uno de los ejemplares. La utilización de etiquetas identificativas es obligatoria en virtud de lo dispuesto en el artículo 4. del Decreto Foral 99/1996, del Consejo de Diputados de 19 de noviembre.

3) RÉGIMEN ESPECIAL DE LOS BIENES USADOS, OBJETOS DE ARTE, ANTIGÜEDADES Y OBJETOS DE COLECCIÓN.-

(Art. 135 a 139 del Decreto Foral Normativo 12/1.993 de 19 de enero, según redacción dada por el Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 2/1.995 de 7 de febrero, en adelante Norma del I.V.A.)

En la clave (170) se hará constar la suma total de las contraprestaciones correspondientes a las entregas de bienes acogidas a este régimen, incluyendo el I.V.A.

En la clave (171) se hará constar la suma total de las contraprestaciones correspondientes a las adquisiciones de bienes usados, objetos de arte, antigüedades y objetos de colección que hayan sido transmitidos durante el ejercicio, incluyendo el I.V.A.

En el caso de importaciones de objetos de arte, antigüedades y objetos de colección, se considerará como precio de compra la base imponible de la importación del bien más la cuota del Impuesto sobre el Valor Añadido que la grave.

La base imponible (172) se determinará por el margen de beneficio total del ejercicio, es decir, la diferencia entre la clave (170) y (171), minorado en la cuota del Impuesto sobre el Valor Añadido correspondiente al citado margen de beneficio. No obstante, éste no podrá ser inferior en ningún caso al 20% del importe de la clave (170), salvo que se trate de vehículos automóviles de turismo usados, en cuyo caso dicho porcentaje será del 10%.

4) RÉGIMEN ESPECIAL DE AGENCIAS DE VIAJE.

(Art. 141 a 147 de la Norma del I.V.A.)

Modalidad determinación base imponible operación por operación: En la clave (182) se hará constar la cantidad total cargada a los clientes, excluido el I.V.A. que grave la operación. No se incluirá el importe correspondiente a las operaciones exentas del Impuesto en virtud de lo dispuesto en el artº 143 de la Norma del I.V.A.

En la clave (183) se hará constar el importe efectivo, impuestos incluidos, de las entregas de bienes o prestaciones de servicios que, efectuadas por otros empresarios o profesionales, sean adquiridos por la agencia para su utilización en la realización del viaje y redunden directamente en beneficio del viajero. No se incluirá el importe correspondiente a las adquisiciones de los bienes o servicios utilizados para la realización de las operaciones exentas del Impuesto (artº 143 de la Norma del I.V.A.).

En la clave (184) se hará constar el importe de la base imponible determinada según lo dispuesto en el artº 145 de la Norma del I.V.A.

Modalidad determinación base imponible de forma global: En la casilla (185) se hará constar el importe global cargado a los clientes, IVA incluido, correspondiente a las operaciones cuyo devengo se haya producido durante el ejercicio. No se incluirá el importe correspondiente a las operaciones exentas del Impuesto (artº 143 de la Norma del I.V.A.).

En la casilla (186) se hará constar el importe efectivo global, impuestos incluidos, de las entregas de bienes y prestaciones de servicios efectuadas por otros empresarios o profesionales que, adquiridos por la agencia en el mismo periodo, sean utilizados en la realización del viaje y redunden en beneficio del viajero. No se incluirá el importe correspondiente a las adquisiciones de bienes o servicios utilizados para la realización de las operaciones exentas del Impuesto (Artº 143 de la Norma del I.V.A.).

En la clave (187) se hará constar el importe de la base imponible determinada según lo dispuesto en el artº 146 Dos de la Norma del I.V.A.

En la clave (188) se hará constar el importe de los servicios exentos del IVA devengados en el ejercicio, prestados por los sujetos pasivos sometidos a este régimen especial en virtud de lo establecido en el artº 143 de la Norma del I.V.A.

En la clave (189) se hará constar el importe efectivo de las entregas de bienes y prestaciones de servicios efectuadas por otros empresarios o profesionales que, adquiridos por la agencia durante el ejercicio, redunden en beneficio del viajero y sean utilizados para la realización de las operaciones exentas del Impuesto, conforme lo dispuesto en el artº 143 de la Norma del I.V.A.

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Alava Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saila Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos		BALIO ERANTSIAREN GAIKEKO ZERGA ERREGIMEN ERRAZTUA IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO REGIMEN SIMPLIFICADO				391		
IDENTIFICACION IDENTIFIKAZIOA	ETIKETA IPINTZEKO LEKUA ESPACIO RESERVADO PARA ETIQUETA					SORTZAPEA DEVENGO	URTEKO AITORPEN-LIKIDAZIOA DECLARACION LIQUIDACION ANUAL	
							EKITALDIA - EJERCICIO	
NEK, ETA ABELTZ, JARDUERAK ACTIV. AGRIC. Y GANAD.	Jardueraren deskripzioa Descripción actividad	01	1. Jarduera Actividad 1	11	2. Jarduera Actividad 2	21	3. Jarduera Actividad 3	
	Erag. aruntengatiko urteko sarrerren zenb. Vol. anual ingresos op. corrientes	02		12		22		
	Erag. arrunt. sortutako kuotako indizea Índice cuota devengada op. corrientes	03		13		23		
	Erag. arrunt. sortutako urteko kuota Cuota anual devengada op. corrientes	04		14		24		
	Erag. arrunt. jasandako urteko kuota Cuota anual soportada op. corrientes	05		15		25		
	Erreg. erraztuaren ondoriozko urteko kuota Cuota anual derivada rég. simplificado	06		16		26		
	URTEKO KUOTEN BATURA (06+16+26) SUMA CUOTAS ANUALES (06+16+26)						80	
ERREG. ERRAZTUKO JARDUE ACTIV. EN REG. SIMPLIFICADO (excepto agrícolas y ganaderas)	Eizko epigrafeak Epígrafe I.A.E.	100	1. Jarduera Actividad 1	130	2. Jarduera Actividad 2	160	3. Jarduera Actividad 3	
	Moduluak Módulos	Unit. kp. Nº unids.	Zenbatekoa Importe	Unit. kp. Nº unids.	Zenbatekoa Importe	Unit. kp. Nº unids.	Zenbatekoa Importe	
	1. Moduluak Módulo 1	101	108	131	138	161	168	
	2. Moduluak Módulo 2	102	109	132	139	162	169	
	3. Moduluak Módulo 3	103	110	133	140	163	170	
	4. Moduluak Módulo 4	104	111	134	141	164	171	
	5. Moduluak Módulo 5	105	112	135	142	165	172	
	6. Moduluak Módulo 6	106	113	136	143	166	173	
	7. Moduluak Módulo 7	107	114	137	144	167	174	
	Erag. arrunt. sortutako urteko kuota Cuota anual deveng. op. corr.	115			145		175	
Erag. arrunt. jasandako urteko kuota Cuota anual soport. op. corr.	116			146		176		
Indize zuzentzailea Índice corrector	117			147		177		
Erag. arrunt. emaitza Resultado op. corrientes	118			148		178		
Gutxieneko kuota (%) Cuota mínima (%)	119	%		149	%	179		
Gutxieneko kuota Cuota mínima	120			150		180		
Erreg. erraztuaren ondor. urteko kuota Cuota anual deriv. rég. simplif.	121			151		181		
URTEKO KUOTEN BATURA (121+151+181) SUMA CUOTAS ANUALES (121+151+181)						199		
Erreg. erraztuaren ondoriozko urteko kuotak guztira (80+199) Total cuotas anuales derivadas del régimen simplificado (80+199)						201		
Hiruhileko konturako sarrerren batua Suma ingresos trimestrales a cuenta						202		
Emaitza (201-202) Resultado (201-202)						203		
Komitante barneko ondasun eskuraketak Adquisiciones intracomunitarias de bienes						204		
Aktibo finkeko emateak Entregas de activos fijos						205		
Subjektuko pasiboaren inbertsioagatik sortutako BEZ I.V.A. devengado por inversión del sujeto pasivo						206		
BEZ SORTUA GUZTIRA (203+204+205+206) TOTAL IVA DEVENGADO ANUAL (203+204+205+206)						220		
Aktibo finkeko eskuraketan edo inportazioan jasandako BEZ I.V.A. soportado en adquisición o importación de activos fijos						221		
Inbertsio ondasunen erregulazazioa Regularización de bienes de inversión						222		
BEZ SORTUA GUZTIRA (221+222) TOTAL IVA DEDUCIBLE ANUAL (221+222)						223		
DIFERENTZIA (220-223) DIFERENCIA (220-223)						230		
L. H. HONETAN AURREKO EPEALDIETATIK KONPENSATZEKO KUOTAK CUOTAS A COMPENSAR DE PERIODOS ANTERIORES EN EL Tº Hº						231		
KOMUNITATE BARNEKO EMATEAK ENTREGAS INTRACOMUNITARIAS						90	JARDUERARIK GABE SIN ACTIVIDAD	
EGUNA / FECHA						ZIGILUA ETA SINADURA / FIRMA Y SELLO		
KONPENSATZEKO GUZTIRA TOTAL A COMPENSAR						262		
ITZULTZEKO GUZTIRA TOTAL A DEVOLVER						263		
ZERGA-ZORRA GUZTIRA TOTAL DEUDA TRIBUTARIA						261		
ORDAIN GUTUNA - CARTA DE PAGO								
Itzulketaren helbideratzea: Domiciliación de la devolución:								
Entitatea Bulegoa KE Kontu zenbakia Entidad Oficina Cº Nº de cuenta								
Zigilua eta sinadura Entitatearen gakoa Eguna Zenbatekoa Sello y firma Clave Entidad Fecha Importe								

391 EREDUKO JARRAIBIDEAK

Eredu hau erabiliko dute BEZeko aitopena aurkeztu beharra sortzen dieten jarduerak egin eta BEZaren erregimen erraztua aplikagarria zaien subjektu pasiboek, zerga horretako azkeneko aitopen-likidazioa betetzeko.

IDENTIFIKAZIOA

Subjektu pasiboaren identifikazioa, ale bakoitzean, horretarako dagoen gunean identifikazio etiketa bat itsatsiaz adieraziko da.

SORTZAPENA

Ekitaldia: aitopeneri dagoen urte naturala jarri beharko da.

LIKIDAZIOA

Nekazaritza eta abeltzaintza jarduerak

- **Jardueraren deskripzioa:** Egiten duen jardueraren deskripzioa jarriko da, nekazaritza eta abeltzaintza jardueriei aplikatzeko indize edo moduluak onartzen dituen Foru Dekretuan ezarritakoarekin bat.

- **Eragiketa aruntengatik sarriren urteko zenbatekoa:** Ekitaldian zehar jarduerak sortutako sarriren zenbateko osoa jarriko da, subentzio aruntak edo kapital subentzioak eta kalteordinarik kontuan hartu gabe. Berezko produktuek erataditu, landu edo manufakturatzen direnoko jardueretan, prozesuan erabiltzeko berezko produktuek merkatuko prezioan duten balioa jarriko da.

- **Eragiketa aruntengatik sortutako kuotako indizea:** Eragiketa aruntengatik sortutako kuotako indize egokia jarriko da. Indize hau, nekazaritza eta abeltzaintza jardueriei aplikatzeko indize eta moduluak onartzen dituen Foru Dekretuan ezarritakoaren arabera jardura bakoitzak eslelitua duena izango da.

- **Eragiketa aruntengatik sortutako urteko kuota:** Jarduera-erlo bakoitzari dagoen kuota biderketa honen emaitza izango da: "Eragiketa aruntengatik sarriren urteko zenbatekoa" laukian agertzen den kopurua bider dagoekin "Eragiketa aruntengatik sortutako kuotako indizea".

- **Eragiketa aruntengatik jasandako urteko kuota:** BEZaren Foru Arauaren VIII. Tituluaren I. Kapituluan ezarritakoaren arabera, aktibo finkoetz bestelako ondasun eta zerbitzuak, jardura burutzeko helburua dutenak, eskuraku edo inportatzeagatik ekitaldian jasandako edo ordaindutako kuoten zenbatekoa jarriko da. Ondorio hauetarako, ibilgutuearen osagaiak aktibo finkotzat hartuko dira. Baita ere, nekazaritza, abeltzaintza eta arantzako erregimen bereziaren pean dauden enpresariak ondasun eta zerbitzuak eskuratzegatik subjektu pasiboek ordaindutako nekazaritzako kontentsazioak kendu ahal izango dira. Jasandako kuoten zenbatekoari eragiketa aruntengatik sortutako urteko kuotaren zenbatekoaren % 1a gehituko zaio, kuota frogagaitzen kontzeptuan.

- **Erregimen erraztueraren ondoriozko urteko kuota:** Eragiketa aruntengatik sortutako kuotatik eragiketa aruntengatik jasandako edo ordaindutako kuotak kentzearen emaitza jarriko da.

Erregimen erraztuko jarduerak (nekazaritza eta abeltzaintza izan ezik)

- **Eziko epigrafeara:** Erregimen erraztueraren pean jarritako jarduerak dagoekin Ekonomik Jardueren gaineko Zergako epigrafeara edo epigrafearik jarriko dira.

- **Modulu-unitate kopurua:** Aurreikusitako moduluak dagoekin unitate kopurua jarriko da. Modulu kopurua zenbaki osoa izan ezean, bi dezimalekin adieraziko da.

- **Zenbatekoa:** Jardueraren erabilitako edo instalatutako modulu-unitate kopurua moduluak onartzen dituen Foru Dekretuan haietako bakoitzari esleitzen zaion kopuruz biderkatzearen emaitza jarriko da.

- **Eragiketa aruntengatik sortutako urteko kuota:** Eragiketa aruntengatik sortutako kuota, aurreikusitako moduluak dagoekin kopuruen batura izango da.

- **Eragiketa aruntengatik jasandako urteko kuota:** BEZaren Foru Arauaren VIII. Tituluaren I. Kapituluan ezarritakoaren arabera, aktibo finkoetz bestelako ondasun eta zerbitzuak, jardura burutzeko helburua dutenak, eskuraku edo inportatzeagatik ekitaldian jasandako edo ordaindutako kuoten zenbatekoa jarriko da. Ondorio hauetarako, ibilgutuearen osagaiak aktibo finkotzat hartuko dira. Baita ere, nekazaritza, abeltzaintza eta arantzako erregimen bereziaren pean dauden enpresariak ondasun eta zerbitzuak eskuratzegatik subjektu pasiboek ordaindutako nekazaritzako kontentsazioak kendu ahal izango dira. BEZaren Arauaren 130. artikuluan ezarritakoaren arabera, Jasandako kuoten zenbatekoari eragiketa aruntengatik sortutako urteko kuotaren zenbatekoaren % 1a gehituko zaio, kuota frogagaitzen kontzeptuan.

- **Indize zuzentzailea:** Honako taula honen arabera denboraldiko jardueretarako aplikatu beharreko indize zuzentzailea jarriko da:

	Indize zuzentzailea
60 denboraldi-egun arte	1,50
61 eta 120 denboraldi-egun bitartean	1,35
121 eta 180 denboraldi-egun bitartean	1,25

Denboraldiko jardueratzat joko dira normalean urteko zenbait egunetan bakarrrik -elkarren segidan hainaldiak- egiten direnak, baldin eta egun guztien kopurua urtean 180 baino handiagoa ez bada.

- **Eragiketa aruntzen emaitza:** Eragiketa aruntengatik sortutako urteko kuotaren eta jasandakoaren arteko diferentzia jarriko da, frogagaitzak barne. Denboraldiko jardura baldin bada, kopuru hori aurreko laukian jasotako indize zuzentzaileaz biderkatuko da.

- **Gutxieneko kuota %:** BEZaren erregimen berezi erraztuko indize eta moduluak onartzen dituen Foru Dekretuan jardura bakoitzarako ezarritako portzentziaa jarriko da.

- **Gutxieneko kuota:** 119, 149 eta 179 laukietan jarritako portzentzia, hurrenez hurren 115, 145 eta 175 laukietan adierazten zen zenbatekoari (eragiketa aruntengatik sortutako urteko kuotari) aplikatzearen emaitza jarriko da. Hala ere, jardura burutzearen erabilitako ondasun edo zerbitzuen eskuraketagatik beste estatu batzuetan jasandako kuoten itzulketarik jaso baldin bada, kopuru hori gutxieneko kuotari gehituko zaio.

- **Erregimen erraztueraren ondoriozko urteko kuota:** Ondoko kopuru hautetarik handiena jarriko da: 118, 148 eta 178 laukietan eta 120, 150 eta 180 laukietan jarrikoak, hurrenez hurren.

- **Erregimen erraztueraren ondoriozko urteko kuotazko:** Burututako jardura-multzoko erregimen erraztueraren ondoriozko urteko kuoten zenbatekoen batura jarriko da 201. laukian.

- **Hiruhileko kontrako sarriren batura:** Ekitaldiko 1., 2. eta 3. hiruhilekoetan kontura egindako sarriren zenbatekoa jarriko da 202. laukian.

BEZ sortua

- **Emaitza:** 201 laukiaren eta 202 laukiaren arteko diferentziatik ateratzen den kopurua jarriko da 203. laukian.

- **Komunitate barneko ondasun eskuraketak:** Komunitate barneko ondasun eskuraketa zergapetu eta salbetsutisgabeengatik ekitaldian zehar sortutako kuota guztien batura jarriko da.

- **Aktibo finkoen emateak:** ekitaldian dagoen aktibo finko materialen emateengatik eta aktibo finko ez-materialen eskudaketengatik sortutako kuoten zenbatekoa jarriko da.

- **Subjektu pasiboaren inbertsioagatik sortutako BEZ:** Subjektu pasiboaren inbertsioagatik sortutako kuota guztien batura jarriko da (BEZaren Arauaren 84.Bat.2. atala).

- **Urteko BEZ sortua guztira:** 203, 204, 205 eta 206 laukien batuketaren emaitza jarriko da 220 laukian.

BEZ kengarria

- **Aktibo finkoen eskuraketan jasandako BEZ:** BEZaren Arauaren VIII. Tituluan ezarritakoaren arabera kengarriak diren aktibo finkoen eskuraketa edo inportazioagatik ekitaldian jasandako edo ordaindutako kuoten zenbateko osoa jarriko da.

- **Inbertsio ondasunen erregulartzioa:** Aurreko epelidietan inbertsio ondasunengatik egindako kenkarien erregulartzioaren emaitza jarriko da; hala dagoekionean, jardueraren hasieraren aurreko kenkarien erregulartzioa barruan sartuko da. Erregulartzioaren emaitzak kenkarien gutxiaketa baldin bada, zeinu negatiboarekin jarriko da.

- **Urteko BEZ kengarria guztira:** 221 eta 222 laukien batuketaren emaitza jarriko da.

- **Diferentzia:** Urteko BEZ sortuaren guztirakoa eta urteko BEZ kengarriaren guztirakoaren arteko diferentzia jarriko da, dagoekin zeinurekin: 230=220-223.

- **Arabako Lurralde Historikoan aurreko epelidietatik kontentsatzeko kuotak:** jatorria aurreko epelidietan duten kontentsatzeko kuoten zenbatekoa jarriko da 231 laukian.

Emaitza

- **Sartzekoa (241):** 240 laukiaren emaitza jarriko da, positiboa baldin bada.

- **Kontentsatzekoa (242):** 240 laukiaren emaitza jarriko da, negatiboa izan eta bere aldeko saldoa kontentsatu nahi bada.

- **Itzultzekoa (243):** 240 laukiaren emaitza jarriko da negatiboa izan eta bere aldeko saldoaren itzulketak eskatzen bada. Kasu honetan, kontu eta bezero kodearen datuak azaldu beharko ditu, itzulketak helbideratzeko.

261 "Zerga-zorra guztira", 262 "Kontentsatzekoa guztira" eta 263 "Itzultzekoa guztira" laukietan agertzen diren kopuruk, hurrenez hurren, 241, 242 eta 243 laukietan agertzen diren kopuru berdinak izango dira, baldin eta azken hauetako kopurua gehituta edo -hala dagoekionean- gutxituta gertatzen ez bada errekargiak, berandutza korrituak edo diru-zigorrak aplikatzearen ondorioz.

- **Komunitate barneko emateak:** Likidazio aldiari Europar Batasuneko beste estatu batzuetarako egin diren ondasun-emateen zenbatekoa jarriko da 95 laukian.

- **Jarduerarik gabe:** 90 laukia gurutze batez markatu beharko da ekitaldian inolako jarduerarik egin ez eta aitopen-likidazioa aurkezteko beharrezkoa denean.

AURKEZTEKO LEKUA

Emaitza "sartzekoa" duen aitopen-likidazioa, Arabako Foru Aldundiak entitate laguntzaileen moduan jarduteko baimendutako banketxe edo kreditu edo aurrezki entitateetan aurkeztu behar izango da.

Emaitza negatiboa, "kontentsatzekoa" nahiz "itzultzekoa", duen aitopen-likidazioa Arabako Foru Aldundiaren Ogasun Zerbitzuetako Zergaduneko Harremanetarako Sailean aurkeztu beharko da.

INSTRUCCIONES MOD. 391

Este modelo se utilizará por los sujetos pasivos que realicen actividades por las que deban presentar declaración por IVA, a los que resulte de aplicación el régimen simplificado del IVA, para la cumplimentación de la declaración-liquidación final de dicho Impuesto.

IDENTIFICACIÓN

Se consignará la identificación del sujeto pasivo mediante la adhesión de una etiqueta identificativa, en el espacio reservado al efecto, en cada uno de los ejemplares.

DEVENGO

Ejercicio: Se deberá consignar el año natural por el que se efectúa la declaración.

LIQUIDACIÓN

Actividades agrícolas y ganaderas

- **Descripción de la actividad:** se hará constar la descripción de la actividad desarrollada de acuerdo con lo establecido en el Decreto Foral por el que se aprueban los índices o módulos aplicables a las actividades agrícolas y ganaderas.

- **Volumen anual de ingresos por operaciones corrientes:** se hará constar el volumen total de ingresos generados por la actividad durante el ejercicio, excluidas las subvenciones corrientes o de capital y las indemnizaciones. En el supuesto de actividades en las que se someten los productos naturales a transformación, elaboración o manufactura, se hará constar el valor de los productos naturales utilizados en el proceso, a precio de mercado.

- **Índice de cuota devengada por operaciones corrientes:** se hará constar el índice de cuota devengada por operaciones corrientes que tenga asignado cada actividad de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto Foral de aprobación de índices y módulos aplicables a las actividades agrícolas y ganaderas.

- **Cuota anual devengada por operaciones corrientes:** la cuota correspondiente a cada sector de actividad se obtendrá multiplicando la cantidad que figura en la casilla "Volumen anual de ingresos por operaciones corrientes" por el "Índice de cuota devengada por operaciones corrientes" que corresponda.

- **Cuota anual soportada por operaciones corrientes:** se consignará el importe de las cuotas soportadas o satisfechas en el ejercicio por la adquisición o importación de bienes y servicios distintos de los activos fijos, destinados al desarrollo de la actividad, en los términos establecidos en el Capítulo I del Título VIII de la Norma del IVA, considerando a estos efectos activos fijos los elementos del inmovilizado. También podrán ser deducidas las compensaciones agrícolas, satisfechas por los sujetos pasivos por la adquisición de bienes y servicios a empresarios acogidos al régimen especial de la agricultura, ganadería y pesca. Al importe de las cuotas soportadas se le sumará el 1 % del importe de la cuota anual devengada por operaciones corrientes en concepto de cuotas soportadas de difícil justificación.

- **Cuota anual derivada del régimen simplificado:** se consignará el resultado de deducir de la cuota devengada por operaciones corrientes las cuotas soportadas o satisfechas por operaciones corrientes.

Actividades en régimen simplificado (excepto agrícolas y ganaderas)

- **Epígrafe I.A.E.:** se harán constar el o los epígrafes del Impuesto sobre Actividades Económicas que correspondan a las actividades acogidas al régimen simplificado.

- **Nº de unidades de módulos:** se hará constar el número de unidades correspondiente a los módulos previstos. Si la cantidad de módulo no fuera un número entero se expresará con dos números decimales.

- **Importe:** se consignará el resultado de multiplicar el número de unidades de módulo empleadas, utilizadas o instaladas en la actividad por la cantidad asignada a cada uno de ellos en el Decreto Foral que los aprueba.

- **Cuota anual devengada por operaciones corrientes:** la cuota devengada por operaciones corrientes será la suma de las cuantías correspondientes a los módulos previstos.

- **Cuota anual soportada por operaciones corrientes:** se consignará el importe de las cuotas soportadas o satisfechas en el ejercicio por la adquisición o importación de bienes y servicios distintos de los activos fijos, destinados al desarrollo de la actividad, en los términos establecidos en el Capítulo I del Título VIII de la Norma del IVA, considerando a estos efectos activos fijos los elementos del inmovilizado. También podrán ser deducidas las compensaciones agrícolas satisfechas por los sujetos pasivos por la adquisición de bienes o servicios a empresarios acogidos al régimen especial de la agricultura, ganadería y pesca, según lo dispuesto en el artículo 130 de la Norma del IVA. Al importe de las cuotas soportadas se le sumará el 1 % del importe de la cuota anual devengada por operaciones corrientes en concepto de cuotas soportadas de difícil justificación.

- **Índice corrector:** se consignará el índice corrector a aplicar para las actividades de temporada según el siguiente cuadro:

	Índice corrector
Hasta 60 días de temporada	1,50
de 61 a 120 días de temporada	1,35
de 121 a 180 días de temporada	1,25

Tendrán la consideración de actividades de temporada las que habitualmente sólo se desarrollan durante ciertos días del año, consecutivos o alternos, siempre que el total no exceda de 180 días por año.

- **Resultado de operaciones corrientes:** se consignará la diferencia entre la cuota anual devengada y la soportada por operaciones corrientes incluidas las de difícil justificación. Si se trata de una actividad de temporada dicha cantidad se multiplicará por el índice corrector previsto en la casilla anterior.

- **Cuota mínima %:** se consignará el porcentaje establecido para cada actividad en el Decreto Foral que aprueba los índices y módulos del régimen especial simplificado del IVA.

- **Cuota mínima:** se consignará el resultado de aplicar el porcentaje establecido en las casillas 119, 149 y 179 al importe de la cuota anual devengada por operaciones corrientes indicada en las casillas 115, 145 y 175 respectivamente. No obstante, si se han percibido devoluciones de cuotas soportadas en otros países por la adquisición de bienes o servicios utilizados en el desarrollo de la actividad, se incrementará la cuota mínima en dicho importe.

- **Cuota anual derivada del régimen simplificado:** se consignará la mayor de las cantidades siguientes: la consignada en las casillas 118, 148 y 178 y la consignada en las casillas 120, 150 y 180 respectivamente.

- **Total cuotas anuales derivadas del régimen simplificado:** en la casilla 201 se hará constar la suma del importe de las cuotas anuales derivadas del régimen simplificado del conjunto de actividades ejercidas.

- **Suma ingresos trimestrales a cuenta:** en la casilla 202 se consignará el importe de los ingresos a cuenta realizados durante el 1º, 2º y 3er trimestre del ejercicio.

IVA devengado.

- **Resultado:** en la casilla 203 se hará constar la cantidad que resulte de la diferencia entre la casilla 201 y la casilla 202.

- **Adquisiciones Intracomunitarias de bienes:** se consignará la suma total de las cuotas devengadas en el ejercicio por las adquisiciones intracomunitarias de bienes sujetas y no exentas.

- **Entregas de activos fijos:** se consignará el importe de las cuotas devengadas por entregas efectuadas en el ejercicio de los activos fijos materiales y las transmisiones de los activos fijos inmateriales.

- **IVA devengado por inversión del sujeto pasivo:** se consignará la suma total de las cuotas devengadas por inversión del sujeto pasivo (artículo 84.Uno.2º de la Norma del IVA).

- **Total IVA devengado anual:** en la casilla 220 se consignará el resultado de la suma de las casillas 203, 204, 205 y 206.

IVA deducible

- **IVA soportado en la adquisición de activos fijos:** se hará constar el total de las cuotas soportadas o satisfechas en el ejercicio por la adquisición o importación de activos fijos, que sean deducibles según lo dispuesto en el Título VIII de la Norma del IVA.

- **Regularización de bienes de inversión:** se hará constar el resultado de la regularización de las deducciones por bienes de inversión realizadas en periodos anteriores incluyéndose, en su caso, la regularización de deducciones anteriores al inicio de la actividad. Si el resultado de la regularización implica una minoración de las deducciones se consignará con signo negativo.

- **Total IVA deducible anual:** se consignará el resultado de la suma de las casillas 221 y 222.

- **Diferencia:** se consignará, con el signo que corresponda, la diferencia entre el total IVA devengado anual y el total IVA deducible anual 230=220-223.

- **Cuotas a compensar de períodos anteriores en el Territorio Histórico de Álava:** en la casilla 231 se hará constar el importe de las cuotas a compensar procedentes de períodos anteriores.

Resultado

- **A Ingresar (241):** se consignará el resultado de la casilla 240 cuando éste fuese positivo.

- **A compensar (242):** se consignará el resultado de la casilla 240 cuando éste fuese negativo y se desee compensar el saldo a su favor.

- **A devolver (243):** se consignará el resultado de la casilla 240 cuando éste fuese negativo y se solicite la devolución del saldo a su favor. En este caso, deberá cumplimentar los datos del código cuenta cliente para la domiciliación de la devolución.

Los importes que figuren en las casillas 261 "Total deuda tributaria", 262 "Total a compensar" y 263 "Total a devolver" coincidirán con los importes que figuren en las casillas 241, 242 y 243 respectivamente, siempre y cuando el importe de estas últimas no se viese incrementado o, en su caso, minorado por la aplicación de recargos, intereses de demora o sanciones pecuniarias.

- **Entregas intracomunitarias:** en la casilla 95 se hará constar el importe de las entregas de bienes destinados a otros Estados miembros de la Unión Europea, realizadas durante el periodo de liquidación.

- **Sin actividad:** deberá marcarse una cruz en la casilla 90 cuando, sin haber realizado actividad alguna en el ejercicio, sea preceptiva la presentación de la declaración-liquidación.

LUGAR DE PRESENTACIÓN

La declaración-liquidación con resultado "a ingresar" deberá presentarse en las Entidades bancarias de crédito o ahorro autorizadas para actuar como Entidades Colaboradoras por la Diputación Foral de Álava.

La declaración-liquidación con resultado negativo tanto "a compensar" como "a devolver" deberá presentarse en el Departamento de Relación con los Contribuyentes de los Servicios de Hacienda de la Diputación Foral de Álava.

ASEGURU PRIMEN GAINEN ZERGA
IMPUESTO SOBRE LAS PRIMAS DE SEGUROS

HILEKO AITORPEN-LIKIDAZIOA
DECLARACION-LIQUIDACION MENSUAL

430

1

IDENTIFIKAZIOA / IDENTIFICACION

IDENTIFIKAZIO TXARTELA JARTZEKO LEKUA
ESPACIO RESERVADO PARA ETIQUETA IDENTIFICATIVA

2

SORTZAPENA
DEVENGO

EKITALDIA / EJERCICIO

ZERGALDIA / PERIODO

3

SUJETO PASIBO EZ-EGOKIARRA
SUJETO PASIVO NO RESIDENTEI.F.Z.
N.I.F.DEITURAK ETA IZENA / SOZIJETATEAREN IZENA
APELLIDOS Y NOMBRE O RAZON SOCIALHELBIDEA POSTA
DIRECCION POSTALHERRIALDEA
PAISHERRIALDE GAKOA
CLAVE PAIS

4

LIKIDAZIOA / LIQUIDACION

Zerga oinarria / Base imponible

Zerga tasa / Tipo impositivo

Kuota / Cuota

Luzapen errekarria / Recargo de prórroga

Berandutza korrituak / Intereses de demora

.....

Zerga zorra guztira / Total deuda tributaria

11		
12		%
210		
215		
220		
230		

SUJETO PASIBO ADO ORDEZKARIA
SUJETO PASIVO O REPRESENTANTE

kalitatean sinatzen du

..... Firma en calidad de

Sinadura

Firma

Data:
Fecha :

5

SARRERA FROGAGIRIA
JUSTIFICANTE DE INGRESO

ORDAIN GUTUNA / CARTA DE PAGO

Zigilua eta
sinaduraEntitatearen Gakoa
Clave EntidadData
FechaZenbatekoa
Importe

RE. 01/271

P.S.N. / P.V.P. 0,12 €

1. orria: Administrazioarentzako alea , 2. orria: Sujeto Pasiboarentzako alea, 3. orria: Entitate Laguntzailearentzako alea
1ª hoja: ejemplar para la Administración, 2ª hoja: ejemplar para el Sujeto Pasivo, 3ª hoja: ejemplar para la Entidad Colaboradora

430 EREDUA BETETZEKO JARRAIBIDEAK

1. IDENTIFIKAZIOA

Identifikazio-txartela horretarako utzitako lekuan itsatsita egingo da sujetu pasiboaren identifikazioa. Ale guztietan egin behar da.

2. SORTZAPENA

Ekitaldia: Aitorpena egiten den zergaldiari dagokion urtea jarri beharko da.

Zergaldia: Bi digito numeriko jarriko dira, aitorpena egiten den zergaldiko hilabeteari dagokionak.

3. SUJETO PASIBO EZ-EGOILIARRA

Sujeto pasibo ez-egoiliarren identifikazio datuak jarriko dira, baina bakar-bakarrik Europako Ekonomia Eremuko beste estatu kide batean helbideratuta egonda Espainian zerbitzu prestazio librearen erregimenean jarduten den entitate aseguratzaile baten aitorpena denean.

Herrialde gakoa: taula honen arabera:

01: Alemania	02: Austria	03: Belgika	04: Dinamarka
05: Finlandia	06: Frantzia	07: Grezia	08: Erresuma Batua
09: Holanda	10: Italia	11: Irlanda	12: Luxemburg
13: Portugal	14: Suedia	15: Islandia	16: Norvegia
17: Liechtenstein			

4. LIKIDAZIOA

Zerga oinarria: Aseguruaren hartzaileak edo hirugarren batek likidazio aldian ordaindutako primak edo kuotak, Zergari lotuta eta salbuetsi gabe daudenak, jarriko dira.

Horretarako, prima edo kuota moduan ulertuko da zerga honi lotutako eragiketengatik kontraprestazio gisa ordaindu diren kopuruen zenbateko osoa, horien arrazoiak eta kobrantzaren tokia eta modua edozein izanda ere. Konputu horretatik kanpo utziko dira Aseguruaren Kontentsazio Kontsortzioaren eta Aseguru Entitateen Likidazio Batzordearen aldeko errekarguak eta primaren gainean zuzenean ezarritako gainerako zergak.

Zerga tasa: Zerga ordaindu beharra sortzen denean indarrean dagoen zerga tasa jarriko da.

Kuota: Zerga oinarriari (11. laukia) 12. laukian jasotako zerga tasa aplikatuz ateratzen den kuota jarriko da.

Zerga zorra guztira: Sartu beharreko kuota likidoari luzapen errekargua eta berandutza korrituak gehituta lortzen da, horrela-korik izanez gero.

5. SARRERA

Non ordaindu: Likidazio aitorpenaren emaitza ordaintzea denean, Arabako Foru Aldundiaren entitate laguntzaile gisa jarduteko baimenduta dauden bidez aurkeztu behar dira aitorpenak: Bankuak, Aurrezki Kutxak edo Kreditu Kooperatibak.

Noiz aurkeztu: Hileko likidazio aldia amaitu ondorengo hilabetearen lehen hogeita bost egun naturaletan egingo dira likidazio-aitorpenaren aurkezpene eta ordainketa. Uztaileko likidazio aldiari dagokiona, ordea, abuztuan eta iraileko ondoko lehen hamar egun naturaletan aurkeztuko da.

INSTRUCCIONES MOD. 430

1. IDENTIFICACION

Se consignará la identificación del sujeto pasivo mediante la adhesión de una etiqueta identificativa, en el espacio reservado al efecto, en cada uno de los ejemplares

2. DEVENGO

Ejercicio: Deberá consignarse el año al que corresponde el período por el que se efectúa la declaración.

Período: Dos dígitos numéricos correspondientes al mes del período por el que se efectúa la declaración.

3. SUJETO PASIVO NO RESIDENTE

Solamente en el caso de que la declaración corresponda a una entidad aseguradora domiciliada en otro Estado miembro del Espacio Económico Europeo y que opere en España en régimen de libre prestación de servicios, se consignarán los datos identificativos del sujeto pasivo no residente.

Clave país: Según la tabla siguiente:

01: Alemania	02: Austria	03: Bélgica	04: Dinamarca
05: Finlandia	06: Francia	07: Grecia	08: Reino Unido
09: Holanda	10: Italia	11: Irlanda	12: Luxemburgo
13: Portugal	14: Suecia	15: Islandia	16: Noruega
17: Liechtenstein			

4. LIQUIDACION

Base Imponible: Se consignará el importe de las primas o cuotas, sujetas y no exentas del impuesto, satisfechas por el tomador o un tercero durante el período de liquidación.

Se entiende por prima o cuota, a estos efectos, el importe total de las cantidades satisfechas como contraprestación por las operaciones sujetas a este impuesto, cualquiera que sea la causa u origen que las motiva y el lugar y forma de cobro, con excepción de los recargos establecidos en favor del Consorcio de Compensación de Seguros y de la Comisión Liquidadora de Entidades Aseguradoras y de los demás tributos que recaigan directamente sobre la prima.

Tipo Impositivo: Se consignará el tipo impositivo vigente en el momento del devengo del impuesto.

Cuota: Se hará constar la cuota resultante de aplicar a la base imponible (casilla 11) el tipo impositivo indicado en la casilla 12.

Total deuda tributaria: Será el resultado de adicionar a la cuota líquida, en su caso, el recargo de prórroga y/o intereses de demora correspondientes.

5. INGRESO

Lugar de presentación: El importe resultante de la declaración-liquidación se ingresará en el momento de su presentación en las Entidades Bancarias de crédito o ahorro autorizadas para actuar como Entidades Colaboradoras por la Diputación Foral de Alava.

Plazo de presentación: La presentación e ingreso de la declaración-liquidación se efectuará en los veinticinco primeros días naturales del mes siguiente a la finalización del correspondiente período de liquidación mensual, excepto la correspondiente al período de liquidación del mes de julio, que se presentará durante el mes de agosto y los diez primeros días naturales del mes de septiembre inmediatamente posteriores.

 Diputación Foral de Alava Arabako Foru Aldundia Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saila	ASEGURU PRIMEN GAINEKO ZERGA Urteko Laburpen-Aitorpena IMPUESTO SOBRE LAS PRIMAS DE SEGUROS Declaración Resumen Anual	480
---	--	-----

1	IDENTIFIKAZIO ETIKETA IPINTZEKO GUNEA ESPACIO RESERVADO PARA ETIQUETA IDENTIFICATIVA	2	2 SORTZAPENA DEVENGO EKITALDIA - EJERCICIO <table border="1" style="display: inline-table; width: 100px; height: 20px; vertical-align: middle;"></table>
----------	---	----------	--

3	3 ECOLURIA EZARRA SUBJETO PASIVO/O RESIDENTE	I.F.Z. - N.I.F. DEITURAK ETA IZENA EDO SOZETATEAREN IZENA - APELLIDOS Y NOMBRE O RAZON SOCIAL <table style="width: 100%;"><tr><td style="width: 50%; text-align: center;">POSTA HELBIDEA - DIRECCION POSTAL</td><td style="width: 25%; text-align: center;">ESTATUA - PAIS</td><td style="width: 25%; text-align: center;">ESTATU GAKOA - CLAVE PAIS</td></tr></table>	POSTA HELBIDEA - DIRECCION POSTAL	ESTATUA - PAIS	ESTATU GAKOA - CLAVE PAIS
POSTA HELBIDEA - DIRECCION POSTAL	ESTATUA - PAIS	ESTATU GAKOA - CLAVE PAIS			

4	4 EGINDAKO ERAGIKETAK ASEGURU-ARLOKA OPERACIONES REALIZADAS EN EL EJERCICIO POR RAMOS DE SEGUROS	<table style="width: 100%;"><thead><tr><th style="width: 50%;"></th><th style="width: 16.6%;">Zerga-oinari zergapetu eta salbuetsiga. Bases Imp. sujetas y no exent.</th><th style="width: 16.6%;">Zerga-oinari salbuetsiak Bases Imponibles exentas</th><th style="width: 16.6%;">Zerga-oinariak guztira Total Bases Imponibles</th></tr></thead><tbody><tr><td>Bizi-asegurua</td><td>01</td><td>31</td><td>61</td></tr><tr><td>Vida</td><td>02</td><td>32</td><td>62</td></tr><tr><td>Istripu-asegurua</td><td>03</td><td>33</td><td>63</td></tr><tr><td>Accidentes</td><td>04</td><td>34</td><td>64</td></tr><tr><td>Gaixotasuna eta osasun-asistentzia</td><td>05</td><td>35</td><td>65</td></tr><tr><td>Enfermedad y asistencia sanitaria</td><td>06</td><td>36</td><td>66</td></tr><tr><td>Lurreko ibilgailuak</td><td>07</td><td>37</td><td>67</td></tr><tr><td>Vehiculos terrestres</td><td>08</td><td>38</td><td>68</td></tr><tr><td>Burdinbide ibilgailuak</td><td>09</td><td>39</td><td>69</td></tr><tr><td>Vehiculos ferroviarios</td><td>10</td><td>40</td><td>70</td></tr><tr><td>Aireko ibilgailuak</td><td>11</td><td>41</td><td>71</td></tr><tr><td>Vehiculos aéreos</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Itsaso, aintzira eta ibaiko ibilgailuak</td><td>12</td><td>42</td><td>72</td></tr><tr><td>Vehiculos marítimos, lacustres y fluviales</td><td>13</td><td>43</td><td>73</td></tr><tr><td>Garraiatutako merkatziak</td><td>14</td><td>44</td><td>74</td></tr><tr><td>Mercancías transportadas</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Suteak eta berezko elementuak</td><td>15</td><td>45</td><td>75</td></tr><tr><td>Incendios y elementos naturales</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Nekazaritza-aseguru konbinatuak</td><td>16</td><td>46</td><td>76</td></tr><tr><td>Seguros agrarios combinados</td><td>17</td><td>47</td><td>77</td></tr><tr><td>Ondasunetan jasandako bestelako kalteak (lapurreta edo bestelakoak)</td><td>18</td><td>48</td><td>78</td></tr><tr><td>Otros daños en los bienes (robo u otros)</td><td>19</td><td>49</td><td>79</td></tr><tr><td>Erantzukizun zibila lurreko ibilgailu automobiletan / Responsabilidad Civil Vehículos terrestres automóviles:</td><td>20</td><td>50</td><td>80</td></tr><tr><td>Derrigorrezko aseguru</td><td>21</td><td>51</td><td>81</td></tr><tr><td>Seguro obligatorio</td><td>22</td><td>52</td><td>82</td></tr><tr><td>Borondatezko aseguru</td><td>23</td><td>53</td><td>83</td></tr><tr><td>Seguro voluntario</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Erantzukizun zibila aireko ibilgailuetan</td><td>24</td><td>54</td><td>84</td></tr><tr><td>Responsabilidad Civil en Vehículos aéreos</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Erantzukizun zibila itsaso, aintzira eta ibaiko ibilgailuetan</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Responsabilidad Civil en Vehículos marítimos, lacustres y fluviales</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Erantzukizun zibil orokorra / Responsabilidad Civil general:</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Arrisku nuklearretatik sortutakoa</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Derivada de riesgos nucleares</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Bestelako arriskuak</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Otros riesgos</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Kreditua</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Crédito</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Kauzioa</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Caución</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Askotariko diru-galerak</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Pérdidas pecunarias diversas</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Defentsa juridikoa</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Defensa Jurídica</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Asistentzia</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Asistencia</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Heriotza</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Decesos</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>GUZTIRA / TOTALES:</td><td>24</td><td>54</td><td>84</td></tr></tbody></table>		Zerga-oinari zergapetu eta salbuetsiga. Bases Imp. sujetas y no exent.	Zerga-oinari salbuetsiak Bases Imponibles exentas	Zerga-oinariak guztira Total Bases Imponibles	Bizi-asegurua	01	31	61	Vida	02	32	62	Istripu-asegurua	03	33	63	Accidentes	04	34	64	Gaixotasuna eta osasun-asistentzia	05	35	65	Enfermedad y asistencia sanitaria	06	36	66	Lurreko ibilgailuak	07	37	67	Vehiculos terrestres	08	38	68	Burdinbide ibilgailuak	09	39	69	Vehiculos ferroviarios	10	40	70	Aireko ibilgailuak	11	41	71	Vehiculos aéreos				Itsaso, aintzira eta ibaiko ibilgailuak	12	42	72	Vehiculos marítimos, lacustres y fluviales	13	43	73	Garraiatutako merkatziak	14	44	74	Mercancías transportadas				Suteak eta berezko elementuak	15	45	75	Incendios y elementos naturales				Nekazaritza-aseguru konbinatuak	16	46	76	Seguros agrarios combinados	17	47	77	Ondasunetan jasandako bestelako kalteak (lapurreta edo bestelakoak)	18	48	78	Otros daños en los bienes (robo u otros)	19	49	79	Erantzukizun zibila lurreko ibilgailu automobiletan / Responsabilidad Civil Vehículos terrestres automóviles:	20	50	80	Derrigorrezko aseguru	21	51	81	Seguro obligatorio	22	52	82	Borondatezko aseguru	23	53	83	Seguro voluntario				Erantzukizun zibila aireko ibilgailuetan	24	54	84	Responsabilidad Civil en Vehículos aéreos				Erantzukizun zibila itsaso, aintzira eta ibaiko ibilgailuetan				Responsabilidad Civil en Vehículos marítimos, lacustres y fluviales				Erantzukizun zibil orokorra / Responsabilidad Civil general:				Arrisku nuklearretatik sortutakoa				Derivada de riesgos nucleares				Bestelako arriskuak				Otros riesgos				Kreditua				Crédito				Kauzioa				Caución				Askotariko diru-galerak				Pérdidas pecunarias diversas				Defentsa juridikoa				Defensa Jurídica				Asistentzia				Asistencia				Heriotza				Decesos				GUZTIRA / TOTALES:	24	54	84
	Zerga-oinari zergapetu eta salbuetsiga. Bases Imp. sujetas y no exent.	Zerga-oinari salbuetsiak Bases Imponibles exentas	Zerga-oinariak guztira Total Bases Imponibles																																																																																																																																																																																																							
Bizi-asegurua	01	31	61																																																																																																																																																																																																							
Vida	02	32	62																																																																																																																																																																																																							
Istripu-asegurua	03	33	63																																																																																																																																																																																																							
Accidentes	04	34	64																																																																																																																																																																																																							
Gaixotasuna eta osasun-asistentzia	05	35	65																																																																																																																																																																																																							
Enfermedad y asistencia sanitaria	06	36	66																																																																																																																																																																																																							
Lurreko ibilgailuak	07	37	67																																																																																																																																																																																																							
Vehiculos terrestres	08	38	68																																																																																																																																																																																																							
Burdinbide ibilgailuak	09	39	69																																																																																																																																																																																																							
Vehiculos ferroviarios	10	40	70																																																																																																																																																																																																							
Aireko ibilgailuak	11	41	71																																																																																																																																																																																																							
Vehiculos aéreos																																																																																																																																																																																																										
Itsaso, aintzira eta ibaiko ibilgailuak	12	42	72																																																																																																																																																																																																							
Vehiculos marítimos, lacustres y fluviales	13	43	73																																																																																																																																																																																																							
Garraiatutako merkatziak	14	44	74																																																																																																																																																																																																							
Mercancías transportadas																																																																																																																																																																																																										
Suteak eta berezko elementuak	15	45	75																																																																																																																																																																																																							
Incendios y elementos naturales																																																																																																																																																																																																										
Nekazaritza-aseguru konbinatuak	16	46	76																																																																																																																																																																																																							
Seguros agrarios combinados	17	47	77																																																																																																																																																																																																							
Ondasunetan jasandako bestelako kalteak (lapurreta edo bestelakoak)	18	48	78																																																																																																																																																																																																							
Otros daños en los bienes (robo u otros)	19	49	79																																																																																																																																																																																																							
Erantzukizun zibila lurreko ibilgailu automobiletan / Responsabilidad Civil Vehículos terrestres automóviles:	20	50	80																																																																																																																																																																																																							
Derrigorrezko aseguru	21	51	81																																																																																																																																																																																																							
Seguro obligatorio	22	52	82																																																																																																																																																																																																							
Borondatezko aseguru	23	53	83																																																																																																																																																																																																							
Seguro voluntario																																																																																																																																																																																																										
Erantzukizun zibila aireko ibilgailuetan	24	54	84																																																																																																																																																																																																							
Responsabilidad Civil en Vehículos aéreos																																																																																																																																																																																																										
Erantzukizun zibila itsaso, aintzira eta ibaiko ibilgailuetan																																																																																																																																																																																																										
Responsabilidad Civil en Vehículos marítimos, lacustres y fluviales																																																																																																																																																																																																										
Erantzukizun zibil orokorra / Responsabilidad Civil general:																																																																																																																																																																																																										
Arrisku nuklearretatik sortutakoa																																																																																																																																																																																																										
Derivada de riesgos nucleares																																																																																																																																																																																																										
Bestelako arriskuak																																																																																																																																																																																																										
Otros riesgos																																																																																																																																																																																																										
Kreditua																																																																																																																																																																																																										
Crédito																																																																																																																																																																																																										
Kauzioa																																																																																																																																																																																																										
Caución																																																																																																																																																																																																										
Askotariko diru-galerak																																																																																																																																																																																																										
Pérdidas pecunarias diversas																																																																																																																																																																																																										
Defentsa juridikoa																																																																																																																																																																																																										
Defensa Jurídica																																																																																																																																																																																																										
Asistentzia																																																																																																																																																																																																										
Asistencia																																																																																																																																																																																																										
Heriotza																																																																																																																																																																																																										
Decesos																																																																																																																																																																																																										
GUZTIRA / TOTALES:	24	54	84																																																																																																																																																																																																							

5	5 URTEKO LIKIDAZIOAREN EMAITZA RESULTADO LIQUIDACION ANUAL	Zerga-oinaria / Base Imponible <table style="width: 100%;"><tr><td style="width: 50%;">90</td><td style="width: 50%;">91</td></tr><tr><td>93</td><td>94</td></tr><tr><td>96</td><td></td></tr></table>	90	91	93	94	96		Tasa / Tipo <table style="width: 100%;"><tr><td style="width: 50%;">92</td><td style="width: 50%;">93</td></tr><tr><td>95</td><td>97</td></tr><tr><td>98</td><td></td></tr></table>	92	93	95	97	98	
90	91														
93	94														
96															
92	93														
95	97														
98															

6	6 DATA FECHA:	Sinadura Firma
----------	--	---------------------------------

480 EREDUA BETETZEKO JARRAIBIDEAK

480 ereduko urteko laburpen-aitorpena, urtean zehar egin diren eta Aseguru Primen gaineko Zergaren likidazioari dagozkien eragiketak jasotzen dituen zerga-aitorpena da.

Urteko laburpen-aitorpena aurkeztu behar dutenak

Urteko laburpen-aitorpena honako hauek aurkeztu behar dute: aseguru entitateek, ekitaldian zehar eragiketa zergapetuak burutu badituzte, eta, zergadunaren ordezkioen moduan, Europako Ekonomi Eremuko partaide den beste estatu batean egoitza duten aseguru entitateen ordezkari fiskalek, baldin eta haiek Espainian zerbiztugintza libreko erregimenean jardun badute, Aseguru Primen gaineko Zerga arautzen duen irailaren 30eko 12/1997 Zerga-Premiatasunezko Araugintza Dekretuaren 9. artikuluan ezarritakoaren arabera.

1.- Identifikazioa

Subjektu pasiboaren identifikazioa, ale bakoitzean, horretarako dagoen gunean identifikazio etiketa bat itsatsiaz adieraziko da.

2.- Sortzapena

Ekitaldia: aitorpenari dagoekin urtea jarri beharko da.

3.- Egoiliarra ez den subjektu pasiboa.

Europako Ekonomi Eremuko partaide den beste estatu batean egoitza duen eta Espainian zerbiztugintza libreko erregimenean jardun duen aseguru entitate bati dagoekin aitorpen bat denean bakarrik, egoiliarra ez den subjektu pasiboaren identifikazio datuak adieraziko dira.

Estatu gakoa: Ondorengo taularen arabera:

01 Alemania	02 Austria	03 Belgika	04 Danimarka
05 Finlandia	06 Frantzia	07 Grezia	08 Erresuma Batua
09 Herbehereak	10 Italia	11 Irlanda	12 Luxemburgo
13 Portugal	14 Suedia	15 Islandia	16 Norvegia
17 Liechtenstein			

4.- Ekitaldian egindako eragiketak aseguru-arloka

Aitorpenean agertzen diren aseguru-arloetarako bakoitzean egindako eragiketei dagozkien zerga-oinarriak jarri beharko dira, arrisku nagusiarekin loturikoak ezezik, erantsitako arriskuekin loturikoak ere barne hartuz, eragiketa zergapetu eta salbuetsigabeak nahiz eragiketa salbuetsiak izan.

Zerga-oinarri zergapetu eta salbuetsigabeak: Aseguruaren hartzaileak edo hirugarren batek ekitaldian zehar ordaindu dituen kuota edo prima zergapetu eta salbuetsigabeen zenbatekoa adieraziko da. Orobat, ekitaldian zehar zerga-oinarrietan egindako aldaketak ere sartuko dira, aurreko ekitaldiei badagozkie ere.

Zerga-oinarri salbuetsiak: Aseguruaren hartzaileak edo hirugarren batek ekitaldian zehar ordaindu dituen eta, Aseguru Primen gaineko Zerga arautzen duen irailaren 30eko 12/1997 Zerga-Premiatasunezko Araugintza Dekretuaren 6. artikuluan ezarritakoa aplikatuz, zergapetuta eta salbuetsita dauden prima edo kuoten zenbatekoa adieraziko da.

Zerga-oinarriak gutzira: Aseguru-arlo bakoitzerako, aurreko laukietan jarritako zerga-oinarri salbuetsi eta salbuetsigabeen batura adieraziko da.

Gutzira: Zerga-oinarri zergapetu eta salbuetsigabeen batuketaren emaitza (24. laukian), zerga-oinarri salbuetsien batuketaren emaitza (54. laukian) eta zerga-oinarri guztien batuketaren emaitza (84. laukian) jarri beharko dira.

Ondorio hauetarako, prima edo kuotatzat zera hartzen da: Zerga honen pean dauden eragiketak direla-eta kontraprestazio moduan ordaindutako kopuru osoa, edozein direlarik ere kontraprestazioak sortarazten dituen arrazioa edo jatorria eta kobratzeko modua. Horren barruan ez dira sartuko Aseguruaren Kontentsazio Partzuergoarentzat eta Aseguru Entitateen Likidazio Batzordearentzat ezarritako errekarguak, ez eta primaren gaineko zuzeneko beste tributuoak ere.

5.- Urteko likidazioaren emaitza**Eragiketa zergapetu eta salbuetsigabeak:**

90. eta 93. laukiak. Zerga-oinarria: Aitorpen-aldian zerga-tasa desberdinak jasan dituzten zerga-oinarri zergapetu eta salbuetsigabeak jarriko dira, bereizita. Bi laukian baturak 24. laukio zenbatekoa bera izan behar du, aurreko ekitaldiei dagozkien eragiketa zergapetu eta salbuetsigabeen zerga-oinarrien zuzenketa egin denean izan ezik. Zuzenketa horiek 96. laukian azaldu beharko dira.

91. eta 94. laukiak. Zergaren sortzapen unean indarrean dauden zerga-tasak adieraziko dira.

92. eta 95. laukiak. Ordaindu beharreko kuotak jarriko dira. Kuota horiek, zerga-oinarriei (90. eta 93. laukiei) hurrenez hurren 91. eta 94. laukietan adierazitako zerga-tasak aplikatuta ateratzen direnak izango dira.

Eragiketen zuzenketa:

96. laukia. Zerga-oinarria: Aurreko ekitaldietako eragiketa zergapetu eta salbuetsigabeetan ekitaldian zehar egindako zuzenketen zenbatekoa adieraziko da. Zuzenketa oinarrien gutxiketa baldin badakar, minus zeinuarekin jarriko da.

97. laukia. Kuota: Aurreko ekitaldietako eragiketei dagozkien eta ekitaldian zehar zuzendutako kuoten zenbatekoa adieraziko da. Zuzenketa kuoten gutxiketa baldin badakar, minus zeinuarekin jarriko da.

Urteko laburpen-aitorpena aurkezteko epea.

Inprimakian jarritako ekitaldiaren ondorengo urteko urtarillaren hogeitabost egunetan aurkeztuko da urteko laburpen-aitorpena.

Urteko laburpen-aitorpena aurkezteko lekua.

Arabako Foru Aldundiak entitate laguntzaileen moduan jarduteko baimendutako banketxe edo kreditu edo aurrezki entitateetan aurkeztuko da urteko laburpen-aitorpena, Aseguru Primen gaineko Zergaren ekitaldiko azkenengo aitorpen-likidazioarekin batera.

Subjektu pasiboa ekitaldiaren azkenengo epealdiko aitorpen-likidazioa aurkezteko behartuta ez badago, epealdi horretan eragiketa zergapeturik egin ez duelako, urteko laburpen-aitorpena Arabako Foru Aldundiaren Zergadunekiko Harremanetarako Sailean aurkeztu beharko da.

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO 480

La declaración resumen anual modelo 480 es una declaración tributaria que contiene las operaciones realizadas a lo largo del año natural relativas a la liquidación del Impuesto sobre las Primas de Seguros.

Obligados a la presentación de la declaración resumen anual

Están obligados a presentar la declaración resumen anual las entidades aseguradoras cuando hayan realizado en el ejercicio operaciones gravadas por el impuesto y, en calidad de sustitutos del contribuyente, los representantes fiscales de las entidades aseguradoras domiciliadas en otro Estado miembro del Espacio Económico Europeo que hayan operado en España en régimen de libre prestación de servicios, con arreglo a lo previsto en el artículo 9 del Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 12/1.997, de 30 de septiembre, por el que se regula el Impuesto sobre las Primas de Seguros.

1.- Identificación

Se consignará la identificación del sujeto pasivo mediante la adhesión de una etiqueta identificativa, en el espacio reservado al efecto, en cada uno de los ejemplares.

2.- Devengo

Ejercicio: Deberá consignarse el año a que se refiere la declaración.

3.- Sujeto pasivo no residente

Solamente en el caso de que la declaración corresponda a una entidad aseguradora domiciliada en otro Estado miembro del Espacio Económico Europeo y que opere en España en régimen de libre prestación de servicios, se consignarán los datos identificativos del sujeto pasivo no residente.

Clave país: Según la tabla siguiente:

01:Alemania	02:Austria	03:Bélgica	04:Dinamarca
05:Finlandia	06:Francia	07:Grecia	08:Reino Unido
09:Holanda	10:Italia	11:Irlanda	12:Luxemburgo
13:Portugal	14:Suecia	15:Islandia	16:Noruega
17:Liechtenstein			

4.- Operaciones realizadas en el ejercicio por ramos de seguro

Deberán consignarse las bases imponibles correspondientes a las operaciones realizadas en cada uno de los ramos del seguro que figuran en la declaración, incluyendo no sólo las que se refieren al riesgo principal, sino también a los riesgos accesorios, tanto si se trata de operaciones sujetas y no exentas como si se trata de operaciones exentas.

Bases Imponibles sujetas y no exentas: Se consignará el importe de las primas o cuotas, sujetas y no exentas del impuesto, satisfechas por el tomador o un tercero durante el ejercicio. Asimismo se incluirán las modificaciones de bases imponibles efectuadas en el ejercicio, aun cuando correspondan a ejercicios anteriores.

Bases Imponibles exentas: Se consignará el importe de las primas o cuotas, sujetas y exentas del impuesto, por aplicación de lo dispuesto en el artículo 6 del Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 12/1.997, de 30 de septiembre, por el que se regula el Impuesto sobre las Primas de Seguros, satisfechas por el tomador o un tercero durante el ejercicio.

Total Bases Imponibles: Se consignará para cada ramo de seguro la suma de las bases imponibles exentas y no exentas consignadas en las casillas anteriores.

Totales: Se deberá consignar el importe de la suma de las bases imponibles sujetas y no exentas (casilla 24), el importe de la suma de las bases imponibles exentas (casilla 54) y el importe de la suma del total bases imponibles (casilla 84).

Se entiende por prima o cuota, a estos efectos, el importe total de las cantidades satisfechas como contraprestación por las operaciones sujetas a este impuesto, cualquiera que sea la causa u origen que las motiva y el lugar y forma de cobro, con excepción de los recargos establecidos en favor del Consorcio de Compensación de Seguros y de la Comisión Liquidadora de Entidades Aseguradoras y de los demás tributos que recaigan directamente sobre la prima.

5.- Resultado de la liquidación anual**Operaciones sujetas y no exentas:**

Casillas 90 y 93. Base Imponible: Se consignarán, con separación, las bases imponibles sujetas y no exentas que hayan tributado en el período de declaración a tipos impositivos distintos. La suma de ambas casillas debe coincidir con el importe de la casilla 24, salvo que se hayan efectuado rectificaciones de bases imponibles de operaciones sujetas y no exentas del impuesto que correspondan a ejercicios anteriores y que deberán reflejarse en la casilla 96.

Casillas 91 y 94. Tipos: Se consignarán los tipos impositivos vigentes en el momento del devengo del impuesto.

Casillas 92 y 95. Cuota: Se harán constar las cuotas a ingresar resultantes de aplicar a las bases imponibles (casillas 90 y 93) los tipos impositivos indicados en las casillas 91 y 94 respectivamente.

Rectificación de operaciones:

Casilla 96. Base Imponible: Se consignará el importe de las rectificaciones efectuadas en el ejercicio de operaciones sujetas y no exentas del impuesto que correspondan a ejercicios anteriores. Si la rectificación supone minoración de bases se consignará con signo menos.

Casilla 97. Cuota: Se hará constar el importe de las cuotas rectificadas en el ejercicio de operaciones de ejercicios anteriores. Si la rectificación supone minoración de cuotas se consignará con signo menos.

Plazo de presentación de la declaración resumen anual

La presentación de la declaración resumen anual se efectuará durante los veinticinco días naturales del mes de enero del año siguiente al del ejercicio consignado en el impreso.

Lugar de presentación de la declaración resumen anual

La declaración resumen anual se presentará con la última declaración-liquidación del Impuesto sobre Primas de Seguros del ejercicio en las Entidades Bancarias de crédito o ahorro autorizadas para actuar como Entidades Colaboradoras por la Diputación Foral de Álava.

Si el sujeto pasivo no estuviera obligado a presentar la declaración-liquidación del último período del ejercicio por no haber realizado operaciones sujetas al impuesto en dicho período, la declaración resumen anual deberá presentarse en el Departamento de Relación con los Contribuyentes de los Servicios de Hacienda de la Diputación Foral de Álava.



Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Alava

Ogasun, Finantza eta
Aurrekontu Saila

Departamento de Hacienda,
Finanzas y Presupuestos

ZERGA BEREZIAK

EBeko gainerako kideen Fabrikazioaren Zerga Berezien gai diren
produktuak jasotzeko baimen eskabidea

IMPUESTOS ESPECIALES

Solicitud de autorización de recepción de productos objeto de los
Impuestos Especiales de Fabricación del resto de la U.E.

504

1

ERAGIKETA MOTA CLASE DE OPERACIÓN

Bidalketak erregimen etengarrarian / Envíos régimen suspensivo

Bidalketa bermatuak / Envíos garantizados

Urrunerako salmentak / Ventas a distancia

2

HARTZAILEA / DESTINATARIO

IDENTIFIKAZIO TXARTELA JARTZEKO LEKUA
ESPACIO RESERVADO PARA LA ETIQUETA IDENTIFICATIVA

3

E.J.Z.
I.A.E.

EPIGRAFEA / EPÍGRAFE

I.F.Z.
N.I.F.

DEITURAK ETA IZENA / SOZETATEAREN IZENA
APELLIDOS Y NOMBRE / RAZÓN SOCIAL

ZERGA HELBIDEA (KALEA EDO PLAZA)
DOMICILIO FISCAL (CALLE O PLAZA)

ZENB.
NUM.

LETRA
LETRA

ESK.
ESCAL.

SOLA
PISO

ALD.
MANO

TEL.
TFNO.

ENTITATEA
ENTIDAD

UDALERRIA
MUNICIPIO

PROBINTZIA
PROVINCIA

POSTA K.
C. POSTAL

4

PRODUKTUEN JASOLEKUA LUGAR DE RECEPCIÓN DE LOS PRODUCTOS

(Zerga helbideaz bestelakoa bada soilik beteko da) / (Sólo se cumplimentará si no coincide con el domicilio fiscal)

HELBIIDEA (KALEA EDO PLAZA)
DOMICILIO (CALLE O PLAZA)

ZENB.
NUM.

LETRA
LETRA

ESK.
ESCAL.

SOLA
PISO

ALD.
MANO

TEL.
TFNO.

ENTITATEA
ENTIDAD

UDALERRIA
MUNICIPIO

PROBINTZIA
PROVINCIA

POSTA K.
C. POSTAL

5

HORNITZAILEA PROVEEDOR

BEZAREN IFZ
N.I.F. I.V.A.

ZERGA BEREZIEN IFZ
N.I.F. IMPUESTOS ESPECIALES

DEITURAK ETA IZENA / SOZETATEAREN IZENA
APELLIDOS Y NOMBRE / RAZÓN SOCIAL

HELBIIDEA (KALEA EDO PLAZA)
DOMICILIO (CALLE O PLAZA)

ZENB.
NUM.

LETRA
LETRA

ESK.
ESCAL.

SOLA
PISO

ALD.
MANO

TEL.
TFNO.

UDALERRIA - HIRIA
MUNICIPIO - CIUDAD

ESTATU KIDEA
ESTADO MIEMBRO

6

ZERGA ORDEZKARIA REPRESENTANTE FISCAL

BEZAREN IFZ / N.I.F. I.V.A.

JEK / C.A.E.

E S

R F

7

PRODUKTUEN AZALPENA DESCRIPCIÓN DE PRODUCTOS

PRODUKTU MOTA (A)
CLASE DE PRODUCTOS (A)

EPIGRAFE KODEA (B)
CÓDIGO
EPIGRAFE (B)

N.C. KODEA (C)
CÓDIGO N.C. (C)

KOPURUA / UNITATEA (D)
CANTIDAD / UNIDAD (D)
VALOR EN EUROS (D)

DATA ETA SINADURA
FECHA Y FIRMA

Data / Fecha:

Sinadura / Firma

504 EREDUA BETETZEKO JARRAIBIDEAK

Eskabide bat aurkeztuko da eragiketa, hartzaile eta jasoleku bakoitzeko.

1. Eragiketa mota.

Eskabide hau baliozkoa da Europako Batasunaren barneko zirkulazio prozedura hauetako baterako:

- Erregistratu gabeko jardule batentzat erregimen etengarrian egindako bidalketak.
- Hartzaile baimendu batentzako bidalketa bermatuak.
- Urrunerako salmentak.

Gurutze bat jarriko da dagokion laukitxoan.

2. Hartzailea.

Ale guztietan horretarako dagoen lekuan identifikazio txartel bana itsatsiz egingo da hartzailearen identifikazioa.

3. E.J.Z.

Erregimen etengarrian edo bermaturiko bidalketan prozedura bidezko bidalketak direnean, Ekonomi Jardueren gaineke Zergan dagokion epigrafean altan emanda egotea egiaztatu beharko da eta esleitutako epigrafe jarri.

5. Hornitzailea.

«BEZaren IFZ» eta «Zerga berezien IFZ»- BEZaren eta Zerga Berezien ondoretarako Identifikazio Fiskaleko Zenbakia dira, abiaburu den estatu kidean emanak.

6. Zerga ordezkaria.

Zerga ordezkaria zergadunaren ordezkarihurtu supeio pasiboa denean, ordezkari horri Espainian dagozkion Identifikazio Fiskaleko Zenbakia, «IFZ», eta Jarduera eta Establezimenduaren Kodea, IJEK, adierazi behar dira.

7. Produktuen azalpena.

a) Produktu mota

Produktuen azalpen laburra egin beharko da. Alkohol edo garagardoez beste edari alkoholdunak direnean, beren hartutako alkohol gradu bolumetrikoa adieraziko da. Garagardoa bada, haren alkohol gradua adieraziko da, hau %2,8 vol-etik gorakoa ez bada; gainerako kasuetan beraren Plato gradua adieraziko da.

b) Epigrafe kodea

Jarraibide hauetan ageri diren epigrafe kodeak jarriko dira.

c) NC kodea

1987ko uztailaren 23ko 2.658/87 Araudian (EEE) finkatutako nomenklatura konbinatuan ezartzen diren zortzi digituak dira. Eskabidea egiten den unean idazten diren bertsioren arabera.

d) Kopuruak / Unitatea

Produktuen kopuruak jarraibide hauetan ageri diren unitateetan adieraziko dira; unitateak litroak direnean, hauek 20°C edo 15°C-ko temperaturari dagozkionak izango dira, alkohol eta edari alkoholdunak edo hidrokarburoak, hurrenez hurren, izan ahal.

Tabako-lanen gaineke Zergaren gai diren produktuetan direnean, hau da F0, F1, F2 eta F3 kodekoak, horretaz gain, haren balioa jarriko da eurtan bigarren larrean, Penintsulako eta Balear Uharteetako tabako eta timbre saltoietako jendearentzako gehieneko salneurriaren arabera kalkulatu, zerga guztiak barne.

Kasu guztietan unitatea era laburrean adieraziko da:

L = egiazko bol. litroak; kg = kilogramoak; GJ = gigajulioak; m.u. = milaka unitate; m. z. = milaka zigarrotxo; € = euroak

Data eta sinadura

Produktuen hartzaileak edo hartzailearen zerga ordezkariak sinatu beharko du eskabide hau.

Jar itzazu ereduaren atzealdean eskabideari erantsi dizkiozun agiriak.

HIDROKARBURUEN GAINEKO ZERGA		
PRODUKTU MOTA	EPIGRAFE KODEA	UNITATEA
Berundun gasolina	B0	L.
Berunik gabeko gasolinak, 97 IO edo oktano gehiagokoak	H0	L.
Berunik gabeko gainerako gasolinak	H1	L.
Erabilera orokorreko gasolioak	B2	L.
Tasa murriztua duten gasolioak	B3	L.
Fuelolioak	B4	Kg.
Erabilera orokorreko petrolio gas likuatua	B5	Kg.
Petrolio gas likuatua, zerbitzu publikoko ibigailuen erregai bezala erabilia	B6	Kg.
Petrolio gas likuatua, erregaiaz besteko erabilerearako	B7	Kg.
Erabilera orokorreko metanoa	B8	GJ.
Metanoa, erregaiaz besteko erabilerearako	B9	GJ.
Erabilera orokorreko kerosenoa	C0	L.
Kerosenoa, erregaiaz besteko erabilerearako	C1	L.
Harrikatzeke munduna	C2	Kg.
Bentzioak, toluolak, xioleak	C3	L.
Kreosotazko olioak	C4	Kg.
Harrikatzeke mundunak dislatzetik ateratako olio gordinak	C5	Kg.
Gas naturaleko olio gordin kondentsatuak, erabilera orokorrekoak	C6	L.
Gas naturaleko olio gordin kondentsatuak, erregaiaz besteko erabilerearakoak	C7	L.
Petroliotik edo mineral bituminosoetatik lortutako gainerako olio gordinak	C8	Kg.
Gasolina bereziak, gasolina bezalako karburoerreaktoreak eta gainerako olio arinak	C9	L.
Kerosenoak ez diren olio ertainak, erabilera orokorrekoak	D0	L.
Kerosenoak ez diren olio ertainak, erregaiaz besteko erabilerearako	D1	L.
NC 2710.00.87tik 2710.00.98ra bitarteko kodeei dagozkien prestakinak eta olio astunak	D2	Kg.
NC 2711.20.00 kodeko hidrokarburo gasosoak, metanoa salbu, erabilera orokorrekoak	D3	GJ.
NC 2711.29.00 kodekun hidrokarburo gasosoak, metanoa salbu, erregaiaz besteko erabilerearako	D4	GJ.
Baselina, parafina eta antzeko produktuetan	D5	Kg.
Nahasketa bituminosoak, alfaloz edo betun naturalez, petrolio betunez, mundun mineralaz edo mundun mineralazko breaz eginak	D6	Kg.
Osasera kimiko zehazta duten hidrokarburoak	D7	L.
NC 3403.11.00 eta 3403.19 kodeen prestakinak	D8	Kg.
Prestakin ezantandazinak eta NC 3811 kodeko eransgarriak	D9	L.
Alkilbenzenoen nahasketak eta alkinafalenoen nahasketak	E0	Kg.

ALKOHOL ETA EDARI ALKOHOLDUNEN GAINEKO ZERGA		
PRODUKTU MOTA	EPIGRAFE KODEA	UNITATEA
Alkohol eta edari eratorriak	A0	L.
Tarteko produktuetan, bereganatutako alkohoi gradu bolumetrikoa %15 vol-etik gorakoa ez dutenak	I0	L.
Gainerako tarteko produktuetan	I1	L.
Garagardoak, bereganatutako alkohoi gradu bolumetrikoa %1,2 vol-etik gorakoa ez dutenak	G0	L.
Garagardoak, bereganatutako alkohoi gradu bolumetrikoa %1,2 vol-etik gorakoa eta 2,8 vol-etik beherakoa dutenak eta 2,8 vol-ekoak	G1	L.
Garagardoak, bereganatutako alkohoi gradu bolumetrikoa %2,8 vol-etik gorakoa ez dutenak Plato gradua 11ra iritsi gabe	A3	L.
11tik 15era bitarteko Plato gradua duten garagardoak	A4	L.
15etik gora eta 19tik behera edo 19 Plato gradua duten garagardoak	A5	L.
19tik gorako Plato gradudun garagardoak	A6	L.
Ardo bareak	V0	L.
Ardo apardunak	V1	L.
Edari hartzitua bareak	V2	L.
Edari hartzitua apardunak	V3	L.

TABAKO-LANEN GAINEKO ZERGA		
PRODUKTU MOTA	EPIGRAFE KODEA	UNITATEA
Zigarroak eta zigarrotxoak	F0	Kg. eta €
Zigarretak	F1	Kg. eta €
Tabako xeha	F2	Kg. eta €
Gainerako tabako-motak	F3	Kg. eta €

m.u. = milaka unitate

Kg. = kilogramoak

€ = euroak

m.z. = milaka zigarrotxo

GJ. = gigajulioak

L. = egiazko

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO 504

Se presentará una solicitud por operación, destinatario y lugar de recepción.

1. Clase de operación

Esta solicitud es válida para uno de los siguientes procedimientos de circulación intracomunitaria.

- Envíos en régimen suspensivo con destino a un operador no registrado.
- Envíos garantizados con destino a un receptor autorizado.
- Ventas a distancia.

Se marcará con una cruz la casilla correspondiente.

2. Destinatario.

Se consignará la identificación del destinatario mediante la adhesión de una etiqueta identificativa, en el espacio reservado al efecto, en cada uno de los ejemplares.

3. I.A.E.

Cuando se trate de envíos en régimen suspensivo o por el procedimiento de envíos garantizados se deberá acreditar estar dado de alta en el epígrafe correspondiente del Impuesto sobre Actividades Económicas y consignar el epígrafe asignado.

5. Proveedor.

El «N.I.F.I.V.A.» y el «N.I.F. Impuestos Especiales», son los números de identificación fiscal a efectos de I.V.A. y de los impuestos Especiales asignados en el Estado miembro de origen.

6. Representante fiscal.

En los supuestos en los que el representante fiscal es sujeto pasivo, como sustituto del contribuyente, deberá indicarse el Número de Identificación Fiscal «N.I.F.» y el Código de Actividad y Establecimiento «C.A.E.», identificativos de dicho representante en España.

7. Descripción de productos.

a) Clase de productos.

Se deberán describir brevemente los productos. Cuando se trate de alcohol o bebidas alcohólicas distintas de la cerveza, se indicará su grado alcohólico volumétrico adquirido. Si se trata de cerveza se indicará su grado alcohólico si este no es superior a 2,8% vol.; en los demás casos se indicará su grado Plato.

b) Código Epígrafe

Se consignarán los códigos de epígrafe que figuran en estas instrucciones.

c) Códigos N.C.

Son los establecidos, a nivel de ocho dígitos, en la nomenclatura combinada establecida por el Reglamento (CEE) número 2658/87 de 23 de julio de 1987. Según la versión vigente en el momento de la solicitud.

d) Cantidad/Unidad

Las cantidades de productos se consignarán en las unidades que figuran en estas instrucciones; cuando las unidades sean litros, estos serán los correspondientes a la temperatura de 20°C ó 15°C, según se trate de alcohol y bebidas alcohólicas o de hidrocarburos respectivamente.

Cuando se trate de productos objeto del Impuesto sobre las Labores del Tabaco, códigos F0, F1, F2 y F3, además, se consignará en una segunda línea su valor en euros, calculado según su P.V.P. máximo en expendurias de tabaco y timbre situadas en la Península e Islas Baleares incluidos todos los impuestos.

En todos los casos se indicará la unidad en forma abreviada:

L = litros vol. real; kg = kilogramos; GJ = gigajulios; m.u. = miles de unidades; m.c. = miles de cigarrillos; € = euros.

Fecha y firma

Esta solicitud deberá ser firmada por el destinatario de los productos, o su representante fiscal.

Consigne al dorso del modelo los documentos que adjunte con la solicitud.

IMPUESTO SOBRE HIDROCARBUROS		
CLASE DE PRODUCTO	CÓDIGO EPIGRAFE	UNIDAD
Gasolinas con plomo	B0	L.
Gasolinas sin plomo de 97 IO o de octanaje superior	H0	L.
Las demás gasolinas sin plomo	H1	L.
Gasolinas para uso general	B2	L.
Gasolinas con tipo reducido	B3	L.
Fuelóleos	B4	Kg.
G.L.P. para uso general	B5	Kg.
G.L.P. carburante automóviles Servicio Público	B6	Kg.
G.L.P. usos distintos carburante	B7	Kg.
Metano para uso general	B8	GJ.
Metano para usos distintos carburante	B9	GJ.
Queroseno uso general	C0	L.
Queroseno usos distintos carburante	C1	L.
Alquitranes de hulla	C2	Kg.
Benzoles, toluoles, xiloles	C3	L.
Acetites de creosota	C4	Kg.
Acetites brutos de la destilación de alquitranes de hulla	C5	Kg.
Acetites crudos condensados de gas natural para uso general	C6	L.
Acetites crudos condensados de gas natural usos distintos carburante	C7	L.
Los demás acetites crudos de petróleo o de minerales bituminosos	C8	Kg.
Gasolinas especiales, carburorreactores tipo gasolina y demás acetites ligeros	C9	L.
Acetites medios distintos de los querosenos para uso general	D0	L.
Acetites medios distintos de los querosenos usos distintos carburante	D1	L.
Acetites pesados y preparaciones de los códigos NC 2710.00.87 a 2710.00.98	D2	Kg.
Hidrocarburos gaseosos del código NC 2711.29.00, excepto el metano, para uso general	D3	GJ.
Hidrocarburos gaseosos del código NC 2711.29.00 excepto el metano, para usos distintos de carburante	D4	GJ.
Vaselina, parafina y productos similares	D5	Kg.
Mezclas bituminosas a base de asfalto o de betún natural, de betún de petróleo, de alquitrán mineral o de brea de alquitrán mineral	D6	Kg.
Hidrocarburos de composición química definida	D7	L.
Preparaciones de los códigos NC 3403.11.00 y 3403.19	D8	Kg.
Preparaciones antidefonantes y aditivos del código NC 3811	D9	L.
Mezclas de alquilbenzenos y mezclas de alquilnaftalenos	E0	Kg.

IMPUESTOS SOBRE EL ALCOHOL Y BEBIDAS ALCOHÓLICAS		
CLASE DE PRODUCTO	CÓDIGO EPIGRAFE	UNIDAD
Alcohol y bebidas derivadas	A0	L.
Productos intermedios con un grado alcohólico volumétrico adquirido no superior al 15% vol.	I0	L.
Los demás productos intermedios	I1	L.
Cervezas con un grado alcohólico volumétrico adquirido no superior a 1,2% vol.	G0	L.
Cervezas con un grado alcohólico volumétrico adquirido superior a 1,2% vol. y no superior a 2,8% vol.	G1	L.
Cervezas con un grado alcohólico volumétrico adquirido superior a 2,8% vol. y con un grado Plato inferior a 11	A3	L.
Cerveza con un grado Plato no inferior a 11 y no superior a 15	A4	L.
Cervezas con un grado Plato superior a 15 y no superior a 19	A5	L.
Cervezas con un grado Plato superior a 19	A6	L.
Vinos tranquilos	V0	L.
Vinos espumosos	V1	L.
Bebidas fermentadas tranquilas	V2	L.
Bebidas fermentadas espumosas	V3	L.

IMPUESTO SOBRE LAS LABORES DEL TABACO		
CLASE DE PRODUCTO	CÓDIGO EPIGRAFE	UNIDAD
Cigarros y cigarrillos	F0	Kg. y €
Cigarrillos	F1	m.c. y €
Picadura para liar	F2	Kg. y €
Las demás labores del tabaco	F3	Kg. y €

m.u. = miles de unidades

Kg. = kilogramos

€ = euros

m.c. = miles de cigarrillos

GJ. = gigajulios

L. = litros volumen real

[illegible]

506 EREDUA BETETZEKO JARRAIBIDEAK

Produktuak gordailu fiskalean sartu dituen establezimendua Arabako Lurralde Historikoan kokaturik dagoenean, Fabrikazio Zerga Berezia izultzeko eskaera Arabako Foru Aldundiaren ZBBko Bulego Kudeatzailerak Zeharkako Zergen Zerbitzuan aurkeztuko da. Produktuak estatu kide hartzailean jasotzen diren hiru hilabetea amaitu eta hurrengo hilabetearen lehen hogeita bost egunen barruan aurkeztu beharko da.

Irailaren 16ko 11/1997 Zerga Premiatasun Dekretu Arauemaile delako eta, Arabako Lurralde Historikoan ezarri beharreko Zerga Bereziei buruzko 38/1992 Legeak 10.1.c) artikuluan aipatzen duen izultketa adibidean baino ez du tokirik izango izultketa eskaera. Estatu kide hartzaileari bidali baino lehen, produktuak gordailu fiskalean sartu dituen establezimendu bakoitzeko izultketa eskaera bana aurkeztuko da.

1.- Identifikazioa

Ale guztietan horretarako dagoen lekuan identifikazio txartel bana itsatsiz egingo da zergadunaren identifikazioa.

2.- Sortzapena

Ekitaldia: gordailu fiskalean sartu diren produktuak, izultketa eskaeran aipatzen direnak alegia, zein urtetan jaso diren estatu kide hartzailean jarri behar da. Zergaldiari dagokion urtearen azken bi zifrak idatziko dira.

Zergaldia: ondoko hau jarriko da:

1H= 1. hiru hilabetea 2H= 2. hiru hilabetea 3H= 3. hiru hilabetea 4H= 4. hiru hilabetea

3.- Establezimendua

Gordailu fiskalean sartu direnetik establezimenduen datuak ezarriko dira.

4.- Izultketa eskaeraren eragiketen xehetasunak.

-Ordena zk.: zergaldiaren barruan helmugara iritsi diren igorpenak korrelatiboki zenbatuko dira.

-CAE Gordailu fiskala: estatu kide hartzaileari bidali baino lehen, produktuak egon diren gordailu fiskalaren CAE idatziko da hemen.

-EKren gakoak: produktuak jaso dituen estatu kide hartzailearen gakoak adieraziko da ondoko taulari jarraiki:

AT AUSTRIA	BE BELGIKA	DE ALEMANIA	DK DANIMARKA	EL GREZIA
FI FINLANDIA	FR FRANTZIA	GB ERRESUMA BATUA	IE IRLANDA	IT ITALIA
LU LUXENBURGO	NL HERBEHERAK	PT PORTUGAL	SE SUECIA	

-Hartzailearen IFZ BEZan: produktuak jaso dituen BEZaren ondorioetarako duen IFZ jarriko da (EKren gakoak identifikatzen duten lehen bi digitok jartzea ez da beharrezkoa).

-Hartzailearen IFZ ZBBetan: hartzaileak gordailu baimendua edo operadore erregistratua denean, Zerga Berezien ondorioetarako duen identifikazio zenbakia jarriko da. Operadore ez erregistratua denean, ordea, estatuko agintari fiskalek igorpenari emandako baimen zenbakia jarriko da.

-Agiri laguntzailea: gordailu fiskaletik barnekoa ez den lurralde eremuan dagoen hartzailearen gakoak zirkulazioa dokumentatzen duen agiri laguntzailearen zenbakia jarriko da.

-Jasotze data helmugan: hartzaileak noiz jaso zituen produktuak adierazi behar da. Data hori agiri laguntzailearen 3. alearen atzealdean dagoen berbera izango da.

-Produktuen jasotze erreferentzia: hartzaileak produktuak jasotzean emandako erreferentzi zenbakia adierazi behar da. Zenbakia horrek bat etorri behar du agiri laguntzailearen 3. alearen atzealdean dagoen zenbakiarekin.

-NC kodea: bidali den produktuaren NC kodea adierazi behar da EEEren 2658/87 Erregulamenduen, nomenklatura arantzelario eta estatistikorenak nahiz aduanako arantzel komunenak, 1. eranskinean esandakoari jarraiki. Agiri laguntzailearen 19 a), b) edo c) laukitxoan ageri dena izango da.

-Epigrafe kodea: Zerga Bereziei lotuta dagoen produktuak zein epigrafe kode duen adierazi behar da. Ikus kodeen taula.

-Kantitatea: epigrafe kode bakoitzeko entregatu den produktuaren kantitatea jarri behar da. Ereduen jarraibideetan horiei dagokien unitatea erabiliko da. Kantitatea bi zifra hamartarrekin idatziko da gehienez, eta goitik edo behetik biribilduko da hiru garren zifra hamartarra 5 baino txikiagoa den kontuan hartuta.

Hidrokarburoen kasuan, bolumena 15 °C-ko temperatura adieraziko da.

Alkoholaren eta edari deribatuen kasuan, bolumena 20 °C-ko temperatura adieraziko da.

Zigarriak direnean, lerro batean unitateak adieraziko dira, eta hurrengoan beren balioa eurtan. Ordena zenbakia bakarri izango da eta ez da amankomuneko daturik errepikatuko.

-Ezarritako tasa: unitate bakoitzeko eskatzen den izultketa aintzat hartuz, zein den jasandako tasa adieraziko da. Tasa zein izan den zehazterik ez badago, produktuak estatu kide hartzailean jaso baino hiru hilabete lehenago indarrean zegoena aplikatuko da.

-Izultketaren zenbatekoa: kantitatea eta tasari buruzko laukitxoetan jarritako magnitudeak biderkatuz kalkulatu da.

5.- Izultketa.

-Izultketa transferentzia bidez jaso nahi bada Bezzeroaren Kontu Kodea (BKK) jarri beharko da.

-Zenbatekoa: izultzeko eskatzen den zenbatekoa adieraziko da hemen. Igorpen bakoitzeko eskatzen den izultketa guztien batura izango da.

6.- Data eta aitortzailearen sinadura.

Izultketa eskatzen duen dokumentua izenpetu behar du eta data idatzi.

7.- Eskaeran sartu diren partiden kopurua.

Lerro kopurua nahikoa ez bada, behar beste dokumentu aurkez daitezke.

Orri guztietan zenbat ordena partida sartu diren eskaeran jarriko da. Kopuru horrek bat etorri behar du, establezimendu eta zergaldi berberentzat, eskaeraren azken orriko 4. laukitxoaren lehen zutabearen dagoen azken ordena zenbakiarekin.

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO 506

El ejemplar de solicitud de devolución de los Impuestos Especiales de fabricación deberá presentarse en el Servicio de Tributos Indirectos -Oficina Gestora de I.I.E.E. de la Diputación Foral de Álava- cuando el establecimiento, desde el que se introdujeron los productos en depósito fiscal, se encuentre situado en el Territorio Histórico de Álava, dentro de los veinticinco primeros días del mes siguiente al de la finalización del trimestre en que hayan recibido los productos en el Estado miembro de destino.

La solicitud de devolución comprenderá exclusivamente el supuesto de devolución recogido en el art. 10.1.c) de la Ley 38/1.992, de Impuestos Especiales, aplicable al Territorio Histórico de Álava en virtud de Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 11/1.997 de 16 de septiembre. Se deberá presentar una solicitud de devolución por cada establecimiento desde el que se hayan introducido los productos en depósito fiscal y posteriormente recibidos en el Estado miembro de destino.

1.- Identificación.

Se consignará la identificación del sujeto pasivo mediante la adhesión de una etiqueta identificativa, en el espacio reservado al efecto, en cada uno de los ejemplares.

2.- Devengo.

Ejercicio: Deberán consignarse las dos últimas cifras del año al que corresponde el período dentro del cual se recibieron los productos en el Estado miembro de destino, previamente introducidos en depósito fiscal, a que hace referencia la solicitud de devolución.

Período: Según la siguiente tabla:

1T= 1º Trimestre 2T= 2º Trimestre 3T= 3º Trimestre 4T= 4º Trimestre

3.- Establecimiento.

Se harán constar los datos del establecimiento desde el que se introdujeron los productos en el depósito fiscal.

4.- Detalle de las operaciones por las que se solicita la devolución.

-Nº orden: se numerarán correlativamente los envíos llegados a destino en el período.

-Depósito Fiscal CAE: Se consignará el CAE del depósito fiscal en que se introdujeron los productos y del que posteriormente se remitieron al Estado miembro de destino.

-Clave EM: Se consignará la clave del Estado miembro de destino de los productos, de acuerdo con la siguiente tabla:

AT AUSTRIA	BE BÉLGICA	DE ALEMANIA	DK DINAMARCA	EL GRECIA
FI FINLANDIA	FR FRANCIA	GB REINO UNIDO	IE IRLANDA	IT ITALIA
LU LUXEMBURGO	NL PAÍSES BAJOS	PT PORTUGAL	SE SUECIA	

-NIF IVA destinatario: Se consignará el NIF IVA del destinatario de los productos (no es necesario incluir los dos primeros dígitos que forman la clave del EM).

-NIF I.I.E.E. destinatario: Se consignará el número de identificación a efectos de Impuestos Especiales si el destinatario es un depositario autorizado o un operador registrado, o el número de autorización del envío asignado por las autoridades fiscales del Estado de destino si el destinatario es un operador no registrado.

-Documento de acompañamiento: Se consignará el número del documento de acompañamiento que documenta la circulación desde el depósito fiscal hasta el receptor situado en el ámbito territorial no interno.

-Fecha de recepción en destino: Se consignará la fecha en que el destinatario recibió los productos y que ha de ser la misma que figura en el reverso del ejemplar 3 del documento de acompañamiento.

-Referencia de la recepción de los productos: Se consignará el número de referencia en la recepción de los productos asignado por el receptor de los mismos y que ha de coincidir con la que figura en el reverso del ejemplar número 3 del documento de acompañamiento.

-Código NC: Se expresará el código NC correspondiente al producto remitido, de acuerdo con el anexo 1 del reglamento (CEE) nº 2658/87, relativo a la nomenclatura arancelaria y estadística y al Arancel Aduanero Común y que debe constar en la casilla 19 (a, b o c) del documento de acompañamiento.

-Cód. Ep.: Deberá consignarse el Código de Epigrafe correspondiente al producto objeto de los I.I.E.E. de que se trate, de acuerdo con la tabla de códigos que figura en las instrucciones.

-Cantidad: Se expresará la cantidad de productos entregados correspondientes a dicho código de epigrafe, expresada en la unidad que figura para los mismos en las instrucciones del modelo. La cantidad se expresará con un máximo de dos cifras decimales, redondeando por defecto o por exceso, según que la tercera cifra decimal sea, o no, inferior a 5.

En el caso de los hidrocarburos el volumen se referirá a 15 °C.

En el caso de alcoholes y bebidas derivadas el volumen se referirá a 20 °C.

En el caso de cigarrillos se indicará en una línea las unidades de cigarrillos y en la siguiente su valor en euros, con un solo número de orden y sin repetir datos comunes.

-Tipo aplicado: Se indicará el tipo efectivamente soportado, cuya devolución por unidad se solicita. Cuando fuese imposible determinar el tipo, se aplicará el tipo vigente tres meses antes de la fecha en que se recibieron los productos en el Estado miembro de destino.

-Importe de la devolución: Vendrá determinado por el resultado de multiplicar las magnitudes contenidas en las casillas cantidad y tipo.

5.- Devolución.

-Deberá indicarse el Código de Cuenta Cliente (CCC).

-Importe: Se indicará la cantidad a devolver solicitada, que corresponderá a la suma de los diferentes importes de la devolución por expedición, comprendida en la solicitud de devolución.

6.- Fecha y firma del declarante.

El documento deberá ser suscrito por el solicitante de la devolución con indicación de la fecha.

7.- Número total de las partidas de orden incluidas en la solicitud.

Si no fuera suficiente el número de líneas, presente tantos documentos como sean necesarios.

Se indicará en todas las hojas de que conste el número total de partidas de orden incluidas en la solicitud, que ha de corresponder con el último número de orden que figure en la primera columna de la casilla 4 de la última hoja de la solicitud, para el mismo establecimiento y período.

Hidrokarburoen gaineko zerga			
Produktu mota	Epigrafe kodea	Unitatea	
Gasolina beruneztatua	B0	KL.	
Berunik gabeko gasolinak, 97 IOkoak edo oktaneaje handiagokoak	H0	KL.	
Berunik gabeko gainerako gasolinak	H1	KL.	
Erabileria orokorreko gasolinak	B2	KL.	
Tasa murriztua duen gasolioak	B3	KL.	
Fueloioak	B4	TN.	
Erabileria orokorreko petrolio gas likuatua	B5	TN.	
Petrolio gas likuatua, zerbitzu publikoko bilgailuen karburante moduan erabilia	B6	TN.	
Petrolio gas likuatua, karburanteaz bestelako erabileretarako	B7	TN.	
Erabileria orokorreko melanoa	B8	G.J.	
Melanoa, karburanteaz bestelako erabileretarako	B9	G.J.	
Erabileria orokorreko kerosenoa	C0	KL.	
Kerosenoa, karburanteaz bestelako erabileretarako	C1	KL.	
Harritatzeko galipota	C2	TN.	
Bentzoiak, toluoleak, xiloak	C3	KL.	
Kreosota olioak	C4	TN.	
Harritatzeko galipota distilatzeetik aterako olio gordinak	C5	TN.	
Gas naturalako olio gordin kondentsatuak, erabileria orokorrekoak	C6	KL.	
Gas naturalako olio gordin kondentsatuak, bestelako karburante gisa erabiltzeko	C7	KL.	
Petroliotik edo mineral bituminosoetatik lortutako gainerako olio gordinak	C8	TN.	
Gasolina bereziak, gasolina moduko karburoerreaktoreak eta gainerako olio arinak	C9	KL.	
Kerosenoak ez diren tarteko olioak, erabileria orokorrekoak	D0	KL.	
Kerosenoak ez diren tarteko olioak, bestelako karburante gisa erabiltzeko.	D1	KL.	
2710.00.87tik 2710.00.98ra arteko NC kodeetako olio astunak eta prestakinak	D2	TN.	
2711.29.00 NC kodeko hidrokarburo gaseosoak, melanoa izan ezlik, erabileria orokorrekoak.	D3	G.J.	
2711.29.00 NC kodeko hidrokarburo gaseosoak, melanoa izan ezlik, bestelako karburante gisa erabiltzeko.	D4	G.J.	
Baselina, parafina eta antzeko produktuak.	D5	TN.	
Nahaskeia bituminosoak asfaltoz edo betun naturalaz, petrolio betunez, galipot mineralaz edo galipot mineralako breaz eginak.	D6	TN.	
Osaketa kimiko jakinekiko hidrokarburoak	D7	KL.	
3403.11.00 eta 3403.19 NC kodeetako prestakinak	D8	TN.	
Leherketak galatzeziko prestakinak eta 3811 NC kodeko aditiboak	D9	KL.	
Alkoholentzuzko nahasketak eta alkoilnaltzenen nahasketak	E0	TN.	
GP.= Plato gradu m.z.= mila zigarrilo €.= euroak		KL.= mila litro HL.= hektolitro bol. erreal G.J.= gigajulioak TN = tonak	

Impuesto sobre Hidrocarburos			
Clase de producto	Código Epigrafe	Unidad	
Gasolinas con plomo	B0	KL.	
Gasolinas sin plomo de 97 I.O. o de octanaje superior	H0	KL.	
Las demás gasolinas sin plomo	H1	KL.	
Gasóleos para uso general	B2	KL.	
Gasóleos con tipo reducido	B3	KL.	
Fuelóleos	B4	TN.	
G.L.P. para uso general	B5	TN.	
G.L.P. carburante automóviles Servicio Público	B6	TN.	
G.L.P. usos distintos carburantes	B7	TN.	
Metano para uso general	B8	G.J.	
Metano para usos distintos carburantes	B9	G.J.	
Queroseno uso general	C0	KL.	
Queroseno usos distintos carburante	C1	KL.	
Acutranes de hulla	C2	TN.	
Benzoles, toluoles, xiloles	C3	KL.	
Aceites de creosota	C4	TN.	
Aceites brutos de la destilación de alquitranes de hulla	C5	TN.	
Aceites crudos condensados de gas natural para uso general	C6	KL.	
Aceites crudos condensados de gas natural usos distintos carburantes	C7	KL.	
Los demás aceites crudos de petróleo o de minerales bituminosos	C8	TN.	
Gasolinas especiales, carburadores tipo gasolina y demás aceites ligeros	C9	KL.	
Aceites medios distintos de los querosenos para uso general	D0	KL.	
Aceites medios distintos de los querosenos usos distintos carburantes	D1	KL.	
Aceites pesados y preparaciones de los códigos NC 2710.00.87 a 2710.00.98	D2	TN.	
Hidrocarburos gaseosos del código NC 2711.29.00, excepto el metano, para uso general	D3	G.J.	
Hidrocarburos gaseosos del código NC 2711.29.00, excepto el metano, para usos distintos de carburante	D4	G.J.	
Vaselina, parafina y productos similares	D5	TN.	
Mezclas bituminosas a base de asfalto o de betún natural, de betún de petróleo, de alquitrán mineral o de brea de alquitrán mineral	D6	TN.	
Hidrocarburos de composición química definida	D7	KL.	
Preparaciones de los códigos NC 3403.11.00 y 3403.19	D8	TN.	
Preparaciones antidetonantes y aditivos del código NC 3811	D9	KL.	
Mezclas de alquilbencenos y mezclas de alquilnaltzenos	E0	TN.	
GP.= grado Plato m.c.= miles de cigarrillos €.= euros		Kg.= kilogramos G.J.= gigajulios TN = toneladas	KL.= miles de litros HL.= hectolitros vol. real HG.= hectolitros de alcohol puro

Tabako laboreen gaineko zerga		
Produktu mota	Epigrafe kodea	Unitatea
Zigarro eta zigarroxoak	F0	Kg. eta euro
Zigarriak	F1	mz. eta euro
Tabako xehea	F2	Kg. eta euro
Gainerako tabako laboreak	F3	Kg. eta euro

Impuesto sobre las Labores del Tabaco		
Clase de producto	Código Epigrafe	Unidad
Cigarros y cigarrillos	F0	Kg. y euros
Cigarrillos	F1	m.c. y euros
Picadura para liar	F2	Kg. y euros
Las demás labores del tabaco	F3	Kg. y euros

Alkoholaren eta edari deribatuen gaineko zerga		
Produktu mota	Epigrafe kodea	Unitatea
Alkohol eta edari deribatuak	A0	HG.
Tarteko produktuak, % 15etik gorako gradu alkohol bolumetrikorik ez dutenak	I0	HL.
Tarteko beste produktuak	I1	HL.
Garagardoak, bereganatutako alkohol gradu bolumetrikoa % 1,2koa edo txikiagoa dutenak	G0	HL.
Garagardoak, bereganatutako alkohol gradu bolumetrikoa % 1,2 eta % 2,8 bitartekoa dutenak	G1	HL.
Garagardoak, bereganatutako alkohol gradu bolumetrikoa % 2,8tik gorakoa dutenak	A3	HL.
11 eta 15 bitarteko Plato gradua duten garagardoak	A4	HL.
15 eta 19 bitarteko Plato gradua duten garagardoak	A5	HL.
19tik gorako Plato gradua duten garagardoak	A6	HL eta GP
Ardo bareak	V0	HL.
Ardo apardunak	V1	HL.
Hartzitutako edari bareak	V2	HL.
Hartzitutako edari apardunak	V3	HL.

Impuesto sobre el Alcohol y Bebidas Alcohólicas		
Clase de producto	Código Epigrafe	Unidad
Alcohol y bebidas derivadas	A0	HG.
Productos intermedios con un grado alc. vol. no superior a 15% vol.	I0	HL.
Los demás productos intermedios	I1	HL.
Cervezas con un grado alc. vol. adq. <= 1,2% vol.	G0	HL.
Cervezas con un grado alc. vol. adq. > 1,2% vol. y <= 2,8% vol.	G1	HL.
Cervezas con un grado alc. vol. adq. > 2,8% vol. y con un grado Plato inferior a 11	A3	HL.
Cervezas con un grado de Plato no inferior a 11 y no superior a 15	A4	HL.
Cervezas con un grado de Plato no inferior a 15 y no superior a 19	A5	HL.
Cervezas con un grado Plato superior a 19	A6	HL y GP
Vinos tranquilos	V0	HL.
Vinos espumosos	V1	HL.
Bebidas fermentadas tranquilas	V2	HL.
Bebidas fermentadas espumosas	V3	HL.

507 EREDUA BETETZEKO JARRAIBIDEAK

Produktuak bidali dituen establezimendua Arabako Lurralde Historikoan kokaturik dagoenean, Fabrikazio Zerga Berezia itzultzeko eskaera Arabako Foru Aldundiaren ZZBBko Bulego Kudeatzaile Zeharkako Zergen Zerbitzuan aurkeztuko da. Bidalitako produktuen zerga bereziak estatu kide hartzaileen ordaindu diren hiru hilabete amaitu eta hurrengo hilabetearen lehen hogeita bost egunen barruan aurkeztu beharko da.

Otsailaren 16ko 1/1999 Zerga Premiatasuneko Araugintza Dekretuak 10.1.c) artikuluan aipatzen duen itzulketa adibidean baino ez du tokirik izango itzulketa eskaera (produktuengatik ordaindu den zerga zero izan bada, produktu horiek ez dira sartu behar). Produktuak bidali dituen establezimendu bakoitzeko itzulketa eskaera bana aurkeztuko da.

1.- Identifikazioa

Ale guztietan horretarako dagoen lekuan identifikazio txartel bana itsatsiz egingo da zergadunaren identifikazioa.

2.- Sortzapena

Ekitaldia: bidalitako produktuen zerga bereziak, itzulketa eskaeran aipatzen direnak alegia, zein urtetan ordaindu diren estatu kide hartzaileen jarri behar da. Zergaldiari dagokion urtearen azken bi zifrak idatziko dira.

Zergaldia: ondoko hau jarriko da:

1H= 1. hiru hilabetea 2H= 2. hiru hilabetea 3H= 3. hiru hilabetea 4H= 4. hiru hilabetea

3.- Establezimendua

Barnekoa ez den lurralde eremu komunitarioa bidali ziren establezimenduen datuak ezarriko dira.

4.- Itzulketa eskaera. Eragiketen xehetasunak.

-Ordena zk.: eskaerak aipatzen duen zergaldian helmugara iritsi diren eta estatu kide hartzailean zerga berezia ordaindu duten igorpenak korrelatiboki zenbatuko dira.

-Agiri laguntzaile sinplifikatua: establezimendu igorletik establezimendu hartzailearaino zirkulazioa dokumentatzen duen agiri laguntzaile sinplifikatuaren zenbakia jarriko da.

-EKren gakoa: produktuak jaso dituen estatu kidearen gakoa adieraziko da ondoko taulari jarraiki:

AT AUSTRIA	BE BELGIKA	DE ALEMANIA	DK DANIMARKA	EL GREZIA
FI FINLANDIA	FR FRANTZIA	GB ERRESUMA BATUA	IE IRLANDA	IT ITALIA
LU LUXENBURGO	NL HERBEHERAK	PT PORTUGAL	SE SUEZIA	

-Hartzailearen IFZ BEZan: produktuak jaso dituenak BEZaren ondorioetarako duen IFZ jarriko da (EKren gakoa identifikatzen duten lehen bi digitok jarzea ez da beharrezkoa).

-NC kodea: bidali den produktuaren NC kodea adierazi behar da EEEren 2658/87 Erregelamenduen, nomenklatura arantzelario eta estatistikoaren nahiz aduanako arantzel komunenak, 1. eranskinean esandakoari jarraiki. Agiri laguntzaile sinplifikatuaren 19 a), b) edo c) laukitxoan ageri dena izango da.

-Epigrafe kodea: Zerga Bereziei lotuta dagoen produktuak zein epigrafe kode duen adierazi behar da. Ikus kodeen taula.

-Kantitatea: epigrafe kode bakoitzeko entregatu diren produktuen kantitatea jarri behar da. Ereduen jarraibideetan horiei dagokien unitateak erabiliiko dira. Kantitatea bi zifra hamartarrekin adieraziko da gehienez, eta goitik edo behetik biribilduko da hirugarren zifra hamartarra 5 baino txikiagoa den kontuan hartuta.

Hidrokarburoen kasuan, bolumena 15 °C-ko tenperaturan adieraziko da.

Alkoholoen eta edari deribatuen kasuan, bolumena 20 °C-ko tenperaturan adieraziko da.

Zigarriak direnean, lerro batean unitateak adieraziko dira, eta hurrengoan beren balioa eurratzen. Ordena zenbakia bakarri izango da eta ez da amankomuneko daturik errepikatuko.

- Ezarritako tasa: unitate bakoitzeko eskatzen den itzulketa aintzat hartuz, zein den jasandako tasa adieraziko da. Tasa zein izan den zehazterik ez badago, estatu kide hartzailean zerga ordaindu edo haren zordunketa kontablea egin baino hiru hilabete lehenago indarrean zegoena aplikatuko da.

- Jasotze data: hartzaileak noiz jaso dituen produktuak adieraziko da.

- Zerga bereziak helmugan ordaindu izanaren erreferentzia: zerga bereziak estatu kide hartzailean noiz ordaindu diren eta ordainketak zein erreferentzia duen adieraziko da.

-Itzulketaren zenbatekoa: kantitate eta tasari buruzko laukitxoetan jarritako magnitudeak biderkatuz kalkulatu da.

5.- Itzulketa.

-Honela jaso nahi dut: jarri "X" bat zein aukera egiten den adierazteko. Itzulketa transferentzia bidez jaso nahi bada Bezeroaren Kontu Kodea (BKK) ere jarri beharko da.

-Zenbatekoa: itzultzeko eskatzen den zenbatekoa adieraziko da hemen. Igorpen bakoitzeko eskatzen den itzulketa guztien batura izango da.

6.- Data eta aitortzailearen sinadura.

Itzulketa eskatzen duenak dokumentua izenpetu behar du eta data idatzi.

7.- Eskaeran sartu diren partiden kopurua.

Lerro kopurua nahikoa ez bada, behar beste dokumentu aurkez daitezke.

Jarri orri guztietan zenbat ordena partida sartu diren eskaeran. Kopuru horrek bat etorri behar du, establezimendu eta zergaldi berberarentzat, eskaeraren azken orriko 4. laukitxoaren lehen zutabearen ageri den azken ordena zenbakiarekin.

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO 507

El ejemplar de solicitud de devolución de los Impuestos Especiales de fabricación deberá presentarse en el Servicio de Tributos Indirectos -Oficina Gestora de I.I.E.E. de la Diputación Foral de Álava- cuando el establecimiento, desde el que se remitieron los productos, se encuentre situado en el Territorio Histórico de Álava, dentro de los veinticinco primeros días del mes siguiente al de la finalización del trimestre en que hayan pagado los Impuestos Especiales de los productos remitidos en el Estado miembro de destino.

La solicitud de devolución comprenderá exclusivamente el supuesto de devolución recogido en el art. 10.1.d) del Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 1/1999 de 16 de febrero (no se deben incluir los productos por los que se hubiese devengado el Impuesto a tipo 0). Se deberá presentar una solicitud de devolución por cada establecimiento desde el que se hayan remitido los productos.

1.- Identificación.

Se consignará la identificación del sujeto pasivo mediante la adhesión de una etiqueta identificativa, en el espacio reservado al efecto, en cada uno de los ejemplares.

2.- Devengo.

Ejercicio: Deberán consignarse las dos últimas cifras del año al que corresponde el período dentro del cual se pagaron los Impuestos Especiales de los productos remitidos en el Estado miembro de destino, a que hace referencia la solicitud de devolución.

Período: Según la siguiente tabla:

1T= 1º Trimestre 2T= 2º Trimestre 3T= 3º Trimestre 4T= 4º Trimestre

3.- Establecimiento.

Se harán constar los datos del establecimiento desde el que se remitieron los productos al ámbito territorial comunitario no interno.

4.- Detalle de las operaciones por las que se solicita la devolución.

-Nº orden: Se numerarán correlativamente los envíos llegados a destino y que hayan satisfecho el impuesto especial en el Estado miembro de destino, dentro del período a que se refiere la solicitud.

-Documento simplificado de acompañamiento: Se consignará el número del documento simplificado de acompañamiento que documenta la circulación desde el establecimiento de remisión hasta el de recepción situado en el Estado miembro de destino.

-Clave EM: Se consignará la clave del Estado miembro de destino de los productos, de acuerdo con la siguiente tabla:

AT AUSTRIA	BE BÉLGICA	DE ALEMANIA	DK DINAMARCA	EL GRECIA
FI FINLANDIA	FR FRANCIA	GB REINO UNIDO	IE IRLANDA	IT ITALIA
LU LUXEMBURGO	NL PAÍSES BAJOS	PT PORTUGAL	SE SUECIA	

-NIF IVA destinatario: Se consignará el NIF IVA del destinatario de los productos (no es necesario incluir los dos primeros dígitos que forman la clave del EM).

-Código NC: Se expresará el código NC correspondiente al producto remitido, de acuerdo con el anexo 1 del reglamento (CEE) nº 2658/87, relativo a la nomenclatura arancelaria y estadística y al Arancel Aduanero Común y que debe constar en la casilla 19 (a, b o c) del documento simplificado de acompañamiento.

-Cód. Ep.: Deberá consignarse el Código de Epigrafe correspondiente al producto objeto de los I.I.E.E. de que se trate, de acuerdo con la tabla de códigos que figura en las instrucciones.

-Cantidad: Se expresará la cantidad de productos entregados correspondientes a dicho código de epigrafe, expresada en la unidad que figura para los mismos en las instrucciones del modelo. La cantidad se expresará con un máximo de dos cifras decimales, redondeando por defecto o por exceso, según que la tercera cifra decimal sea, o no, inferior a 5.

En el caso de los hidrocarburos el volumen se referirá a 15 °C.

En el caso de alcoholes y bebidas derivadas el volumen se referirá a 20 °C.

En el caso de cigarrillos se indicará en una línea las unidades de cigarrillos y en la siguiente su valor en euros, con un solo número de orden y sin repetir datos comunes.

-Tipo aplicado: Se indicará el tipo efectivamente soportado, cuya devolución por unidad se solicita. Cuando fuese imposible determinar el tipo, se aplicará el tipo vigente tres meses antes de la fecha en que se realizó el pago o cargo contable del impuesto en el Estado miembro de destino.

-Fecha de recepción: Se consignará la fecha en que el destinatario a recibido los productos.

-Referencia del pago de los Impuestos Especiales en destino: Se consignará la fecha y el número de referencia del pago de los Impuestos Especiales en el Estado miembro de destino.

-Importe de la devolución: Vendrá determinado por el resultado de multiplicar las magnitudes contenidas en las casillas cantidad y tipo.

5.- Devolución.

-Deberá indicarse el Código de Cuenta Cliente (CCC).

-Importe: Se indicará la cantidad a devolver solicitada, que corresponderá a la suma de los diferentes importes de la devolución por expedición, comprendida en la solicitud de devolución.

6.- Fecha y firma del declarante.

El documento deberá ser suscrito por el solicitante de la devolución con indicación de la fecha.

7.- Número total de las partidas de orden incluidas en la solicitud.

Si no fuera suficiente el número de líneas, presente tantos documentos como sean necesarios.

Se indicará en todas las hojas de que conste el número total de partidas de orden incluidas en la solicitud, que ha de corresponder con el último número de orden que figure en la primera columna de la casilla 4 de la última hoja de la solicitud, para el mismo establecimiento y período.

Tabako laboreen gaineko zerga

Produktu mota	Epigrafe kodea	Unitatea
Zigarro eta zigarrotxoak	F0	Kg. eta euro
Zigarritxoak	F1	mz eta euro
Tabako xehea	F2	Kg. eta euro
Gainerako tabako laboreak	F3	Kg. eta euro

Impuesto sobre las Labores del Tabaco

Clase de producto	Código Epigrafe	Unidad
Cigarros y cigarritos	F0	Kg. y euros
Cigarillos	F1	m.c. y euros
Picadura para liar	F2	Kg. y euros
Las demás labores del tabaco	F3	Kg. y euros

Alkoholaren eta edari deribatuen gaineko zerga

Produktu mota	Epigrafe kodea	Unitatea
Alkohol eta edari deribatuak	A0	HG.
Tarteko produktuak, % 15etik gorako gradu alkohol bolumetrikorik ez dutenak	I0	HL.
Tarteko beste produktuak	I1	HL.
Garagardoak, bereganatutako alkohol gradu bolumetrikoa % 1,2koa edo bikiagoa dutenak	G0	HL.
Garagardoak, bereganatutako alkohol gradu bolumetrikoa % 1,2 eta % 2,8 bitartekoa dutenak	G1	HL.
Garagardoak, bereganatutako alkohol gradu bolumetrikoa % 2,8tik gorakoa dutenak	A3	HL.
11 eta 15 bitarteko Plato gradua duten garagardoak	A4	HL.
15 eta 19 bitarteko Plato gradua duten garagardoak	A5	HL.
19tik gorako Plato gradua duten garagardoak	A6	HL eta GP
Ardo bareak	V0	HL.
Ardo apardunak	V1	HL.
Hartzitutako edari bareak	V2	HL.
Hartzitutako edari apardunak	V3	HL.

Impuesto sobre el Alcohol y Bebidas Alcohólicas

Clase de producto	Código Epigrafe	Unidad
Alcohol y bebidas derivadas	A0	HG.
Productos intermedios con un grado alc. vol. no superior a 15% vol.	I0	HL.
Los demás productos intermedios	I1	HL.
Cervezas con un grado alc. vol. adq. <= 1,2 % vol.	G0	HL.
Cervezas con un grado alc. vol. adq. > 1,2% vol. y <= 2,8% vol.	G1	HL.
Cervezas con un grado alc. vol. adq. > 2,8% vol. y con un grado Plato inferior a 11	A3	HL.
Cervezas con un grado de Plato no inferior a 11 y no superior a 15	A4	HL.
Cervezas con un grado de Plato no inferior a 15 y no superior a 19	A5	HL.
Cervezas con un grado Plato superior a 19	A6	HL y GP
Vinos tranquilos	V0	HL.
Vinos espumosos	V1	HL.
Bebidas fermentadas tranquilas	V2	HL.
Bebidas fermentadas espumosas	V3	HL.

Impuesto sobre Hidrocarburos

Clase de producto	Código Epigrafe	Unidad
Gasolinaz con plomo	B0	KL.
Gasolinaz sin plomo de 97 I.O. o de octanaje superior	H0	KL.
Las demás gasolinaz sin plomo	H1	KL.
Gasoleos para uso general	B2	KL.
Gasoleos con tipo reducido	B3	KL.
Fueloleos	B4	TN.
G.L.P. para uso general	B5	TN.
G.L.P. carburante automóviles Servicio Público	B6	TN.
G.L.P. usos distintos carburantes	B7	TN.
Metano para uso general	B8	G.J.
Metano para usos distintos carburantes	B9	G.J.
Queroseno uso general	C0	KL.
Queroseno usos distintos carburante	C1	KL.
Alquitranes de hulla	C2	TN.
Benzoles, toluoles, xiloles	C3	KL.
Acetiles de creosota	C4	TN.
Acetiles brutos de la destilación de alquitranes de hulla	C5	TN.
Acetiles crudos condensados de gas natural para uso general	C6	KL.
Acetiles crudos condensados de gas natural usos distintos carburantes	C7	KL.
Los demás acetiles crudos de petróleo o de minerales bituminosos	C8	TN.
Gasolinaz especiales, carburorreductores tipo gasolina y demás acetiles ligeros	C9	KL.
Acetiles medios distintos de los querosenos para uso general	D0	KL.
Acetiles medios distintos de los querosenos usos distintos carburantes	D1	KL.
Acetiles pesados y preparaciones de los códigos NC 2710.00.87 a 2710.00.98	D2	TN.
Hidrocarburos gaseosos del código NC 2711.29.00, excepto el metano, para uso general	D3	G.J.
Hidrocarburos gaseosos del código NC 2711.29.00, excepto el metano, para usos distintos de carburante	D4	G.J.
Vaselina, parafina y productos similares	D5	TN.
Mezclas bituminosas a base de asfalto o de betún natural, de betún de petróleo, de alquitrán mineral o de brea de alquitrán mineral	D6	TN.
Hidrocarburos de composición química definida	D7	KL.
Preparaciones de los códigos NC 3403.11.00 y 3403.19	D8	TN.
Preparaciones antidetonantes y aditivos del código NC 3811	D9	KL.
Mezclas de alquibencenos y mezclas de alquilnatales	E0	TN.

GP = grado Plato
 m.c. = miles de cigarrillos
 €. = euros
 Kg. = kilogramos
 G.J. = gigajulios
 TN = toneladas
 KL. = miles de litros
 HL. = hectolitros vol. real
 HG. = hectolitros de alcohol puro

Hidrocarburoen gaineko zerga

Produktu mota	Epigrafe kodea	Unitatea
Gasolina beruneztatua	B0	KL.
Berunik gabeko gasolinak, 97 I.O.az edo oktanaje handiagoak	H0	KL.
Berunik gabeko gainerako gasolinak	H1	KL.
Erabileria orokorreko gasolioak	B2	KL.
Tasa murriztua duten gasolioak	B3	KL.
Fuelolioak	B4	TN.
Erabileria orokorreko petrolio gas likuatua	B5	TN.
Petrolio gas likuatua, zerbitzu publikoko bilgailuen karburante moduan erabilia	B6	TN.
Petrolio gas likuatua, karburanteaz bestelako erabileretarako	B7	TN.
Erabileria orokorreko metanoa	B8	G.J.
Metanoa, karburanteaz bestelako erabileretarako	B9	G.J.
Erabileria orokorreko kerosenoa	C0	KL.
Kerosenoa, karburanteaz bestelako erabileretarako	C1	KL.
Harrikatzezko galipota	C2	TN.
Bentzoiak, toluoleak, xiloleak	C3	KL.
Kreosota olioak	C4	TN.
Harrikatzezko galipota destilatzeik aterako olio gordinak	C5	TN.
Gas naturaleko olio gordin kondentsatuak, erabileria orokorrekoak	C6	KL.
Gas naturaleko olio gordin kondentsatuak, bestelako karburante gisa erabiltzeko	C7	KL.
Petroliotik edo mineral bituminosetatik lortutako gainerako olio gordinak	C8	TN.
Gasolina bereziak, gasolina moduko karburorrektoreak eta gainerako olio arinak	C9	KL.
Kerosenoak ez diren tarteko olioak, erabileria orokorrekoak	D0	KL.
Kerosenoak ez diren tarteko olioak, bestelako karburante gisa erabiltzeko.	D1	KL.
2710.00.87tik 2710.00.98ra arteko NC kodeetako olio astunak eta prestakinak	D2	TN.
2711.29.00 NC kodeko hidrokarburo gaseosoak, metanoa izan ezik, erabileria orokorrekoak.	D3	G.J.
2711.29.00 NC kodeko hidrokarburo gaseosoak, metanoa izan ezik, bestelako karburante gisa erabiltzeko.	D4	G.J.
Baselina, parafina eta antzeko produktak	D5	TN.
Nahasketa bituminosak asfaltoz edo betun naturalez, petrolio betunez, galipot mineralaz edo galipot mineralazko breaz eginak	D6	TN.
Osaketa kimiko jakinako hidrokarburoak	D7	KL.
3403.11.00 eta 3403.19 NC kodeetako prestakinak	D8	TN.
Leherketak galarazteko prestakinak eta 3811 NC kodeko adilioak	D9	KL.
Alkibentzenoen nahasketak eta alkinafalenoen nahasketak	E0	TN.

GP = Plato gradua
 m.z. = mila zigarrilo
 €. = euro
 Kg. = kilogramoak
 G.J. = gigajulioak
 TN = tonak
 KL. = mila litro
 HL. = hektolitro bol. erreal
 HG. = hektolitro alkohol puru



Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Alava

Ogasun, Finantza eta
Aurrekontu Saila Departamento de Hacienda,
Finanzas y Presupuestos

FABRIKAZIO ZERGA BEREZIAK
ITZULKETA ESKAERA URRUTIKO SALMENTEN SISTEMAN

IMPUESTOS ESPECIALES DE FABRICACION
SOLICITUD DE DEVOLUCION POR EL SISTEMA
DE VENTAS A DISTANCIA

508

1 IDENTIFIKAZIOA / IDENTIFICACIÓN	1 IDENTIFIKAZIO TXARTELA JARTZEKO LEKUA ESPACIO RESERVADO PARA LA ETIQUETA IDENTIFICATIVA		2 SORTZAPENA DEVENGO	EKITALDIA / EJERCICIO			
				ZERGALDIA / PERIODO			
	I.F.Z. N.I.F.			DEITURAK ETA IZENA / SOZETATEAREN IZENA APELLIDOS Y NOMBRE / RAZON SOCIAL			
	ZERGA HELBIDEA DOMICILIO FISCAL			ZENB. NUM.	TELEFONOA TELÉFONO		
ENTITATEA ENTIDAD		UDALERRIA MUNICIPIO	PROBINTZIA PROVINCIA	POSTA K. C. POSTAL			

3 ESTABLEZIMENDUA ESTABLECIMIENTO	ESTABLEZIMENDUAREN HELBIDEA, HERRIA ETA PROBINTZIA DOMICILIO, LOCALIDAD Y PROVINCIA DEL ESTABLECIMIENTO	C.A.E. C.A.E.
--	--	------------------

4 URRUTIKO SALMENTEN BITARTEZ EGINDAKO ENTREGAK ENTREGAS EFECTUADAS POR EL PROCEDIMIENTO DE VENTAS A DISTANCIA	ESTATU KIDE HARTZAILEA ESTADO MIEMBRO DE DESTINO	IGORPENAREN ORDENA ZENBAKIA Nº DE ORDEN DEL ENVIO	PRODUKTUAK PRODUCTOS		
			EPIGRAFE KODEA COD. DE EPIGRAFE	KANTITATEA CANTIDAD	ITZULKETAREN ZENBATEKOA IMPORTE DE LA DEVOLUCION

5 ITZULKETA DEVOLUCION	Honako itzulketa eskatzen da nik titular gisa daukadan kontu honi transferentzia eginez: Solicita la devolución por transferencia a la siguiente cuenta de la que soy titular:																															
Zenbatekoa: Importe:		<table border="1"><tr><td colspan="10">Bezeroaren kontuaren kodea (BKK) Código cuenta cliente (CCC)</td></tr><tr><td>Entitatea Entidad</td><td>Bulegoa Oficina</td><td>K D D C</td><td colspan="7">Kontu zenbakia Núm. de cuenta</td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>	Bezeroaren kontuaren kodea (BKK) Código cuenta cliente (CCC)										Entitatea Entidad	Bulegoa Oficina	K D D C	Kontu zenbakia Núm. de cuenta																
Bezeroaren kontuaren kodea (BKK) Código cuenta cliente (CCC)																																
Entitatea Entidad	Bulegoa Oficina	K D D C	Kontu zenbakia Núm. de cuenta																													

6 ESKATZAILEA SOLICITANTE	Data / Fecha: Sinadura / Firma	7 ESKAERAN SARTZEN DIREN PARTIDEN KOPURUA Nº TOTAL DE PARTIDAS DE ORDEN QUE COMPRENDE LA SOLICITUD	
--	--------------------------------------	---	----------------------

508 EREDUA BETETZEKO JARRAIBIDEAK

Produktuak bidali dituen establezimendua Arabako Lurralde Historikoko kokaturik dagoenean, Fabrikazio Zerga Bereziak itzultzeko eskaera Arabako Foru Aldundiararen ZZBBko Bulego Kudeatzaile- Zeharkako Zergen Zerbitzuan aurkeztuko da. Bidalitako produktuen zerga bereziak estatu kide hartzailean ordaindu diren hiru hilekoa amaitu eta hurrengo hila betearen lehen hogeita bost egunen barruan aurkeztu beharko da.

Otsailaren 16ko 1/1999 Zerga Premiatasuneko Araugintza Dekretuak 10.1.c) artikuluan aipatzen duen itzulketa adibidean baino ez du tokirik izango itzulketa eskaera (produktuengatik ordaindu den zerga zero izan bada, produktu horiek ez dira sartu behar). Produktuak bidali dituen establezimendu bakoitzeko itzulketa eskaera bana aurkeztuko da.

1.- Identifikazioa

Ale guztietan horretarako dagoen lekuan identifikazio txartel bana itsatsiz egingo da zergadunaren identifikazioa.

2.- Sortzapena

Ekitaldia: bidalitako produktuen zerga bereziak, itzulketa eskaeran aipatzen direnak alegia, noiz ordaindu ziren edo noiz egin zen kontabilitate-kargua estatu kide hartzailean jarri behar da. Zergaldiari dagokion urtearen azken bi zifrak idatziko dira.

Zergaldia: ondoko hau jarriko da:

1H= 1. hiru hilekoa 2H= 2. hiru hilekoa 3H= 3. hiru hilekoa 4H= 4. hiru hilekoa

3.- Establezimendua

Barneko lurralde eremu komunitarioa bidali ziren establezimenduen datuak eza-rikorik dira, baita bere CAE ere.

4.- Urrutiko salmenten bidez egindako entregak.

-Estatu kide hartzailea: produktuak jaso dituen estatu kidearen gakoa adieraziko da ondoko taularen arabera:

AT AUSTRIA	BE BELGIKA	DE ALEMANIA	DK DANIMARKA	EL GREZIA
FI FINLANDIA	FR FRANTZIA	GB ERRESUMA BATUA	IE IRLANDA	IT ITALIA
LU LUXENBURGO	NL HERBEHERAK	PT PORTUGAL	SE SUECIA	

- Igorpenaren ordena zk.: igorpen bakoitzari dagokion ordena zenbaki korrelatiboa jarri behar da.

- Epigrafearen kodea: Zerga Bereziak lotuta dagoen produktuak zein epigrafe kode duen adierazi behar da. Ikus kodeen taula.

- Kantitatea: epigrafe kode bakoitzeko entregatu diren produktuen kantitatea jarri behar da. Ereduen jarraibideetan horiei dagokien unitatea erabiliko da. Kantitatea bi zifra hamartarrekin adieraziko da gehienez, eta goitik edo behetik biribilduko da hirugarren zifra hamartarra 5 baino txikiagoa den kontuan hartuta.

Hidrokarburoen kasuan, bolumena 15 °C-ko tenperaturan adieraziko da.

Alkohol en eta edari deribatuen kasuan, bolumena 20 °C-ko tenperaturan adieraziko da.

Zigarriak direnean, lerro batean unitateak adieraziko dira, eta hurrengoan beren balioa eurotan. Ordena zenbakia bakarra izango da eta ez da datu komun errepikatuko.

- Ezarritako tasa: adierazi zein den jasandako tasa. Tasa zein izan den zehazterik ez badago, estatu kide hartzailean zerga ordaindu baino hiru hila bete lehenago indarrean zegoena aplikatuz kalkulatu da.

5.- Itzulketa.

- Itzulketa transferentzia bidez jaso nahi bada Bezeroaren Kontu Kodea (BKK) ere jarri beharko da.

-Zenbatekoa: itzultzeko eskatzen den zenbatekoa adieraziko da hemen. Igorpen bakoitzeko eskatzen den itzulketa guztien batura izango da.

6- Data eta aitortzailearen sinadura.

Itzulketa eskatzen duenak dokumentua izenpetu behar du eta data idatzi.

7- Eskaeran sartu diren partiden kopurua.

Inprimakiaren lerro kopurua nahikoa ez bada, behar beste dokumentu aurkez daitezke.

Jarri dokumentuaren orri guztietan zenbat ordena partida sartu diren eskaeran. Kopuru horrek bat etorri behar du eskaeraren azken orriko 4. laukitxoaren bigarren zutabearen ageri den azken ordena zenbakiarekin.

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO 508

El ejemplar de solicitud de devolución de los Impuestos Especiales de Fabricación deberá presentarse en el Servicio de Tributos Indirectos -Oficina Gestora de I.I.E.E. de la D.F.A.- cuando el establecimiento desde el que se remiten los productos se encuentre situado en el Territorio Histórico de Álava, dentro de los veinticinco primeros días del mes siguiente al de finalización del trimestre en que se hayan pagado los Impuestos Especiales de los productos remitidos en el Estado miembro de destino.

La solicitud de devolución comprenderá exclusivamente el supuesto de devolución recogido en el art. 10.1.e) del Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 1/1999 de 16 de febrero (no se deben incluir los productos por los que se hubiese devengado el Impuesto a tipo 0). Se deberá presentar una solicitud de devolución por cada establecimiento desde el que se hayan remitido los productos.

1.- Identificación.

Se consignará la identificación del sujeto pasivo mediante la adhesión de una etiqueta identificativa, en el espacio reservado al efecto, en cada uno de los ejemplares.

2- Devengo.

Ejercicio: Deberán consignarse las dos últimas cifras del año al que corresponde el período dentro del cual se efectuó el pago o cargo contable de los Impuestos Especiales de los productos remitidos en el Estado miembro de destino, a que hace referencia la solicitud de devolución.

Período: Según la siguiente tabla:

1T= 1º Trimestre 2T= 2º Trimestre 3T= 3º Trimestre 4T= 4º Trimestre

3- Establecimiento.

Se harán constar los datos del establecimiento desde el que se remitieron los productos al ámbito territorial comunitario interno, así como su CAE.

4- Entregas efectuadas por el procedimiento de ventas a distancia.

-Estado miembro de destino: Se consignará la clave del Estado miembro de destino de los productos, de acuerdo con la siguiente tabla:

AT AUSTRIA	BE BÉLGICA	DE ALEMANIA	DK DINAMARCA	EL GRECIA
FI FINLANDIA	FR FRANCIA	GB REINO UNIDO	IE IRLANDA	IT ITALIA
LU LUXEMBURGO	NL PAÍSES BAJOS	PT PORTUGAL	SE SUECIA	

- Nº orden del envío: Se consignará el número de orden correlativo que corresponde a cada envío.

- Código de epigrafe.: Deberá consignarse el Código de Epigrafe correspondiente a los productos objeto de los I.I.E.E. de que se trate, de acuerdo con la tabla de códigos que figura en las instrucciones.

- Cantidad: Se expresará la cantidad de productos entregados correspondientes a dicho código de epigrafe, expresada en la unidad que figura para los mismos en las instrucciones del modelo. La cantidad se expresará con un máximo de dos cifras decimales, redondeando por defecto o por exceso, según que la tercera cifra decimal sea, o no, inferior a 5.

En el caso de los hidrocarburos el volumen se referirá a 15 °C.

En el caso de alcoholes y bebidas derivadas el volumen se referirá a 20 °C.

En el caso de cigarrillos se indicará en una línea las unidades de cigarrillos y en la siguiente su valor en euros, con un solo número de orden y sin repetir datos comunes.

-Importe de la devolución: Se consignará la cuota efectivamente soportada. En caso de que ésta no pueda determinarse exactamente, se calculará aplicando el tipo impositivo vigente tres meses antes de la fecha del pago en el Estado miembro de destino.

5- Devolución.

-Deberá indicarse el Código de Cuenta Cliente (CCC).

-Importe: Se indicará la cantidad total a devolver solicitada, que corresponderá a la suma de los diferentes importes de la devolución por expedición, comprendida en la solicitud de devolución.

6- Fecha y firma del declarante.

El documento deberá ser suscrito por el solicitante de la devolución con indicación de la fecha.

7- Número total de las partidas de orden incluidas en la solicitud.

Si no fuera suficiente el número de líneas del impreso, presente tantos documentos como sean necesarios.

Se indicará en todas las hojas de que conste el documento el número total de partidas de orden incluidas en la solicitud, que ha de corresponder con el último número de orden que figure en la segunda columna de la casilla 4 de la última hoja de la solicitud.

Tabako laboreen gaineko zerga		
Produktu mota	Epigrafe kodea	Unitatea
Zigarro eta zigarrokoak	F0	Kg. eta euroa
Zigarriak	F1	mz. eta euroa
Tabako xehea	F2	Kg. eta euroa
Gainerako tabako laboreak	F3	Kg. eta euroa

Impuesto sobre las Labores del Tabaco		
Clase de producto	Código Epigrafe	Unidad
Cigarros y cigarritos	F0	Kg. y euro
Cigarrillos	F1	m.c. y euro
Picadura para liar	F2	Kg. y euro
Las demás labores del tabaco	F3	Kg. y euro

Alkoholaren eta edari deribatuen gaineko zerga		
Produktu mota	Epigrafe kodea	Unitatea
Alkohol eta edari deribatuak	A0	HG.
Tarteko produktuek, % 15etik gorako gradu alkohol bolumetrikorik ez dutenak	I0	HL.
Tarteko beste produktuek	I1	HL.
Garagardoak, bereganatutako alkohol gradu bolumetrikoa % 1,2koa edo txikiagoa dutenak	G0	HL.
Garagardoak, bereganatutako alkohol gradu bolumetrikoa % 1,2 eta % 2,8 bitartekoak dutenak.	G1	HL.
Garagardoak, bereganatutako alkohol gradu bolumetrikoa % 2,8tik gorakoa dutenak Plato gradu 11ra titisi gabe	A3	HL.
11 eta 15 bitarteko Plato graduak duten garagardoak	A4	HL.
15 eta 19 bitarteko Plato graduak duten garagardoak	A5	HL.
19tik gorako Plato graduak duten garagardoak	A6	HL. eta GP
Ardo bareak	V0	HL.
Ardo apardunak	V1	HL.
Hartitutako edari bareak	V2	HL.
Hartitutako edari apardunak	V3	HL.

Impuesto sobre el Alcohol y Bebidas Alcohólicas		
Clase de producto	Código Epigrafe	Unidad
Alcohol y bebidas derivadas	A0	HG.
Productos intermedios con un grado alc. vol. no superior a 15% vol.	I0	HL.
Los demás productos intermedios	I1	HL.
Cervezas con un grado alc. vol. adq. <= 1,2 % vol.	G0	HL.
Cervezas con un grado alc. vol. adq. > 1,2% vol. y <= 2,8% vol.	G1	HL.
Cervezas con un grado alc. vol. adq. > 2,8% vol. y con un grado Plato inferior a 11	A3	HL.
Cervezas con un grado de Plato no inferior a 11 y no superior a 15	A4	HL.
Cervezas con un grado de Plato no inferior a 15 y no superior a 19	A5	HL.
Cervezas con un grado Plato superior a 19	A6	HL. y GP
Vinos tranquilos	V0	HL.
Vinos espumosos	V1	HL.
Bebidas fermentadas tranquilas	V2	HL.
Bebidas fermentadas espumosas	V3	HL.

Impuesto sobre Hidrocarburos			
Clase de producto	Código Epígrafe	Unidad	
Gasolinas con plomo	B0	KL.	
Gasolinas sin plomo de 97 I.O. o de octanaje superior	H0	KL.	
Las demás gasolinas sin plomo	H1	KL.	
Gasoleos para uso general	B2	KL.	
Gasoleos con tipo reducido	B3	KL.	
Fuelíneos	B4	TN.	
G.L.P. para uso general	B5	TN.	
G.L.P. carburante automóviles Servicio Público	B6	TN.	
G.L.P. usos distintos carburantes	B7	TN.	
Metano para uso general	B8	G.J.	
Metano para usos distintos carburantes	B9	G.J.	
Queroseno uso general	C0	KL.	
Queroseno usos distintos carburante	C1	KL.	
Alquitranes de hulla	C2	TN.	
Benzoles, toluoles, xíloles	C3	KL.	
Aceites de creosota	C4	TN.	
Aceites brutos de la destilación de alquitranes de hulla	C5	TN.	
Aceites crudos condensados de gas natural para uso general	C6	KL.	
Aceites crudos condensados de gas natural usos distintos carburantes	C7	KL.	
Los demás aceites crudos de petróleo o de minerales bituminosos	C8	TN.	
Gasolinas especiales, carburadores tipo gasolina y demás aceites ligeros	C9	KL.	
Aceites medios distintos de los querosenos para uso general	D0	KL.	
Aceites medios distintos de los querosenos usos distintos carburantes	D1	KL.	
Aceites pesados y preparaciones de los códigos NC 2710.00.87 a 2710.00.98	D2	TN.	
Hidrocarburos gaseosos del código NC 2711.29.00, excepto el metano, para uso general	D3	G.J.	
Hidrocarburos gaseosos del código NC 2711.29.00, excepto el metano, para usos distintos de carburante	D4	G.J.	
Vaselina, parafina y productos similares	D5	TN.	
Mezclas bituminosas a base de asfalto o de betún natural, de betún de petróleo, de alquitrán mineral o de brea de alquitrán mineral	D6	TN.	
Hidrocarburos de composición química definida	D7	KL.	
Preparaciones de los códigos NC 3403.11.00 y 3403.19	D8	TN.	
Preparaciones antidefonantes y aditivos del código NC 3811	D9	KL.	
Mezclas de alquilbencenos y mezclas de alquilnaftalenos	E0	TN.	
GP = grado Plato Kg = kilogramos KL = miles de litros m.c. = miles de cigarrillos G.J. = gigajulios HL = hectolitros vol. real € = euros TN = toneladas HG = hectolitros de alcohol puro			

Hidrocarburoen gaineko zerga			
Produktu mota	Epígrafe Kodea	Unitatea	
Gasolina beruneztatu	B0	KL.	
Berunik gabeko gasolinak, 97 Oloak edo oktanaje handiagokoak	H0	KL.	
Berunik gabeko gainerako gasolinak	H1	KL.	
Erabilerako orokorreko gasolinak	B2	KL.	
Tasa murriztua duten gasolinak	B3	KL.	
Fuelioak	B4	TN.	
Erabilerako orokorreko petrolio gas likatu	B5	TN.	
Petrolio gas likatu, zerbitzu publikoko ibilgailuen karburante moduan erabilia	B6	TN.	
Petrolio gas likatu, karburanteaz bestelako erabilerarako	B7	TN.	
Erabilerako orokorreko metanoa	B8	G.J.	
Metano, karburanteaz bestelako erabilerarako	B9	G.J.	
Erabilerako orokorreko kerosenoa	C0	KL.	
Keroseno, karburanteaz bestelako erabilerarako	C1	KL.	
Harrikatze gailuak	C2	TN.	
Benzolak, toluolak, xilolak	C3	KL.	
Kreosota olioak	C4	TN.	
Harrikatze gailuak disoluzioetarako atariko olio gordinak	C5	TN.	
Gas naturala olio gordin kondentsatuak, erabilerako orokorrekoak	C6	KL.	
Gas naturala olio gordin kondentsatuak, bestelako karburante gisa erabiltzeko	C7	KL.	
Petroliotik edo mineral bituminosetatik lortutako gainerako olio gordinak	C8	TN.	
Gasolina berezia, gasolina moduko karburanteak eta gainerako olio arinak	C9	KL.	
Kerosenoak ez diren tarteko olioak, erabilerako orokorrekoak	D0	KL.	
Kerosenoak ez diren tarteko olioak, bestelako karburante gisa erabiltzeko.	D1	KL.	
2710.00.87tik 2710.00.98ra arteko NC kodeetako olio astunak eta prestakinak	D2	TN.	
2711.29.00 NC kodeko hidrokarburo gaseosoak, metanoa izan ezik, erabilerako orokorrekoak	D3	G.J.	
2711.29.00 NC kodeko hidrokarburo gaseosoak, metanoa izan ezik, bestelako karburante gisa erabiltzeko.	D4	G.J.	
Baselina, parafina eta antzeko produktuak.	D5	TN.	
Nahasketa bituminosak asfaltotik edo betun naturalaz, petrolio betunez, gailu mineralaz edo gailu minerala breaz eginak.	D6	TN.	
Osaketa kimiko jakinako hidrokarburoak	D7	KL.	
3403.11.00 eta 3403.19 NC kodeetako prestakinak	D8	TN.	
Leherketak galarazteko prestakinak eta 3811 NC kodeko aditiboak	D9	KL.	
Alkoholuen nahasketa eta alkanalen nahasketa	E0	TN.	
GP = Plato gradua Kg = kilogramoak KL = mila litro m.z. = mila zigarillo G.J. = gigajulioak HL = hektolitro bol. erreal € = euroak TN = tonak HG = hektolitro alkohol puru			



Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Alava

Ogasun, Finantza eta
Aurrekontu Saila

Departamento de Hacienda,
Finanzas y Presupuestos

FABRIKAZIOAREN ZERGA BEREZIAK
Gorabeheren gaztigua

IMPUESTOS ESPECIALES DE FABRICACIÓN
Parte de incidencias

509

1

AGIRI-EMAILEA
EXPEDIDOR

DEITURAK ETA IZENA EDO SOZETATEAREN IZENA
APELLIDOS Y NOMBRE O RAZÓN SOCIAL

I.F.Z.
N.I.F.

J.E.K.
C.A.E.

HELBIDEA
DOMICILIO

ZENBAKIA
NÚMERO

TELEFONOA
TELÉFONO

ENTITATEA
ENTIDAD

UDALERRIA
MUNICIPIO

PROBINTZIA
PROVINCIA

2

AGIRIA
DOCUMENTO

MOTA:
CLASE:

BIDE-AGIRIA / DOCUMENTO DE ACOMPAÑAMIENTO

BIDE-AGIRI ERRAZTUA / DOCUMENTO SIMPLIFICADO DE ACOMPAÑAMIENTO

ZIRKULAZIO ALBARANA / ALBARÁN DE CIRCULACIÓN

AGIRIAREN ERREFERENTZI ZENBAKIA / Nº DE REFERENCIA DEL DOCUMENTO

3

GORABEHERAK
INCIDENCIAS

A) AGIRIAREN 3. ALEA ERREGELAMENDUZ EZARRITAKO EPEAN JASO EZ IZANA
A) NO RECEPCIÓN DEL EJEMPLAR Nº 3 DEL DOCUMENTO EN EL PLAZO REGLAMENTARIAMENTE ESTABLECIDO

B) HARTZAILE ETA ENTREGA LEKU BERRIAK
B) NUEVO DESTINATARIO Y LUGAR DE ENTREGA

DEITURAK ETA IZENA EDO SOZETATEAREN IZENA
APELLIDOS Y NOMBRE O RAZÓN SOCIAL

I.F.Z.
N.I.F.

J.E.K.
C.A.E.

ENTREGA LEKUAREN HELBIDEA
DOMICILIO DEL LUGAR DE ENTREGA

ZENBAKIA
NÚMERO

TELEFONOA
TELÉFONO

ENTITATEA
ENTIDAD

UDALERRIA
MUNICIPIO

PROBINTZIA
PROVINCIA

C) ENTREGA LEKU BERRIA
C) NUEVO LUGAR DE ENTREGA

J.E.K.
C.A.E.

ENTREGA LEKUAREN HELBIDEA
DOMICILIO DEL LUGAR DE ENTREGA

ZENBAKIA
NÚMERO

TELEFONOA
TELÉFONO

ENTITATEA
ENTIDAD

UDALERRIA
MUNICIPIO

PROBINTZIA
PROVINCIA

D) GALERAK ZIRKULAZIOAN EDO TA FABRIKA EDO GORDAILU FISKALERA BERRIRO SARTZEAN
D) PERDIDAS EN LA CIRCULACIÓN Y/O REINTRODUCCIÓN EN FABRICA O DEPÓSITO FISCAL

N.C. KODEA / CÓDIGO N.C.

EPIGRAFE KODEA / CÓDIGO DE EPIGRAFE

GRADUAZIOA/BALIOA EUROTAN €
GRADUACIÓN/VALOR EN EUROS €

JASOTAKO KOPURUA / CANTIDAD RECIBIDA

ITZULTAKO KOPURUA / CANTIDAD DEVUELTA

DESTINO ALDAKETA / CAMBIO DESTINO

4

DATA ETA SINADURA
FECHA Y FIRMA

Data / Fecha:

Sinadura / Firma

SARRERAREN
DATA ETA ZIGILUA
FECHA Y SELLO
DE ENTRADA

P.S.N. / P.V.P 0,12 €

1. orria: Administrazioarentzako alea
1ª hoja: ejemplar para la Administración

2. orria: Interesatuarentzako alea
2ª hoja: ejemplar para el interesado

509 EREDUA BETETZEKO JARRAIBIDEAK

1. Agiri-emailea

Gorabeheren gaztigu honek ukitzen duen zirkulazio-agiriaren emaileari dagokion datuak jarriko dira.

2. Agiria

Mota: «X» jarriko da bidalketarekin zihoan zirkulazio-agiriaren motari dagokion laukitxoan.

Erreferentzi zenbakia: gorabeheren gaztigu honi doakion zirkulazio-agiriaren zenbakia jarriko da.

3. Gorabeherak

A) Bide-agiriaren 3. alea jaso ez bada, «X» jarriko da horretarako laukitxoan.

B) Hartzailea zein produktuak entregatzeko lekua aldatzen badira, erregelamenduz ezarritako baldintzak betez, hartzaile berriaren eta entrega benetan egin den establezimenduaren datuak jarriko dira horretarako gordetzen diren tarteetan.

C) Entrega egiteko lekua eta produktuen hartzailea aldatzen badira erregelamenduz ezarritako baldintzak betez, entrega benetan egin den establezimenduaren eta hartzaile berriaren datuak adieraziko dira horretarako utzitako lekuetan.

D) Gaztigu hau gertarazten duten gorabeherak erregelamenduzko portzentaiak aplikatzearen ondoriozkoak baino galera handiagoen ziozkoak direnean, edo entrega partziala egin denean, honako laukitxo hauek beteko dira:

NC eta epigrafearen kodeak jarriko dira, beti ere produktua identifikatzeko.

Graduazio/Balioa: produktuaren arabera, honako hau jarriko da:

– Produktua Alkohol eta Edari Eratorrien gaineko Zergaren gai denean, bi zenbaki hamartar birekin adieraziko da haren alkohol gradu bolumetrikoa.

– Produktuak Garagardoaren gaineko Zergaren gai izan eta kode gisa A6 epigrafea duenean, zenbaki hamartar birekin adieraziko da haren Plato gradua.

– Produktua Tabako-lanen gaineko Zergaren gai denean, haren balioa adieraziko da, Penintsulako eta Balear Uharteetako tabako eta tinbre saltokietako jendearentzako gehieneko salneurriaren arabera kalkulatu.

Jasotako kopurua: hartzaileak benetan jaso duen kopurua jarriko da, gorabeheren gaztigu honek ukitzen duen zirkulazio-agiriko unitateetan eurretan adierazia.

Itzulitako kopurua: fabrikara edo gordailu fiskalera berriro sartzekotan, otsailaren 16ko 1/1999 Zerga Premiatusuneko Araugintza Dekretuaren 7. artikuluko 10. idazatian xedatzen denaren arabera, establezimendu horietara benetan itzulitako kopurua jarriko da, zirkulazio-agiriko unitateetan eurretan adierazia. Aipatutako legearen idazati hori irailaren 16ko 11/97 Zerga Premiatusuneko Araugintza Dekretuarengatik da aplikatzekoa Araban.

Destino aldaketa: aurreko B eta C ataletan arautu diren gorabeherak direnetan, hartzaile edota establezimendu berriari benetan entregatu zaizkion produktuen kopuruak jarriko dira laukitxo honetan, gaztigu honek ukitzen duen zirkulazio-agiriko unitateetan eurretan adieraziak.

Aurreko hiru izakizunak elkarrekin bateragarriak dira.

4. Data eta sinadura

Ukitutako zirkulazio-agiriaren emaileak sinatu beharko du gaztigu hau.

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO 509

1. Expedidor

Se cumplimentarán los datos correspondientes al expedidor del documento de circulación afectado por el presente parte de incidencias.

2. Documento

Clase: Se consignará una «X» en la casilla correspondiente a la clase de documento de circulación que amparaba el envío.

Número de referencia: Se consignará el número correspondiente al documento de circulación al que se refiere el presente parte de incidencias.

3. Incidencias

A) En el supuesto de no recepción del ejemplar nº 3 del documento de acompañamiento, se consignará una «X» en la casilla destinada al efecto.

B) En el supuesto de que se modifiquen tanto el destinatario como el lugar de la entrega de los productos, con cumplimiento de las condiciones que se establecen reglamentariamente, se cumplimentarán en los espacios reservados al efecto, los datos del nuevo destinatario y del establecimiento donde realmente se ha efectuado la entrega.

C) En el supuesto de que se modifique el lugar de la entrega, pero no el destinatario inicial de los productos, con cumplimiento de las condiciones que se establecen reglamentariamente, se consignarán los datos relativos al establecimiento, donde se ha efectuado realmente la entrega.

D) En el supuesto de que las incidencias que dan origen a este parte sean debidas a pérdidas que excedan de las resultantes de aplicar los porcentajes reglamentarios, o cuando tenga lugar una entrega parcial, se cumplimentarán las siguientes casillas:

Los **códigos N.C.** y de epígrafe, se consignarán en todo caso para identificar el producto.

Graduación / valor: Según de qué producto se trate se consignará:

– Cuando el producto sea objeto del Impuesto sobre el Alcohol y Bebidas Derivadas, se consignará con dos cifras decimales, su grado alcohólico volumétrico.

– Cuando el producto sea objeto del Impuesto sobre Cerveza y tenga como código de epígrafe «A6», se hará constar con dos cifras decimales su grado Plato.

– Cuando el producto sea objeto del Impuesto sobre las Labores del Tabaco, se consignará su valor, calculado según su precio máximo de venta al público en expendurías de tabaco y timbre, situados en la Península e Islas Baleares.

Cantidad recibida: Se consignará la cantidad efectivamente recibida por el destinatario, expresada en las mismas unidades del documento de circulación afectado por el presente parte de incidencias.

Cantidad devuelta: En los supuestos de reintroducción en fábrica o depósito fiscal, al amparo de lo dispuesto en el apartado 10 del artículo 7 del Decreto Normativo de Urgencia fiscal 1/1999 de 16 de febrero, se consignará la cantidad efectivamente devuelta a dichos establecimientos, expresadas en las mismas unidades que en el documento de circulación.

Cambio de destino: En los supuestos de incidencias contemplados en los apartados B y C anteriores, se consignarán en esta casilla las cantidades de productos, expresadas en las mismas unidades del documento de circulación afectado por el presente parte, que efectivamente se han entregado al nuevo destinatario y/o establecimiento.

Los tres supuestos anteriores son compatibles entre sí.

4. Fecha y Firma

Este parte deberá ser firmado por el expedidor del documento de circulación afectado.



Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Alava

Ogasun, Finantza eta
Aurrekontu Saila

Departamento de Hacienda,
Finanzas y Presupuestos

FABRIKAZIOKO ZERGA BEREZIAK
EB-KO BESTE ESTATUETATIK JASOTAKO ERAGIKETEN AITORPENA

IMPUESTOS ESPECIALES DE FABRICACION
DECLARACION DE OPERACIONES DE RECEPCION DEL RESTO DE LA U. E.

510

SUJETO PASIBOAREN IDENTIFIKAZIOA IDENTIFICACION DEL SUJETO PASIVO	1		IDENTIFIKAZIO TXARTELA JARTZEKO LEKUA ESPACIO RESERVADO PARA ETIQUETA IDENTIFICATIVA		2	EKITALDIA / EJERCICIO			
					SORTZAPENA DEVENGO	ZERGALDIA / PERIODO			
						ORRI ZK / N.º HOJA...			ORRI KOPURUA / DE.
		OPERADORE ERREGISTRATUA OPERADOR REGISTRADO			JASOTZAILE BAIMENDUA RECEPTOR AUTORIZADO				
		ERREGISTRATU GABEKO OPERADOREA OPERADOR NO REGISTRADO			ORDEZKARI FISKALA REPRESENTANTE FISCAL				
I.F.Z. N.I.F.		DEITURAK ETA IZENA / SOZINETEAREN IZENA APELLIDOS Y NOMBRE O RAZON SOCIAL							
HELBIDEA (KALEA EDO PLAZA) DOMICILIO (CALLE O PLAZA)							ZENB. Nº	TELEFONOA TELEFONO	
ENTITATEA ENTIDAD			UDALERRIA MUNICIPIO			PROBINTZIA PROVINCIA		C. A. E. C. A. E.	

[illegible]

DATA ETA SINADURA FECHA Y FIRMA	Data Fecha: Aitorzailearen sinadura Firma del declarante	Bulego kudeatzailearen sarrera zigilua Sello de entrada en la Oficina Gestora
--	--	--

Dokumentu honek likidazio aldiaren debengatu diren eta sujetu pasiboak aitorpen-likidazio batean edo gehiagotan deklaratu behar izan dituen zenbatekoak bilduko ditu, produktuak jasotzen dituenaren zeinahi dela ere.

Adibide batez adierazteko esan daiteke operadore erregistratu batek edo erregistratua ez dagoen batek likidazio aldi batean produktuak jasotzen baditu sujetu pasibo modura horietako batzuk eta zergadunaren ordezkari fiskal baten bitartez beste batzuk, honela jakatuko da:

- Produktuak lehenengo modura jasotzen direnean, operadore erregistratua edo erregistratu gabea izango da aitorpen hau eta dagozkion aitorpen-likidazioak bete eta aurkeztu beharko dituen (bana zergapetu beharreko kontzeptu bakoitzeko).
- Bigarren kasuan, ordezkari fiskala arduratuko da izapidaketa horretaz:

1. Sujetu pasiboaren identifikazioa

Itsatsi identifikazio txartela dokumentuaren alde bakoitzean horretarako utzitako lekuan.

Adierazi "X" batekin sujetu pasiboaren nolakotasuna: operadore erregistratua, erregistratu gabea, jasotzaile baimendua, edo ordezkari fiskala.

Sujetu pasiboaren operadore erregistratua edo ordezkari fiskala bada bere CAE adierazi behar da beti. Aitorpen bateratua eginez gero, ordeza, "aitorpen bateratua" jarriko da horren ordeza.

2. Sortzapena

Eskatutako aitorpenaren aldiaren urteko azken bi zifrak idatziko dira. Aldia taula honen arabera beteko da:

1T= 1. hiruhilekoa 2T= 2. hiruhilekoa 3T= 3. hiruhilekoa 4T= 4. hiruhilekoa

Hileko aitorpenak direnean, 01tik 12ra, bitartean jarriko da, hilabetearen arabera.

Inprimaki honen lehen-kopurua nahikoa izango ez balitz, aurkez itzazu behar diren dokumentu guztiak zenbaki koerlatiboak jarri.

3. Jasotako produktuak

Aurkezten den aitorpena bateratua bada, utzi bete gabe ondoko eremuak: CAE/CAR eta Zirkulazio agiria (gakoa eta erreferentzia zki.a).

CAE/CAR: sujetu pasiboaren kontuan hartuta beteko da hau, alegia:

- Operadore erregistratua bada, zutabe hau ez da beteko.
- Erregistratu gabeko operadore edo jasotzaile baimendua bada, "produktuak jasotzeko baimenaren kodea" (CAR) adieraziko da.
- Ordezkari fiskala izanez gero, honela joko dezake:
 - Zergadun ordezkaria "Operadore erregistratua" bada, operadore horren CAE datua adieraziko du.
 - "Erregistratu gabeko operadore" baten ordeza jarduten badu, operadore horren CAR datua adieraziko du.
 - Produktuak "urrutiko salmenten" bitartez jaso badira, eragiketa horien CAR datua adieraziko du.

Zirkulazio agiria

Produktuei laguntzen dien dokumentu kopuru eta mota adieraziko da hemen. Ez bete datu hau produktuak "urrutiko salmenten" bidez jaso badira partikular bati bidaltzeko. Bi letra erabiliko dira:

DA = Agiri laguntzailea

DS = Agiri laguntzaile erraztua

Zerga erregimena

Produktuak jasotzeagatik ordaindu behar den zerga aplikatzeko den zerga erregimena adieraziko da zutabe honetan. Honako gakoak erabiliko dira horretarako:

- "N" letra, tasa arrunta aplikatzeko denean.
- "R" letra, tasa murriztua aplikagarria bada.
- "E" letra, salbuespen bat aplikagarria bada.

Kodeak

NC: produktuak "urrutiko salmenten" bidez jaso badira partikular bati bidaltzeko, jasotzeko baimenaren ageri den kodea adieraziko da. Gainerako kasuetan, agiri laguntzailearen 19a, b edo c laukitxoan edo agiri laguntzaile erraztuaren 9. laukitxoan agertzen dena jarriko da.

Epigrafe: dagokion pigrafe kodea adieraziko da, jarraibide hauetan adierazitako kodeen arabera.

Kantitatea/Unitatea

Jaso diren produktuen kantitate fisikoak epigrafe bakoitzari dagokion unitatean adieraziko dira, jarraibide hauen amaieran ageri den zerrendari jarraituz. Bi zifra hamartar erabiliko dira, eta behetik edo goitik biribilduko da hirugarren zifra hamartarra 5a baino txikiagoa den kontuan hartuta.

Balioa

Bete zutabe hau baldin eta produktuak Tabako Lanen gaineko Zergari atxikita badaude, bestela ez.

Hemen adierazi behar den balioa produktuek Penintsula eta Balear Uharteetako tabako eta tinte saltokietan duten gehieneko salmenta prezioaren arabera kalkulatu da, zerga guztiak barne hartuz.

Produktua A6 epigrafe kodea duen garagardoa denean erabiliko da, baita ere, zutabe hau, bere Plato gradua hemen adieraziz.

Este documento será comprensivo de las cantidades devengadas durante el período de liquidación, por las que el sujeto pasivo ha presentado una o varias declaraciones-liquidaciones a las que se une esta declaración, con independencia de quién sea el receptor de los productos.

Así por ejemplo, cuando durante un período de liquidación un operador registrado o no registrado reciba productos, con respecto a los cuales, unos los recibe en calidad de sujeto pasivo y en otros supuestos actúa un representante fiscal en calidad de sustituto del contribuyente, se procederá en la siguiente forma:

- Para los productos que se refieren en primer lugar, será el operador registrado o no registrado, el que cumplimentará y presentará esta declaración y las correspondientes declaraciones-liquidaciones, una por cada concepto impositivo.
- Para los segundos, será el representante fiscal el responsable de dicho trámite.

1- Identificación del Sujeto Pasivo

Adhiera etiqueta identificativa en el espacio reservado al efecto en cada uno de los ejemplares de que consta el documento.

Se indicará con una "X" si el sujeto pasivo es un operador registrado o no registrado, un receptor autorizado o un representante fiscal.

Cuando el sujeto pasivo sea un operador registrado o un representante fiscal deberá consignar siempre su "C.A.E.", salvo que se trate de la declaración consolidada, en cuyo caso, en su lugar se indicará "declaración consolidada".

2- Devengo

Ejercicio: Deberán consignarse las dos últimas cifras del año al que corresponde el período por el que se efectúa la declaración.

Período según la tabla siguiente:

1T=1er Trimestre. 2T= 2º Trimestre. 3T= 3er Trimestre. 4T= 4º Trimestre

En el caso de ser mensuales indicará desde 01 hasta 12 en función del mes del que se trate.

Si no fuera suficiente el número de líneas de este impreso, presente tantos documentos como sea necesario numerándolos correlativamente.

3- Productos recibidos

Cuando se trate de una declaración consolidada se dejará en blanco los campos C.A.E./C.A.R. y Documento de circulación (Clave y nº de referencia).

C.A.E./C.A.R. Según sea el sujeto pasivo se procederá:

- Si es un **Operador registrado**, esta columna no se cubrirá.
- Si es un **Operador no registrado** o un **Receptor autorizado**, indicarán el correspondiente "Código de autorización de recepción de productos".
- Si es un **Representante fiscal**, puede actuar:
 - Como sustituto de un contribuyente que sea "Operador registrado" en este caso consignará el C.A.E. de dicho operador.
 - Si interviene como sustituto de un "Operador no registrado", consignará el C.A.R. de dicho operador.
 - Si se trata de recepciones por el procedimiento de "Ventas a distancia" consignará los C.A.R. correspondientes a dichas operaciones.

Documento de circulación

Excepto cuando se trate de recepciones por el procedimiento de ventas a distancia con destino a un particular, se indicará el número y la clase de documento, mediante dos letras, que acompañan a los productos:

D.A. = Documento de acompañamiento.

D.S. = Documento simplificado de acompañamiento.

Régimen Fiscal

En esta columna se consignará el régimen fiscal aplicable al devengarse el impuesto con ocasión de la recepción de los productos, de acuerdo con las siguientes claves:

- La letra "N", cuando se aplique el tipo normal.
- La letra "R", si es aplicable un tipo reducido.
- La letra "E", si es aplicable alguna exención.

Códigos:

N.C.: Cuando se trate de recepciones por el sistema de ventas a distancia con destino a un particular, se consignará el que figura en la correspondiente autorización de recepción. En los demás casos el que figura en la casilla 19, a, b, ó c, del documento de acompañamiento o en la casilla 9 del documento simplificado de acompañamiento.

Epigrafe: Se consignará el código de epigrafe que corresponda de acuerdo con los códigos que figuran en estas instrucciones.

Cantidad/Unidad

Se reflejarán las cantidades físicas de los productos recibidos en la unidad correspondiente a cada epigrafe, de acuerdo con la relación que figura al final de estas instrucciones, con dos cifras decimales, redondeando por defecto o por exceso, según que la tercera cifra decimal sea, o no, inferior a 5.

Valor

Esta columna sólo se cubrirá, cuando se trate de productos objeto del Impuesto sobre las Labores del Tabaco, consignándose el valor del producto calculado según su precio máximo de venta al público, en expendidurias de tabaco y timbre situados en la Península e Islas Baleares, incluidos todos los impuestos. También se utilizará esta columna, cuando se trate de cerveza con código de epigrafe A6, consignándose aquí su grado Plato.

ZZBBen araudia			Epigrafe Kodea	Unitatea
Art.	Epigrafe	Produktu mota		
		Alkoholaren eta edari alcoholdunen gaineko zerga		
39	-	Alkholia eta edari deribatuak	A0	HG.
34	-	Tarteko produktuak, bereganatutako alkohol bolumetrikoa % 15etik gorakoa ez dutenak	IO	HL.
34	-	Tarteko beste produktuak	I1	HL.
26.1	1a	Garagardoak, bereganatutako alkohol gradu bolumetrikoa % 1,2 vol.-tik gorakoa ez dutenak	G0	HL.
26.1	1b	Garagardoak, bereganatutako alkohol gradu bolumetrikoa 1,2 eta % 2,8 vol. bitartekoa dutenak	G1	HL.
26.1	2	Garagardoak, bereganatutako alkohol gradu bolumetrikoa % 2,8 vol.-tik gorakoa dutenak		
		Plato gradua 11ra iritsi gabe	A3	HL.
26.1	3	11 eta 15 bitarteko Plato gradua duten garagardoak	A4	HL.
26.1	4	15 eta 19 bitarteko Plato gradua duten garagardoak	A5	HL.
26.1	5	19tik gorako Plato gradua duten garagardoak	A6	HL. eta G.P
30	1	Ardo bareak	V0	HL.
30	2	Ardo apardunak	V1	HL.
30	3	Hartzitutako edari bareak	V2	HL.
30	4	Hartzitutako edari apardunak	V3	HL.

ZZBBen araudia			Epigrafe Kodea	Unitatea
Art.	Epigrafe	Produktu mota		
		Hidrokarburoen gaineko zerga		
50.1	1.1	Berundun gasolinak	B0	KL.
50.1	1.2.1	Berunik gabeko gasolinak, 97 l0koak edo oktanaje handiagokoak	H0	KL.
50.1	1.2.2.	Berunik gabeko gainerako gasolinak	H1	KL.
50.1	1.3	Erabilera orokorreko gasolioak	B2	KL.
50.1	1.4	Tasa murriztua duten gasolioak	B3	KL.
50.1	1.5	Fuelolioak	B4	TN.
50.1	1.6	Erabilera orokorreko petrolio gas likuatua	B5	TN.
50.1	1.7	Petrolio gas likuatua, zerbitzu publikoko ibilgailuen karburante bezala erabilia	B6	TN.
50.1	1.8	Petrolio gas likuatua, karburanteaz bestelako erabilera emateko	B7	TN.
50.1	1.9	Erabilera orokorreko metanoa	B8	GJ.
50.1	1.10	Metanoa, karburanteaz bestelako erabilera emateko	B9	GJ.
50.1	1.11	Erabilera orokorreko kerosenoa	C0	KL.
50.1	1.12	Kerosenoa karburanteaz bestelako erabilera emateko	C1	KL.
50.1	2.1	Harrikatzeko galipota	C2	TN.
50.1	2.2	Bentzolak, toluoleak, xiloleak	C3	KL.
50.1	2.3	Kreosota olioak	C4	TN.
50.1	2.4	Harrikatzeko galipota distilatzetik ateratako olio gordinak	C5	TN.
50.1	2.5	Gas naturaleko olio gordin kondentsatuak, erabilera orokorrekoak	C6	KL.
50.1	2.6	Gas naturaleko olio gordin kondentsatuak, bestelako karburante gisa erabiltzeko	C7	KL.
50.1	2.7	Petroliotik edo mineral bituminosoetatik lortutako gainerako olio gordinak	C8	TN.
50.1	2.8	Gasolina bereziak, gasolina antzeko karburorrektoreak eta gainerako olio arinak	C9	KL.
50.1	2.9	Kerosenoak ez diren tarteko olioak, erabilera orokorrekoak	D0	KL.
50.1	2.10	Kerosenoak ez diren tarteko olioak, bestelako karburante gisa erabiltzeko	D1	KL.
50.1	2.11	NC 2710.00.87tik 2710.00.98ra arteko kodeetako olio astunak eta prestakinak	D2	TN.
50.1	2.12	NC 2711.20.00 kodeko hidrokarburo gaseosoak, metanoa izan ezik, erabilera orokorrekoak	D3	GJ.
50.1	2.13	NC 2711.29.00 kodeko hidrokarburo gaseosoak, metanoa izan ezik, bestelako karburante gisa erabiltzeko	D4	GJ.
50.1	2.14	Baselina, parafina eta antzeko produktuak	D5	TN.
50.1	2.15	Nahasketa bituminosoak asfaltoz eta betun naturalez, petrolio betunez, galipot mineralez edo galipot mineraleko breaz eginak	D6	TN.
50.1	2.16	Osaketa kimiko jakineko hidrokarburoak	D7	KL.
50.1	2.17	NC 3403.11.00 eta 3403.19 kodeetako prestakinak	D8	TN.
50.1	2.18	Leherketa galarazteko prestakinak eta NC 3811 kodeko aditiboak	D9	KL.
50.1	2.19	Alkibentzenoen eta alkilnaftalenoen nahasketak	E0	TN.
60	1	Zigarroak eta zigarrotxoak	F0	Kg. eta €
60	2	Zigarriloak	F1	Kg. eta €
60	3	Tabako xehea	F2	Kg. eta €.
60	4	Gainerako tabako lanak	F3	Kg. eta €

HG.= Hektolitro alkohol puru
G.P.= Plato gradua
Kg.= Kilogramoak

HL.= bol. errealeko hektolitro
GJ.= giga-litroak
M.z.= milaka zigarrilo

€ = euroa
KL.= milaka litro
TN.= tonak

Normativa II.EE			Código Epígrafe	Unidad
Art.	Epígrafe	Clase de producto Impuesto sobre el Alcohol y Bebidas Alcohólicas		
39	-	Alcohol y bebidas derivadas	A0	HG.
34	-	Productos intermedios con un grado alcohólico volumétrico adquirido no superior a 15% vol.	I0	HL.
34	-	Los demás productos intermedios	I1	HL.
26.1	1a	Cervezas con un grado alcohólico volumétrico adquirido no superior a 1,2 % vol.	G0	HL.
26.1	1b	Cervezas con un grado alcohólico volumétrico adquirido superior a 1,2% vol. y no superior a 2,8% vol.	G1	HL.
26.1	2	Cervezas con un grado alcohólico volumétrico adquirido superior a 2,8% vol. y con un grado Plato inferior a 11	A3	HL.
26.1	3	Cervezas con un grado Plato no inferior a 11 y no superior a 15	A4	HL.
26.1	4	Cervezas con un grado Plato superior a 15 y no superior a 19	A5	HL.
26.1	5	Cervezas con un grado Plato superior a 19	A6	HL. y G.P.
30	1	Vinos tranquilos	V0	HL.
30	2	Vinos espumosos	V1	HL.
30	3	Bebidas fermentadas tranquilas	V2	HL.
30	4	Bebidas fermentadas espumosas	V3	HL.

Norma Foral II.EE			Código Epígrafe	Unidad
Art.	Epígrafe	Clase de producto Impuesto sobre Hidrocarburos		
50.1	1.1	Gasolinas con plomo	B0	KL.
50.1	1.2.1.	Gasolinas sin plomo de 97 I.O. o de octanaje superior	H0	KL.
50.1	1.2.2.	Las demás gasolinas sin plomo	H1	KL.
50.1	1.3	Gasóleos para uso general	B2	KL.
50.1	1.4	Gasóleos con tipo reducido	B3	KL.
50.1	1.5	Fuelóleos	B4	TN.
50.1	1.6	G.L.P. para uso general	B5	TN.
50.1	1.7	G.L.P. carburante automóviles Servicio Público	B6	TN.
50.1	1.8	G.L.P. usos distintos carburantes	B7	TN.
50.1	1.9	Metano para uso general	B8	GJ.
50.1	1.10	Metano para usos distintos carburante	B9	GJ.
50.1	1.11	Queroseno uso general	C0	KL.
50.1	1.12	Queroseno usos distintos carburante	C1	KL.
50.1	2.1	Alquitranes de hulla	C2	TN.
50.1	2.2	Benzoles, toluoles, xiloles	C3	KL.
50.1	2.3	Aceites de creosota	C4	TN.
50.1	2.4	Aceites brutos de la destilación de alquitranes de hulla	C5	TN.
50.1	2.5	Aceites crudos condensados de gas natural para uso general	C6	KL.
50.1	2.6	Aceites crudos condensados de gas natural usos distintos carburantes	C7	KL.
50.1	2.7	Los demás aceites crudos de petróleo o de minerales bituminosos	C8	TN.
50.1	2.8	Gasolinas especiales, carburorreactores tipo gasolina y demás aceites ligeros	C9	KL.
50.1	2.9	Aceites medios distintos de los querosenos para uso general	D0	KL.
50.1	2.10	Aceites medios distintos de los querosenos usos distintos carburantes	D1	KL.
50.1	2.11	Aceites pesados y preparaciones de los códigos NC 2710.00.87 a 2710.00.98	D2	TN.
50.1	2.12	Hidrocarburos gaseosos del código NC 2711.29.00, excepto el metano, para uso general	D3	GJ.
50.1	2.13	Hidrocarburos gaseosos del código NC 2711.29.00, excepto el metano, para usos distintos de carburante	D4	GJ.
50.1	2.14	Vaselina, parafina y productos similares	D5	TN.
50.1	2.15	Mezclas bituminosas a base de asfalto o de betún natural, de betún de petróleo, de alquitrán mineral o de brea de alquitrán mineral	D6	TN.
50.1	2.16	Hidrocarburos de composición química definida	D7	KL.
50.1	2.17	Preparaciones de los códigos NC 3403.11.00 y 3403.19	D8	TN.
50.1	2.18	Preparaciones antidetonantes y aditivos del código NC 3811	D9	KL.
50.1	2.19	Mezclas de alquilbencenos y mezclas de alquilnaftalenos	E0	TN.
Impuesto sobre las Labores del Tabaco				
60	1	Cigarros y cigarrillos	F0	Kg. y €
60	2	Cigarrillos	F1	M.c.y €
60	3	Picadura para liar	F2	Kg. y €
60	4	Las demás labores del tabaco	F3	Kg. y pta.
HG.= hectolitros de alcohol puro G.P.= grado Plato Kg.= kilogramos			HL.= hectolitros vol. real GJ.= gigajulios M.c.= miles de cigarrillos	
			€= euros KL.= miles de litros TN.= toneladas	

1	ESPACIO RESERVADO PARA LA ETIQUETA IDENTIFICATIVA IDENTIFIKAZIO TXARTELA JARTZEKO LEKUA		2	EKITALDIA / EJERCICIO			
				HIRUHILEKOA / TRIMESTRE		T	
				BAIMEN ZENBAKIA N° DE LA AUTORIZACIÓN			
IDENTIFIKAZIOA / IDENTIFICACIÓN	I.F.Z. N.I.F.		DEITURAK ETA IZENA / SOZIEATEAREN IZENA APELLIDOS Y NOMBRE / RAZON SOCIAL				
	HELBIDEA DOMICILIO					ZENB. NUM.	TELEFONOA TELEFONO
	ENTITATEA ENTIDAD		UDALERRIA MUNICIPIO		PROBINTZIA PROVINCIA		POSTA K. C. POSTAL
	ZER ESTABLEZIMENDUTAN EGIN DEN KONTSUMOEA ESTABLECIMIENTO DONDE SE HA EFECTUADO EL CONSUMO		UDALERRIA MUNICIPIO		PROBINTZIA PROVINCIA		J.E.K. C.A.E.

[illegible]

4		Honako itzulketa eskatzen da: <i>Solicita la devolución:</i>	Nik titular gisa daukadan kontu honi transferentzia eginuz: <i>Por transferencia a la siguiente cuenta de la que soy titular:</i>																																								
ITZULKETA DEVOLUCIÓN	Zenbatekoa: <i>Importe:</i> D	Bezeroaren kontuaren kodea (BKK) <i>Código cuenta cliente (CCC)</i> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center; width: 25%;">Entitatea <i>Entidad</i></th> <th style="text-align: center; width: 25%;">Bulegoa <i>Oficina</i></th> <th style="text-align: center; width: 10%;">K D <i>D C</i></th> <th style="text-align: center; width: 40%;">Kontu zenbakia <i>Núm. de cuenta</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></td> </tr> </tbody> </table>		Entitatea <i>Entidad</i>	Bulegoa <i>Oficina</i>	K D <i>D C</i>	Kontu zenbakia <i>Núm. de cuenta</i>																																				
Entitatea <i>Entidad</i>	Bulegoa <i>Oficina</i>	K D <i>D C</i>	Kontu zenbakia <i>Núm. de cuenta</i>																																								

5	Data / Fecha:	Sinadura / Firma
----------	----------------------------	-------------------------

524 EREDUA BETETZEKO JARRAIBIDEAK**1.- Identifikazioa**

Ustiategiaren titularraren identifikazioa: Ale guztietan horretarako dagoen lekuan identifikazio txartel bana itsatsiz egingo da ustiategiaren titularraren identifikazioa.

Kontsumoa egin den establezimenduaren identifikazioa: Alkohola eta Edari Alkoholdunen gaineko Zerga Bereziek kargatutako produktuak zein industri ustiategitan kontsumitu diren jarri behar da.

Establezimenduaren datuak edonolako kasutan jarriko dira.

2.- Sortzapena

Ekitaldia: Eskabidea hiruhileko bat dela-eta eskatzen da, eta laukitxo honetan hiruhileko hori zein urtetakoa den jarri behar da. Urte horren azken bi zenbakiak jarriko dira.

Hiruhilekoa: Alkohola eta Edari Alkoholdunen gaineko Zerga Berezien karga duten produktuak zein hiruhilekotan kontsumitu diren jarriko da. Horretarako, 1, 2, 3 edo 4 jarriko da.

Baimen zenbakia: Foru Ogasunak itzulketaz baliatzeko emandako baimenaren zenbakia jarriko da.

3.- Itzultzeko eskatzen diren kuotak.

Epigrafe kodea: Produktuen kodeak erabiliko dira honako taula honen arabera.

A0	Alkohol eta edari eratorriak
A7	Kanarietan kontsumitutako alkohol eta edari eratorriak
I0	Tarteko produktuak, bereganatutako alkohol gradu bolumetrikoa % 15 vol-etik gorakoa ez dutenak
I1	Gainerako tarteko produktuak
I8	Tarteko produktuak, bereganatutako alkohol gradu bolumetrikoa % 15 vol-etik gorakoa ez dutenak eta Kanarietan kontsumitu direnak
I9	Kanarietan kontsumitutako gainerako tarteko produktuak
G0	Garagardoak, bereganatutako alkohol gradu bolumetrikoa % 1,2 vol-etik gorakoa ez dutenak
G1	Garagardoak, bereganatutako alkohol gradu bolumetrikoa % 1,2 vol-etik gorakoa eta 2,8 vol-etik beherakoa dutenak eta 2,8 vol-ekoak
A3	Garagardoak, bereganatutako alkohol gradu bolumetrikoa % 2,8 vol-etik gorakoa ez dutenak Plato gradua 11ra iritsi gabe
A4	11tik 15era bitarteko Plato gradua duten garagardoak
A5	15etik gora eta 19tik behera edo 19 Plato gradua duten garagardoak
A6	19tik gorako Plato gradudun garagardoak
V0	Ardo bareak
V1	Ardo apardunak
V2	Edari hartzitu bareak
V3	Edari hartzitu apardunak

A3, A4, A5 eta A6 epigrafe kodeetan Plato gradua jarriko da «gradua» laukitxoan. Gainerako kodeen kasuan, bereganatutako alkohol gradu bolumetrikoa jarriko da. Gradua bi zenbaki hamartarren bidez jarriko da edozein kasutan.

«Hektolitro alkohol puru» zutabea A0 eta A7 epigrafe kodeei dagozkien edarien kasuan baino ez da beteko.

Ordaindutako kuoten jatorria zerga tasa desberdinak badira, tasa horiek aldatuak izanik, besteetatik berex jarriko da zerga tasa baikoitzari dagokion kopuru kontsumitua.

4.- Itzulketa

Eskatzen den itzulketaren zenbatekoa jarri D laukitxoan. Tranferentzia bidez egin nahi izanez gero, kontuaren kode osoa jarri behar da.

5.- Eskatzailea

Alkohol eta Edari Alkoholdunen gaineko Zerga Bereziek kargatutako produktuak erabili diren ustiategiaren titularrak sinatu beharko du eskabidea.

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO 524**1.- Identificación**

Identificación del titular de la explotación: Se consignará la identificación del titular de la explotación mediante la adhesión de una etiqueta identificativa, en el espacio reservado al efecto, en cada uno de los ejemplares.

Identificación del establecimiento donde se ha efectuado el consumo: Se indicará la explotación industrial donde se hayan consumido los productos objeto de los Impuestos Especiales sobre el Alcohol y las Bebidas Alcohólicas.

Los datos del establecimiento se cumplimentarán en todo caso.

2.- Devengo

Ejercicio: Deberán consignarse las dos últimas cifras del año al que corresponde el trimestre por el que se efectúa la solicitud.

Trimestre: Se indicará 1, 2, 3 ó 4 en función del trimestre en que los productos objeto de los Impuestos Especiales sobre el Alcohol y Bebidas Alcohólicas han sido consumidos.

Número de autorización: Se consignará el número de la autorización de aplicación del beneficio de devolución concedido por la Hacienda Foral.

3.- Cuotas cuya devolución se solicita.

Código de epígrafe: Se utilizarán los códigos del producto utilizado de acuerdo a la siguiente tabla.

A0	Alcohol y bebidas derivadas.
A7	Alcohol y bebidas derivadas consumidas en Canarias.
I0	Productos intermedios con un grado alcohólico volumétrico adquirido no superior a 15% vol.
I1	Los demás productos intermedios.
I8	Productos intermedios con un grado alcohólico volumétrico adquirido no superior a 15% vol. consumidos en Canarias.
I9	Los demás productos intermedios consumidos en Canarias.
G0	Cervezas con un grado alcohólico volumétrico adquirido no superior a 1,2% vol.
G1	Cervezas con un grado alcohólico volumétrico adquirido superior a 1,2% vol. y no superior a 2,8% vol.
A3	Cervezas con un grado alcohólico volumétrico adquirido superior a 2,8% vol. y con un grado Plato inferior a 11.
A4	Cervezas con un grado Plato no inferior a 11. y no superior a 15.
A5	Cervezas con un grado Plato superior a 15 y no superior a 19.
A6	Cervezas con un grado Plato superior a 19.
V0	Vinos tranquilos.
V1	Vinos espumosos.
V2	Bebidas fermentadas tranquilas.
V3	Bebidas fermentadas espumosas.

Para los códigos de epígrafe A3, A4, A5 y A6 en la columna «grado» se consignará el grado Plato. Para los demás códigos, se consignará el grado alcohólico volumétrico adquirido. En todo caso, el grado se expresará con dos cifras decimales.

La columna «hectolitros de alcohol puro» solo se rellenará cuando se trate de bebidas correspondientes a los códigos de epígrafe A0 y A7.

Cuando las cuotas satisfechas resultaran de la aplicación de tipos impositivos distintos, por haber sido estos modificados, se consignarán de forma separada las cantidades consumidas en relación con cada uno de los tipos impositivos.

4.- Devolución

Indique en la casilla D el importe de la devolución solicitada. Si el medio elegido es la transferencia, se consignará el código completo de la cuenta.

5.- Solicitante

El documento deberá ser suscrito por el titular de la explotación donde han sido utilizados los productos objeto de los Impuestos Especiales sobre el Alcohol y Bebidas Alcohólicas.



Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Alava

Ogasun, Finantza eta
Aurrekontu Saila

Departamento de Hacienda,
Finanzas y Presupuestos

FABRIKAZIO ZERGA BEREZIAK
Astean luzatutako agiri laguntzaileen zerrenda

IMPUESTOS ESPECIALES DE FABRICACIÓN
*Relación semanal de documentos
de acompañamiento expedidos*

551

1

**ASTEA
SEMANA**

ZEIN EGUNETATIK
EL DÍA

HILA
MES

ZEIN EGUNETARA
AL DÍA

HILA
MES

URTEA
AÑO

2

**IGORLEA
EXPEDIDOR**

IDENTIFIKAZIO TXARTELA IPINTZEKO GUNEA
ESPACIO RESERVADO PARA ETIQUETA IDENTIFICATIVA

IFZ / N.I.F.

JEK / C.A.E.

DEITURAK ETA IZENA EDO SÓZIETATEAREN IZENA / APELLIDOS Y NOMBRE O RAZÓN SOCIAL

ESTABLEZIMENDUAREN HELBIDEA: KALEA, PLAZA, HIRIBIDEA - BIDE PUBLIKOAREN IZENA
DOMICILIO DEL ESTABLECIMIENTO: CALLE, PLAZA, AVDA. - NOMBRE DE LA VÍA PÚBLICA

ZK. / Nº

ESK. / ESC.

SOLAIRUA / PISO

ATEA / PUERTA

ENTITATEA / ENTIDAD

UDALERRIA / MUNICIPIO

PROBINTZIA / PROVINCIA

P.K. / C.P.

TEL. / TEL.

3

**ORRI KP
Nº HOJAS**

ZERRENDAREN / KARPETAREN ORRI KOPURUA
Nº DE HOJAS QUE CONTIENE LA RELACIÓN / CARPETA

4

**DATA ETA SINADURA
FECHA Y FIRMA
DEL DECLARANTE**

DATA ETA SINADURA
FECHA Y FIRMA

SARRERA ZIGILUA
SELLO DE ENTRADA

551 EREDUA BETETZEKO JARRIBIDEAK

Adierazitako astean zehar zirkulazio agiriak luzatzen direnean aurkeztuko da, bakarrik, dokumentu hau.

1.- ASTEA

Asteak astelehenetik igandera bitartekoak izango dira, urte natural bakoitzaren barruan. Urte natural bakoitzeko lehen eta azken astea, dena dela, urte bereko egunekin osatuko dira soilik.

2.- IGORLEA

Aitorpenaren ale bakoitzean, nahitaez, identifikazio etiketa itsatsita egon beharko da.

Eskatutako gainerako datuak, hau da, JEK, helbidea, udalerria eta probintzia, establezimenduari dagozkionak izango dira. Establezimenduak Arabako Zerga Berezien erregistroan inskribaturik egon behar duenean jarriko da bakarrik JEKa.

3.- KARPETAREN ORRI KOPURUA

Behar adina orri aurkeztu behar da. Atal honetan, dokumentuak duen orri kopuru osoa adieraziko da.

Dagokion zenbakia eta dokumentuak duen orri kopurua azalduko dira orri bakoitzean.

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO 551

Este modelo sólo se presentará cuando se hayan expedido documentos de circulación durante la semana consignada.

1.- SEMANA

Las semanas se consignarán de lunes a domingo dentro de cada año natural. No obstante, la primera y última semana de cada año natural estarán integradas únicamente por los días pertenecientes al mismo año.

2.- EXPEDIDOR

La declaración deberá llevar obligatoriamente adherida en cada uno de los ejemplares la etiqueta identificativa.

El resto de los datos solicitados, CAE, domicilio, municipio y provincia serán los del establecimiento. El CAE sólo se indicará cuando el establecimiento deba estar inscrito en el Registro Territorial de Impuestos Especiales de Álava.

3.- Nº DE HOJAS A INCLUIR EN LA CARPETA

Deben presentarse tantas hojas como sean necesarias, consignando en este apartado el número total de hojas de que conste el documento.

En cada hoja se reflejará el número de hoja, y de cuántas hojas consta el documento.

ORRIA BETETZEKO JARRIBIDEAK

Dokumentua osatzen duten orri guztietan, asteari buruzko datuak adieraziko dira, bai eta karatulan agertzen diren igorlearen IFZ eta JEK kodea ere.

HARTZAILEA

Produktuen hartzaileari buruzko ondoko datu hauek jarri behar dira, kontuan hartuta 1999ko maiatzaren 7ko Ebazpenean (aurrerantzean, Ebazpena; maiatzaren 28ko BOE) barruko igorpenetan eta batasun barrukoetan agiri laguntzailearen 7 eta 4 laukiak edo agiri laguntzaile erraztuaren 4 laukian betetzeari buruz adierazitakoa:

- E.K.G.: helburuko estatu kidearen gakoa da. Ebazpenaren II. eranskinean agertzen diren gakoa erabiliko dira.
- IFZ BEZ: BEZaren ondorioetarako identifikazio fiskaleko zenbakia, lehenengo bi letra (lehenagotik jarritako estatu kidearen gakoa) jarri gabe, Ebazpenean adierazten diren kasuetan izan ezik.
- IFZ ZB: Zerga Berezien ondorioetarako identifikazio fiskaleko zenbakia jarriko da, Ebazpenean adierazten diren kasuetan izan ezik.

ZIRKULAZIO AGIRIARI

Mota eta zenbakia adierazi behar dira.

- Mota: bi letra jarri adieraziko da produktuen agiri laguntzailearen mota.

DA= agiri laguntzailea.

DS= agiri laguntzaile erraztua.

OL= hodi finkoen bidezko igorpenak.

- Erreferentzia zenbakia: agiri laguntzailearen 3 laukian edo agiri laguntzaile erraztuaren 2 laukian agertzen den zenbakia da. Barruko lurralde eremuak egindako igorpenetan, kontuan hartuko da Ebazpenean zenbaki horren osaerari buruz adierazitakoa.

IRTEERA EGUNA

Produktuak igorlearen establezimendutik irteten diren eguna adierazi beharko da, 01etik 31 arteko bi zenbaki jarri, dagokionaren arabera.

GARRAIOA

- Agentea: garraioa igorleak edo hornitzaileak edo produktuen hartzaileak egiten duenean, bete gabe utziko da eremu hau. Gainerako kasuetan, garraio agentearen IFZ jarriko da, haren estatu kidearen gakoa aurrez adierazita.
- Matrikula: garraioibidea eta horren identifikazioa adierazi beharko dira. Hala behar denean, kamioi traktorearen eta atoiaren matrikulak zehaztu beharko dira.
- Iraunaldia: agiri laguntzailearen 17 laukian agertzen dena adieraziko da.

PARTIDA

Dagokion partidaren hurrenkera zenbakia adieraziko da, agiri laguntzailean jasotako partidaren kopuru osoari dagokionez. Gehienez, 3 partida adieraziko dira (1, 2, 3).

Agiri bateko partida kopurua hirutik beherakoa bada, gainerako ilarak deuseztatu egingo dira, ondorengo agiriaren datuak adierazi arte, hartzailea berbera bada ere.

ZERGA ERREGIMENA

Merkantzien zirkulaziorako zerga erregimena adieraziko da, Ebazpenaren III. eranskinean agertzen diren laburduren arabera.

KODEAK

- Epigrafea: dagokion epigrafearen kodea jarriko da, Ebazpenaren IV. eranskinean agertzen diren kodeen arabera.
- NK: agiri laguntzailearen 19a, b edo c azpilaunian agertzen den kodea jarriko da edo, bestela, agiri laguntzaile erraztuaren 9 laukian agertzen dena, behar denaren arabera.

GRADUA

Alkohol edo edari alkoholikoak direnean beteko da bakarrik. Bi zenbaki hamartar jarri adieraziko da beti gradua, eta gradu alkoholiko bolumetrikoki edo plato graduari buruzkoa izango da %2,8ko bolumenetik gorako gradu alkoholiko bolumetrikokoa duten garagardoak direnean.

KOPURUAK/UNITATEAK

Produktuen kopuruak horretarako finkatutako unitatetan adieraziko dira, kasu bakoitzean "Kopurua litrotan (l) edo mila unitatekotan (m.u.) edo mila zigarrikotetan (m.z.)" edo "Pisu garbia kilogramotan (kg)", behar denaren arabera:

- ALKOHOLAREN ETA EDARI ALKOHOLIKOEN GAINEKO ZERGEI lotutako produktuetarako, 20°C-tan neurtutako benetako bolumenari dagokion litrotan, ehunenetara hurbilduz.
- HIDROKARBURUOEN GAINEKO ZERGARI lotutako produktuetarako, epigrafearen kodeari dagokion unitatearen arabera jarriko da kopurua, 15°C-tan neurtutako litrotan edo kilogramotan edo gigajouletan, behar denaren arabera. Gigajouleak direnean, pisu garbiaren zutabeen jarriko da kopurua.
- TABAKO LABOREEN GAINEKO ZERGARI lotutako produktuetarako, honela jarriko da kopurua: zigarroak eta zigarroxoak, mila unitatekotan, kilogramotan eta eurotan; zigarriak, mila zigarrikotetan eta eurotan; tabako xehea eta gainerako laboreak, kilogramotan eta eurotan.

Formatu numerikoaren digituak ondoko hauek izango dira gehienez: litroetarako, 11 oso eta bi hamartar, komaz bereizita; gainerako unitate fisikoetarako, 13 oso; euroetarako, 7 oso eta bi hamartar.

- KOPURUA l/m.u./m.z.: agiri laguntzailearen 20a, b edo c laukian agertzen den datua jarriko da edo, bestela, agiri laguntzaile erraztuaren 10 laukian agertzen dena, Ebazpenean adierazitako unitateetan eta baldintzetan.
- PISU GARBIA kg: agiri laguntzailearen 22a, b edo c laukian agertzen den datua jarriko da edo, bestela, agiri laguntzaile erraztuaren 12 laukian agertzen dena.
- BALIOA eurotan: tabako laboreak direnean jarriko dira bakarrik, eta Penintsulako eta Balearreko tabako eta tinbre estankotetan jarritako gehieneko salmenta neurriaren arabera kalkulatuak orotako balioari buruzkoa izango da, zerga guztiak barne, eta eurotan adieraziko da, ehunenetara hurbilduta.

EMATE LEKUA

Agiri laguntzailearen 7a laukian agertzen diren datuak jarriko dira edo, bestela, agiri laguntzaile erraztuaren 7 laukian agertzen direnak, Ebazpenean adierazitakoaren arabera beteta.

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR LAS HOJAS

En todas las hojas de que conste el documento se reflejarán los datos relativos a la semana, así como el N.I.F. y el C.A.E. del expedidor que constan en la carátula.

DESTINATARIO

Teniendo en cuenta lo indicado en la Resolución de 7 de mayo de 1999, en adelante Resolución (BOE del 28 de mayo de 1.999), en cuanto a la cumplimentación de las casillas 7 y 4 del "D.A." o 4 del "D.S." en expediciones internas e intracomunitarias, deben consignarse los siguientes datos del destinatario de los productos:

- C.E.M.: clave del Estado miembro de destino, utilizando las claves que figuran en el Anexo II de la Resolución.
- N.I.F. I.V.A.: el número de identificación fiscal a efectos del I.V.A., sin las dos primeras letras que son la clave del Estado miembro ya consignada, salvo en los casos referenciados en la Resolución.
- N.I.F. II.EE: el número de identificación fiscal a efectos de Impuestos Especiales se consignará, salvo en los casos referenciados en la Resolución.

DOCUMENTOS DE CIRCULACIÓN

Debe consignarse clase y número.

- Clase: se indicará mediante dos letras la clase de documento que acompaña a los productos.

D.A. = Documento de acompañamiento.

D.S. = Documento simplificado de acompañamiento.

O.L. = Envíos por tuberías fijas.

- N° de referencia: es el número del documento de acompañamiento que figura en las casillas 3 del "D.A." o 2 del "D.S.". En expediciones desde el ámbito interno se tendrá en cuenta lo indicado en la Resolución en cuanto a la composición de este número.

DÍA DE SALIDA

Deberá indicarse el día en que los productos abandonan el establecimiento del expedidor, mediante dos números desde 01 a 31 según proceda.

TRANSPORTE

- Agente: cuando el transporte se efectúe por el expedidor o proveedor o por el destinatario de los productos, este campo no se cubrirá. En los demás casos, se consignará el N.I.F. del agente de transporte precedido de la clave de su Estado miembro.
- Matrícula: deberá consignarse el medio de transporte utilizado y su identidad, con puntualización, en su caso, de la matrícula de la cabeza tractora y del remolque.
- Duración: se consignará lo indicado en la casilla 17 del "D.A.".

PARTIDA

Se indicará el número de orden de la partida de que se trate, en relación con el número total de partidas consignadas en el documento de acompañamiento, máximo 3 partidas (1,2,3)

Si el número de partidas de un documento fuese inferior a tres, se anularán las líneas restantes, hasta la consignación de los datos del siguiente documento, aunque el destinatario fuese el mismo.

RÉGIMEN FISCAL

Se consignará el régimen fiscal en que circulen las mercancías de acuerdo con las abreviaturas que figuran en el ANEXO III de la Resolución.

CÓDIGOS

- C. Epigrafe: se consignará el código de epigrafe que corresponda, de acuerdo con los códigos que figuran en el ANEXO IV de la Resolución.
- N.C.: se consignará el que figure en la subcasilla 19 a, b o c, del "Documento de Acompañamiento" o en la casilla 9 del "Documento simplificado de acompañamiento", según proceda.

GRADO

Sólo se cubrirá cuando se trate de alcohol o bebidas alcohólicas. El grado se consignará siempre con dos decimales y se referirá al grado alcohólico volumétrico o al grado Plato cuando se trate de cervezas con un grado alcohólico volumétrico adquirido superior a 2,8% vol.

CANTIDADES/UNIDADES

Las cantidades de los productos se consignarán en las unidades establecidas al efecto, utilizando en cada caso la columna "cantidad, en litros (L.) o miles de unidades o de cigarrillos (m.u. o m.c.)" o "Peso neto en kilogramos (kg.)", según corresponda:

- Para los productos objeto de los Impuestos sobre ALCOHOL Y BEBIDAS ALCOHÓLICAS, la cantidad se consignará en litros volumen real a 20°C, con aproximación a la centésima.
- Para los productos objeto del Impuesto sobre HIDROCARBUROS, la cantidad se consignará según sea la unidad correspondiente a su código epigrafe, en litros a 15°C, o en kilogramos o en gigajulios según proceda. Cuando se trate de gigajulios, se consignará en la columna del peso neto.
- Para los productos objeto del Impuesto sobre las LABORES DEL TABACO, la cantidad se consignará: los cigarrillos y cigarrillos, en miles de unidades, en kilogramos y euros; los cigarrillos en miles de cigarrillos y euros, la picadura para liar y las demás labores en kilogramos y en euros.

Formato numérico será como máximo; para los litros 11 enteros y dos decimales separados con coma, para el resto de las unidades físicas 13 enteros, para los euros 7 enteros y 2 decimales.

- CANTIDAD l/m.u./m.c.: se consignará el dato que figure en la casilla 20 a, b o c del "D.A." o en la casilla 10 del "D.S.", en las unidades y condiciones establecidas al efecto en la Resolución.
- PESO NETO kg.: se consignará el dato que figura en la casilla 22 a, b o c del "D.A." o en la casilla 12 del "D.S.".
- VALOR en euros: sólo se cumplimentará cuando se trate de labores del tabaco y se referirá al valor en euros calculado según el precio de venta al público máximo en expendedurías de tabaco y timbre situadas en la Península e Islas Baleares incluidos todos los impuestos y se expresará en euros con aproximación a la centésima.

LUGAR DE ENTREGA

Se consignarán los datos que figuran en la casilla 7a del "D.A." o en la casilla 7 del "D.S.", cumplimentados según la mencionada Resolución.



Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Alava

Ogasun, Finantza eta
Aurrekontu Saila

Departamento de Hacienda,
Finanzas y Presupuestos

FABRIKAZIO ZERGA BEREZIAK

Batasun barruko trafikoa dela eta astean
zehar jasotako agiri laguntzaileen zerrenda

IMPUESTOS ESPECIALES DE FABRICACIÓN

Relación semanal de documentos
de acompañamiento recibidos
en tráfico intracomunitario

552

1**ASTEA
SEMANA**

ZEIN EGUNETATIK
EL DÍA

HILA
MES

ZEIN EGUNETARA
AL DÍA

HILA
MES

URTEA
AÑO

2**JASOTZAILEA
RECEPTOR**

IDENTIFIKAZIO TXARTELA IPINTZEKO GUNEA
ESPACIO RESERVADO PARA ETIQUETA IDENTIFICATIVA

IFZ / N.I.F.

JEK / C.A.E.

DEITURAK ETA IZENA EDO SOZETATEAREN IZENA / APELLIDOS Y NOMBRE O RAZÓN SOCIAL

ESTABLEZIMENDUAREN HELBIDEA: KALEA, PLAZA, HIRIBIDEA - BIDE PUBLKOAREN IZENA
DOMICILIO DEL ESTABLECIMIENTO: CALLE, PLAZA, AVDA. - NOMBRE DE LA VÍA PÚBLICA

ZK. / Nº

ESK. / ESC.

SOLAIRUA / PISO

ATEA / PUERTA

ENTITATEA / ENTIDAD

UDALERRIA / MUNICIPIO

PROBINTZIA / PROVINCIA

P.K. / C.P.

TEL. / TEL.

3**ORDEZKARI
FISKALA
REPRESENTANTE
FISCAL**

IFZ / N.I.F.

JEK / C.A.E.

DEITURAK ETA IZENA EDO SOZETATEAREN IZENA / APELLIDOS Y NOMBRE O RAZÓN SOCIAL

HELBIDEA FISKALA / DOMICILIO FISCAL

ZK. / Nº

ESK. / ESC.

SOLAIRUA / PISO

ATEA / PUERTA

ENTITATEA / ENTIDAD

UDALERRIA / MUNICIPIO

PROBINTZIA / PROVINCIA

P.K. / C.P.

TEL. / TEL.

4**ORRI KP
Nº HOJAS**

ZERRENDAREN / KARPETAREN ORRI KOPURUA
Nº DE HOJAS QUE CONTIENE LA RELACIÓN / CARPETA

5**DATA ETA SINADURA
FECHA Y FIRMA
DEL DECLARANTE**

DATA ETA SINADURA
FECHA Y FIRMA

SARRERA ZIGILUA
SELLO DE ENTRADA

552 EREDUA BETETZEKO JARRIBIDEAK

Adierazitako astean zehar zirkulazio agiriak luzatzen direnean aurkeztuko da, bakarrik, dokumentu hau.

1.- ASTEA

Asteak astelehenetik igandera bitartekoak izango dira, urte natural bakoitzaren barruan. Urte natural bakoitzeko lehen eta azken astea, dena dela, urte bereko egunekin osatuko dira soilik.

2.- IGORLEA

Aitorpenaren ale bakoitzean, nahitaez, identifikazio etiketa itsatsita egon beharko da.

Eskatutako gainerako datuak, hau da, JEK, helbidea, udalerría eta probintzia, establezimenduari dagozkionak izango dira. Establezimenduak Arabako Zerga Berezien erregistroan inskribaturik egon behar duenean jarriko da bakarrik JEKa.

3.- ORDEZKARI FISKALA

Ordezkarí fiskalaren datuak jarriko dira 2. atalean adierazi den jasotzailearen ordezkí modura aritzen denean, hau operadore erregistratua nahiz erregistratu gabea delarik.

4.- KARPETAREN ORRI KOPURUA

Behar adina orri aurkeztu behar da. Atal honetan, dokumentuak duen orri kopuru osoa adieraziko da.

Dagokion zenbakia eta dokumentuak duen orri kopurua azalduko dira orri bakoitzean.

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO 552

Este modelo sólo se presentará cuando se hayan recibido documentos de circulación durante la semana consignada.

1.- SEMANA

Las semanas se consignarán de lunes a domingo dentro de cada año natural. No obstante, la primera y última semana de cada año natural estarán integradas únicamente por los días pertenecientes al mismo año.

2.- RECEPTOR

La declaración deberá llevar obligatoriamente adherida en cada uno de los ejemplares la etiqueta identificativa.

El resto de los datos solicitados, CAE, domicilio, municipio y provincia serán los del establecimiento. El CAE sólo se indicará cuando el establecimiento deba estar inscrito en el Registro Territorial de Impuestos Especiales de Álava.

3.- REPRESENTANTE FISCAL

Se consignarán los datos solicitados del representante fiscal cuando éste opere en calidad de sustituto del contribuyente, en relación con el receptor que figura en el apartado 2, sea éste operador registrado o no registrado.

4.- Nº DE HOJAS A INCLUIR EN LA CARPETA

Deben presentarse tantas hojas como sean necesarias, consignando en este apartado el número total de hojas de que conste el documento.

En cada hoja se reflejará el número de hoja, y de cuántas hojas consta el documento.

ORRIA BETETZEKO JARRIBIDEAK

Dokumentua osatzen duten orri guztietan, asteari buruzko datuak adieraziko dira, bai eta karatulan agertzen diren igorlearen IFZ eta JEK kodea ere.

IGORLEA

Agiri laguntzailearen 1 eta 2 laukietan edo agiri laguntzaile erraztuaren 1 laukian agertzen diren produktuen igorlearen datu hauek adierazi beharko dira:

- E.K.G.: zirkulazioa hasten den estatu kidearen gakoa da. 1999ko maiatzaren 7ko Ebazpenaren II. eranskinean agertzen diren gakoa erabiliko dira (aurrerantzean, Ebazpena; 1999ko maiatzaren 28ko BOE).
- IFZ BEZ: BEZaren ondorioetarako identifikazio fiskaleko zenbakia adieraziko da, lehenengo bi letra (lehenagotik jarritako estatu kidearen gakoa) adierazi gabe, Zerga Bezeietako IFZrik ez dagoenean.
- IFZ ZB: Zerga Berezien ondorioetarako identifikazio fiskaleko zenbakia adieraziko da, holakorik izanez gero.

ZIRKULAZIO AGIRIAK

Mota eta zenbakia adierazi behar dira:

- Mota: bi letra jarri adieraziko da produktuen agiri laguntzailearen mota. DA= agiri laguntzaile; DS= agiri laguntzaile erraztua.

- Erreferentzia zenbakia: agiri laguntzailearen 3 laukian edo agiri laguntzaile erraztuaren 2 laukian agertzen den zenbakia da.

DATAK

Ondoko datak jarriko dira:

- Irteera data: produktuak igorlearen establezimendutik irteten diren eguna, hilabetea eta urtea jarriko dira: eguna 01etik 31 arteko bi zenbakiz adieraziko da; hilabetea, 01etik 12 artean, modu berean; eta urtea, urtearen azken bi digituekin, behar denaren arabera.
- Sarrera data: produktuak jasotzailearen establezimenduan sartzen diren zergaldiko eguna adieraziko da, aurreko puntuan esan denaren arabera.

JBK

Agiri laguntzailearen 4 laukian edo agiri laguntzaile erraztuaren 6 laukian agertzen den kodea jarriko da (produktuak jasotzeko baimen kodea).

GARRAIOA

Agentea, matricula eta iraunaldia. Agiri laguntzailearen 9, 11 eta 17 laukietan edo agiri laguntzaile erraztuaren 5 laukian agertzen diren datuak jarriko dira.

PARTIDA

Partidaren hurrenkera zenbakia jarriko da, agiri laguntzailean jasotako partidaren kopuru osoari dagokionez.

Agiri bat zerga berezi berari lotutako eta hartzaile bereko hiru produktuekin baino gehiagorekin batera badao, ez dira goiburuko datuak jarri beharko hiru partida bakoitzeko (igorlea, ..., garraioa).

Agiri baten partida kopurua hirutik beherakoa bada, gainerako ilarak deuseztatu egingo dira, ondorengo agirian datuetara iritsi arte, hartzaile bera bada ere.

KODEAK

- Epigrafeak: epigrafearen kodea jarriko da, Ebazpenaren IV. eranskinean agertzen diren kodeen arabera.
- NK: agiri laguntzailearen 19a, b edo c azpilaukian agertzen dena jarriko da edo, bestela, agiri laguntzaile erraztuaren 9 laukian agertzen dena, behar denaren arabera.

GRADUA

Alkohola edo edari alkoholikoak direnean beteko da bakarrik. Bi zenbaki hamartar jarri adieraziko da beti gradua, eta gradu alkoholiko bolumetrikoki edo plato graduari buruzkoa izango da %2,8ko bolumenetik gorako gradu alkoholiko bolumetrikoa duten garagarroak direnean.

KOPURUAK/UNITATEAK

Produktuen kopuruak horretarako finkatutako unitatetan adieraziko dira, kasu bakoitzean "Kopurua litrotan (l) edo mila unitatekotan (m.u.) edo mila zigarrikotat (m.z.)" edo "Pisu garbia kilogramotan (kg)", behar denaren arabera:

- ALKOHOLAREN ETA EDARI ALKOHOLIKOEN GAINEKO ZERGEI lotutako produktuetarako, 20°C-tan neurtutako benetako bolumenari dagozkion litrotan, ehunenetara hurbilduz.
- HIDROKARBURUOEN GAINEKO ZERGARI lotutako produktuetarako, epigrafearen kodeari dagokion unitatearen arabera jarriko da kopurua, 15°C-tan neurtutako litrotan edo kilogramotan edo gigajouletan, behar denaren arabera. Gigajouleak direnean, pisu garbiaren zutabea jarriko da kopurua.
- TABAKO LABOREEN GAINEKO ZERGARI lotutako produktuetarako, honela jarriko da kopurua: zigarroak eta zigarrotxoak, mila unitatekotan, kilogramotan eta eurotan; zigarrikiloak, mila zigarrikilokotan eta eurotan; tabako xehea eta gainerako laboreak, kilogramotan eta eurotan.

KOPURUA

Agiri laguntzailearen 20a, b edo c laukian agertzen den datua jarriko da edo, bestela, agiri laguntzaile erraztuaren 10 laukian agertzen dena, agiri bietan adierazitako unitateetan eta baldintzetan.

PISU GARBIA

Agiri laguntzailearen 22a, b edo c laukian agertzen den datua jarriko da edo, bestela, agiri laguntzaile erraztuaren 12 laukian agertzen dena.

BALIOA

Tabako laboreak direnean jarriko dira bakarrik, eta Penintsulako eta Balearietako tabako eta timbre estankoei jarritako gehieneko salmenta neurriaren arabera kalkulatu-tako eurotako balioari buruzkoa izango da, zerga guztiak barne, eta eurotan adieraziko da, ehunenetara hurbilduz.

EMATE LEKUA

Agiri laguntzailearen 7a laukian agertzen diren datuak jarriko dira edo, bestela, agiri laguntzaile erraztuaren 7 laukian agertzen direnak.

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR LAS HOJAS

En todas las hojas de que conste el documento se reflejarán los datos relativos a la semana, así como el N.I.F. y el C.A.E. del receptor que figuran en la carátula, o en su defecto los del representante fiscal.

EXPEDIDOR

Se consignarán los siguientes datos del expedidor de los productos que figuran en las casillas 1 y 2 del "D.A." o 1 del "D.S."

- C.E.M.: clave del Estado miembro donde se inicia la circulación utilizando las claves que figuran en el Anexo II de la Resolución de 7 de mayo de 1999, en adelante Resolución (BOE del 28 de mayo de 1999).

- N.I.F. I.V.A.: se consignará el número de identificación fiscal a efectos del I.V.A., sin las dos primeras letras que son la clave del Estado miembro ya consignada, cuando no exista N.I.F. II.EE.

- N.I.F. Impuestos Especiales: se consignará el número de identificación fiscal a efectos de impuestos especiales, siempre que exista.

DOCUMENTOS DE CIRCULACIÓN

Debe consignarse clase y número.

- Clase: se indicará mediante dos letras la clase de documento que acompaña a los productos: D.A.= Documento de acompañamiento, D.S.= Documento simplificado de acompañamiento.

- Nº de referencia: es el número que figura en la casilla 3 del "D.A." o en la casilla 2 del "D.S."

FECHAS

Se consignarán las siguientes fechas:

- Fecha de salida: se consignará el día, mes y año en que los productos abandonan el establecimiento del expedidor. El día, mediante dos números del 01 al 31; el mes, de igual forma de 01 a 12, y el año, mediante los dos últimos dígitos del mismo, según proceda.

- Fecha de entrada: se indicará el día del período consignado en que fueron recibidos los productos en el establecimiento del receptor, de la forma indicada en el punto anterior.

C.A.R.

Se consignará el código que figura en la casilla 4 del "D.A." o en la casilla 6 del "D.S."

TRANSPORTE

Agente, matrícula y duración, se consignarán los datos que figuran en las casillas 9, 11 y 17 del correspondiente "D.A." o en la casilla 5 del "D.S."

PARTIDA

Se indicará el número de orden de la partida de que se trate, en relación con el número total de partidas declaradas en el documento.

Si un documento acompañase a más de tres productos objeto del mismo impuesto especial y por supuesto con el mismo destinatario, no será necesario reflejar los datos de cabecera (Expedidor ..., Transporte) cada tres partidas.

Si el número de partidas de un documento fuese inferior a tres, se anularán las líneas restantes, hasta la consignación de los datos del siguiente documento, aunque el destinatario fuese el mismo.

CÓDIGOS:

- Epigrafe: se consignará el código de epigrafe que corresponda, de acuerdo con los códigos que figuran en el ANEXO IV de la Resolución.

- N.C.: se consignará el que figure en la subcasilla 19a, b o c, del "D.A." o en la casilla 9 del "D.S.", según proceda.

GRADO

Sólo se cubrirá cuando se trate de alcohol o bebidas alcohólicas. El grado se consignará siempre con dos decimales y se referirá al grado alcohólico volumétrico o al grado Plato cuando se trate de cervezas con un grado alcohólico volumétrico adquirido superior a 2,8% vol.

CANTIDADES/UNIDADES

Las cantidades de los productos se consignarán en las unidades establecidas al efecto, utilizando en cada caso la columna "cantidad, en litros (L) o miles de unidades o de cigarrillos (m.u. o m.c.)" o "Peso neto en kilogramos (kg)", según corresponda:

- Para los productos objeto de los Impuestos sobre ALCOHOL Y BEBIDAS ALCOHÓLICAS, la cantidad se consignará en litros volumen real a 20°C, con aproximación a la centésima.

- Para los productos objeto del Impuesto sobre HIDROCARBUROS, la cantidad se consignará según sea la unidad correspondiente a su código epigrafe, en litros a 15°C, o en kilogramos o en gigajulios según proceda. Cuando se trate de gigajulios, se consignará en la columna del peso neto.

- Para los productos objeto del Impuesto sobre las LABORES DEL TABACO, la cantidad se consignará: los cigarros y cigarrillos, en miles de unidades, en kilogramos y en euros; los cigarrillos en miles de cigarrillos y en euros, la picadura para liar y las demás labores en kilogramos y en euros.

CANTIDAD

Se consignará el dato que figure en la casilla 20 a, b o c del "D.A." o en la casilla 10 del "D.S.", en las unidades y condiciones establecidas al efecto en ambos documentos.

PESO NETO

Se consignará el dato que figura en la casilla 22 a, b o c del "D.A." o en la casilla 12 del "D.S."

VALOR

Sólo se cumplimentará cuando se trate de labores del tabaco y se referirá al valor en euros calculado según el precio de venta al público máximo en expendedurías de tabaco y timbre situadas en la Península e Islas Baleares incluidos todos los impuestos y se expresará en euros con aproximación a la centésima.

LUGAR DE ENTREGA

Se consignarán los datos que figuran en la casilla 7a del "D.A." o en la casilla 7 del "D.S."



Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Alava

Ogasun, Finantza eta
Aurrekontu Saila

Departamento de Hacienda,
Finanzas y Presupuestos

ZERGA BEREZIAK

Emate oharren 500/503 dokumentuen euskarri
magnetikoa ematearen froga-agiria

IMPUESTOS ESPECIALES

Justificante de entrega del soporte magnético
de documentos 500/503 notas de entrega

IDENTIFIKAZIOA IDENTIFICACION	IDENTIFIKAZIO TXARTELA IPINTZEKO GUNEA ESPACIO RESERVADO PARA ETIQUETA IDENTIFICATIVA		SORTZAPENA DEVENGO	HILA MES	
				URTEA AÑO	
	IFZ / N.I.F.		DEITURAK ETA IZENA EDO SOZIEATEAREN IZENA / APELLIDOS Y NOMBRE O RAZÓN SOCIAL		
	ESTABLEZIMENDUAREN HELBIDEA DOMICILIO DEL ESTABLECIMIENTO			TEL. / TEL.	
ENTITATEA / ENTIDAD		UDALERRIA / MUNICIPIO	PROBINTZIA / PROVINCIA	P.K. / C.P.	

EUSKARRIAREN EZAUGARRIAK CARACTERISTICAS DEL SOPORTE	URTEA / AÑO	HILA / MES	ZK. / Nº
EUSKARRI ZK. / Nº DEL SOPORTE			
EUSKARRI ZK. HONELA OSATUKO DA: URTEA: Dagokion urtearen lau digituak jarriko dira. HILA: Euskarriari dagokion hila bi digituarekin jarriko da. ZENBAKIA: Euskarriari dagokion hilaren barruko segida-zenbakia. Bi digituarekin adieraziko da. EN Nº DE SOPORTE SE CONFIGURARA: AÑO: Se consignarán los cuatro dígitos del año que corresponda. MES: Se indicará a nivel de dos dígitos el mes a que se refiere el soporte. NUMERO: El número secuencial dentro del mes al que corresponda el soporte. Se expresará a nivel de dos dígitos.			

DATA ETA SINADURA FECHA Y FIRMA	DATA ETA SINADURA FECHA Y FIRMA	SARRERA DATA ETA ZIGILUA FECHA Y SELLO DE ENTRADA	SARRERA ZIGILUA SELLO DE ENTRADA



Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Alava

Ogasun, Finantza eta
Aurrekontu Saila

Departamento de Hacienda,
Finanzas y Presupuestos

FABRIKAZIOAREN ZERGA BEREZIAK
Hidrokarburuen gaineko Zerga itzultzeko eskabidea

IMPUESTOS ESPECIALES DE FABRICACIÓN
Solicitud de devolución del Impuesto sobre Hidrocarburos

572**1**

ITZULKETA KONTZEPTUA
CONCEPTO
DE DEVOLUCIÓN

ERREGIAZ EDO KARBURANTEZ BESTEKO ERABILERAK
USOS DISTINTOS A LOS DE COMBUSTIBLE O CARBURANTE

SAIAKUNTZA TEKNOLOGIKOAK
EXPERIMENTOS TECNOLÓGICOS

2

IDENTIFIKAZIO TXARTELA JARTZEKO LEKUA
ESPACIO RESERVADO PARA LA ETIQUETA IDENTIFICATIVA

3

EKITALDIA / EJERCICIO

HIRUHILEKOA / TRIMESTRE

BAIMEN ZENBAKIA
Nº DE LA AUTORIZACIÓN

IDENTIFIKAZIOA / IDENTIFICACIÓN

DEVENGO
SORTZAPENA

IFZ
N.I.F.

DEITURAK ETA IZENA / SOZETATEAREN IZENA
APELLIDOS Y NOMBRE / RAZON SOCIAL

HELBIDEA
DOMICILIO

ZENB.
NUM.

TELEFONOA
TELÉFONO

ENTITATEA
ENTIDAD

UDALERRIA
MUNICIPIO

PROBINTZIA
PROVINCIA

POSTA K.
C. POSTAL

ZER ESTABLEZIMENDUTAN EGIN DEN KONTSUMOA
ESTABLECIMIENTO DONDE SE HA EFECTUADO EL CONSUMO

UDALERRIA
MUNICIPIO

PROBINTZIA
PROVINCIA

J.E.K.
C.A.E.

4

KONTSUMITUTAKO PRODUKTUEN AZALPENA
DECLARACIÓN DE PRODUCTOS CONSUMIDOS

ITZULTZEKO
ESKATZEN DIREN
KUOTAK
CUOTAS CUYA
DEVOLUCIÓN
SE SOLICITA

Epigrafe
Epigrafe

Unitatea
Unidad

Kontsumitutako produktua guztira
Total producto consumido

Zerga
tasa
Tipo
impositivo

Itzultzeko eskatzen diren
kuotak eurotan
Cuotas cuya devolución
se solicita en euros

Baimenean aipatzen den industri prozesuak ez du aldaketarik izan emakida egin zenetik
El proceso industrial a que se refiere la autorización concedida no ha sufrido
modificación alguna desde la fecha de su concesión

TOTAL
GUZTIRA

5

ITZULKETA
DEVOLUCIÓN

Honako itzulketa eskatzen da:
Solicita la devolución:

Nik titular gisa daukadan kontu honi transferentzia egin ez:
Por transferencia a la siguiente cuenta de la que soy titular:

Zenbatekoa:
Importe:

D

Bezeroaren kontuaren kodea (BKK)
Código cuenta cliente (CCC)

Entitatea
Entidad

Bulegoa
Oficina

K D
D C

Kontu zenbakia
Num. de cuenta

6

ESKATZAILEA
SOLICITANTE

Data / Fecha:

Sinadura / Firma

RE: 01/246

P.S.N. / P.V.P. 0,12 €

1. orria: Administrazioarentzako alea
1ª hoja: ejemplar para la Administración

2. orria: Interesatuarentzako alea
2ª hoja: ejemplar para el interesado

572 EREDUA BETETZEKO JARRAIBIDEAK

1.- Itzulketa kontzeptua

«X» bat jarri behar da itzulketa kontzeptua zein den adierazteko.

2.- Identifikazioa

Ustiategiaren titularraren identifikazioa: Ale guztietan horretarako dagoen lekuan identifikazio txartel bana itsatsiz egingo da ustiategiaren titularraren identifikazioa.

Kontsumoa egin den establezimenduaren identifikazioa: Jarri behar da Hidrokarburuen gaineko Zergak kargatutako produktua zein hiruilekotan kontsumitu diren erregaiaz edo karburantez besteko erabileran edo saiakuntza teknologikoetan.

Establezimenduaren datuak edonolako kasutan jarriko dira.

3.- Sortzapena

Ekitaldia: Eskabidea hiruileko bat dela-eta eskatzen da, eta laukitxo honetan hiruileko hori zein urtetakoa den jarri behar da. Urte horren azken bi zenbakiak jarriko dira.

Hiruilekoa: Hidrokarburuen gaineko Zergaren karga duten produktuak zein hiruilekotan kontsumitu diren jarriko da. Horretarako, 1, 2, 3 edo 4 jarriko da.

Baimen zenbakia: Foru Ogasunak itzulketaz baliatzeko emandako baimenaren zenbakia jarriko da.

4.- Itzultzeko eskatzen diren kuotak.

Epigrafea: Otsailaren 16ko 1/1999 Zerga Premiatusuneko Arauntza Dekretuak 50. artikuluan ezarritako epigrafeak jarriko dira.

Unitatea: Aipatutako artikulua horretan epigrafe bakoitzerako ageri dena jarriko da.

Kontsumitutako produktua guztira: Esan den unitatean jarriko da, zenbaki osoak erabiliz.

Zerga tasa: Epigrafe bakoitzari dagokion zerga tasa betetan aplikatua jarriko da

Ordaindutako kuoten jatorria zerga tasa desberdinak badira, tasa horiek aldatuak izanik, besteetatik berex jarriko da zerga tasa bakoitzari dagokion kopuru kontsumitua.

5.- Itzulketa

Eskatzen den itzulketaren zenbatekoa jarri D laukitxoan. Tranferentzia bidez egin nahi izanez gero, kontuaren kode osoa jarri behar da.

6.- Eskatzailea

Eskatzaileak edo haren legezko ordezkariak sinatu beharko du agiria.

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO 572

1.- Concepto de devolución

Se deberá marcar con una «X» el concepto por el que se solicita la devolución.

2.- Identificación

Identificación del titular de la explotación: Se consignará la identificación del titular de la explotación mediante la adhesión de una etiqueta identificativa, en el espacio reservado al efecto, en cada uno de los ejemplares.

Identificación del establecimiento donde se ha efectuado el consumo: Se indicará la explotación industrial donde se hayan consumido los productos objeto del Impuesto sobre Hidrocarburos en usos distintos a los de combustible y carburante o en experimentos tecnológicos.

Los datos del establecimiento se cumplimentarán en todo caso.

3.- Devengo

Ejercicio: Deberán consignarse las dos últimas cifras del año al que corresponde el trimestre por el que se efectúe la solicitud.

Trimestre: Se indicará 1, 2, 3 ó 4 en función del trimestre en que los productos objeto del Impuesto sobre Hidrocarburos han sido consumidos.

Número de autorización: Se consignará el número de la autorización de aplicación del beneficio de devolución concedido por la Hacienda Foral.

4.- Cuotas cuya devolución se solicita.

Epígrafe: Se indicarán los epígrafes establecidos en el artículo 50 del Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 1/1999 de 16 de febrero.

Unidad: Se consignarán las indicadas en el citado artículo para cada epígrafe.

Total producto consumido: Se expresará en la unidad indicada empleando números enteros.

Tipo impositivo: Se indicará el tipo impositivo correspondiente a cada epígrafe, realmente aplicado.

Cuando las cuotas satisfechas resultaran de la aplicación de tipos impositivos distintos, por haber sido estos modificados, se consignarán de forma separada las cantidades consumidas en relación con cada uno de los tipos impositivos.

5.- Devolución

Indique en la casilla D el importe de la devolución solicitada. Si el medio elegido es la transferencia, se consignará el código completo de la cuenta.

6.- Solicitante

El documento deberá ser suscrito por el solicitante o su representante legal.



Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Alava
Ogasun, Finantza eta
Aurrekontu Saila Departamento de Hacienda,
Finanzas y Presupuestos

TABAKO LANEN GAINEN ZERGA
TABAKO LANEN FABRIKA ETA GORDAILU FISKALETAN
EGINDAKO ERAGIKETEN AITORPENA

IMPUESTOS SOBRE LAS LABORES DEL TABACO
DECLARACION DE OPERACIONES EN FABRICAS
Y DEPOSITOS FISCALES DE LABORES DE TABACO

580

1 IDENTIFIKAZIOA / IDENTIFICACION	IDENTIFIKAZIO TXARTELA JARTXEN LERUA ESPACIO RESERVADO PARA ETIQUETA IDENTIFICATIVA		2 SORTZAPENA DEVENGO	EKITALDIA / EJERCICIO	
				ZERGALDIA / PERIODO	
	I.F.Z. N.I.F.			DEITURAK ETA IZENA / SOZETATEAREN IZENA APELLIDOS Y NOMBRE O RAZON SOCIAL	
	ZERGA HELBIDEA (KALEA EDO PLAZA) DOMICILIO FISCAL (CALLE O PLAZA)			ZENB. Nº	TELEFONOA TELEFONO
ENTITATEA ENTIDAD		UDALERRIA MUNICIPIO	PROBINTZIA PROVINCIA	POSTA K. C. POSTAL	

3 ESTABLEZIMENDUA ESTABLECIMIENTO	ESTABLEZIMENDUAREN HELBIDEA, UDALERRIA ETA PROBINTZIA DOMICILIO, LOCALIDAD Y PROVINCIA DEL ESTABLECIMIENTO	C. A. E. C. A. E.
--	---	----------------------

4 ERAGIKETEN XEHETASUNAK DETALLE DE OPERACIONES	Epigrafeak Epígrafes						
	(A) Hasierako izakinak (A) Existencia inicial						
	(B) Elaboratua (B) Producido						
	Estatu barruko eragiketak Operaciones interiores						
	Ebko beste estatuak Resto U.E.						
	Inportazioa Importación						
	Sarrerak (C) Entradas	(D) Zergapetua (D) Con Impuesto	Balioa Valor				
		Kantitatea Cantidad					
	Irteerak Salidas	Zergapeti gabe (E) Sin Impuesto	Estatu barruan Ambito interno	Balioa Valor			
			Kantitatea Cantidad				
Ebko beste estatuak Resto U.E.			Balioa Valor				
Kantitatea Cantidad							
Esportazioak Exportaciones		Balioa Valor					
Kantitatea Cantidad							
Salbuespenak Exenciones							
Amaitzerako izakinak (F) Existencia final							
Aldea (G) Diferencia							
Jasotako Kantitateak Recepciones							

DATA ETA SINADURA FECHA Y FIRMA	Data:	Bulego kudeatzailearen sarrera zigilua Sello de entrada en la Oficina Gestora
	Fecha:	
	Aitorzailearen sinadura Firma del declarante	

580 EREDUA BETETZEKO JARRAIBIDEAK**1.- Identifikazioa**

Itsats ezazu identifikazio txartela dokumentuaren ale bakoitzean horretarako dagoen lekuan.

2.- Sortzapena

Ekitaldia: aitortzen den aldiaren urteko azken bi zifrak adieraziko dira.
Zergaldia: aitortzen den aldiaren hilari dagozkion bi digitu numeriko adieraziko dira (01, 02, ... 12).

3.- Establezimendua

Eragiketa aitorten honetan aipatzen den establezimenduaren datuak adieraziko dira. Aitorten bateratua izanez gero, "aitorten bateratua" jarri, horren ordez, eta CAE datua bete gabe utzi.

4.- Eragiketen xehetasunak

Zerga Bereziei buruzko arauetan ageri diren epigrafeak adierazi behar dira hemen. Kantitateak honako unitateetan adieraziko dira: zigarriak milatan, eta gainerako lanak kilogramotan.

(A) Hasierako izakinak: jarri zeintzuk diren aldiaren hasieran establezimenduan zeuden produktuen kantitateak. Aurreko aldiaren amaieran zegoen kantitatearekin bat etorri behar dute horiek.

(B) Elaboratua: aitortzen den aldiaren zehar establezimenduan elaboratu diren produktu amaituen kantitateak adieraziko dira.

(C) Sarrerak: adierazi zeintzuk diren establezimendura suspentsio erregimenean sartu diren produktuen kantitateak, zirkulazio agiria noiz jaso den kontuan izanik aitortzen den aldiari egotzi beharrekoak. Dagokien ilaran jarriko dira beren jatorriaren arabera.

- Estatu barruko eragiketak: hemen adieraztekoak dira, baita ere, jada zergapeturik gordailu fiskalean sartu eta elkarte barruko beste estatu batean helbideraturiko enpresarietara bidali behar zaizkien produktuak.

- EBko beste estatuak.

- Inportazioa.

Irteerak: hemen bi kontzeptu jarri behar dira: batetik KANTITATEA, goian aipatutako unitateetan adieraziko dena eta, bestetik, BALIOA, zergaren sortzapen momentuan Penintsulako eta Balear Uharteetako tabako eta tinbre saltokietan duten gehienezko salmenta prezioaren arabera kalkulatu dena, zerga guztiak barne hartuz.

(D) Zergapetutako irteerak: suspentsio erregimenean, edo zergatik salbuetsia, honako xede hauetako batekin irten diren produktuen kantitateak.

(E) Zergapetu gabeko irteerak: suspentsio erregimenean, edo zergatik salbuetsia, honako xede hauetako batekin irten diren produktuen kantitateak.

- Estatu barruan: estatu barruko fabrika eta gordailu fiskalera egindako igorpenak.

- EBko beste estatuak: elkarte barruko beste estatuera suspentsio erregimenean atera diren produktuen kantitateak. Jada zergapeturik gordailu fiskal batean sartu eta elkarte barruko beste estatu batean helbideraturiko enpresarietara bidali zaizkien produktuak ere kontzeptu honen barruan sartzen dira halaber.

- Esportazioa: estatu barrutik elkartekoak ez diren estatuera bidaltzeko irten diren produktuen kantitateak.

- Salbuetsitako eragiketak: zerga bereziei buruzko arauetan jasotzen diren salbuespenetarako bat aplikatuta atera diren produktuen kantitateak adieraziko dira.

(F) Amaierako izakinak: aitortzen den aldiaren amaieran establezimenduan gelditzen diren produktuen kantitateak adieraziko dira.

(G) Aldea: ondorengo eragiketa egin eta gero produktu bakoitzeko zenbat gelditu den jarriko da:
Hasierako izakinak + elaboratua + sarrerak - irteerak - amaierako izakinak

$$G = A + B + C - D - E - F$$

Jasotako kantitateak: establezimenduak edozein unetan jaso dituen produktuen kantitateak adierazi behar dira hemen, jatorria edozein dutela ere, baldin eta irteera data, hau da, irteerako establezimendutik noiz atera diren (agiri laguntzailearen 16. laukitxoan), aitortzen diren aldiaren barruan baldin badago.

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO 580**1.- Identificación**

Adhiera etiqueta identificativa en el espacio reservado al efecto en cada uno de los ejemplares de que consta el documento.

2.- Devengo

Ejercicio: Deberán consignarse las dos últimas cifras del año al que corresponde el período por el que se efectúa la declaración.

Período: Se consignarán dos dígitos numéricos correspondientes al mes del período por el que se efectúa la declaración. (01,02,...,12).

3.- Establecimiento.

Se harán constar los datos del establecimiento al que se refiere la presente declaración de operaciones. Si se tratara de una declaración consolidada se indicará, en su lugar, la expresión "declaración consolidada" y no se cumplimentará el C.A.E.

4.- Detalle de las operaciones.

Los epígrafes que deben consignarse son los que figuran en la normativa de I.I.E.E. Las cantidades se consignarán en las siguientes unidades: los cigarrillos en miles y las restantes labores en kilogramos

(A) Existencia inicial: Cantidades de producto existentes en el establecimiento al comenzar el período, y que deben coincidir con la existencia final del período anterior.

(B) Producido: Cantidades de productos fabricados en el establecimiento, durante el período correspondiente, que tengan la calificación de terminados.

(C) Entradas: Cantidades de productos entrados en régimen suspensivo en el establecimiento que deben imputarse al período considerado, según la fecha de recepción del "Documento de Acompañamiento" establecido al efecto y en la fila que corresponda según su origen.

- Operaciones interiores: Comprende también, las introducciones en depósitos fiscales de productos con el impuesto devengado, para su posterior envío a un empresario domiciliado dentro del ámbito comunitario no interno.

- Resto U.E.

- Importación.

Salidas: se reflejará tanto la CANTIDAD, expresada en la unidades arriba definidas, como el VALOR de la misma, en euros, calculado según su precio máximo de venta al público, en el momento del devengo, en expendedorías de tabaco y timbre situadas en la Península o Islas Baleares incluidos todos los impuestos.

(D) Salidas con impuesto: Cantidades de productos salidas con ultimación del régimen suspensivo y para los que no resulta aplicable algún supuesto de exención.

(E) Salidas sin impuesto: Cantidades de cada producto salidas en régimen suspensivo o con exención del impuesto con destino a:

- Ambito interno: Comprende los envíos a fábricas y depósitos fiscales en el ámbito territorial interno.

- Resto U.E.: Cantidades de productos salidas en régimen suspensivo con destino al ámbito territorial comunitario no interno. Este concepto también comprende los envíos de productos a empresarios domiciliados dentro del ámbito territorial comunitario no interno y que fueron introducidos, con el impuesto devengado, en un depósito fiscal con esta finalidad.

- Exportación: Cantidades de productos salidos del ámbito territorial interno con destino fuera del ámbito territorial comunitario.

- Operaciones exentas: Se consignarán las cantidades de cada producto salido con aplicación de alguna de las exenciones recogidas en la normativa de I.I.E.E.

(F) Existencia final: Cantidades de cada producto existentes en el establecimiento al finalizar el período considerado.

(G) Diferencia: Cantidades de cada producto, resultado de la siguiente operación:
Exis. inicial + Producido + Entradas - Salidas - Exist. final
 $G = A + B + C - D - E - F$

Recepciones: Se consignarán cualquiera que sea su origen, las cantidades de productos recibidos en el establecimiento, en cualquier fecha, siempre que la fecha de salida del establecimiento de origen (casilla 16 del "Documento de Acompañamiento") pertenezca al período considerado.



Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Alava

Ogasun, Finantza eta
Aurrekontu Saila

Departamento de Hacienda,
Finanzas y Presupuestos

FABRIKAZIO ZERGA BEREZIAK
Itzulketara eskaera produktuak esportatu edo igortzean

IMPUESTOS ESPECIALES DE FABRICACIÓN
Solicitud de devolución por exportación o expedición

590

IDENTIFIKAZIOA / IDENTIFICACIÓN	1		2	
	IDENTIFIKAZIO TXARTELA JARTZEKO LEKUA ESPACIO RESERVADO PARA LA ETIQUETA IDENTIFICATIVA		ESPORTAZIO / IGORPENAREN ADB DUA DE EXPORTACION / EXPEDICION	
			ZK. / Nº	
	I.F.Z. N.I.F.		DEITURAK ETA IZENA / SOZETATEAREN IZENA APELLIDOS Y NOMBRE / RAZÓN SOCIAL	
HELBIDEA DOMICILIO FISCAL		ZENB. NUM.	TELEFONOA TELÉFONO	
ENTITATEA ENTIDAD		UDALERRIA MUNICIPIO	PROBINTZIA PROVINCIA	POSTA K. C. POSTAL

3	Zk. Nº	PARTIDA ZK P. ORDEN	MOTA CLASE	TARIC KODEA CODIGO TARIC	KANTITATEA CANTIDAD	UNITATEA UNIDAD	KODEA CODIGO
ESPORTATU EDO IGORRI DEN MERKANTZIAREN DESKRIBAPENA DESCRIPCION DE LA MERCANCIA EXPORTADA O EXPEDIDA	1						
	2						
	3						

4	ITZULKETA ESKUBIDEA EMATEN DUTEN OINARRIZKO PRODUKTUEN AITORPENA DECLARACIÓN DE PRODUCTOS BASE CON DERECHO A DEVOLUCION	Zk Nº	EPIGRAFE KODEA COD. EPIGRAFE	UNITATEA UNIDAD	TASA APLIKAGARRIA TIPO APLICABLE	OINARRI LIKIDAGARRIA BASE LIQUIDABLE	KUOTA PARTZIALAK CUOTAS PARCIALES	KUOTA OSOA CUOTA TOTAL	
		1							GUZTIRA TOTAL
		2							GUZTIRA TOTAL
		3							GUZTIRA TOTAL

5	Honako itzulketara eskatzen da nik titular gisa daukadan kontu honi transferentzia eginaz: Solicita la devolución por transferencia a la siguiente cuenta de la que soy titular:								
	ITZULKETA DEVOLUCIÓN Zenbatekoa: Importe: D	Bezeroaren kontuaren kodea (BKK) Código cuenta cliente (CCC) <table border="1"> <tr> <td>Entitatea Entidad</td> <td>Bulegoa Oficina</td> <td>K D D C</td> <td>Kontu zenbakia Num. de cuenta</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>	Entitatea Entidad	Bulegoa Oficina	K D D C	Kontu zenbakia Num. de cuenta			
Entitatea Entidad	Bulegoa Oficina	K D D C	Kontu zenbakia Num. de cuenta						

6	Data / Fecha:		Sinadura / Firma
	ESKATZAILEA SOLICITANTE		

RE 01/244

P.S.N. / P.V.P. 0,12 €

1. orria: Kudeatze Bulegorako aldea
1ª hoja: ejemplar para la Oficina Gestora

2. orria: Sujetu pasiboarentzako aldea
2ª hoja: ejemplar para el Servicio de Intervención

590 EREDUA BETETZEKO JARRAIBIDEAK

Esportatzeko edo igortzeko fabrikazio zerga bereziak itzultzeko eskaera-orka eragiketa dokumentatzen duen aduanako agiriarekin batera aurkeztu behar da, 1165/1995 Errege Dekretuak, Zerga Berezien Erregelamendua onartzeak, 7. eta 57.4 artikuluetan xedatutakoaren arabera eta irailaren 16ko 11/1997 Zerga Premiatasun Dekretu Arauamailela dela eta, Arabako Lurralde Historikoan ezarri beharrekoa da.

Igorpen edo esportazio aitortpen bieran sartu diren produktuak jaso ditzake bakar-bakarrak eskaera bakoitzak.

Otsailaren 16ko 0/1999 Zerga Premiatasuneko Araugintza Dekretuak (aurrerantzean Zerga Berezien Araua), 10.1.a, 10.1.b, 23.10.a eta 23.10.b artikuluetan jasotzen dituen itzulketa kasuek baino ez dute tokirik izango itzulketa eskaeran.

Kuoten itzulketa Arauaren 22., 43. eta 52.a) artikuluetan jasota dagoenean ezingo da eskaeran sartu.

1.- Identifikazioa

Ale guztietan horretarako dagoen lekuan identifikazio txartel bana itsatsiz egingo da zergadunaren identifikazioa.

2.- Esportazio edo igorpenaren ADB.

Esportazio edo igorpenaren aitortpenak (ADB) duen zenbakia jarri behar da. Lehen lau digitoei Aduanaren Kodea identifikatuko dute, bosgarren digitok urtea adieraziko du, eta gainetako sei digitok aitortpenaren zenbakia identifikatzeko bêteko dira.

3.- Esportatu edo igorri den merkantziaren deskribapena.

Zerga bereziak itzultzeko eskaerak ADBko hiru partida zenbaki jaso ditzake gehienez. Beharrezkoa izanez gero, inprimaki bat baino gehiago erabili daiteke esportazio edo igorpen berberentzat.

-Zk.: Zenbaki hau laugarren laukitxoan (4) ageri diren hiru azpilaukitxoetako bakoitzarekin erlazionaturik dago.

-Partida zk.: ADBko 32. laukitxoan aitortu den produktuaren partida zenbakia jarri behar da hemen.

-Mota: azaldu, laburki, zein den esportatu edo igorria izanik itzulketarako eskubidea ematen duen merkantzia.

-TARIC kodea: ADBko 33. laukitxoaren 1. azpilaukitxoan aitortu den produktuaren TARIC kodea adieraziko da.

-Kantitatea: esportatu edo igorri den produktuaren kantitatea adieraziko da. ADBko 41. laukitxoan bestelako unitateak jarri badira, horietatik adierazi. Bestela, 38. laukitxoan jarritako kg. garbiak idatziko dira.

-Unitatea: kantitatea neurtzeko erabiltzen den unitatea idatziko da hemen.

-Kodea: Arauak aipatzen dituen kasuen artean zein den itzulketarako eskubidea ematen duenaren kodea. Ikus ondoko taula:

Kodea	Itzulketa kasua
1	10.1.a art. Fabrikazio zerga bereziei lotutako produktuak edo, horiei lotuta egon ez arren, lotuta dauden beste batzuk barne hartzen dituzten produktuak esportatzea.
2	10.1.b art. Fabrikazio zerga bereziei lotu gabe dauden baina bai lotuta dauden beste batzuk produkzioarako zuzenean edo zeharka erabili dituzten produktuak esportatzea. Inola ere ez dute itzulketa eskubiderik sortuko erregal edo karburante gisa erabiltako produktuek edo kontsumitutako energia elektrikoak.
3	23.10.a art. Tarteko Produktuen eta Alkoholen eta Edari Deribatuen gaineko zergei lotuta dauden produktuak Kanarietara igortzea Penintsulatik eta Balear Uharteetatik. Horrelakoetan, itzulketaren zenbatekoa igorpenaren unean lurralde horien artean zerga tasek duten diferentzia aplikatuz kalkulatu da.
4	23.10.b art. Garagardoaren, Tarteko Produktuen eta Alkoholen eta Edari Deribatuen gaineko Zergei lotuta dauden produktuak Kanarietatik EBko beste Estatu batera igortzea.

4.- Itzulketa eskubidea ematen duten oinarritzko produktuen aitortpena.

1., 2. eta 3. apartatuetan ondoko hau adierazi behar da: zeintzuk diren, Zerga Bereziei lotuta egonik, eta esportatu edo igorriak izateagatik itzulketa eskubidea ematen duten produktuen datuak. Horiek aurreko (3) laukian aitortu dira, zenbaki berdinarekin.

-Epigrafe kodea: Zerga Bereziei lotuta dagoen produktuaren epigrafe kodea adierazi behar da hemen. Horretarako, ADBko Zirkularraren VII. eranskinean ageri diren kodeak erabiliko dira.

-Unitatea: dagokion epigrafe kodean ezarrita dagoen unitate fiskala jarriko da.

-Tasa aplikagarria: adierazi, unitate bakoitzeko eskatzen den itzulketa aintzat hartuz, zein den jasandako tasa edo nolako diferentzia dagoen tasen artean. Tasa zein den zehazterik ez badago, itzulketa eskubidea ematen duen eragiketa egin baino hiru hilabete lehenago indarrean zegoen tasa aplikatuko da.

-Oinarri likidagarria: zuzenean, edukiaren barruan nahiz prozesuan erabilia, esportatu edo igorri den produktuaren kantitatea osoa, unitateari dagokiona, adierazi behar da. Oinarria bi zifra dezimalekin adieraziko da gehienez, eta goitik edo behetik birbilkiduko da hirugarren zifra dezimala 5a baino txikiagoa den kontuan harturik.

Hidrokarburoen kasuan, bolumena 15 °C-ko temperaturan adieraziko da.

Alkoholaren eta edari deribatuen kasuan, bolumena 20 °C-ko temperaturan adieraziko da.

Zigarriloak direnean, ferro batean unitateak adieraziko dira, eta hurrengoan beren balioa, amankomuneko daturik errepikatuko gabe.

-Kuota partzialak: oinarri likidagarria eta tasa aplikagarria izeneko laukitxoetan jaso diren magnitudeak biderkatuz kalkulatu dira.

-Kuota osoa: apartatu bakoitzaren kuota partzialen batura izango da.

5.- Itzulketa.

Itzulketa transferentzia bidez jaso nahi bada Bezeroaren Kontu Kodea (BKK) jarri beharko da.

-Zenbatekoa: itzulketa eskatzen den zenbatekoa adieraziko da hemen. Igorpen bakoitzeko eskatzen den itzulketa guztien batura izango da. (4) laukitxo

6.- Eskatzailea.

Dokumentua esportatzaileak/igorleak edo honen ordezkariak sinatu behar du. Dokumentu honekin batera aurkeztzen den esportazio edo igorpenaren aitortpena zein egunetan onartzen den ere adieraziko du. Aldian-aldiri ADB bakar batean jasotzen diren esportazioak badira, dagokion zergaldiko azken eguna jarriko da data gisa.

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO 590

El ejemplar de solicitud de devolución de los Impuestos Especiales de fabricación por exportación o expedición, deberá presentarse simultáneamente y unido al documento de despacho aduanero que documente la operación, según lo dispuesto en los arts. 7 y 57.4 del Reglamento de los Impuestos Especiales, aprobado por Real Decreto 1165/1995, aplicable al Territorio Histórico de Alava en virtud de Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 11/1997 de 16 de septiembre.

Cada solicitud sólo podrá comprender productos incluidos en una única declaración de exportación o expedición.

La solicitud de devolución comprenderá exclusivamente los supuestos de devolución recogidos en los arts. 10.1.a, 10.1.b, 23.10.a y 23.10.b del Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 11/1997 de 16 de febrero en adelante Norma de IIEE.

La solicitud no podrá comprender cuotas cuya devolución ya esté dispuesta en alguno de los arts. 22, 43 y 52.a) de la Norma.

1.- Identificación.

Se consignará la identificación del sujeto pasivo mediante la adhesión de una etiqueta identificativa, en el espacio reservado al efecto, en cada uno de los ejemplares.

2.- DUA de exportación o expedición.

Se deberá indicar el número de la declaración de exportación o expedición (DUA) a que corresponde la solicitud, los cuatro primeros dígitos identificarán el Código de la Aduana, el quinto dígito identificará el año y los seis dígitos restantes identificarán el número de la declaración.

3.- Descripción de la mercancía exportada o expedida.

La solicitud de devolución podrá comprender hasta tres partidas de orden del DUA, por las que se solicita la devolución de los Impuestos Especiales. Si fuese necesario se podrán utilizar varios juegos para una misma operación de exportación o expedición.

-Nº: Este número de orden se corresponde con cada una de las tres subcasillas de la casilla (4).

-P. orden: Se indicará la partida de orden declarada en la casilla 32 del DUA a que corresponde el producto.

-Clase: Se describirá sucintamente la mercancía cuya exportación/expedición genera el derecho a la devolución.

-Código TARIC: Se indicará el código TARIC declarado en la casilla 33, subcasilla 1 del DUA a que corresponde el producto.

-Cantidad: Se indicará el número de unidades de producto exportado o expedido. Si se han consignado unidades suplementarias en la casilla 41 del DUA, se deberán indicar éstas, en otro caso, se deberá indicar el número de kg. netos indicados en la casilla 38.

-Unidad: Se indicará la unidad de cuenta de la cantidad.

-Código: Se indicará el código correspondiente al supuesto que origina el derecho a devolución de los recogidos en la Norma, de acuerdo con la tabla siguiente:

Código	Supuesto de devolución
1	art. 10.1.a Exportaciones de productos objeto de los impuestos especiales de fabricación, o de otros productos que, aún no siéndolo, contenga otros que sí lo sean.
2	art. 10.1.b Exportaciones de productos que no sean objeto de los impuestos especiales de fabricación ni los contengan, pero en los que se hubieran consumido para su producción, directa o indirectamente, otros que sí lo sean. En ningún caso originan derecho a devolución los productos empleados como combustibles o carburantes, ni la energía eléctrica consumida.
3	art. 23.10.a Expediciones de productos objeto de los Impuestos sobre productos Intermedios y sobre el Alcohol y Bebidas Derivadas, desde la Península y Baleares, con destino a Canarias, en este caso, el importe de la devolución será el resultado de aplicar la diferencia de tipos impositivos existente entre dichos territorios en el momento del envío.
4	art. 23.10.b Expediciones, desde Canarias, de productos objeto de Impuestos Especiales sobre la Cerveza, sobre los productos Intermedios y sobre el Alcohol y Bebidas Derivadas, con destino a otro Estado miembro de la UE.

4.- Declaración de productos base con derecho a devolución.

En los apartados Nº 1, 2 y 3 se consignarán los datos relativos a los productos objeto de los I.I.E.E. por los que se pide la devolución correspondiente a cada uno de los productos exportados o expedidos, y declarados como tal con el mismo Nº en la casilla (3) anterior.

-Código de epígrafe: Deberá consignarse el Código de Epígrafe correspondiente al producto objeto de los I.I.E.E. de que se trate, de acuerdo con la tabla de códigos establecida en el anexo VII de la Circular del DUA.

-Unidad: Se expresará la unidad fiscal establecida en el respectivo Código de Epígrafe.

-Tipo Aplicable: Se indicará el tipo efectivamente soportado o la diferencia de tipos, cuya devolución por unidad se solicita. Cuando fuese imposible determinar el tipo, se aplicará el tipo vigente tres meses antes de la fecha en que se realiza la operación que origina el derecho a la devolución.

-Base liquidable: Se expresará la cantidad total, referida a la respectiva unidad, del producto objeto del impuesto que se haya exportado o expedido, tanto directamente, como contenido o utilizado. La base se expresará con un máximo de dos cifras decimales, redondeando por defecto o por exceso, según sea la tercera cifra decimal sea, o no, inferior a 5.

En el caso de hidrocarburos el volumen se referirá a 15 °C.

En el caso de alcoholes y bebidas derivadas el volumen se referirá a 20 °C.

En el caso de cigarrillos se indicará en una línea las unidades y en la siguiente su valor, sin repetir datos comunes.

-Cuotas parciales: Vendrán dadas por el resultado de multiplicar las magnitudes contenidas en las casillas base liquidable y tipo aplicable.

-Cuota total: Corresponderá a la suma de las diferentes cuotas parciales de cada apartado.

5.- Devolución.

-Deberá indicarse el Código de Cuenta Cliente (CCC).

-Importe: Se indicará la cantidad total a devolver solicitada, que corresponderá a la suma de las diferentes cuotas totales de la casilla (4) de la solicitud.

6.- Solicitante.

El documento deberá ser suscrito por el exportador/expedidor o su representante legal. Se consignará la fecha de admisión de la declaración de exportación o expedición a la que se adjunta. En el caso de exportaciones que se refundan periódicamente en un DUA, se hará constar como fecha el último día del período a que corresponda.

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Alava Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saila Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos	JOKOAREN GAINEKO TASA FISKALA MAKINAK EDO APARATO AUTOMATIKOAK TASA FISCAL SOBRE EL JUEGO MAQUINAS O APARATOS AUTOMATICOS	045	
IDENTIFIKAZIOA IDENTIFICACION	IDENTIFIKATZEKO TXARTELA JARTZEKO LEKUA ESPACIO RESERVADO PARA ETIQUETA IDENTIFICATIVA	ZORTZAPENA DEVENGO	
		EKITALDIA / EJERCICIO EPEALDIA / PERIODO	
		FROGAGIRIA ZB. / N° DE JUSTIFICANTE	
MAKINAREN IDENTIFIKAZIOA IDENTIFICACION MAQUINA	USTIAKETA BAIMENAREN ZB. NUMERO DE PERMISO DE EXPLOTACION	USTIAKETA BAIMENAREN DATA FECHA DE PERMISO DE EXPLOTACION	ENPRESA ERABILITZAILEAREN ERRG. ZB. N.º REGISTRO EMPRESA OPERADORA
	EREDUAREN MERKATAL DEITURA NOMBRE COMERCIAL DEL MODELO	EREDUAREN ERRG. ZB. N.º REGISTRO MODELOS	MAKINA SAILAREN ZB. N.º SERIE MAQUINA
	INSTALAZIO LEKUA: MERKATAL DEITURA LUGAR DE INSTALACION: NOMBRE COMERCIAL		UDALA MUNICIPIO
	ESTABLEZIMENDUAREN JABEA TITULAR DEL ESTABLECIMIENTO		I.F.Z. N.I.F.
AITORPEN - LIKIDAZIOA DECLARACION - LIQUIDACION	MAKINA HONI DAGOKION KUOTA CUOTA APLICABLE A ESTA MAQUINA		
	SARTZEKO TASAREN %25 A INGRESAR 25% DE LA TASA		
	EUSKO JAURLARITZAREN ERREKARGOA RECARGO GOBIERNO VASCO		
	ORDAINDU BEHARREKO GUZTIRA TOTAL A INGRESAR		
	LUZAMENDU ERREKARGOA RECARGO DE PRORROGA		
	BERANDUTZA KORRITUAK INTERESES DE DEMORA		
	ZERGA-ZORRA GUZTIRA TOTAL DEUDA TRIBUTARIA		
DATA ETA SINADURA FECHA Y FIRMA	Tokia eta data / Lugar y fecha		
	Aitorlearen edo legezko ordezkariaren sinadura / Firma del declarante o representante legal		
SARRERA FROGAGIRIA JUSTIFICANTE DE INGRESO	ORDAIN GUTUNA / CARTA DE PAGO		
	Zigilua eta sinadura Sello y firma	Entitatearen gakoa Clave entidad	Data Fecha

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Alava Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saila Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos	PERTSONA FISIKOEN ERRENTAREN GAINEKO ZERGA EKONOMI JARDUERAK IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FISICAS ACTIVIDADES ECONOMICAS ZATIKAKO ORDAINKETA JARDUERAREN HASIERA PAGO FRACCIONADO INICIO DE ACTIVIDAD	130
---	---	----------------------------------

ANTORTZAILEA DECLARANTE	IDENTIFIKAZIO TXARTELA IPINTZEKO GUNEA / ESPACIO RESERVADO PARA ETIQUETA IDENTIFICATIVA	EKITALDIA / EJERCICIO..... EPALDIA / PERIODO..... JARDUERAREN HASIERA-EGUNA FECHA INICIO ACTIVIDAD.....
------------------------------------	---	---

ZUZENEKO ZENBATESPENA EDO ZENBATESPEN OBJEKTIBOA / ESTIMACION DIRECTA O ESTIMACION OBJETIVA	
EKONOMI JARDUERAK (NEKAZARITZA, ABELTZAINITZA, BASO ETA ARRANTZA JARDUERAK IZAN EZIK). ACTIVIDADES ECONOMICAS (EXCEPTO ACT. AGRICOLAS, GANADERAS, FORESTALES Y PESQUERAS).	
HIRUHILABETKO ETEKIN GARBIAK 01 X 5% = 02	RENDIMIENTOS NETOS DEL TRIMESTRE
KENTZEKO: HIRUHILABETKO ATXIKIPENAK ETA KONTURAKO SARRERAK 03	A DEDUCIR: RETENCIONES E INGRESOS A CUENTA DEL TRIMESTRE
02 - 03 = 04	
NEKAZARITZA, ABELTZAINITZA, BASO ETA ARRANTZA JARDUERAK. ACTIVIDADES AGRICOLAS, GANADERAS, FORESTALES Y PESQUERAS.	
SEIHILABETKO ETEKIN GARBIAK 05 X 6% = 06	RENDIMIENTOS NETOS DEL SEMESTRE
KENTZEKO: SEIHILABETKO ATXIKIPENAK ETA KONTURAKO SARRERAK 07	A DEDUCIR: RETENCIONES E INGRESOS A CUENTA DEL SEMESTRE
06 - 07 = 08	
OHARRA: Zeinu, indize eta moduluen bidezko Zenbatespen Objektiboan, jarduera eguneko oinarri-datuen arabera ateratzen diren etekin garbien %5 sartuko da. NOTA: En Estimación Objetiva por signos, índices y módulos, se ingresará el 5% de los rendimientos netos resultantes en función de los datos base del día de inicio de actividad.	
ZATIKAKO ORDAINKETA / PAGO FRACCIONADO 04 EDO / O 08	09
ERATXIKIPEN ERREGIMENEN SOZIALTATEAK (S. ZIBILAK, ONDASUN K) ENTIDADES R. ATRIBUCION (SOC. CIVILES, C. BIENES)	PARTAIDETZA % X 09 = 10
DATA FECHA	SARTU BEHARREKOA A INGRESAR 9 EDO / O 10
SUBJEKTU PASOBOAREN SINADURA FIRMA SUJETO PASIVO	Luzapen-errekargua Recargo Prórroga 12
	Berandutza-Korrituak Intereses de Demora 13
	Sartu beharreko zerga zorra Deuda Tributaria a ingresar 14

SARRERA FROGAGIRIA JUSTIFICANTE DE INGRESO	ORDAIN GUTUNA / CARTA DE PAGO			
ZIGILUA ETA SINADURA SELLO Y FIRMA	ENTITEAREN GAKOA CLAVE ENTIDAD	DATA FECHA	ZENBATEKOA IMPORTE	

RE.01/270

PSN / PVP, 0,12 €

 1. orria: Administrazioarentzako alea / 1ª hoja: ejemplar para la Administración
 2. orria: Interesatuarentzako alea / 2ª hoja: ejemplar para el interesado

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Alava Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saila Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos	PFEZ-AN EKONOMI JARDUEREN ETEKINA ZEHAZTEA BEZ-EKO ERREGIMEN BEREZIAK AUKERAK, UKOAK ETA KANPO UZTEAK DETERMINACIÓN DEL RENDIMIENTO DE ACTIVIDADES ECONÓMICAS EN I.R.P.F. REGÍMENES ESPECIALES DEL I.V.A. OPCIONES, RENUNCIAS Y EXCLUSIONES	001
---	--	-----

AITORTZAILEA DECLARANTE	IDENTIFIKAZIO ETIKETA IPINTZEKO LEKUA ESPACIO RESERVADO PARA ETIQUETA IDENTIFICATIVA							
	I.F.Z. / N.I.F.	DEITURAK ETA IZENA / SOZIEATEAREN IZENA / APELLIDOS Y NOMBRE / RAZÓN SOCIAL						
	HELBIDEA (KALEA EDO PLAZA) / DOMICILIO (CALLE O PLAZA) <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">ZENBAKIA NÚMERO</td> <td style="width: 10%;">LETRA LETRA</td> <td style="width: 15%;">ESKAILERA ESCALERA</td> <td style="width: 10%;">PISUA PISO</td> <td style="width: 15%;">ALDEA MANO</td> <td style="width: 20%;">TELEFONOA TELÉFONO</td> </tr> </table>		ZENBAKIA NÚMERO	LETRA LETRA	ESKAILERA ESCALERA	PISUA PISO	ALDEA MANO	TELEFONOA TELÉFONO
	ZENBAKIA NÚMERO	LETRA LETRA	ESKAILERA ESCALERA	PISUA PISO	ALDEA MANO	TELEFONOA TELÉFONO		
UDALERRIA / MUNICIPIO <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">POSTA K. C. POSTAL</td> <td style="width: 10%;">GAKOA CLAVE</td> <td style="width: 40%;">PROBINTZIA PROVINCIA</td> <td style="width: 25%;">GAKOA CLAVE</td> </tr> </table>		POSTA K. C. POSTAL	GAKOA CLAVE	PROBINTZIA PROVINCIA	GAKOA CLAVE			
POSTA K. C. POSTAL	GAKOA CLAVE	PROBINTZIA PROVINCIA	GAKOA CLAVE					
JARDUERA NAGUSIA / ACTIVIDAD PRINCIPAL		EJZ-KO EPIGRAFEA / EPÍGRAFE I.A.E.						
		ALTA EGUNA / FECHA DE ALTA						

	1	PFEZ-AN JARDUERAREN ETEKINA ZEHAZTEKO ERREGIMENA / RÉGIMEN DE DETERMINACIÓN DEL RENDIMIENTO DE LA ACTIVIDAD EN EL I.R.P.F.		
PFEZ I.R.P.F.	1.1	ZENBATESPEN ZUZENEN METODOA / MÉTODO DE ESTIMACIÓN DIRECTA		
		1.1.1 MODALITATE NORMALA MODALIDAD NORMAL	1	
	1.1.2 MODALITATE ERRAZTUA MODALIDAD SIMPLIFICADA	AUKERATU OPCIÓN	EZEZTATU REVOCACIÓN	
	1.2	ZENBATESPEN OBJEKTIBOKO METODOA / MÉTODO DE ESTIMACIÓN OBJETIVA		
		1.2.1 ZEINU, INDIZE EDO MODULUEN MODALITATEA MODALIDAD DE SIGNOS, ÍNDICES O MÓDULOS	AUKERATU OPCIÓN KANPO UTZITA EXCLUSIÓN	EZEZTATU REVOCACIÓN
		1.2.2 HITZARMEN MODALITATEA MODALIDAD DE CONVENIOS		

BEZ I.V.A.	2	BEZ-EKO ERREGIMEN BEREZI ERRAZTUA RÉGIMEN ESPECIAL SIMPLIFICADO EN EL I.V.A.	UKO EGIN RENUNCIA	EZEZTATU REVOCACIÓN	KANPO UTXITA EXCLUSIÓN
	3	NEKAZARITZA, ABELTZAINZTA ETA ARRANTZAKO ERREGIMEN BEREZIA RÉGIMEN ESPECIAL DE LA AGRICULTURA, GANADERÍA Y PESCA	UKO EGIN RENUNCIA	EZEZTATU REVOCACIÓN	KANPO UTXITA EXCLUSIÓN
	4	ONDASUN ERABILIA, ARTELANEN, ANTZINEKO GAUZEN ETA BILDUMAGAIEN, ERREG. BEREZIA RÉGIMEN ESPECIAL BIENES USADOS, OBJETOS DE ARTE, ANTIGÜEDADES Y OBJETOS DE COLEC.	ERAGIKETAZ ERAGIKETA OPERAC.POR OPERACIÓN	GLOBALA AUKERATU OPCIÓN GLOBAL	UKO EGIN RENUNCIA GLOBAL
	5	BIDAI BULEGOEN ERREGIMEN BEREZIA RÉGIMEN ESPECIAL, AGENCIAS DE VIAJE	GLOBALA AUKERATU OPCIÓN GLOBAL	ERAGIKETAZ ERAGIKETA OPERAC.POR OPERACIÓN	

Data eta aitortzailearen sinadura Fecha y firma del declarante	6	IZEN-DEITURAK NOMBRE Y APELLIDOS	I.F.Z. N.I.F.	PART. % (1)	SINADURA FIRMA
BAZKIDE ERKIDE EDO PARTAIDEAK SOCIOS COMUNEROS O PARTICIPES					

JARRAIPIDEAK:**1.- PFEZ-AN EKONOMI JARDUEREN ETEKINA ZEITAZTEA****1.1. ZENBATESPEN ZUZENENKO METODOA (31/1999 Foru Dekretuaren 7. artikulutik 11.era arte)**

(1) laukia: jarri X, etekinak modalitate honen bidez zehaztu nahi badituzu zuzeneko zenbatespenean dauden eragiketa guztietarako.

(2) laukia: jarri X, modalitate hau aukeratu nahi baduzu zuzeneko zenbatespenean dauden eragiketa guztietarako.

(3) laukia: jarri X, zuzeneko zenbatespeneko modalitate erraztuaren aukera ezeztatu nahi baduzu.

1.2.- ZENBATESPEN OBJEKTIBOKO METODOA (Dekretuaren 12. artikulutik 19.era arte)

(7) laukia: Jarri X, zeinu, indize edo moduluen modalitatea aukeratu nahi baduzu zeinu, indize edo moduluen modalitatean dauden ekonomi jarduera guztietarako.

(8) laukia: Jarri X, zeinu, indize edo moduluen modalitatearen aukera ezeztatu nahi baduzu zeinu, indize edo moduluen modalitatean dauden ekonomi jarduera guztietarako.

(9) laukia: Jarri X, zeinu, indize edo moduluen modalitatetik kampo gelditu bazara.

(10) laukia: Jarri X, hitzarmen modalitatea aukeratu nahi baduzu.

2.- ERREGIMEN BEREZI ERRAZTUA

(11) laukia: Jarri X, BEZaren Erregelamenduko 33. eta 35. artikuluen arabera erregimen erraztu honi uko egin nahi badiozu bakarrik.

(12) laukia: Jarri X, egindako ukoa ezeztatu nahi baduzu aurreko lerroaldean aipatutako artikuluen arabera.

(13) laukia: Kanpo gelditzeko arrazoiak BEZaren Erregelamenduan jasotzen direnak izango dira.

3.- NEKAZARITZA ABELTZAINITZA ETA ARRANTZAKO ERREGIMEN BEREZIA

(14) laukia: Jarri X, BEZaren Erregelamenduko 33. eta 35. artikuluen arabera erregimen erraztu honi uko egin nahi badiozu bakarrik.

(15) laukia: Jarri X, egindako ukoa ezeztatu nahi baduzu, BEZaren Erregelamenduaren arabera.

(16) laukia: Kanpo gelditzeko arrazoiak BEZaren Erregelamenduan jasotzen direnak izango dira.

4.- ONDASUN ERABILIEN, ARTELANEN, ANTZINEKO GAUZEN ETA BILDUMAGAIEN ERREGIMEN BEREZIA

(17) laukia: Jarri X, Foru Arauaren arabera zerga-oinarria eragiketaz eragiketa zehazten baduzu.

(18) laukia: Jarri X, zerga-oinarria mozkin globalaren marjinaren bidez zehaztea aukeratu nahi baduzu bakarrik, BEZaren Erregelamenduaren arabera.

(19) laukia: Jarri X, zerga-oinarria mozkin globalaren marjinaren bidez zehazteari uko egin nahi badiozu, BEZaren Erregelamenduaren arabera.

5.- BIDAI BULEGOEN ERREGIMEN BEREZIA

Erregimen hau derrigorrezkoa da BEZaren Foru Arauko baldintzak betetzen dituzten subjektu pasiboentzat.

(20) eta (21) laukiak: Jarri X, BEZaren Foru Arauaren arabera zergaoinarria zehazteko aukeratu nahi duzun modalitatea adierazteko.

6.- BAZKIDE, ERKIDE EDO PARTAIDEAK

Errenta-eratzikipeneko erregimenean dauden entitateen kasuan, bazkide, erkide, oinordeko eta partaide guztien datuak zehaztuko dira.

(1) Partaidetza portzentaia: Eratzikitako etekinak kapitaletik lortutakotzat hartuko dira ekonomi jarduerarik egiten ez duten eta partaidetza bakarra kapital ekarpena duten bazkide, erkide, oinordeko eta partaideentzat. Kasu horretan, etekin egozkaria gehienez ere ekarritako kapitalaren %15 izango da, kontrako frogarik izan ezean.

INSTRUCCIONES:**1.- DETERMINACIÓN DEL RENDIMIENTO DE LAS ACTIVIDADES ECONÓMICAS EN EL IRPF****1.1. MÉTODO DE ESTIMACIÓN DIRECTA (Artículos 7 a 11 del Decreto Foral 31/1999)**

Casilla (1): Marque x, si desea determinar los rendimientos por esta modalidad por todas las actividades económicas que tributen en Estimación Directa.

Casilla (2): Marque x, si opta por esta modalidad para todas las actividades económicas que tributen en Estimación Directa.

Casilla (3): Marque x, si revoca la opción a la modalidad simplificada de Estimación Directa.

1.2.- MÉTODO DE ESTIMACIÓN OBJETIVA (Artículos 12 a 19 del Decreto Foral 31/1999)

Casilla (7): Marque x, si desea optar por la modalidad de Signos, índices o módulos para todas las actividades económicas que tributen en la modalidad de Signos, índices o módulos.

Casilla (8): Marque x, si desea revocar la opción a la modalidad de Signos, índices o módulos para todas las actividades económicas que tributen en la modalidad de Signos, índices o módulos.

Casilla (9): Marque x, si ha quedado excluido de la modalidad de Signos, índices o módulos.

Casilla (10): Marque x, si opta por la modalidad de convenios.

2.- RÉGIMEN ESPECIAL SIMPLIFICADO

Casilla (11): Marque x, sólo en el caso de que de acuerdo con los artículos 33 y 35 del Reglamento del IVA, desee renunciar a este régimen simplificado.

Casilla (12): Marque x, cuando de acuerdo con los artículos citados en el párrafo anterior desee revocar la renuncia efectuada.

Casilla (13): Serán causas de exclusión cualesquiera de las recogidas en el Reglamento del IVA.

3.- RÉGIMEN ESPECIAL DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y PESCA

Casilla (14): Marque x, sólo en el caso de que, de acuerdo con el Reglamento del IVA desee renunciar a este Régimen.

Casilla (15): Marque x cuando, de acuerdo con el Reglamento del IVA, desee revocar la renuncia efectuada.

Casilla (16): Serán causas de exclusión cualesquiera de las recogidas en el Reglamento del IVA.

4.- RÉGIMEN ESPECIAL DE BIENES USADOS, OBJETOS DE ARTE, ANTIGÜEDADES Y OBJETOS DE COLECCIÓN

Casilla (17): Marque x, si de acuerdo con la Norma Foral determina la base imponible operación por operación.

Casilla (18): Marque x, sólo en caso de que de acuerdo con el Reglamento del IVA desee optar por la determinación de la base imponible mediante el margen del beneficio global.

Casilla (19): Marque x, cuando de acuerdo con el Reglamento del IVA desee renunciar a la determinación de la base imponible mediante el margen del beneficio global.

5.- RÉGIMEN ESPECIAL DE AGENCIAS DE VIAJES

Este régimen es obligatorio para los sujetos pasivos que cumplan los requisitos de la Norma Foral del IVA.

Casillas (20) y (21): Marque x, para indicar la modalidad de determinación de la base imponible por la que opta de acuerdo con la Norma Foral de IVA.

6.- SOCIOS COMUNEROS Y PARTICIPES

En caso de entidades en régimen de atribución de rentas, se detallarán los datos de todos los socios, comuneros, herederos y partícipes.

(1) Porcentajes de participación: Los rendimientos atribuidos tendrán la calificación de provenientes del capital para los socios, herederos, comuneros o partícipes que no desarrollen actividad económica y su participación se limite a la mera aportación de capital. En este caso el rendimiento imputable será como máximo del 15% del capital aportado, salvo prueba en contrario.



SOLICITUD DE APLAZAMIENTO O FRACCIONAMIENTO DE PAGO DE DEUDAS TRIBUTARIAS

SOLICITANTE	
NOMBRE Y APELLIDOS O RAZÓN SOCIAL	
NIF	DOMICILIO (calle, plaza, nº, piso)
MUNICIPIO	TELÉFONO

REPRESENTANTE (obligatorio para las personas jurídicas)	
NOMBRE Y APELLIDOS	
NIF	DOMICILIO (calle, plaza, nº, piso)
MUNICIPIO	TELÉFONO
Con poder bastante y vigente que consta en la escritura que se especifica a continuación:	
Nº Protocolo	Fecha
Notario	

DEUDA TRIBUTARIA CUYO APLAZAMIENTO O FRACCIONAMIENTO SE SOLICITA	
IMPUESTO	IMPORTE
PERÍODO/S IMPOSITIVO/S	FECHA DE VENCIMIENTO

APLAZAMIENTO O FRACCIONAMIENTO QUE SE SOLICITA	
APLAZAMIENTO ☐	FRACCIONAMIENTO ☐
.....	
Cualquier devolución que se produzca por Diputación Foral de Álava a su favor se aplicará a la compensación de la deuda.	

DOCUMENTACIÓN ADJUNTA (Para deudas superiores a 3.005,06 euros) (Márquese con una X)	
Aval bancario	☐
Dos negativas de aval bancario de Instituciones de Crédito	☐
Autorización para que la Diputación Foral conozca los saldos y movimientos de las cuentas bancarias	☐

DEUDA TRIBUTARIA INFERIOR A 3.005,06 EUROS	
El sujeto pasivo manifiesta que su situación de Tesorería le impide efectuar el pago de la deuda tributaria dentro del plazo voluntario	
(marque con una X)	☐

..... a de de 20

FIRMA,

**Arabako
Foru Aldundia**

Ogasun, Finantza eta
Aurrekontu Saila



**Diputación
Foral de Alava**

Departamento de Hacienda,
Finanzas y Presupuestos

ZERGA-ZORREN ORDAINKETA GERORATZEKO EDO ZATIKATZEKO ESKAERA

ESKATZAILEA

IZEN-DEITURAK EDO SOZINETATEAREN IZENA

NAN HELBIDEA (kalea, plaza, zk., solairua)

UDALERRIA TELEFONOA

ORDEZKARIA (pertsona juridikoentzat derrigorrezkoa da)

IZENA ETA DEITURAK

NAN HELBIDEA (kalea, plaza, zk., solairua)

UDALERRIA TELEFONOA

Indarrean dagoen ahalorde nahikoa du, jarraian zehazten den eskrituran azaltzen den bezala.

Protokolo zk. Data

Notarioa

GERORATZEA EDO ZATIKATZEA ESKATZEN DEN ZERGA-ZORRA:

ZERGA ZENBATEKOA

ZERGALDIA/K MUGAEGUNA

ESKATZEN DEN GERORAPENA EDO ZATIKAPENA

GERORAPEN ☐

ZATIKAPENA ☐

Arabako Foru Aldundiak itzulketaren bat egin behar badizu kopuru hori zorra kitatzera zuzenduko da.

ERANTSITAKO AGIRIAK (3.005,06 eurotik gorako zorretarako) (Markatu X batekin)

Banku abala ☐

Kreditu erakundeen banku abalen bi ezezko ☐

Foru Aldundiak banku kontuetako saldoak eta mugimenduak ezagutzeko baimena ☐

3.005,06 EUROTIK BEHERAKO ZERGA-ZORRA

Subjektu pasiboak adierazten du bere diruzaintza-egoerak zerga-zorren ordainketa borondatezko epearen barruan egitea galarazten diola

(markatu X batekin) ☐

....., 20 koren a

SINADURA,



AUTORIZACIÓN PARA CONOCER SALDOS Y MOVIMIENTOS DE CUENTAS BANCARIAS

SOLICITANTE DEL APLAZAMIENTO O FRACCIONAMIENTO DE PAGO

NOMBRE Y APELLIDOS O RAZÓN SOCIAL.....

NIF..... DOMICILIO (calle, plaza, nº, piso)

MUNICIPIO TELÉFONO.....

REPRESENTANTE (obligatorio para las personas jurídicas)

NOMBRE Y APELLIDOS.....

NIF..... DOMICILIO (calle, plaza, nº, piso)

MUNICIPIO TELÉFONO.....

Con poder bastante y vigente que consta en la escritura que se especifica a continuación:

Nº Protocolo Fecha

Notario

Autorizo de forma incondicional a la Diputación Foral de Álava para que, a través de los Servicios de la Dirección de Hacienda, conozca los saldos y movimientos de todas mis (o de la Entidad que represento) cuentas bancarias, del tipo o modalidad que sean, durante el período de tiempo que dure el fraccionamiento/aplazamiento (táchese lo que no proceda) solicitado.

Las cuentas bancarias a que se ha hecho referencia en el párrafo anterior son (1):

ENTIDAD	NÚMERO	Saldo medio del trimestre anterior		Fecha de referencia para el cálculo del saldo medio

(1) Deben detallarse **todas** las cuentas bancarias, cualquiera que sea su modalidad o tipo.

..... a de de 20

FIRMA,



BANKU KONTUETAKO SALDOAK ETA MUGIMENDUAK EZAGUTZEKO BAIMENA

ORDAINKETA GERORATZEA EDO ZATIKATZEA ESKATZEN DUENA

IZENA ETA DEITURAK EDO SOZietateAREN IZENA.....

IFZ HELBIDEA (kalea, plaza, zk., solairua)

UDALERRIA TELEFONOA

ORDEZKARIA (pertsona juridikoentzat derrigorrezkoa da)

IZENA ETA DEITURAK

IFZ HELBIDEA (kalea, plaza, zk., solairua)

UDALERRIA TELÉFONOA

Indarrean dagoen ahalorde nahikoa du, jarraian zehazten den eskrituran azaltzen den bezala.

Protokolo zk Data

Notarioa

Baldintzarik gabeko baimena ematen diot Arabako Foru Aldundiari, bere Ogasun Zuzendaritzaren zerbitzuen bitartez, nire (edo ordezkatzan dudan entitatearen) banku kontu guztietako saldoak eta mugimenduak ezagut ditzan, edozein motatakoak ere direlarik, eskatutako zatikapenak/gerorapenak (ezabatu ez dagokiona) irauten duen denboran.

Aurreko lerroaldean aipatu diren banku kontuak honako hauek dira: (1)

ENTITATEA	ZENBAKIA	Aurreko hiruhilekoko batez besteko saldoa		Batez besteko saldoa kalkulatzeko erreferentzia data

(1) Banku kontu **guztiak** zehaztu behar dira, edozein motatakoak ere direlarik.

....., 20 koren a

SINADURA,

Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de ÁlavaOgasun, Finantza eta
Aurrekontu SailaDepartamento de Hacienda,
Finanzas y PresupuestosEZ-EGOILIARREN ERRENTAREN GAINEKO ZERGA
IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE NO RESIDENTESEstablezimendu iraunkorrik gabeko ez-egoiliarrik
No residentes sin establecimiento permanente

AITORPEN LIKIDAZIOA / DECLARACIÓN LIQUIDACIÓN

210

AITORPEN ARRUNTA
DECLARACIÓN
ORDINARIA

1 AURKEZLEA / PRESENTADOR

2 SORTZAPENA / DEVENGO

SORTZAPEN DATA / FECHA DE DEVENGO

IDENTIFIKATZEKO ETIKETA JARTZEKO ESPAZIOA
ESPACIO RESERVADO PARA ETIQUETA IDENTIFICATIVAHONAKO HAU GISA AURKEZTEN DU AITORPENA /
PRESENTA ESTA DECLARACIÓN COMO:ZERGADUNA
CONTRIBUYENTE
CORDEZKARIA
REPRESENTANTE
RORDAINTZAILEA
PAGADOR
PGORDAILUZAINA
DEPOSITARIO
DKUDEATZAILEA
GESTOR
GATXIKITZAILEA
RETENEDOR
X

3 ZERGADUNA / CONTRIBUYENTE

I.F.Z. / N.I.F. F. / J. DEITURAK ETA IZENEA EDO SOZETATEAREN IZENEA / APELLIDOS Y NOMBRE O RAZÓN SOCIAL ATZERRI KODEA / CÓDIGO EXTRANJERO
EGOITZA (KALEA EDO PLAZA) / DOMICILIO (CALLE O PLAZA) Zk.N.º UDALERRIA / MUNICIPIO PROBINTZIA-HERRIALDEA / PROVINCIA-PAÍS

4 ORDEZKARIA / REPRESENTANTE

I.F.Z. / N.I.F. F. / J. DEITURAK ETA IZENEA EDO SOZETATEAREN IZENEA / APELLIDOS Y NOMBRE O RAZÓN SOCIAL
EGOITZA (KALEA EDO PLAZA) / DOMICILIO (CALLE O PLAZA) Zk.N.º UDALERRIA / MUNICIPIO P.K. / C.P. PROBINTZIA / PROVINCIA

5 ORDAINTZAILEA / PAGADOR

I.F.Z. / N.I.F. F. / J. DEITURAK ETA IZENEA EDO SOZETATEAREN IZENEA / APELLIDOS Y NOMBRE O RAZÓN SOCIAL
EGOITZA (KALEA EDO PLAZA) / DOMICILIO (CALLE O PLAZA) Zk.N.º UDALERRIA / MUNICIPIO P.K. / C.P. PROBINTZIA / PROVINCIA

6 LORTUTAKO ERRENTA / RENTA OBTENIDA

HIGIEZINAREN KOKALEKUA (01 ETA 02 MOTETAKO ERRENTETAREKO) / SITUACIÓN DEL INMUEBLE (PARA RENTAS TIPO 01 Y 02) HERRIALDE K. /
CÓDIGO PAÍS ERRENTA MOTA
TIPO RENTA DIBISA KODEA
CLAVE DIVISA
1 2 3

7 ZERGA OINARRIA / BASE IMPONIBLE

210 A OROKORRA
GENERAL 210 B GASTU KENKARIDUN SARRERAK
INGRESOS CON DEDUCCIÓN DE GASTOS 210 C ONDARE IRABAZIAK (Ondasun higiezinak izan ezik)
GANANCIAS PATRIMONIALES (Excepto bienes inmuebles)
SARRERA OSOAK / INGRESOS ÍNTEGROS EROSKETA DATA / FECHA ADQUISICIÓN ESKUALDAKETA BALIOA / VALOR TRANSMISIÓN
5 9 10
LANGILE GASTUAK / GASTOS DE PERSONAL EROSKETA VALIOA / VALOR ADQUISICIÓN
6 11
HORNIKUNTZA GASTUAK / GASTOS APROVISIONAMIENTO DIFERENTZIA / DIFERENCIA
7 12
ZERGA OINARRIA / BASE IMPONIBLE ZERGA OINARRIA / BASE IMPONIBLE ZERGA OINARRIA / BASE IMPONIBLE
4 8 13

8 LIKIDAZIOA / LIQUIDACIÓN

KARGA MOTA / TIPO DE GRAVAMEN SALBUESPENA / EXENCIÓN HITZARMEN SALB. / EXENCIÓN CONVENIO HITZARMEN MUGA / LÍMITE CONVENIO
14 15 16 17
KUOTA OSOA / CUOTA ÍNTEGRA EMARIEN KENKARIA / DEDUCCIÓN DONATIVOS ATXIKIPENAK-KONTURAKO SARRERA / RETENCIONES KUOTA DIFERENTZIALA / CUOTA DIFERENCIAL
18 19 20 21

9 HELBIDERAKETA / DOMICILIACIÓN

ITZULI BEHARREKO KUOTA ATERATZEKOTAN, ADIERAZI ITZAZU HELBIDERATZE KONTUAREN DATUAK /
EN CASO DE RESULTAR CUOTA A DEVOLVER, INDICAR LOS DATOS DE LA CUENTA DE DOMICILIACIÓN
38 ENTITATEA
ENTIDAD 39 BULEGOA
OFICINA 40 DC 41 KONTU ZK.
NÚMERO CUENTA

10 SINADURA / FIRMA

DATA / FECHA

SINADURA / FIRMA

11 SARRERAREN FROGA AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESO

ORDAIN GUTUNA / CARTA DE PAGO

ZIGILUA ETA SINADURA /
SELLO Y FIRMAENTITATEAREN GAKOA /
CLAVE ENTIDADDATA /
FECHAZENBATEKOA /
IMPORTE



Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Álava

Ogasun, Finantza eta
Aurrekontu Saila

Departamento de Hacienda,
Finanzas y Presupuestos

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR LA DECLARACIÓN

210

CUESTIONES GENERALES

Las referencias a la Norma Foral del Impuesto, contenidas en las presentes instrucciones, se entienden efectuadas a la Norma Foral 7/1999, de 19 de abril (B.O.T.H.A. Nº 48, de 3-5-99), del Impuesto sobre la Renta de No Residentes.

Este modelo de declaración se utilizará para cumplir con la obligación de declarar relativa a los contribuyentes que, de conformidad con la Norma Foral 7/1999, de 19 de abril, del Impuesto sobre la Renta de No Residentes, obtengan rentas en el Territorio Histórico de Álava sin mediación de establecimiento permanente.

No estarán obligados a presentar declaración respecto de las rentas sobre las que se hubiese practicado la retención prevista en el artículo 30 de la Norma Foral del Impuesto, ni respecto de las rentas sujetas a retención pero exentas en virtud de lo dispuesto en el artículo 13 de la Norma Foral o en un Convenio que resulte aplicable.

Estos contribuyentes tributan de forma separada por cada devengo total o parcial de rentas sometidas a gravamen y, por tanto, utilizarán este modelo para declarar cada renta de forma separada.

En particular, subsiste la obligación de declarar en los siguientes casos de obtención de rentas:

–Rentas sujetas a tributación por el Impuesto sobre la Renta de No Residentes, pero exceptuadas de la obligación de retener e ingresar a cuenta. Entre ellas se encuentran, las ganancias patrimoniales derivadas de la venta de acciones.

–Las personas físicas, por la renta imputada de bienes inmuebles urbanos.

–Rendimientos satisfechos por personas que no tengan la condición de retenedor. Por ejemplo, rendimientos obtenidos del arrendamiento de inmuebles cuando el arrendatario es una persona física y satisface dichos rendimientos fuera del ámbito de una actividad económica.

–Para solicitar la devolución de un exceso de retención o ingreso a cuenta en relación con la cuota del impuesto.

Podrá declararse cualquier tipo de renta salvo la correspondiente a ganancias patrimoniales derivadas de bienes inmuebles, para cuya declaración, se utilizará el modelo 212.

También pueden efectuar la declaración e ingreso de la deuda los responsables solidarios definidos en el artículo 8 de la Norma Foral del Impuesto. Además, tratándose de declaraciones con solicitud de devolución, podrán también presentarlas los sujetos pasivos obligados a retener.

PLAZO DE PRESENTACIÓN

El plazo de presentación de las declaraciones es:

a) Declaraciones a ingresar o de cuota cero:

–En general, será de un mes a partir de la fecha de devengo de la renta declarada.

–Las rentas imputadas a los contribuyentes personas físicas titulares de bienes inmuebles urbanos situados en territorio alavés no afectos a actividades económicas, deberán declararse entre el 1 de enero y el 25 de junio siguientes a la fecha de devengo.

b) Declaraciones con solicitud de devolución:

se podrán presentar, a partir del término de declaración e ingreso de las retenciones e ingresos a cuenta que motivan la devolución, en los siguientes plazos:

–dos años, en el supuesto de que la solicitud derive de la aplicación de un Convenio para evitar la doble imposición o, en su caso, en el previsto en la Orden de desarrollo del Convenio. Este plazo será de cuatro años a condición de reciprocidad.

–cuatro años, en los restantes supuestos.

LUGAR DE PRESENTACIÓN E INGRESO

Uno. Si de la declaración-liquidación resulta cantidad **"a ingresar"**, la presentación y pago simultáneo de las cuotas se efectuará en las Entidades bancarias de Crédito o Ahorro autorizadas para actuar como Entidades Colaboradoras por la Diputación Foral de Álava.

Dos. Tratándose de declaraciones-liquidaciones **"negativas"** (cuota cero) o **"a devolver"**, éstas deberán presentarse en el **Servicio de Relación con los Contribuyentes** de la Diputación Foral de Álava.

DOCUMENTACIÓN A ADJUNTAR A LA DECLARACIÓN

Se aportará la siguiente documentación:

Certificado de residencia: cuando se practique la autoliquidación aplicando las exenciones de la normativa interna española, por razón de la residencia del contribuyente, se adjuntará el certificado de residencia, expedido por las autoridades fiscales del país de residencia que justifique esos derechos.

Cuando se practique la autoliquidación aplicando las disposiciones de un Convenio para evitar la doble imposición suscrito por España, se adjuntará un certificado de residencia fiscal expedido por la autoridad fiscal correspondiente que justifique esos derechos, en el que deberá constar expresamente que el contribuyente es residente en el sentido definido en el Convenio. No obstante, cuando se practique la autoliquidación aplicando un límite de imposición fijado en un Convenio desarrollado mediante una Orden en la que se establezca la utilización de un formulario específico, deberá aportarse el mismo en lugar del certificado.

Los certificados de residencia tendrán una validez de un año a partir de la fecha de su expedición.

No obstante, en el supuesto de declaraciones presentadas por responsables solidarios que sean depositarios de valores bastará con que los mismos conserven a disposición de la Administración Tributaria los certificados de residencia y formularios a que se refieren los dos apartados anteriores, durante el período de prescripción del impuesto.

Certificado de retenciones e ingresos a cuenta: cuando se deduzcan de la cuota retenciones o ingresos a cuenta se adjuntarán documentos justificativos de los mismos.

Documento acreditativo de la representación: en las declaraciones a devolver, cuando la devolución se solicite a una cuenta cuyo titular sea el representante del contribuyente, que no sea a la vez un responsable solidario o retenedor, será preciso adjuntar el poder que acredite la representación acompañado de una copia para su compulsión, en el que debe constar una cláusula que le faculte para recibir la devolución a favor del contribuyente.

1. PRESENTADOR

Pueden presentar esta declaración el sujeto pasivo, su representante, o un responsable solidario. Además si se trata de una solicitud de devolución por exceso de retención, el sujeto obligado a retener.

Deberán adherirse, en todos los ejemplares, las etiquetas identificativas de la persona que, de entre las citadas, presente la declaración.

Dichas etiquetas serán facilitadas por el Servicio de Relación con los Contribuyentes de la Dirección de Hacienda de la Diputación Foral de Álava.

Sólo si, excepcionalmente, no se dispone de las citadas etiquetas, se adjuntará con la declaración una fotocopia acreditativa del número de identificación fiscal (N.I.F.), consignando, además, los restantes datos identificativos en los espacios correspondientes de este apartado.

F/J: Se indica "F" si se trata de una persona física y "J" si es una entidad o persona jurídica.

Señale con una "X" en el recuadro correspondiente en calidad de que presenta la declaración la persona o entidad identificada en este apartado. Si en la persona que presenta la declaración concurren varias de estas condiciones, se marcarán los recuadros correspondientes a todas ellas.

2. DEVENGO

Deberá consignarse la fecha de devengo del impuesto, especificando "día/mes/año". A estos efectos, se debe tener en cuenta que el impuesto se devengará:

–Tratándose de rendimientos, cuando resulten exigibles o en la fecha de cobro si fuera anterior.

–Tratándose de ganancias patrimoniales, cuando tenga lugar la alteración patrimonial.

–Tratándose de rentas imputadas correspondientes a los bienes inmuebles urbanos, el 31 de diciembre de cada año.

–En los restantes casos, cuando sean exigibles las correspondientes rentas.

3, 4 y 5. CONTRIBUYENTE. REPRESENTANTE, PAGADOR / RETENEDOR

Se harán constar los datos identificativos de las personas indicadas, con independencia de que ya consten en el apartado (1) de esta página.

Contribuyente: indique los datos identificativos del contribuyente. Si el contribuyente dispone de un número o código de identificación fiscal atribuido en su país de residencia se consignará en la casilla de código extranjero. Indíquese, además, su país de residencia y su dirección en dicho país.

Representante del contribuyente: si el contribuyente ha nombrado un representante ante la Administración Tributaria en relación con sus obligaciones por este Impuesto, se hará constar en el apartado 4. El nombramiento de representante es obligatorio en los supuestos que para determinar la base imponible deba utilizarse el apartado 210-B, o cuando debido a la cuantía y características de la renta obtenida, lo requiera la Administración Tributaria. En los demás casos, este nombramiento será voluntario.

Pagador / Retenedor: Tratándose de rendimientos, deberán consignarse los datos de los mismos. Si se declara una ganancia sometida a retención, se indicarán en este apartado los datos del retenedor.

"F/J": Se indica "F" si se trata una persona física y "J" si es una entidad o persona jurídica.

6. RENTA OBTENIDA.

Situación del inmueble: Cuando la renta objeto de declaración sea de los tipos 01 ó 02, indique los datos de situación del inmueble que genera la renta.

Código país: en la hoja adjunta se relacionan países. Se hará constar la del país de residencia del contribuyente.

Tipo de renta: indique la clave correspondiente al tipo de renta de entre los enumerados en la relación adjunta.



Clave de divisa: De la relación adjunta de claves de divisas se indicará la divisa utilizada para hacer los pagos.

7. BASE IMPONIBLE

Los apartados A, B y C son alternativos entre sí y en cada declaración sólo debe utilizarse uno de ellos, el que corresponda según el tipo de renta declarada. La parte inferior "Liquidación" es común.

Base imponible: con carácter general, conforme a lo previsto en el artículo 32.7 de la Norma Foral del Impuesto sobre la Renta de No Residentes, en el apartado de base imponible, se podrá consignar el resultado de minorar la renta íntegra devengada en el importe de la cuota que, en su caso, la entidad no residente haya satisfecho en concepto de Gravamen Especial sobre Bienes Inmuebles de Entidades no residentes.

210-A: GENERAL

El apartado 210-A se utilizará con carácter general para declarar todo tipo de renta, excepto en los supuestos en que deben utilizarse los dos apartados siguientes.

Base imponible: es el rendimiento devengado. Casilla [4].

210-B: INGRESOS CON DEDUCCIÓN DE GASTOS

El apartado 210-B servirá para declarar los rendimientos derivados de prestaciones de servicios, asistencia técnica, obras de instalación o montaje derivados de contratos de ingeniería y, en general, de actividades o explotaciones económicas sin mediación de establecimiento permanente, cuando se deduzcan gastos para determinar la base imponible.

Ingresos íntegros: se indicará la cuantía de los ingresos íntegros. Casilla [5].

Gastos de personal: Se consignará el importe de los sueldos, salarios y cargas sociales del personal desplazado en España o contratado en territorio español, empleado directamente en el desarrollo de las actividades o explotaciones económicas, siempre que se justifique o garantice debidamente el ingreso del impuesto que proceda o de los pagos a cuenta correspondientes a los rendimientos de trabajo satisfechos. Casilla [6].

Gastos de aprovisionamiento, materiales importados y suministros. Casilla [7]: se consignará el importe de:

1. Aprovisionamientos de materiales para su incorporación definitiva a las obras o trabajos realizados en territorio español. Cuando los materiales no hayan sido adqui-

Años transcurridos entre la fecha de adquisición y el 31-12-96 (redondeados por exceso)	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Acciones admitidas a negociación	100	100	75	50	25	0	0	0	0
Otros elementos	100	100	85,72	71,44	57,16	42,88	28,60	14,32	0

Si el transmitente es una entidad o persona jurídica, la ganancia patrimonial coincidirá, en todo caso, con la cantidad consignada en la casilla [12], "diferencia".

Base imponible: casilla [13]: se consignará el importe reflejado en la casilla [15] (ganancia patrimonial).

8. LIQUIDACIÓN

Determinada la base imponible en uno de los apartados anteriores, según el tipo de renta declarada, se aplicará el tipo de gravamen que corresponda a esa renta. En el caso de que se invoque exención se hará constar un cero en la casilla [14] "tipo de gravamen". Si es un tipo de gravamen con decimales (1,7 por 100) se indicará:

0	1	7	0
---	---	---	---

Si al practicar la autoliquidación se aplica el límite de un Convenio se indicará con una "X" en el recuadro correspondiente. Las pensiones y haberes pasivos percibidos por personas físicas no residentes en territorio español, cualquiera que sea la persona que haya generado el derecho a su percepción, serán gravadas de acuerdo con la siguiente escala:

Importe anual pensión	Cuota	Resto pensión	Tipo aplicable
Hasta euros	euros	Hasta euros	Porcentaje
0	0	9.616,19	8
9.616,19	769,30	5.409,11	30
15.025,30	2.392,03	En adelante	40

Al cumplimentar la declaración se indicará en la casilla "tipo de gravamen" el tipo medio resultante de la aplicación de la escala anterior.

Cuota íntegra: casilla [18]: se calculará aplicando el tipo de gravamen a la base imponible. Nunca podrá ser negativa. Cuando la cuantía reflejada en la base imponible sea negativa, se consignará un cero en cuota íntegra.

Deducción por donativos: casilla [19]: las personas físicas podrán practicar la deducción por los donativos efectuados, en los términos fijados en el artículo 25 de la Norma Foral 7/1999, de 19 de abril del I.R.N.R.

Retenciones/ingresos a cuenta / ingresos a cuenta: casilla [20]: se hará constar las retenciones que hayan sido efectivamente practicadas y otros pagos a cuenta efectuados.

Cuota diferencial: casilla [21]: es el resultado de restar de la cuota los importes reflejados en las casillas de deducción por donativos y retenciones/ingresos a cuenta. La cantidad positiva resultante es el importe a ingresar al presentar declaración.

Cuando la suma de las retenciones e ingresos a cuenta supere el importe de la cuota íntegra minorada, en su caso, en el importe de la deducción por donativos, el exceso ingresado puede ser objeto de devolución.

ridos en territorio español, serán deducibles por el importe declarado a efectos de la liquidación de derechos arancelarios o del Impuesto sobre el Valor Añadido.

2. Suministros consumidos en territorio español para el desarrollo de las actividades o explotaciones económicas. A estos efectos, sólo tendrán la consideración de suministros los abastecimientos que no tengan la consideración de almacenables.

Las partidas a que hacen referencia los párrafos 1) y 2) anteriores serán deducibles de los ingresos únicamente cuando las facturas o documentos equivalentes que justifiquen la realidad del gasto hayan sido expedidos con los requisitos formales exigidos por las normas reguladoras del deber de expedir y entregar facturas que incumben a empresarios y profesionales.

Base Imponible: Casilla [8]: será el resultado de restar, de los ingresos íntegros, los gastos de personal, los de aprovisionamiento de materiales importados y suministros.

210-C: GANANCIAS PATRIMONIALES: EXCEPTO BIENES INMUEBLES

El apartado 210-C se utilizará para declarar las ganancias patrimoniales, con excepción de las derivadas de bienes inmuebles, que se declaran en el modelo 212.

Fecha de adquisición: casilla [9]: se hará constar la fecha en que se adquirió el elemento patrimonial que se transmite, con el formato siguiente: día, mes, año.

Valor de transmisión: casilla [10]: se hará constar el importe por el que se ha transmitido el bien, del que se habrán restado los gastos y tributos inherentes a la transmisión que hubiesen sido satisfechos por el transmitente.

Valor de adquisición: casilla [11]: se tomará el valor por el que se adquirió el bien objeto de la transmisión, al que se sumarán los gastos y tributos inherentes a la adquisición, excluidos los intereses, que se hubiesen satisfecho por el ahora transmitente.

Diferencia: casilla [12]: es la diferencia entre el importe reflejado en la casilla [10] y el de la casilla [11].

Base Imponible: casilla [13]: si el transmitente es una persona física y el elemento patrimonial fue adquirido con anterioridad a 31 de diciembre de 1994, la ganancia se calculará aplicando a la "diferencia" (casilla [12]) los porcentajes de reducción previstos en la Disposición Transitoria Octava de la Ley 18/1991, de 6 de junio, del I.R.P.F., de conformidad con lo establecido en la N.F. 7/1999 de No Residentes.

El importe de la ganancia patrimonial sometida a gravamen puede determinarse aplicando el porcentaje correspondiente del siguiente cuadro:

9.- DOMICILIACIÓN

En caso de resultar cuota a devolver, deberán indicarse los datos de la cuenta donde se desea efectuar la domiciliación (Código Cuenta Cliente).

10.- FIRMA

La declaración deberá ser firmada por la persona que presente la declaración. Si se trata de una entidad o persona jurídica, por un representante de la misma que hará constar expresamente su N.I.F. e identificación al lado de la firma.

ANEXO 1: CLAVES DE DIVISA

DIVISA	Clave
Corona danesa	208
Corona noruega	578
Corona sueca	752
Dólar australiano	036
Dólar canadiense	124
Dólar neozelandés	554
Dólar USA	840
Franco suizo	756
Libra esterlina	826
Euro	954
Yen japonés	392
Otras monedas	999

ANEXO 2: TIPOS DE RENTA

RENDIMIENTOS INMOBILIARIOS	
Inmuebles arrendados o subarrendados	01
Rentas imputadas correspondientes a bienes inmuebles	02
RENTAS DE ACTIVIDADES EMPRESARIALES	03
PARTICIPACIÓN EN FONDOS PROPIOS DE ENTIDADES (DIVIDENDOS)	04
INTERESES Y OTROS RENDIMIENTOS DERIVADOS DE LA CESIÓN DE CAPITALES PROPIOS	
Intereses y otros rendimientos	05
Exentos	06
Bonificados	07
CÁNONES	
Propiedad industrial	08
Propiedad intelectual	09

Arrendamiento de bienes muebles, negocios o minas	10
Know-how y transferencia de tecnología	11
Otros	12
ASISTENCIA TÉCNICA	13
RENTAS DE ACTIVIDADES ARTÍSTICAS	14
RENTAS DE ACTIVIDADES DEPORTIVAS	15
RENTAS DE ACTIVIDADES PROFESIONALES	16
RENTAS DEL TRABAJO	17
PENSIONES Y HABERES PASIVOS	18
REASEGUROS	19
ENTIDADES DE NAVEGACIÓN MARÍTIMA	
O AÉREA	20
SERVICIOS DE APOYO A LA GESTIÓN	21
OTRAS RENTAS	22
IMPOSICIÓN COMPLEMENTARIA	
(Art. 18-Tres de la Norma Foral 7/1999, de 19 de abril, del I.R.N.R.)	23

ANEXO 3: CÓDIGOS DE PAÍSES**EUROPA**

001	FRANCIA
002	BÉLGICA
003	PAÍSES BAJOS
004	ALEMANIA
005	ITALIA
006	REINO UNIDO
	GRAN BRETAÑA
	IRLANDA DEL NORTE
007	IRLANDA
008	DINAMARCA
009	GRECIA
010	PORTUGAL (Incluidas las Azores y Madeira)
011	ESPAÑA
024	ISLANDIA
027	ARCHIPIÉLAGO SVALBARD
028	NORUEGA (Incluida isla Jan Mayen)
030	SUECIA
032	FINLANDIA
037	LIETCHENSTEIN
038	AUSTRIA
039	SUIZA (Incluidos el territorio alemán de Büsingen y el municipio italiano de Campione d'Italia)
041	ISLAS FEROE
043	ANDORRA
044	GIBRALTAR
045	CIUDAD DEL VATICANO
046	MALTA (Incluidos Gozo y Comino)
047	SAN MARINO
052	TURQUÍA
053	ESTONIA
054	LETONIA
055	LITUANIA
060	POLONIA
061	REPÚBLICA CHECA
063	REPÚBLICA ESLOVACA
064	HUNGRÍA
066	RUMANÍA
068	BULGARIA
070	ALBANIA
072	UCRANIA
073	BIELORRUSIA
074	MOLDAVIA
075	RUSIA
076	GEORGIA
077	ARMENIA
078	AZERBAIJÁN
079	KAZAJSTÁN
080	TURKMENISTÁN
081	UZBEKISTÁN
082	TAJIKISTÁN
083	KIRGUIZISTÁN
091	ESLOVENIA
092	CROACIA
093	BOSNIA-HERZEGOVINA
094	SERBIA Y MONTENEGRO
096	ANTIGUA REPÚBLICA YUGOSLAVA DE MACEDONIA

101	MÓNACO
103	ISLAS ANGLONORMANDAS (Islas del Canal). Islas de Guernesey y Jersey)
104	ISLA DE MAN
108	LUXEMBURGO
118	LUXEMBURGO (Por lo que respecta a las rentas percibidas por las Sociedades a que se refiere el párrafo 1 del protocolo anexo al Convenio de doble imposición (3 junio 1986))
958	OTROS PAÍSES O TERRITORIOS NO RELACIONADOS

ÁFRICA

204	MARRUECOS
208	ARGELIA
212	TÚNEZ
216	LIBIA
220	EGIPTO
224	SUDÁN
228	MAURITANIA
232	MALI
236	BURKINA-FASO (Alto Volta)
240	NIGER
244	CHAD
247	REPÚBLICA DE CABO VERDE
248	SENEGAL
252	GAMBIA
257	GUINEA-BISSAU
260	GUINEA
264	SIERRA LEONA
268	LIBERIA
272	COSTA DE MARFIL
276	GHANA
280	TOGO
284	BENIN
288	NIGERIA
302	CAMERÚN
306	REPÚBLICA CENTRO AFRICANA
310	GUINEA ECUATORIAL
311	SANTO TOMÉ Y PRÍNCIPE
314	GABÓN
318	CONGO
322	ZAIRE
324	RWANDA
328	BURUNDI
329	SANTA HELENA Y DEPENDENCIAS. Islas de la Ascensión e Islas Tristán da Cunha
330	ANGOLA. Se incluye Cabinda
334	ETIOPIA
336	ERITREA
338	DJIBOUTI
342	SOMALIA
346	KENYA
350	UGANDA
352	TANZANIA. Tanganica, Zanzíbar y Pemba
355	SEYCHELLES Y DEPENDENCIAS. Islas Mahé, Silhouette, Praslin, La Digue, Frigata, Mamelles y Récifs, Bird y Danis, Plate y Coetivy, Islas Almirantes, Isla Alfonso, Islas Providencia, Islas Aldabra
357	TERRITORIO BRITÁNICO DEL OCEANO ÍNDICO Archipiélago de Chagos.
366	MOZAMBIQUE
370	MADAGASCAR
372	REUNIÓN. Se incluyen Isla Europea, Isla Bassas de India, Isla Juan de Nova, Isla Tromelin e Islas Gloriosas.
373	MAURICIO. Isla Mauricio, Isla Rodríguez, Islas Agalega y Cargados Carajos Shoals (Islas San Brandon)
375	COMORES. Gran Comore, Anjovan, Mcheli
377	MAYOTTE. Gran Tierra y Pamanci.
378	ZAMBIA
382	ZIMBABWE
386	MALAWI
388	SUDÁFRICA
389	NAMIBIA
391	BOTSWANA
393	SWAZILAND
395	LESOTHO
958	OTROS PAÍSES O TERRITORIOS NO RELACIONADOS

AMÉRICA

400	ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
401	PUERTO RICO
404	CANADÁ
406	GROENLANDIA
408	SAN PEDRO Y MIQUELÓN
412	MÉXICO
413	BERMUDAS
416	GUATEMALA
421	BELLIZE
424	HONDURAS. Se incluyen las Islas Swan
428	EL SALVADOR
432	NICARAGUA. Se incluyen Islas Corn
436	COSTA RICA
442	PANAMÁ. Se incluye la antigua Zona Canal
446	ANGUILLA
448	CUBA
449	SAN CRISTÓBAL Y NEVIS
452	HAITÍ
453	BAHAMAS
454	ISLAS TURKS Y CAICOS
456	REPÚBLICA DOMINICANA
457	ISLAS VÍRGENES DE LOS ESTADOS UNIDOS
458	GUADALUPE. Se incluyen María Galante, Santos, La Pequeña Tierra, Deseada, San Bartolomé y la parte norte de San Martín.
459	ANTIGUA Y BARBUDA
460	DOMINICA
462	MARTINICA
463	ISLAS CAIMÁN
464	JAMAICA
465	SANTA LUCÍA
467	SAN VICENTE. Se incluyen las Islas Granadinas del Norte
468	ISLAS VÍRGENES BRITÁNICAS
469	BARBADOS
470	MONTSERRAT
472	TRINIDAD Y TOBAGO
473	GRANADA. Se incluyen las Islas Granadinas del Sur.
474	ARUBA
478	ANTILLAS NEERLANDESAS. Curaçao, Bonaire, San Eustaquio, Saba y la parte sur de San Martín
480	COLOMBIA
484	VENEZUELA
488	GUYANA
492	SURINAM
496	GUYANA FRANCESA
500	ECUADOR. Se incluyen las Islas Galápagos
504	PERÚ
508	BRASIL
512	CHILE
516	BOLIVIA
520	PARAGUAY
524	URUGUAY
528	ARGENTINA
529	ISLAS MALVINAS (FALKLANDS). No se incluyen Dependencia Islas Malvinas, Georgia del Sur, Islas Sandwich del Sur
958	OTROS PAÍSES O TERRITORIOS NO RELACIONADOS

ASIA

600	CHIPRE
604	LÍBANO
608	SIRIA
612	IRAQ
616	IRÁN
624	ISRAEL
625	GAZA Y JERICÓ
628	JORDANIA
632	ARABIA SAUDITA
636	KUWAIT
640	BAHREIN
644	QATAR
647	EMIRATOS ÁRABES UNIDOS. Abu Dhabi, Dubai, Sharja, Ajman, Umm al Q'aiwan, Ras al Khayma y Fujairah
649	OMÁN
653	YEMEN
660	AFGANISTÁN
662	PAKISTÁN
664	INDIA. Se incluye Sikkim

666	BANGLADESH
667	MALDIVAS (Islas)
669	SRI LANKA
672	NEPAL
675	BHOUTAN
676	MYANMAR (Antigua Birmania)
680	THAILANDIA
684	LAOS
690	VIETNAM
696	KAMPUCHEA (Camboya)
700	INDONESIA
701	MALASIA OCCIDENTAL Y ORIENTAL. Sarawak, Sabak y Labuan
703	BRUNEI
706	SINGAPUR
708	FILIPINAS
716	MONGOLIA
720	CHINA
724	COREA DEL NORTE
728	COREA DEL SUR
732	JAPÓN
736	TAIWAN
740	HONG-KONG
743	MACAO
958	OTROS PAÍSES O TERRITORIOS NO RELACIONADOS

AUSTRALIA, OCEANÍA Y OTROS TERRITORIOS

800	AUSTRALIA
801	PAPÚA-NUOVA GUINEA. Se incluyen Nueva Bretaña, Nueva Irlanda, Lavongai, Islas del Almirantazgo, Bougainville, Buka, Islas Green, de Entrecasteux, Trobriand, Woodlark y el archipiélago de la Lousiada con sus dependencias
802	OCEANÍA AUSTRALIANA. Islas de Cocos (Keeling), Islas Christmas, Islas Heard y MacDonald, Isla Norfolk
803	NAURU
804	NUEVA ZELANDA
806	ISLAS SALOMÓN
807	TUVALU
809	NUEVA CALEDONIA Y DEPENDENCIAS. Islas de Pins, Islas Loyauté, Huon, Delep, Cherterfield e Isla Walpole
810	OCEANÍA AMERICANA. Samoa Americana, Guam: Islas menores alejadas de los Estados Unidos (Baker, Howland, Jarvis, Johnston, Kingman Reef, Midway, Palmira y Wake)
811	ISLAS WALLIS Y FORTUNA. Se incluye la Isla Alori
812	KIRIBATI
813	PITCAIRN. Se incluyen Islas Henderson, Duciet Olmo
814	OCEANÍA NEO-ZELANDESA. Islas Tokelau e Isla Niue
815	FIDJI
816	VANUATU
817	TONGA
819	SAMOA OCCIDENTAL
107	ISLAS COOK
820	ISLAS MARIANAS DEL NORTE
822	POLINESIA FRANCESA. Islas Marquesas, Isla de la Sociedad, Islas Gambier, Islas Tubual y Archipiélago de Tuamotu: se incluye la Isla de Clipperton
823	FEDERACIÓN DE ESTADOS DE MICRONESIA (Yap, Kosrae, Truk, Pohnpei)
824	ISLAS MARSHALL
825	PALAU
890	REGIONES POLARES (Regiones Árticas no designadas ni incluidas en otra parte, Antártida, se incluye la Isla de Nueva Amsterdam, Isla San Pablo, las Islas Crozet y Kerguelén y la Isla Bonvert; Georgia del Sur y las Islas Sandwich del sur)
958	OTROS PAÍSES O TERRITORIOS NO RELACIONADOS

OTROS

921	ORGANISMOS INTERNACIONALES
-----	----------------------------

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saila Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos	AITORPENA BETETZEKO JARRAIPIDEAK	210
--	---	--------------

HAR OROKORRAK

Jarraibide hauetan Zergari buruzko Foru Arauaz egiten diren aipamenak, Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergari buruzko apirilaren 19ko 7/1999 Foru Arauaz (ALHAO-aren 48. alea, 99-5-3koa) egindakotzat ematen dira.

Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergari buruzko apirilaren 19ko 7/1999 Foru Arauaren arabera Arabako Lurralde Historikoan establezimendu iraunkorrik gabe errentak lortzen dituzten zergadunek aitorpena egiteko duten obligazioa betetzeko erabiliko da aitorpen eredu hau.

Ez dira aitorpena aurkeztera behartuta egongo Zergari buruzko Foru Arauaren 30. artikuluan aurreikusitako atxikipena egin zaien errentei buruz, ez eta atxikipenaren pean egon arren Foru Arauaren 13. artikuluan edo aplikagarria den hitzarmen batean ezarritakoaren ondorioz salbuetsita dauden errentei buruz.

Zergadun horiek, banaka ordaintzen dute zerga kargapean dauden errenten sortzapen oso edo partial bakoitzeko eta, beraz, errenta bakoitza banaka aitortzeko erabili behar dute eredu hau.

Bereziki, aitorpena egitera behartuta jarraituko dute honako errenta hauek lortzen diren kasuetan:

–Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zerga dela-eta zergapean baina atxikipena eta konturako sarrera egiteko beharretik salbuetsita dauden errentak. Horien artean, akzio salmentaren ondoriozko ondare irabaziak sartzen dira.

–Pertsona fisikoek, hiri ondasun higiezinaren errenta egotziarengatik.

–Atxikitzaile izaera ez duten pertsonen ordaindutako etekinak. Adibidez, higiezinaren errentamenduagatik lortutako etekinak, errentaria pertsona fisikoa bada eta etekin horiek ekonomi jarduera baten esparrutik kanpoan ordaintzen baditu.

–Zergaren kuotarekiko atxikipen edo konturako sarreraren soberakinaren itzulketa eskatzeko.

Edozein motatako errentak aitortu ahal izango dira, ondasun higiezinetatik lortutako ondare irabazietan datzana izan ezik. Azken errenta hauek aitortzeko, 212 eredu erabiliko da.

Zergari buruzko Foru Arauaren 8. artikuluan definitutako erantzule solidarioek ere egin dezakete aitorpena eta zorraren ordainketa. Gainera, itzultzeko eskaera duten aitorpenak direlarik, atxikipena egitera behartuta dauden subjektu pasiboek ere aurkeztu ditzakete.

AURKEZTEKO EPEA

Aitorpenak aurkezteko epea honako hau da:

a) Sartzeko emaitza edo kuota zero duten aitorpenak:

–Oro har, aitortutako errentaren sartzapen egunetik hasita hilabetekoa izango da. Arabako Lurralde Historikoan eta ekonomi jarduerai atxikita ez dauden hiri ondasun higiezinaren jabe diren pertsona fisikoek egotzitako errentak beren sartzapenaren hurrengo urtarilaren 1etik ekainaren 25era arte aitortu beharko dira.

b) Itzulketa eskatzen deneko aitorpenak:

itzulketa sortarazten duten atxikipen eta konturako sarrerak aitortu eta gauzatzeko epemugatik aurrera aurkeztu ahal izango dira, honako epe hauekin:

–bi urte, eskaera zergapetze bikoitza ekiditeko hitzarmen baten aplikazioaren ondorioa bada edo, hala badagokio, hitzarmena garatzen duen Aginduan aurreikusitako kasuan. Epe hori lau urtekoa izango da, elkarrekikotasunik izanez gero.

–lau urte, gainontzeko kasuetan.

AURKEZTEKO ETA SARRERA EGITEKO TOKIA

Bat. Aitorpen-likidaziotik **“sartu beharreko”** kopurua ateratzen baldin bada, kuoten aurkezpena eta aldi bereko ordainketa Arabako Foru Aldundiak erakunde laguntzaile gisa aritzeko baimendutako kreditu edo aurrezki entitateetan egin behar dira.

Bi. Aitorpen-likidazioak **“negatiboak”** (kuota zeroak) edo **“itzuli beharrekoak”** direnean, horiek Arabako Foru Aldundiaren Zergadunetikiko Harremanetarako Zerbitzuari aurkeztu behar dira.

AITORPENARI ERANTSI BEHARREKO AGIRIAK

Honako agiri hauek ere aurkeztu dira:

Egoitza ziurtagiria: Zergadunaren bizilekua dela eta, autolikidazioa Espainiaren barruko arautegiko salbuespenak aplikatuz egiten denean, eskubide horiek justifikatzen dituen egoitza ziurtagiria erantsiko da, egoitza dagoen herrialdeko zerga agintaritzak jaulkia.

Autolikidazioa Espainiak nazioarteko zergapetze bikoitza ekiditeko sinatutako hitzarmen bateko xedapenak aplikatuz egiten denean, eskubide horiek justifikatzen dituen zerga egoitzaren ziurtagiri bat erantsiko da, dagokion zerga agintaritzak jaulkia; berran, espresuki azaldu beharko da zergaduna hitzarmenean definitutako zentzuan egoiliarra dela. Hala ere, berariazko formulario baten erabilpena ezartzen duen Aginduan baten bitartez garatutako hitzarmen batean ezarritako zergapetze muga bat

aplikatuz egiten bada autolikidazioa, ziurtagiriaren ordezkari formulario hori aurkeztu beharko da.

Egoitza ziurtagirik, beren jaulkipen datatik aurrera urtebeteko balioaldia izango dute. Hala ere, aitorpenak balio gordailuzainak diren erantzule solidarioek aurkeztuak direnean, nahikoa izango da horiek aurreko bi ataletan adierazten diren egoitza ziurtagiriak eta formularioak zerga administrazioaren eskura edukitzea, zergaren preskripzio aldiari.

Atxikipenen eta konturako sarreraren ziurtagiria: kuotatik atxikipenak edo konturako sarrerak kentzen direnean, horien frogagiriak erantsi beharko dira.

Ordezkaritza kreditatzen duen agiria: itzultzeko aitorpenetan, itzulketa zergadunaren ordezkariaren izenean dagoen kontu batera egiteko eskatu eta ordezkari hori aldi berean erantzule solidarioa edo atxikitzailea ez baldin bada, ordezkari kreditatzen duen agiria erantsi beharko da, konpultsatzeko kopia batez gainera. Bertan, zergadunarentzako itzulketa jasotzeko ahalmena ematen dion klausula bat agertu behar da.

1. AURKEZLEA

Aitorpen hau, subjektu pasiboak, bere ordezkariak, edo erantzule solidario batek aurkeztu dezake. Gainera, gehiegizko atxikipenarengatik itzultzeko eskaera bat baldin bada, atxikipena egin behar duen subjektuak ere bai.

Pertsona horietatik aitorpena aurkezten duenaren identifikazio txartelak itsatsi beharko dira ale guztietan.

Arabako Foru Aldundiaren Ogasun Zuzendaritzaren Zergadunetikiko Harremanetarako Zerbitzuak eskuratuko ditu txartel horiek.

Salbuesenez, aipatutako txartel horiek ez izatekotan bakarrik, aitorpenarekin batera identifikazio fiskaleko zenbakia (IFZ) kreditatzen duen fotokopia bat aurkeztuko da eta, horrez gainera, atal honetako gune egokietan gainontzeko identifikazio datuak jarriko dira.

F/J: “F” jarri behar da pertsona fisikoa bada, eta “J”, entitatea edo pertsona juridikoa bada.

Markatu “X” batez dagokion laukian, zer dela eta aurkezten duen aitorpena atal honetan identifikatutako pertsonak edo entitateak. Aitorpena aurkezten duen pertsonak izaera horietako bat baino gehiago baldin badu, horiei guztiei dagokien laukiak markatu behar dira.

2. SORTZAPENA

Zergaren sortzapen data adierazi beharko da, “eguna/hilabetea/urtea” zehaztuz.

Horretarako, kontuan eduki behar da zerga honako une hauetan sortzen dela:

–Etekinak direnean, horiek galdagarriak direnean edo kobrantza egunean, lehenago izanez gero.

–Ondare irabaziak direnean, ondarearen aldaketa gertatzen denean.

–Hiri ondasun higiezinak egotzitako errentak direnean, urtean-urteko abenduaren 31n.

–Gainontzeko kasuetan, errentak galdagarriak direnean.

3, 4 eta 5. ZERGADUNA, ORDEZKARIA, ORDAINTZAILEA / ATXIKITZAILEA

Aipatutako pertsonen identifikazio datuak adieraziko dira, nahiz eta orri honetako (1) atalean agertu.

Zergaduna: zergadunaren identifikazio datuak adierazi. Zergadunak bere egoitza duen herrialdean esleitutako identifikazio fiskaleko kode edo zenbaki bat baldin badu, atzerriko kodearen laukian jarriko da. Gainera, bere egoitza dagoen herrialdea eta zerga helbidea ere adierazi behar dira.

Zergadunaren ordezkaria: zergadunak zerga honengatik dituen eginbeharrak direla eta zerga administrazioaren aurrean ordezkatu dezan pertsona bat izendatu baldin badu, 4. atalean adieraziko da. Ordezkararen izendapena derrigorrezkoa da zerga oinarria zehazteko 2. orriko 210-B atala erabili behar den kasuetan, edo zergadunak lortutako errentaren zenbatekoa eta ezaugarriengatik zerga administrazioak hala eskatzen duenean. Gainontzeko kasuetan, izendapen hori borondatezkoa izango da.

Ordaintzailea/Atxikitzailea: Etekinak direnean, horiei buruzko datuak adierazi behar dira. Atxikipenaren pean dagoen irabazi bat aitortzen bada, atal honetan atxikitzailearen datuak adierazi behar dira.

“F/J: “F” jarri behar da pertsona fisikoa bada, eta “J”, entitatea edo pertsona juridikoa bada.

6. LORTUTAKO ERRENTA

Higiezinaren kokalekua: Aitorpenaren gai den errenta 01 edo 02 motetako denean, adierazi itzazu errenta sortarazten duen higiezinaren kokapen datuak.

Herrialdearen kodea: Hori erantsitako orrian herrialdeak zerrendatzen dira. Zergadunaren egoitza dagoen herrialdearen jarri behar da.

Errenta mota: Honekin batera zerrendatutako artean errenta motari dagokion gakoak jarri.

Dibisa kodea: Honekin batea doan dibisa gakoaren zerrendatik, ordainketak egiteko erabilitako dibisa adierazi behar da.



7. ZERGA OINARRIA

A, B eta C atalak elkarrekiko alternatiboak dira eta aitorpen bakoitzean haietako bat bakarrik erabili behar da, aitortutako errenta motaren arabera dagokiona, hain zuzen. Beheko aldea "Likidazioa" deritzona, guztientzako da.

Zerga oinarria: oro har, Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergari buruzko Foru Arauaren 32.7. artikuluan aurreikusitakoarekin bat, sortutako errenta osoari entitate ez-egoiliarrek –hala dagokionean– Entitate Ez-egoiliarren Ondasun Higiezinaren gaineko Karga Berezia dela-eta ordaindu duen kuotaren zenbatekoa kenduta ateratzen den emaitza jarri ahal izango da zerga oinarriaren atalean.

210-A: OROKORRA

210-A atala oro har mota guztietako errenta motak aitortzeko erabiliko da, ondoko bi atal hauek erabili behar diren kasuetan izan ezik.

Zerga oinarria: sortutako etekina da. [4] laukia.

210-B: GASTUEN KENKARIA DUTEN SARRERAK

210-B atala ondoren adierazten diren etekinak aitortzeko erabiliko da, zerga oinarria zehazteko gastuak kentzen direnean: zerbitzuak ematea, laguntza teknikoa, ingeniari-tza kontratuen ondoriozko instalazio edo muntaiak lanak eta, oro har, establizimendu iraunkorrik gabeko ekonomi jarduerak edo ustiapenak.

Sarrera osoak: Adierazi sarrera osoen zenbatekoa. [5] laukia.

Langile gastuak: Adierazi Espainiara aldatutako edo Espainiako lurraldean kontratatutako eta ekonomi jarduerak edo ustiapenak garatzeko zuzenean enplegatutako langileen soldata, alokairu eta gizarte kargen zenbatekoa adieraziko da, baldin eta bi-dezko den zerga edo ordaindutako etekinei dagozkien konturako ordainketak sartu direla behar bezala justifikatzen edo bermatzen bada. [6] laukia.

Hornikuntza gastuak, inportatutako materialak eta zuzkiketak. [7] laukia: honako hauen zenbatekoa jarriko da:

1. Espainiako lurraldean egindako obra edo lanei behin betiko eranesteko diren materialen **hornikuntzak**. Materialak Espainiako lurraldean eskuratu ez direnean, arantzel eskubideen edo Balio Erantsiaren gaineko Zergaren likidazioa dela-eta aitortutako zenbatekoaz kendu ahal izango dira.

Erosketa datatik 96-12-31ra arte pasatu diren urteak (goraka biribilduta)	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Negoziaketarako onartutako akzioak	100	100	75	50	25	0	0	0	0
Beste elementu batzuk	100	100	85,72	71,44	57,16	42,88	28,60	14,32	0

Eskualdatzailea entitatea edo pertsona juridikoa baldin bada, ondare irabazia, betiere, [12] ("diferentzia") laukian jarritako kopurua bera izango da.

Zerga oinarria: [13] laukia: [15] laukian azaltzen den zenbatekoa jarriko da (ondare irabazia).

8. LIKIDAZIOA

Aitortutako errenta motaren arabera aurreko ataletako batean zerga oinarria zehaztuta, errenta horri dagokion karga tasa aplikatuko da. Salbuespena aplikatu nahi izatekotan, zero bat ipiniko da [14] laukian ("karga tasa"). Dezimalak dituen karga tasa bat baldin bada (ehuneko 1,7), honela jarriko da:

0	1	7	0
---	---	---	---

Autolikidazioa egiterakoan hitzarmen bateko muga aplikatzen baldin bada, hala adierazi behar da dagokion laukian "X" bat jarri. Espainiako lurraldean bizi ez diren pertsona fisikoek jasotzen dituzten pentsioak eta hartzeko pasiboak, zehinahi ere delarik horiek jasotzeko eskubidea sortu duen pertsona, ondoko eskala honen arabera kargapetuko dira:

Pentsioaren urteko zenbatekoa	Kuota	Pentsioaren gainerakoa	Tasa aplikagarria
Eurotan kopuru honetaraino	Eurotan	Eurotan kopuru honetaraino	Portzentaia
0	0	9.616,19	8
9.616,19	769,30	5.409,11	30
15.025,30	2.392,03	En adelante	40

Aitorpena betetzean, aurreko eskala aplikatuta ateratzen den batez besteko tasa adierazi behar da "karga mota" laukian.

Kuota osoa: [18] laukia: zerga oinarriari karga tasa aplikatuz kalkulatu da. Ezin izango da inoiz negatiboa izan. Zerga oinarrian agertzen den zenbatekoa negatiboa denean, zero bat ipiniko da kuota osoan.

Emariengatiko kenkaria: [19] laukia: pertsona fisikoek egindako emariengatiko kenkaria aplikatu ahal izango dute, EEEZari buruzko apirilaren 19ko 7/1999 Foru Arauaren 25. artikuluan ezarritakoaren arabera.

Atxikipenak/konturako sarrerak: [20] laukia: benetan egin diren atxikipenak eta kontura egindako beste ordainketa batzuk adieraziko dira.

Kuota diferentziala: [21] laukia: emariengatiko kenkariaren eta atxikipenen/konturako sarreraren laukietan agertzen diren zenbatekoak kuotatik kentzearen emaitza da. Ateratzen den kopuru positiboa aitorpena aurkeztzerakoan sartu beharreko kopurua da. Atxikipenen eta konturako sarreraren baturak gainditzen badu kuota osoaren zenbatekoa (azken hau, hala dagokionean, emariengatiko kenkariaren zenbatekoaz murriztuta), sartutako soberakina itzuli beharrekoa izan daiteke.

2. Ekonomi jarduerak edo ustiapenak aurrera eramateko Espainiako lurraldean kontsumitutako **zuzkiketak**. Horren ondorioetarako, biltegi gorde ezinekotzat jotzen diren hornikuntzak bakarrik hartuko dira zuzkiketatzat.

Aurreko 1) eta 2) ataletan aipatzen diren partidak, sarreretatik kendu ahal izango dira bakar-bakarrik gastua benetakoa dela frogatzen duten fakturak edo balio bereko agiriak enpresariak eta profesionalak fakturak jaulki eta emateko duten obligazioa arautzen duten arauetan eskatutako formazko betebeharrekin jaulki direnean.

Zerga oinarria: [8] laukia: sarrera osoetatik langile gastuak, hornikuntza gastuak, inportatutako materialak eta zuzkiketak kentzearen emaitza izango da.

210-C: ONDARE IRABAZIAK: ONDASUN HIGIEZINAK IZAN EZIK.

210-C atala ondare irabaziak aitortzeko erabiliko da, ondasun higiezinetatik lortutakoak izan ezik, horiek 212 ereduaren aitortuko baitira.

Erosketa data: [9] laukia: eskualdatzen den ondare elementua erosi zen urtea jasoko da, honako formatu honekin: eguna, hilabetea, urtea.

Eskualdaketa balioa: [10] laukia: ondasuna eskualdatu den balioa jarriko da, eskualdaketa berekin dakartzan eta eskualdatzaileak ordaindu dituen gastuak eta zergak kenduta.

Erosketa balioa: [11] laukia: eskualdatzen den ondasuna erosi zen balioa hartuko da, eta eskuraketak berekin dakartzan eta oraingo eskualdatzaileak ordaindu dituen gastuak eta zergak gehituko zaizkio, korrituak izan ezik.

Diferentzia: [12] laukia: [10] laukian azaldutako zenbatekoaren eta [11] laukikoaren arteko diferentzia da.

Zerga oinarria: [13] laukia: eskualdatzailea pertsona fisikoa bada eta ondare elementua 1994ko abenduaren 31 baino lehenago eskuratu bazen, irabazia "diferentzia"ri ([12] laukia) PFEZari buruzko ekainaren 6ko 18/1991 Legearen Zortzigarren Xedapen Iragankorrean aurreikusitako portzentaia aplikatuz kalkulatu da, Ez-egoiliarren 7/1999 F.A. an ezarritakoaren arabera.

Kargapean jarritako ondare irabaziaren zenbatekoa, ondorengo taula honetan dagoen portzentaia aplikatuz zehaztu daiteke:

9.- HELBIDERAKETA Kuota itzultzeko ateratzen bada, helbideraketa egin nahi den kontuaren datuak adierazi beharko dira (kontu-bezero kodea).

10.- SINADURA

Aitorpena aurkezten duen pertsonak sinatu behar du aitorpena. Entitatea edo pertsona juridikoa baldin bada, horren ordezkari batek sinatu behar du, sinaduraren ondoan bere IFZ eta identifikazioa espresuki azalduz.

1. ERANSKINA: DIBISA KODEAK

DIBISA	Kodea
Danimarkako koroa	208
Norvegiako koroa	578
Suediako koroa	752
Australiako dolarra	036
Kanadako dolarra	124
Zeelanda Berriko dolarra	554
AEBetako dolarra	840
Suitzako libera	756
Libra esterlina	826
Euroa	954
Japoniako yena	392
Bestelakoak	999

2. ERANSKINA: ERRENTA MOTAK

HIGIEZINEN ETEKINAK	
Errentan edo azpierreant dauden higiezinak	01
Ondasun higieziei egotzitako errentak	02
ENPRESA JARDUEREN ERRENTAK	03
ENTITATEEN FONDO PROPIOETAKO PARTAIDETZA (DIBIDENDUAK)	04
KORRITUAK ETA NORBERE KAPITALEN LAGAPENETIK SORTUTAKO BESTE ETEKIN BATZUK	
Korrituak eta bestelako etekinak	05
Salbuetsiak	06
Hobarituak	07
KANONAK	
Jabetza industriala	08
Jabetza intelektuala	09
Ondasun higigarrien, negozioen edo meategien errentamenduak	10
Know-how eta teknologi transferentziak	11
Bestelakoak	12
LAGUNTZA TEKNIKOAK	13
ARTE JARDUEREN ETEKINAK	14

KIROL JARDUEREN ETEKINAK.....	15
LANBIDE JARDUEREN ETEKINAK	16
LANAREN ETEKINAK	17
PENTSIOAK ETA HARTZEKO PASIBOAK	18
BERRASEGURUAK	19
ITSAS EDO AIRE NABIGAZIOKO ENTITATEAK	20
KUDEAKETAN LAGUNTZEKO ZERBITZUAK.....	21
BESTELAKO ERRENTAK.....	22
EZARPEN OSAGARRIA (EEEZari buruzko apirilaren 19ko 7/1999 Foru Arauaren 18.Hiru artikulua)..	23

3. ERANSKINA: HERRIALDEEN KODEAK**EUROPA**

001	FRANTZIA
002	BELGIKA
003	HERBEHEREAK
004	ALEMANIA
005	ITALIA
006	ERRESUMA BATUA
	BRITAINIA HANDIA
	IPAR IRLANDA
007	IRLANDA
008	DANIMARKA
009	GREZIA
010	PORTUGAL. (Azoreak eta Madeira barne)
011	ESPAINIA
024	ISLANDIA
027	SVALBARD UHARTEAK
028	NORVEGIA. (Jan Mayen uhartea barne)
030	SUEDIA
032	FINLANDIA
037	LIECHTENSTEIN
038	AUSTRIA
039	SUITZA. (Alemaniako Büsingen lurraldea eta Italiako Campione d'Italia udalerria barne)
041	FEROE UHARTEAK
043	ANDORRA
044	GIBRALTAR
045	VATIKANOKO HIRIA
046	MALTA. (Gozo eta Comino barne)
047	SAN MARINO
052	TURKIA
053	ESTONIA
054	LETONIA
055	LITUANIA
060	OLONIA
061	TXEKIAR ERREPUBLIKA
063	ESLOVAKIAR ERREPUBLIKA
064	HUNGARIA
066	ERRUMANIA
068	BULGARIA
070	ALBANIA
072	UKRANIA
073	BIELORRUSIA
074	MOLDAVIA
075	ERRUSIA
076	GEORGIA
077	ARMENIA
078	AZERBAIJAN
079	KAZAKHSTAN
080	TURKMENISTAN
081	UZBEKISTAN
082	TAJIKISTAN
083	KIRGIZISTAN
091	ESLOVENIA
092	KROAZIA
093	BOSNIA-HERZEGOVINA
094	SERBIA ETA MONTENEGRO
096	MAZEDONIAKO JUGOSLAVIAR ERREPUBLIKA OHIA
101	MONACO
103	ANGLO-NORMANDAR UHARTEAK (Kanaleko uharteak, Guernesey eta Jersey uharteak)
104	MAN UHARTEA
108	LUXEMBURGO
118	LUXEMBURGO. Ezarpen bikoitzeko hitzarmenari (1986ko ekainaren 3a) erantsitako protokoloaren 1. lerroaldean aipatzen diren sozietateek jasotako errentei dagokienez

958	ZERRENDATU GABEKO LURRALDE EDO HERRIALDEAK
-----	--

AFRIKA

204	MAROKO
208	ALJERIA
212	TUNISIA
216	LIBIA
220	EGIPTO
224	SUDAN
228	MAURITANIA
232	MALI
236	BURKINA-FASO (Alto Volta)
240	NIGER
244	TXAD
247	CABO VERDEKO ERREPUBLIKA
248	SENEGAL
252	GAMBIA
257	GINEA BISSAU
260	GINEA
264	SIERRA LEONA
268	LIBERIA
272	BOLIKOSTA
276	GHANA
280	TOGO
284	BENIN
288	NIGERIA
302	KAMERUN
306	AFRIKA ERDIKO ERREPUBLIKA
310	EKUATORE GINEA
311	SAO TOME ETA PRINCIPE
314	GABON
318	KONGO
322	ZAIRE
324	RWANDA
328	BURUNDI
329	SANTA HELENA ETA MENPELURRAK Ascension uhartea eta Tristan da Cunha uharteak
330	ANGOLA. Cabinda barne
334	ETIOPIA
336	ERITREA
338	DJIBUTI
342	SOMALIA
346	KENYA
350	UGANDA
352	TANZANIA. Tanganika, Zanzibar eta Pemba
355	SEYCHELLES ETA MENPELURRAK. Mahé, Silhouette, Praslin, La Digue, Fragata, Mamelles eta Récifs, Bird eta Danis, Plate eta Coetivy uharteak, Almirantes uharteak, Alfonso uhartea, Providencia uharteak, Aldabra uharteak
357	INDIAKO OZEANOKO BRITANIAR LURRALDEA Chagos uhartedia
366	MOZAMBIKE
370	MADAGASKAR
372	REUNION. Europea uhartea, Bassas de India uhartea, Juan de Nova uhartea, Tromelin uhartea eta Gloriosas uharteak
373	MAURIZIO. Maurizio uhartea, Rodríguez uhartea, Agalega eta Cargados Carajos Shoals uharteak (San Brandon uharteak)
375	KOMOREAK. Komore handia, Anjouan eta Mcheli
377	MAYOTTE. Gran Tierra eta Pamanzi
378	ZAMBIA
382	ZIMBABWE
386	MALAWI
388	HEGO AFRIKA
389	NAMIBIA
391	BOTSWANA
393	SWAZILANDIA
395	LESOTHO
958	ZERRENDATU GABEKO HERRIALDE EDO LURRALDEAK

AMERIKA

400	AMERIKETAKO ESTATU BATUAK
401	PUERTO RICO
404	KANADA
406	GROENLANDIA
408	SAINT PIERRE ETA MIKELUNE
412	MEXIKO
413	BERMUDAS
416	GUATEMALA
421	BELIZE

424 HONDURAS. Swan uharteak barne
 428 EL SALVADOR
 432 NIKARAGUA. Corn uharteak barne
 436 COSTA RICA
 442 PANAMA. Kanaleko Zona ohia barne
 446 ANGUILLA
 448 KUBA
 449 SAINT KITTS ETA NEVIS
 452 HAITI
 453 BAHAMAK
 454 TURKS ETA CAICOS UHARTEAK
 456 DOMINIKAR ERREPUBLIKA
 457 ESTATU BATUAR BIRJINA UHARTEAK
 458 GUADALUPE. Marie Galante, Saintes, Basse-Terre, Desirade, Saint Barthélemy eta San Martin-en iparraldea
 459 ANTIGUA ETA BARBUDA
 460 DOMINIKA
 462 MARTINIKA
 463 KAIMAN UHARTEAK
 464 JAMAICA
 465 SANTA LUZIA
 467 SAINT VINCENT. Iparraldeko Grenadina uharteak barne
 468 BRITANIAR BIRJINA UHARTEAK
 469 BARBADOS
 470 MONTSEERRAT
 472 TRINIDAD ETA TOBAGO
 473 GRENADA. Hegoaldeko Grenadina uharteak barne
 474 ARUBA
 478 HOLANDARREN ANTILLAK. Curaçao, Bonaire, Saint Eustache, Saba eta San Martinen hegoaldea
 480 KOLONBIA
 484 VENEZUELA
 488 GUYANA
 492 SURINAM
 496 GUYANA FRANTSESA
 500 EKUADOR. Galapagos uharteak barne
 504 PERU
 508 BRASIL
 512 TXILE
 516 BOLIVIA
 520 PARAGUAI
 524 URUGUAI
 528 ARGENTINA
 529 MALVINA UHARTEAK (FALKLANDS)
 Ez dira sartzen Malvina uharten Menpelurrak, Hegoaldeko Georgiak, Hegoaldeko Sandwich uharteak
 958 ZERRENDATU GABEKO HERRIALDE EDO LURRALDEAK

ASIA

600 ZIPRE
 604 LIBANO
 608 SIRIA
 612 IRAK
 616 IRAN
 624 ISRAEL
 625 GAZA ETA JERIKO
 628 JORDANIA
 632 SAUDI ARABIA
 636 KUWAIT
 640 BAHREIN
 644 QATAR
 647 ARABIAR EMIRERRI BATUAK. Abu Dhabi, Dubai, Sarja, Ajman, Umm al Q'aiwan, Ras al Khayma eta Fujairah
 649 OMAN
 653 YEMEN
 660 AFGANISTAN
 662 PAKISTAN
 664 INDIA. Sikkim barne
 666 BANGLADESH
 667 MALDIVA UHARTEAK
 669 SRI LANKA
 672 NEPAL
 675 BHUTAN
 676 MYANMA (Birmanian ohia)
 680 THAILANDIA
 684 LAOS
 690 VIETNAM

696 KANPUTXEA (Kanbodia)
 700 INDONESIA
 701 MENDEBALDEKO ETA EKIALDEKO MALASIA
 Sarawak, Sabak eta Labuan
 703 BRUNEI
 706 SINGAPUR
 708 FILIPINAK
 716 MONGOLIA
 720 TXINA
 724 IPAR KOREA
 728 HEGO KOREA
 732 JAPONIA
 736 TAIWAN
 740 HONG-KONG
 743 MACAO
 958 ZERRENDATU GABEKO HERRIALDE EDO LURRALDEAK

AUSTRALIA, OZEANIA**ETA BESTE LURRALDE BATZUK**

800 AUSTRALIA
 801 PAPUA-GINEA BERRIA. Honako hauek barne daude: Britainia Berria, Irlanda Berria, Lavongai, Almirantego uharteak, Bougainville, Buka, Green uharteak, Entrecasteaux, Trobiand, Woodlark eta Louisiada uhartedia bere menpelurrekin.
 802 AUSTRALIAREN OZEANIA. Cocos uharteak (Keeling), Christmas uharteak, Heard eta MacDonald uharteak, Norfolk uhartea
 803 NAURU
 804 ZEELANDA BERRIA
 806 SALOMON UHARTEAK
 807 TUVALU
 809 KALÉDONIA BERRIA ETA MENPELURRAK
 Pins uharteak, Loyauté, Huon, Delep, Chesterfield uharteak eta Walpole uhartea
 810 AMERIKAR OZEANIA. Amerikar Samoa, Guam, Estatu Batuetatik urrungo uharte txikiak (Baker, Howland, Jarvis, Johnston, Kingman Reef, Midway, Palmira eta Wake)
 811 WALLIS ETA FUTUNA UHARTEAK
 Alori uhartea barne
 812 KIRIBATI
 813 PITCAIRN. Henderson, Ducie eta Olmo uharteak
 814 ZEELANDA BERRIAREN OZEANIA
 Tokelau uharteak eta Niue uhartea
 815 FIDJI
 816 VANUATU
 817 TONGA
 819 MENDEBALDEKO SAMOA
 107 COOK UHARTEAK
 820 IPARRALDEKO MARIANAK
 822 POLINESIA FRANTSESA. Markesa uharteak, Société uharteak, Gambier uharteak, Tubuai uharteak eta Tuamotu uhartedia; Clipperton uhartea barne.
 823 MIKRONESIAKO ESTATUEN FEDERAZIOA
 (Yap, Kosrae, Truk, Pohnpei)
 824 MARSHALL UHARTEA
 825 PALAU
 890 LURBURUETAKO ESKUALDEAK. Beste nonbait izendatu edo barne hartutako eskualde artikoak, Antartika, Amsterdam Berria uhartea barne, San Pablo uhartea, Crozet eta Kerguelén uharteak eta Bonvert uhartea; Hegoaldeko Georgiak eta Hegoaldeko Sandwich uharteak
 958 ZERRENDATU GABEKO HERRIALDE EDO LURRALDEAK

BESTE BATZUK

921 NAZIOARTEKO ERAKUNDEA



Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Álava

Ogasun, Finantza eta
Aurrekontu Saila

Departamento de Hacienda,
Finanzas y Presupuestos

EZ-EGOILIARREN ERRENTAREN GAINEKO ZERGA IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE NO RESIDENTES

Establezimendu iraunkorrik gabeko ez-egoiliarrei
ondasun higiezinak erostean egiten zaiel atxikipena
*Retención en la adquisición de bienes inmuebles a
no residentes sin establecimiento permanente*

AITORPEN LIKIDAZIOA / DECLARACIÓN LIQUIDACIÓN

211

1	EROSLEA / ADQUIRENTE	IDENTIFIKATZEKO ETIKETA JARTZEKO GUNEA ESPACIO RESERVADO PARA ETIQUETA IDENTIFICATIVA		SORTZAPENA / DEVENGO	Sortzapen data / Fecha de devengo						
		IFZ / NIF	F / J	Deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Apellidos y nombre o razón social			Eskuratzaila kp. / Nº adquirentes				
		Kalea/Plaza/Hirib. / Calle/Plaza/Avda.	Bide publikoaren izena / Nombre de la vía pública			Zenb. / N.º	Esk. / Esc.	Sol. / Piso	Atea / Pta.	Telef. / Telef.	
PK / CP	Udalerría / Municipio		Probintzia/Herrialdea / Provincia/País				Herrialdea kodea / Clave país				
2	ESKUALDATZAILE EZ-EGOILIARRA / TRANSMITENTE NO RESIDENTE	IFZ / NIF	F / J	Deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Apellidos y nombre o razón social			Erosle kp. / Nº transmitentes				
		Posta helbidea. / Dirección Postal									
						Herrialdea / País		Herrialdea kodea / Clave país			
3	EROSLE EZ-EGOILIARRA / REPRESENTANTE	IFZ / NIF	Deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Apellidos y nombre o razón social								
		Kalea/Plaza/Hirib. / Calle/Plaza/Avda.	Bide publikoaren izena / Nombre de la vía pública			Zenb. / N.º	Esk. / Esc.	Sol. / Piso	Atea / Pta.	Telef. / Telef.	
		PK / CP	Udalerría / Municipio		Probintzia / Provincia						
4	HIGIEZINAREN DESKRIBIZIOA / DESCRIPCIÓN DEL INMUEBLE	Kalea/Plaza/Hirib. / Calle/Plaza/Avda.	Bide publikoaren izena / Nombre de la vía pública				Zenb. / N.º	Esk. / Esc.	Sol. / Piso	Atea / Pta.	
		PK / CP	Udalerría / Municipio		Probintzia/Herrialdea / Provincia/País						
		Dok. pub. / Doc. público	Dok. pribatua / Doc. privado	Notarioa edo Fedemailea / Notario o fedatario					Protokoko zk. / Nº de protocolo		
		Katastro erreferentzia / Referencia Catastral									
5	LIKIDAZIOA / LIQUIDACIÓN	Eskualdeketa zenbatekoa / Importe de la transmisión								01	
		Atxikipenaren zenbatekoa (01ren %5) / Importe de la retención (5% de 01) o ingreso a cuenta								02	
		Luzapen errekarria / Recargo de prórroga								03	
		Berandutza korrituak / Intereses de demora								04	
		Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar (01 + 02 + 03 + 04)								05	
6	EROSLEA / ADQUIRENTE	Beren erantzukizunaren pean aitortzen du aurkezten duen kontratuaren kopia jatorrizkoarekin bat datorrela bere zehaztasun guztietan / Declara bajo su responsabilidad que presenta una copia del contrato que coincide en todos sus términos con el original.				Data / Fecha:					
						Eroslearen sinadura / Firma del adquirente					
7	SARREREN FROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Ordain gutuna / Carta de pago									
		Zigilua eta sinadura / Sello y firma		Entitatearen gakoa / Clave entidad		Data / Fecha		Zenbatekoa / Importe			

P.S.N. / P.V.P. 0,12 €

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saila Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos	EZ-EGOILIARREN ERRENTAREN GAIKEKO ZERGA IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE NO RESIDENTES 211 EREDUAREN ERANSKINA / ANEXO AL MODELO 211	211
--	---	-----

EROSLEEN ZERRENDA / RELACIÓN DE ADQUIRIENTES

1	IFZ / NIF	F / J	Deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Apellidos y nombre o razón social	C / O	Part. koef / Coef. Part.
					%
	Kalea/Plaza/Hirib. / Calle/Plaza/Avda.	Bide publikoaren izena / Nombre de la vía pública			Zenb. / N.º Esk. / Esc. Sol. / Piso Atea / Pta.
	PK / CP	Udalerría / Municipio		Probintzia/Herrialdea / Provincia/Pais	
				Herrialdea kodea / Clave país	
2	IFZ / NIF	F / J	Deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Apellidos y nombre o razón social	C / O	Part. koef / Coef. Part.
					%
	Kalea/Plaza/Hirib. / Calle/Plaza/Avda.	Bide publikoaren izena / Nombre de la vía pública			Zenb. / N.º Esk. / Esc. Sol. / Piso Atea / Pta.
	PK / CP	Udalerría / Municipio		Probintzia/Herrialdea / Provincia/Pais	
				Herrialdea kodea / Clave país	
3	IFZ / NIF	F / J	Deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Apellidos y nombre o razón social	C / O	Part. koef / Coef. Part.
					%
	Kalea/Plaza/Hirib. / Calle/Plaza/Avda.	Bide publikoaren izena / Nombre de la vía pública			Zenb. / N.º Esk. / Esc. Sol. / Piso Atea / Pta.
	PK / CP	Udalerría / Municipio		Probintzia/Herrialdea / Provincia/Pais	
				Herrialdea kodea / Clave país	
4	IFZ / NIF	F / J	Deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Apellidos y nombre o razón social	C / O	Part. koef / Coef. Part.
					%
	Kalea/Plaza/Hirib. / Calle/Plaza/Avda.	Bide publikoaren izena / Nombre de la vía pública			Zenb. / N.º Esk. / Esc. Sol. / Piso Atea / Pta.
	PK / CP	Udalerría / Municipio		Probintzia/Herrialdea / Provincia/Pais	
				Herrialdea kodea / Clave país	

ESKUALDATZAILEEN (EZ-EGOILIARREN) ZERRENDA / RELACIÓN DE TRANSMITENTES (NO RESIDENTES)

1	IFZ / NIF	F / J	Deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Apellidos y nombre o razón social	C / O	Part. koef / Coef. Part.
					%
	Kalea/Plaza/Hirib. / Calle/Plaza/Avda.	Bide publikoaren izena / Nombre de la vía pública			Zenb. / N.º Esk. / Esc. Sol. / Piso Atea / Pta.
	PK / CP	Udalerría / Municipio		Probintzia/Herrialdea / Provincia/Pais	
				Herrialdea kodea / Clave país	
2	IFZ / NIF	F / J	Deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Apellidos y nombre o razón social	C / O	Part. koef / Coef. Part.
					%
	Kalea/Plaza/Hirib. / Calle/Plaza/Avda.	Bide publikoaren izena / Nombre de la vía pública			Zenb. / N.º Esk. / Esc. Sol. / Piso Atea / Pta.
	PK / CP	Udalerría / Municipio		Probintzia/Herrialdea / Provincia/Pais	
				Herrialdea kodea / Clave país	
3	IFZ / NIF	F / J	Deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Apellidos y nombre o razón social	C / O	Part. koef / Coef. Part.
					%
	Kalea/Plaza/Hirib. / Calle/Plaza/Avda.	Bide publikoaren izena / Nombre de la vía pública			Zenb. / N.º Esk. / Esc. Sol. / Piso Atea / Pta.
	PK / CP	Udalerría / Municipio		Probintzia/Herrialdea / Provincia/Pais	
				Herrialdea kodea / Clave país	
4	IFZ / NIF	F / J	Deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Apellidos y nombre o razón social	C / O	Part. koef / Coef. Part.
					%
	Kalea/Plaza/Hirib. / Calle/Plaza/Avda.	Bide publikoaren izena / Nombre de la vía pública			Zenb. / N.º Esk. / Esc. Sol. / Piso Atea / Pta.
	PK / CP	Udalerría / Municipio		Probintzia/Herrialdea / Provincia/Pais	
				Herrialdea kodea / Clave país	

1. orria, administrazioaren zatiak. 2. orria, erosiaren zatiak. 3. orria, eskualdatzaile ez-egoiliarren zatiak. 4. orria, erosiaren zatiak. 5. orria, erosiaren zatiak. 6. orria, erosiaren zatiak. 7. orria, erosiaren zatiak. 8. orria, erosiaren zatiak. 9. orria, erosiaren zatiak. 10. orria, erosiaren zatiak. 11. orria, erosiaren zatiak. 12. orria, erosiaren zatiak. 13. orria, erosiaren zatiak. 14. orria, erosiaren zatiak. 15. orria, erosiaren zatiak. 16. orria, erosiaren zatiak. 17. orria, erosiaren zatiak. 18. orria, erosiaren zatiak. 19. orria, erosiaren zatiak. 20. orria, erosiaren zatiak. 21. orria, erosiaren zatiak. 22. orria, erosiaren zatiak. 23. orria, erosiaren zatiak. 24. orria, erosiaren zatiak. 25. orria, erosiaren zatiak. 26. orria, erosiaren zatiak. 27. orria, erosiaren zatiak. 28. orria, erosiaren zatiak. 29. orria, erosiaren zatiak. 30. orria, erosiaren zatiak. 31. orria, erosiaren zatiak. 32. orria, erosiaren zatiak. 33. orria, erosiaren zatiak. 34. orria, erosiaren zatiak. 35. orria, erosiaren zatiak. 36. orria, erosiaren zatiak. 37. orria, erosiaren zatiak. 38. orria, erosiaren zatiak. 39. orria, erosiaren zatiak. 40. orria, erosiaren zatiak. 41. orria, erosiaren zatiak. 42. orria, erosiaren zatiak. 43. orria, erosiaren zatiak. 44. orria, erosiaren zatiak. 45. orria, erosiaren zatiak. 46. orria, erosiaren zatiak. 47. orria, erosiaren zatiak. 48. orria, erosiaren zatiak. 49. orria, erosiaren zatiak. 50. orria, erosiaren zatiak. 51. orria, erosiaren zatiak. 52. orria, erosiaren zatiak. 53. orria, erosiaren zatiak. 54. orria, erosiaren zatiak. 55. orria, erosiaren zatiak. 56. orria, erosiaren zatiak. 57. orria, erosiaren zatiak. 58. orria, erosiaren zatiak. 59. orria, erosiaren zatiak. 60. orria, erosiaren zatiak. 61. orria, erosiaren zatiak. 62. orria, erosiaren zatiak. 63. orria, erosiaren zatiak. 64. orria, erosiaren zatiak. 65. orria, erosiaren zatiak. 66. orria, erosiaren zatiak. 67. orria, erosiaren zatiak. 68. orria, erosiaren zatiak. 69. orria, erosiaren zatiak. 70. orria, erosiaren zatiak. 71. orria, erosiaren zatiak. 72. orria, erosiaren zatiak. 73. orria, erosiaren zatiak. 74. orria, erosiaren zatiak. 75. orria, erosiaren zatiak. 76. orria, erosiaren zatiak. 77. orria, erosiaren zatiak. 78. orria, erosiaren zatiak. 79. orria, erosiaren zatiak. 80. orria, erosiaren zatiak. 81. orria, erosiaren zatiak. 82. orria, erosiaren zatiak. 83. orria, erosiaren zatiak. 84. orria, erosiaren zatiak. 85. orria, erosiaren zatiak. 86. orria, erosiaren zatiak. 87. orria, erosiaren zatiak. 88. orria, erosiaren zatiak. 89. orria, erosiaren zatiak. 90. orria, erosiaren zatiak. 91. orria, erosiaren zatiak. 92. orria, erosiaren zatiak. 93. orria, erosiaren zatiak. 94. orria, erosiaren zatiak. 95. orria, erosiaren zatiak. 96. orria, erosiaren zatiak. 97. orria, erosiaren zatiak. 98. orria, erosiaren zatiak. 99. orria, erosiaren zatiak. 100. orria, erosiaren zatiak.

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saila Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos	IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE NO RESIDENTES Retención en la adquisición de bienes inmuebles a no residentes sin establecimiento permanente INSTRUCCIONES	211
--	---	-------------------

Este documento deberá rellenarse a máquina o utilizando bolígrafo, sobre superficie dura y con letra mayúscula.

Modelo a utilizar por los adquirentes, residentes o no residentes, tanto personas físicas como jurídicas, de bienes inmuebles situados en Álava a no residentes sin establecimiento permanente. Los adquirentes están obligados a retener e ingresar el **5 por 100**, o a efectuar el ingreso a cuenta correspondiente, de la contraprestación acordada, en concepto de pago a cuenta del impuesto que posteriormente corresponda pagar al no residente. (Artículo 23-Dos de la Norma Foral 7/1999, de 11 de abril, del Impuesto sobre la Renta de no Residentes).

El adquirente quedará liberado de la obligación de retener o efectuar el ingreso a cuenta, cuando se den las siguientes circunstancias: que el transmitente sea una persona física, y que entre la fecha de adquisición del inmueble o las últimas mejoras efectuadas en el mismo y el 31 de diciembre de 1996 hayan transcurrido más de diez años.

Tampoco procederá efectuar el ingreso a cuenta del 5 por 100, en los casos de aportación de bienes inmuebles en la constitución o aumento de capital de sociedades residentes en territorio español.

Si esta retención o el ingreso a cuenta no se hubiesen ingresado, sin perjuicio de las sanciones que pudieran corresponder por las infracciones en que se hubiera incurrido, los bienes transmitidos quedarán afectos al pago del importe que resulte menor, entre dicha retención o ingreso a cuenta y el impuesto correspondiente. (Art. 24. Dos, último párrafo de la Norma Foral del I.R.N.R.).

El adquirente del inmueble, una vez efectuado el ingreso, entregará el "ejemplar para el transmitente no residente" a dicha persona, que lo utilizará a efectos de justificar el pago a cuenta cuando presente declaración por la ganancia o pérdida patrimonial, y mantendrá en su poder el "ejemplar para el adquirente" como justificante del ingreso efectuado.

La **presentación y el pago** simultáneo de las cuotas resultantes, se efectuará en las Entidades bancarias de crédito o ahorro autorizadas para actuar como Entidades Colaboradoras por la Diputación Foral de Álava. Dichas entidades, una vez validados los justificantes de ingreso, devolverán al declarante los ejemplares "para el adquirente" y para el "transmitente no residente".

"Fecha de devengo": Se consignará la fecha en que se realizó la transmisión, en formato "día/mes/año".

"Plazo": El ingreso se efectuará en el plazo de **un mes** a partir de la fecha de transmisión del inmueble.

1. DATOS DEL ADQUIRENTE

El adquirente deberá adherir las etiquetas identificativas en todos los ejemplares de la declaración-liquidación. Dichas etiquetas serán facilitadas por el Servicio de Relación con los Contribuyentes de la Dirección de Hacienda de la Diputación Foral de Álava.

Sólo si, excepcionalmente, no se dispone de las mismas, deberá consignar sus datos de identificación en los espacios correspondientes y adjuntar una fotocopia de la tarjeta o documento acreditativo de su número de identificación fiscal.

"Número de adquirentes" Si existen varios adquirentes, se consignará el número de ellos y deberá rellenarse el anexo.

"F/J": Se indicará una F si se trata de una persona física y una J si es una persona jurídica.

2. TRANSMITENTE NO RESIDENTE

Consigne los datos identificativos de la persona o entidad no residente que transmite el inmueble.

"Número de transmitentes": Si existen varios transmitentes no residentes, se indicará el número de ellos y se rellenará el anexo.

3. REPRESENTANTE

Consigne los datos del representante del transmitente no residente, en caso de conocerlos.

4. DESCRIPCIÓN DEL INMUEBLE

Consigne los datos de situación del inmueble transmitido.

Marque con una X el recuadro que corresponda al carácter público o privado del documento.

"Notario": Tratándose de documento Público, se hará constar los apellidos y nombre del Notario y número del protocolo.

"Referencia Catastral": Indique la referencia catastral del inmueble transmitido.

5. LIQUIDACIÓN

"Importe de la transmisión": (Casilla [01]): Consigne el importe de la contraprestación acordada.

"Importe de la retención o ingreso a cuenta" (Casilla [02]): consigne el 5 por 100 del importe consignado en la casilla [01].

En caso de que la autoliquidación se presente e ingrese en plazo, la deuda tributaria a ingresar (Casilla [05]) coincidirá con el importe consignado en la casilla [02].

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL ANEXO AL MODELO 211

En el supuesto de existir varios transmitentes no residentes o varios adquirentes, deberá rellenarse este anexo.

Para ello:

- Consigne los datos identificativos de los transmitentes no residentes y/o de los adquirentes, así como el porcentaje que les corresponde en la propiedad del inmueble y su domicilio.
- El primer adquirente y/o transmitente de los relacionados deberá ser el que se consigne en el modelo de declaración.
- Si los adquirentes son no residentes sin establecimiento permanente, en la casilla destinada al código postal se hará constar la expresión 99XXX, siendo XXX la clave del país de residencia.
- **"F/J"**: En esta casilla se indicará una "F" cuando se trate de una persona física, y una "J" cuando sea una persona jurídica.
- **"C/O"**: Cuando se trate de un matrimonio, bien de transmitentes, bien de adquirentes, en esta casilla se indicará una "C" en los espacios correspondientes a ambos cónyuges. En los demás casos se hará constar una "O".

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saila Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos	IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE NO RESIDENTES Retención en la adquisición de bienes inmuebles a no residentes sin establecimiento permanente INSTRUCCIONES	211
--	--	----------------------------------

Este documento deberá rellenarse a máquina o utilizando bolígrafo, sobre superficie dura y con letra mayúscula.

Modelo a utilizar por los adquirentes, residentes o no residentes, tanto personas físicas como jurídicas, de bienes inmuebles situados en Álava a no residentes sin establecimiento permanente. Los adquirentes están obligados a retener e ingresar el **5 por 100**, o a efectuar el ingreso a cuenta correspondiente, de la contraprestación acordada, en concepto de pago a cuenta del impuesto que posteriormente corresponda pagar al no residente. (Artículo 23-Dos de la Norma Foral 7/1999, de 11 de abril, del Impuesto sobre la Renta de no Residentes).

El adquirente quedará liberado de la obligación de retener o efectuar el ingreso a cuenta, cuando se den las siguientes circunstancias: que el transmitente sea una persona física, y que entre la fecha de adquisición del inmueble o las últimas mejoras efectuadas en el mismo y el 31 de diciembre de 1996 hayan transcurrido más de diez años.

Tampoco procederá efectuar el ingreso a cuenta del 5 por 100, en los casos de aportación de bienes inmuebles en la constitución o aumento de capital de sociedades residentes en territorio español.

Si esta retención o el ingreso a cuenta no se hubiesen ingresado, sin perjuicio de las sanciones que pudieran corresponder por las infracciones en que se hubiera incurrido, los bienes transmitidos quedarán afectos al pago del importe que resulte menor, entre dicha retención o ingreso a cuenta y el impuesto correspondiente. (Art. 24. Dos, último párrafo de la Norma Foral del I.R.N.R.).

El adquirente del inmueble, una vez efectuado el ingreso, entregará el "ejemplar para el transmitente no residente" a dicha persona, que lo utilizará a efectos de justificar el pago a cuenta cuando presente declaración por la ganancia o pérdida patrimonial, y mantendrá en su poder el "ejemplar para el adquirente" como justificante del ingreso efectuado.

La **presentación y el pago** simultáneo de las cuotas resultantes, se efectuará en las Entidades bancarias de crédito o ahorro autorizadas para actuar como Entidades Colaboradoras por la Diputación Foral de Álava. Dichas entidades, una vez validados los justificantes de ingreso, devolverán al declarante los ejemplares "para el adquirente" y para el "transmitente no residente".

"Fecha de devengo": Se consignará la fecha en que se realizó la transmisión, en formato "día/mes/año".

"Plazo": El ingreso se efectuará en el plazo de **un mes** a partir de la fecha de transmisión del inmueble.

1. DATOS DEL ADQUIRENTE

El adquirente deberá adherir las etiquetas identificativas en todos los ejemplares de la declaración-liquidación. Dichas etiquetas serán facilitadas por el Servicio de Relación con los Contribuyentes de la Dirección de Hacienda de la Diputación Foral de Álava.

Sólo si, excepcionalmente, no se dispone de las mismas, deberá consignar sus datos de identificación en los espacios correspondientes y adjuntar una fotocopia de la tarjeta o documento acreditativo de su número de identificación fiscal.

"Número de adquirentes" Si existen varios adquirentes, se consignará el número de ellos y deberá rellenarse el anexo.

"F/J": Se indicará una F si se trata de una persona física y una J si es una persona jurídica.

2. TRANSMITENTE NO RESIDENTE

Consigne los datos identificativos de la persona o entidad no residente que transmite el inmueble.

"Número de transmitentes": Si existen varios transmitentes no residentes, se indicará el número de ellos y se rellenará el anexo.

3. REPRESENTANTE

Consigne los datos del representante del transmitente no residente, en caso de conocerlos.

4. DESCRIPCIÓN DEL INMUEBLE

Consigne los datos de situación del inmueble transmitido.

Marque con una X el recuadro que corresponda al carácter público o privado del documento.

"Notario": Tratándose de documento Público, se hará constar los apellidos y nombre del Notario y número del protocolo.

"Referencia Catastral": Indique la referencia catastral del inmueble transmitido.

5. LIQUIDACIÓN

"Importe de la transmisión": (Casilla [01]): Consigne el importe de la contraprestación acordada.

"Importe de la retención o ingreso a cuenta" (Casilla [02]): consigne el 5 por 100 del importe consignado en la casilla [01].

En caso de que la autoliquidación se presente e ingrese en plazo, la deuda tributaria a ingresar (Casilla [05]) coincidirá con el importe consignado en la casilla [02].

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL ANEXO AL MODELO 211

En el supuesto de existir varios transmitentes no residentes o varios adquirentes, deberá rellenarse este anexo.

Para ello:

- Consigne los datos identificativos de los transmitentes no residentes y/o de los adquirentes, así como el porcentaje que les corresponde en la propiedad del inmueble y su domicilio.
- El primer adquirente y/o transmitente de los relacionados deberá ser el que se consigne en el modelo de declaración.
- Si los adquirentes son no residentes sin establecimiento permanente, en la casilla destinada al código postal se hará constar la expresión 99XXX, siendo XXX la clave del país de residencia.
- **"F/J"**: En esta casilla se indicará una "F" cuando se trate de una persona física, y una "J" cuando sea una persona jurídica.
- **"C/O"**: Cuando se trate de un matrimonio, bien de transmitentes, bien de adquirentes, en esta casilla se indicará una "C" en los espacios correspondientes a ambos cónyuges. En los demás casos se hará constar una "O".

CÓDIGOS DE PAÍSES

EUROPA

001 FRANCIA
 002 BÉLGICA
 003 PAÍSES BAJOS
 004 ALEMANIA
 005 ITALIA
 006 REINO UNIDO GRAN BRETAÑA
 IRLANDA DEL NORTE
 007 IRLANDA
 008 DINAMARCA
 009 GRECIA
 010 PORTUGAL (Incluidas las Azores
 y Madeira)
 011 ESPAÑA
 024 ISLANDIA
 027 ARCHIPIÉLAGO SVALBARD
 028 NORUEGA (Incluida isla Jan
 Mayen)
 030 SUECIA
 032 FINLANDIA
 037 LIETCHENSTEIN
 038 AUSTRIA
 039 SUIZA (Incluidos el territorio
 alemán de Büsingen y el
 municipio italiano de Campione
 d'Italia)
 041 ISLAS FEROE
 043 ANDORRA
 044 GIBRALTAR
 045 CIUDAD DEL VATICANO
 046 MALTA (Incluidos Gozo y
 Comino)
 047 SAN MARINO
 052 TURQUÍA
 053 ESTONIA
 054 LETONIA
 055 LITUANIA
 060 POLONIA
 061 REPÚBLICA CHECA
 063 REPÚBLICA ESLOVACA
 064 HUNGRÍA
 066 RUMANÍA
 068 BULGARIA
 070 ALBANIA
 072 UCRANIA
 073 BIELORRUSIA
 074 MOLDAVIA
 075 RUSIA
 076 GEORGIA
 077 ARMENIA
 078 AZERBAIJÁN
 079 KAZAJSTÁN
 080 TURKMENISTÁN
 081 UZBEKISTÁN
 082 TAJIKISTÁN
 083 KIRGUIZISTÁN
 091 ESLOVENIA
 092 CROACIA
 093 BOSNIA-HERZEGOVINA
 094 SERBIA Y MONTENEGRO
 096 ANTIGUA REPÚBLICA
 YUGOSLAVA DE MACEDONIA
 101 MÓNACO
 103 ISLAS ANGLONORMANDAS
 (Islas del Canal). Islas de
 Guernesey y Jersey)
 104 ISLA DE MAN
 108 LUXEMBURGO
 118 LUXEMBURGO (Por lo que
 respecta a las rentas percibidas
 por las Sociedades a que se
 refiere el párrafo 1 del protocolo
 anexo al Convenio de doble
 imposición (3 junio 1986))
 958 OTROS PAÍSES O TERRITORIOS
 NO RELACIONADOS

ÁFRICA

204 MARRUECOS
 208 ARGELIA
 212 TÚNEZ
 216 LIBIA
 220 EGIPTO
 224 SUDÁN

228 MAURITANIA
 232 MALI
 236 BURKINA-FASO (Alto Volta)
 240 NIGER
 244 CHAD
 247 REPÚBLICA DE CABO VERDE
 248 SENEGAL
 252 GAMBIA
 257 GUINEA-BISSAU
 260 GUINEA
 264 SIERRA LEONA
 268 LIBERIA
 272 COSTA DE MARFIL
 276 GHANA
 280 TOGO
 284 BENIN
 288 NIGERIA
 302 CAMERÚN
 306 REPÚBLICA CENTRO AFRICANA
 310 GUINEA ECUATORIAL
 311 SANTO TOMÉ Y PRÍNCIPE
 314 GABÓN
 318 CONGO
 322 ZAIRE
 324 RWANDA
 328 BURUNDI
 329 SANTA HELENA Y
 DEPENDENCIAS.
 Islas de la Ascensión e Islas
 Tristán da Cunha
 330 ANGOLA. Se incluye Cabinda
 334 ETIOPIA
 336 ERITREA
 338 DJIBOUTI
 342 SOMALIA
 346 KENYA
 350 UGANDA
 352 TANZANIA. Tanganica, Zanzíbar
 y Pemba
 355 SEYCHELLES Y
 DEPENDENCIAS.
 Islas Mahé, Silhouette, Praslin, La
 Digue, Frigate, Mamelles y
 Réclifs, Bird y Danis, Plate y
 Coetivy, Islas Almirantes, Isla
 Alfonso, Islas Providencia, Islas
 Aldabra
 357 TERRITORIO BRITÁNICO DEL
 OCEANO INDICO
 Archipiélago de Chagos.
 366 MOZAMBIQUE
 370 MADAGASCAR
 372 REUNIÓN. Se incluyen Isla
 Europea, Isla Bassas de India,
 Isla Juan de Nova, Isla Tromelin
 e Islas Gloriosas.
 373 MAURICIO. Isla Mauricio, Isla
 Rodríguez, Islas Agalega y
 Cargados Carajos Shoals (Islas
 San Brandon)
 375 COMORES. Gran Comore,
 Anjovan, Mcheli
 377 MAYOTTE. Gran Tierra y
 Pamanci.
 378 ZAMBIA
 382 ZIMBABWE
 386 MALAWI
 388 SUDÁFRICA
 389 NAMIBIA
 391 BOSTWANA
 393 SWAZILAND
 395 LESOTHO
 958 OTROS PAÍSES O TERRITORIOS
 NO RELACIONADOS

AMÉRICA

400 ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
 401 PUERTO RICO
 404 CANADÁ
 406 GROENLANDIA
 408 SAN PEDRO Y MIQUELÓN
 412 MÉXICO
 413 BERMUDAS
 416 GUATEMALA
 421 BELLIZE
 424 HONDURAS. Se incluyen las Islas
 Swan
 428 EL SALVADOR

432 NICARAGUA. Se incluyen Islas
 Corn
 436 COSTA RICA
 442 PANAMÁ. Se incluye la antigua
 Zona Canal
 446 ANGUILLA
 448 CUBA
 449 SAN CRISTÓBAL Y NEVIS
 452 HAITÍ
 453 BAHAMAS
 454 ISLAS TURKS Y CAICOS
 456 REPÚBLICA DOMINICANA
 457 ISLAS VÍRGENES DE LOS
 ESTADOS UNIDOS
 458 GUADALUPE. Se incluyen María
 Galante, Santos, La Pequeña
 Tierra, Deseada, San Bartolomé y
 la parte norte de San Martín.
 459 ANTIGUA Y BARBUDA
 460 DOMINICA
 462 MARTINICA
 463 ISLAS CAIMÁN
 464 JAMAICA
 465 SANTA LUCÍA
 467 SAN VICENTE. Se incluyen las
 Islas Granadinas del Norte
 468 ISLAS VÍRGENES BRITÁNICAS
 469 BARBADOS
 470 MONTERRAT
 472 TRINIDAD Y TOBAGO
 473 GRANADA. Se incluyen las Islas
 Granadinas del Sur.
 474 ARUBA
 478 ANTILLAS NEERLANDESAS.
 Curaçao, Bonaire, San Eustaquio,
 Saba y la parte sur de San Martín
 480 COLOMBIA
 484 VENEZUELA
 488 GUYANA
 492 SURINAM
 496 GUYANA FRANCESA
 500 ECUADOR. Se incluyen las Islas
 Galápagos
 504 PERÚ
 508 BRASIL
 512 CHILE
 516 BOLIVIA
 520 PARAGUAY
 524 URUGUAY
 528 ARGENTINA
 529 ISLAS MALVINAS (FALKLANDS).
 No se incluyen Dependencia
 Islas Malvinas, Georgia del Sur,
 Islas Sandwich del Sur
 958 OTROS PAÍSES O TERRITORIOS
 NO RELACIONADOS

ASIA

600 CHIPRE
 604 LÍBANO
 608 SIRIA
 612 IRAQ
 616 IRÁN
 624 ISRAEL
 625 GAZA Y JERICÓ
 628 JORDANIA
 632 ARABIA SAUDITA
 636 KUWAIT
 640 BAHREIN
 644 QATAR
 647 EMIRATOS ÁRABES UNIDOS.
 Abu Dhabi, Dubai, Sharja, Ajman,
 Umm al Q'aiwan, Ras al Khayma
 y Fujairah
 649 OMÁN
 653 YEMEN
 660 AFGANISTÁN
 662 PAKISTÁN
 664 INDIA. Se incluye Sikkim
 666 BANGLADESH
 667 MALDIVAS (Islas)
 669 SRI LANKA
 672 NEPAL
 675 BHOUTAN
 676 MYANMAR (Antigua Birmania)
 680 THAILANDIA

684 LAOS
 690 VIETNAM
 696 KAMPUCHEA (Camboya)
 700 INDONESIA
 701 MALASIA OCCIDENTAL Y
 ORIENTAL. Sarawak, Sabak y
 Labuan
 703 BRUNEI
 706 SINGAPUR
 708 FILIPINAS
 716 MONGOLIA
 720 CHINA
 724 COREA DEL NORTE
 728 COREA DEL SUR
 732 JAPÓN
 736 TAIWAN
 740 HONG-KONG
 743 MACAO
 958 OTROS PAÍSES O TERRITORIOS
 NO RELACIONADOS

AUSTRALIA, OCEANÍA Y OTROS
TERRITORIOS

800 AUSTRALIA
 801 PAPÚA-NUOVA GUINEA. Se
 incluyen Nueva Bretaña, Nueva
 Irlanda, Lavongai, Islas del
 Almirantazgo, Bougainville, Buka,
 Islas Green, de Entrecasteux,
 Trobriand, Woodlark y el
 archipiélago de la Lousiada con
 sus dependencias
 802 OCEANÍA AUSTRALIANA. Islas
 de Cocos (Keeling), Islas
 Christmas, Islas Heard y
 MacDonald, Isla Norfolk
 803 NAURU
 804 NUEVA ZELANDA
 806 ISLAS SALOMÓN
 807 TUVALU
 809 NUEVA CALEDONIA Y
 DEPENDENCIAS. Islas de Pins,
 Islas Loyaulé, Huon, Delep,
 Cherterfield e Isla Walpole
 810 OCEANÍA AMERICANA. Samoa
 Americana, Guam: Islas menores
 alejadas de los Estados Unidos
 (Baker, Howland, Jarvis, Johnston,
 Kingman Reef, Midway, Palmira y
 Wake)
 811 ISLAS WALLIS Y FORTUNA. Se
 incluye la Isla Alori
 812 KIRIBATI
 813 PITCAIRN. Se incluyen Islas
 Henderson, Duciet Olmo
 814 OCEANÍA NEO-ZELANDESA.
 Islas Tokelau e Isla Niue
 815 FIDJI
 816 VANUATU
 817 TONGA
 819 SAMOA OCCIDENTAL
 107 ISLAS COOK
 820 ISLAS MARIANAS DEL NORTE
 822 POLINESIA FRANCESA. Islas
 Marquesas, Isla de la Sociedad,
 Islas Gambier, Islas Tubual y
 Archipiélago de Tuamotu: se
 incluye la Isla de Clipperton
 823 FEDERACIÓN DE ESTADOS DE
 MICRONESIA (Yap, Kosrae, Truk,
 Pohnpei)
 824 ISLAS MARSHALL
 825 PALAU
 890 REGIONES POLARES (Regiones
 Árticas no designadas ni
 incluidas en otra parte, Antártida,
 se incluye la Isla de Nueva
 Amsterdam, Isla San Pablo, las
 Islas Crozet y Kerguelén y la Isla
 Bonvert; Georgia del Sur y las
 Islas Sandwich del sur)
 958 OTROS PAÍSES O TERRITORIOS
 NO RELACIONADOS

OTROS

921 ORGANISMOS
 INTERNACIONALES

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Salla Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos	EZ-EGOILIARREN ERRENTAREN GAINEKO ZERGA Establezimendu iraunkorrik gabeko ez-egoiliarrei on- dasun higiezinak erostean egiten zaiel atxikipena JARRAIBIDEAK	211
--	---	-------------------

Dokumentu hau idazmakinez edo boligrafoz, gainazal gogorraren gainean eta letra lariz bete beharko da.

Establezimendu iraunkorrik gabeko ez-egoiliarrengandik Araban kokatutako ondasun higiezinak eskuratzen dituzten erosleek erabili beharreko eredu, horiek egoiliarrek ala ez-egoiliarrek eta pertsona juridiko nahiz fisiko izanik ere. Erosleak hitzartutako kontraprestazioaren **100eko 5** atxikitza eta sartzera behartuta daude, edota dagokion konturako sarrera egitera, ez-egoiliarri ondoren ordaintzea egokituko zaion zergaren konturako ordaintzaren kontzeptupean. (Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergari buruzko apirilaren 11ko 7/1999 Foru Arauaren 23-Bi atala).

Eroslea atxikitze edo konturako sarrera egiteko betebeharretik libre egongo da, ondoko egoera hauetan: eskualdatzailea pertsona fisikoa izatea eta ondasun higiezinak erosi zen edota bertan azken hobekuntzak egin ziren datatik 1996ko abenduaren 31ra bitartean hamar urtetik gora igaro izatea.

100eko 5eko konturako sarrera ere ez da egin beharko, Espainiako lurraldean egoitza duten sozietateen eraketan edo kapital gehikuntzan ondasun higiezinaren ekarpena egitearen kasuan.

Atxikipen edo konturako sarrera hori egingo ez balitz, egindako arau hausteengatik egokitu ahal izango liratekeen zigoren kaltetan izan gabe, adierazitako atxikipenaren edo konturako sarrearen eta dagokion zergaren artean txikiagoa suertatzen den zenbatekoa ordaintzera lotuta egongo dira eskualdatutako ondasunak. (EEEZri buruzko Foru Arauaren 24.2 atala, azken paragrafoa).

Ondasun higiezinaren erosleak, behin sarrera egin ondoren, "eskualdatzaile ez-egoiliarrentzako alea" emango dio pertsona hori. Eskualdatzaile ez-egoiliarrek konturako ordaintza justifikatzeko erabiliko du ale hori, ondare irabaziaren edo galeraren aitorpena aurkezten duenean. Erosleak, berriz, "eroslearentzako alea" beretzat gordeko du, egindako sarrearen frogagiri gisa.

Emaitzazko kuotak **aurkeztu** eta aldi berean **ordainduko** dira Arabako Foru Aldundiaren Entitate Laguntzaile gisa jarduteko baimendutako kredituko edo aurrezkiko banku entitateetan. Entitate horiek, sarrera frogagiriak baliozkotu ondoren, "eroslearentzako" eta "eskualdatzaile ez-egoiliarrentzako" aleak aitortzaileari itzuliko dizkiote.

"Sortzapen data": Eskualdaketa zein datatan egin zen idatziko da, "eguna/hilea/urtea" formatuan.

"Epea": Sarrera **hilabeteko** epean egingo da, ondasun higiezinaren eskualdaketa datatik aurrera.

1. EROSLAREN DATUAK

Erosleak **aitorpen-likidazioaren ale guztietan itsatsi beharko ditu identifikazio txartelak**. Txartel horiek Arabako Foru Aldundiaren Ogasun Zuzendaritzako Zergadunekiko Harremanetarako Zerbitzuak emango ditu.

Salbuespen gisa soilik, txartelik eskura ez badu, bere identifikazio datuak dagokion tarjetetan idatzi beharko ditu eta identifikazio fiskaleko txartelaren fotokopia edo zenbakiaren egiaztatgia erantsi beharko du.

"Erosle kopurua". Erosle bat baino gehiago badago, horien kopurua idatzi eta eranskina bete beharko da.

"F/J": Pertsona fisikoa bada F adieraziko da eta juridikoa bada J.

2. ESKUALDATZAILE EZ-EGOILIARRA

Ondasun higiezinak eskualdatzen duen pertsona edo entitate ez-egoiliarren identifikazio datuak idatzi.

"Eskualdatzaile kopurua": Eskualdatzaile ez-egoiliar bat baino gehiago badago, horien kopurua idatzi eta eranskina bete beharko da.

3. ORDEZKARIA

Eskualdatzaile ez-egoiliarren ordezkariaren datuak idatzi, horiek jakinez gero.

4. HIGIEZINAREN DESKRIPZIOA

Eskualdatutako higiezinaren kokalekuari buruzko datuak idatzi.

Dagokion laukian, adierazi X batekin dokumentua publikoa ala pribatua den.

"Notarioa": Dokumentu publikoa bada, notarioaren deiturak eta izena eta protokolo zenbakia jasoaraziko dira.

"Katastro erreferentzia": Eskualdatutako higiezinaren katastro erreferentzia adierazi.

5. LIKIDAZIOA

"Eskualdaketa zenbatekoa": ([01] laukia): Hitzartutako kontraprestazioaren zenbatekoa idatzi.

"Atxikipenaren edo konturako sarrearen zenbatekoa" ([02] laukia): [01] laukian jasotako zenbatekoaren 100eko 5 adierazi.

Autolikidazioa epean aurkeztu eta sartzen bada, sartu beharreko zerga zorra ([05] laukia) [02] laukian idatzitako zenbatekoarekin bat etorriko da.

211 EREDUAREN ERANSKINA BETETZEKO ARGIBIDEAK

Eskualdatzaile ez-egoiliar bat baino gehiago edota erosle bat baino gehiago badago, eranskin hori bete beharko da:

Horretarako:

- Eskualdatzaile ez-egoiliarren eta/edo erosleen identifikazio datuak eta higiezinaren jabetzan dagokien portzentaia eta haien helbidea ere idatzi.
- Zerrendatutako erosleetatik eta/edo eskualdatzaileetatik lehena jaso beharko da aitorten ereduaren.
- Erosleak establezimendu iraunkorrik gabeko ez-egoiliarrek badira, posta kodeari dagokion laukian 99XXX adierazpena jasoaraziko da, XXX egoitza herrialdearen kodea izanik.
- "F/J"**: Lauki horretan, pertsona fisikoa bada "F" adieraziko da eta juridikoa bada "J".
- "C/O"** Eskualdatzaileak nahiz erosleak senar-emazteak badira, lauki horretan "C" adieraziko da bi ezkontideei dagokien tarjetetan. Gainerako kasuetan "O" idatziko da.

HERRIALDEEN KODEAK**EUROPA**

001 FRANTZIA
002 BELGIKA
003 HERBEHEREAK
004 ALEMANIA
005 ITALIA
006 ERRESUMA BATUA
BRITANIA HANDIA
IPAR IRLANDA
007 IRLANDA
008 DANIMARKA
009 GREZIA
010 PORTUGAL. (Azoreak eta Madeira barne)
011 ESPAINIA
024 ISLANDIA
027 SVALBARD UHARTEAK
028 NORVEGIA. (Jan Mayen uhartea barne)
030 SUECIA
032 FINLANDIA
037 LIECHTENSTEIN
038 AUSTRIA
039 SUITZA. (Alemaniako Büsingen lurraldea eta Italiako Campione d'Italia udalerria barne)
041 FEROE UHARTEAK
043 ANDORRA
044 GIBRALTAR
045 VATIKANOKO HIRIA
046 MALTA. (Gozo eta Comino barne)
047 SAN MARINO
052 TURKIA
053 ESTONIA
054 LETONIA
055 LITUANIA
060 POLONIA
061 TXEKIAR ERREPUBLIKA
063 ESLOVAKIAR ERREPUBLIKA
064 HUNGARIA
066 ERRUMANIA
068 BULGARIA
070 ALBANIA
072 UKRANIA
073 BIELORRUSIA
074 MOLDAVIA
075 ERRUSIA
076 GEORGIA
077 ARMENIA
078 AZERBAIJAN
079 KAZAKHSTAN
080 TURKMENISTAN
081 UZBEKISTAN
082 TAJIKISTAN
083 KIRGIZISTAN
091 ESLOVENIA
092 KROAZIA
093 BOSNIA-HERZEGOVINA
094 SERBIA ETA MONTENEGRO
096 MAZEDONIAKO JUGOSLAVIAR ERREPUBLIKA OHIA
101 MONACO
103 ANGLO-NORMANDAR UHARTEAK (Kanaleko uhartek, Guernesey eta Jersey uhartek)
104 MAN UHARTEA
108 LUXEMBURGO
118 LUXEMBURGO. Ezarpen bikoitzeko hitzarmenari (1986ko ekainaren 3a) erantsitako protokoloaren 1. leerroaldean aipatzen diren sozietateek jasotako errentei dagokienez
958 ZERRENDATU GABEKO LURRALDE EDO HERRIALDEAK

AFRIKA

204 MAROKO
208 ALJERIA
212 TUNISIA
216 LIBIA
220 EGIPTO
224 SUDAN

228 MAURITANIA
232 MALI
236 BURKINA-FASO (Alto Volta)
240 NIGER
244 TXAD
247 CABO VERDEKO ERREPUBLIKA
248 SENEGAL
252 GAMBIA
257 GINEA BISSAU
260 GINEA
264 SIERRA LEONA
268 LIBERIA
272 BOLIKOSTA
276 GHANA
280 TOGO
284 BENIN
288 NIGERIA
302 KAMERUN
306 AFRIKA ERDIKO ERREPUBLIKA
310 EKUATORE GINEA
311 SAO TOME ETA PRINCIPE
314 GABON
318 KONGO
322 ZAIRE
324 RWANDA
328 BURUNDI
329 SANTA HELENA ETA MENPELURRAK
Ascension uhartea eta Tristan da Cunha uhartek
330 ANGOLA. Cabinda barne
334 ETIOPIA
336 ERITREA
338 DJIBUTI
342 SOMALIA
346 KENYA
350 UGANDA
352 TANZANIA. Tanganika, Zanzibar eta Pemba
355 SEYCHELLES ETA MENPELURRAK. Mahé, Silhouette, Praslin, La Digue, Fragate, Mamelles eta Récifs, Bird eta Danis, Plate eta Coetivy uhartek, Almirantes uhartek, Alfonso uhartea, Providencia uhartek, Aldabra uhartek
357 INDIAKO OZEANOKO BRITANIAR LURRALDEA Chagos uhartedia
366 MOZAMBIKE
370 MADAGASKAR
372 REUNION. Europea uhartea, Bassas de India uhartea, Juan de Nova uhartea, Tromelin uhartea eta Gloriosas uhartek
373 MAURIZIO. Maurizio uhartea, Rodriguez uhartea, Agalega eta Cargados Carajos Shoals uhartek (San Brandon uhartek)
375 KOMOREAK. Komore handia, Anjouan eta Mcheli
377 MAYOTTE. Gran Tierra eta Pamianzi
378 ZAMBIA
382 ZIMBABWE
386 MALAWI
388 HEGO AFRIKA
389 NAMIBIA
391 BOTSWANA
393 SWAZILANDIA
395 LESOTHO
958 ZERRENDATU GABEKO HERRIALDE EDO LURRALDEAK

AMERIKA

400 AMERIKETAKO ESTATU BATUAK
401 PUERTO RICO
404 KANADA
406 GROENLANDIA
408 SAINT PIERRE ETA MIKELUNE
412 MEXIKO
413 BERMUDAS
416 GUATEMALA
421 BELIZE
424 HONDURAS. Swan uhartek barne
428 EL SALVADOR

432 NIKARAGUA. Corn uhartek barne
436 COSTA RICA
442 PANAMA. Kanaleko Zona ohia barne
446 ANGUILLA
448 KUBA
449 SAINT KITTS ETA NEVIS
452 HAITI
453 BAHAMAK
454 TURKS ETA CAICOS UHARTEAK
456 DOMINIKAR ERREPUBLIKA
457 ESTATU BATUAR BIRJINA UHARTEAK
458 GUADALUPE. Marie Galante, Saintes, Basse-Terre, Desirade, Saint Barthélemy eta San Martin-en iparraldea
459 ANTIGUA ETA BARBUDA
460 DOMINIKA
462 MARTINIKA
463 KAIMAN UHARTEAK
464 JAMAICA
465 SANTA LUZIA
467 SAINT VINCENT. Iparraldeko Grenadina uhartek barne
468 BRITANIAR BIRJINA UHARTEAK
469 BARBADOS
470 MONTSERRAT
472 TRINIDAD ETA TOBAGO
473 GRENADA. Hegoaldeko Grenadina uhartek barne
474 ARUBA
478 HOLANDARREN ANTILLAK. Curaçao, Bonaire, Saint Eustache, Saba eta San Martinen hegoaldea
480 KOLONBIA
484 VENEZUELA
488 GUYANA
492 SURINAM
496 GUYANA FRANTSESA
500 EKUADOR. Galapagos uhartek barne
504 PERU
508 BRASIL
512 TXILE
516 BOLIVIA
520 PARAGUAI
524 URUGUAI
528 ARGENTINA
529 MALVINA UHARTEAK (FALKLANDS)
Ez dira sartzen Malvina uharten Menpelurak, Hegoaldeko Georgiak, Hegoaldeko Sandwich uhartek
958 ZERRENDATU GABEKO HERRIALDE EDO LURRALDEAK

ASIA

600 ZIPRE
604 LIBANO
608 SIRIA
612 IRAK
616 IRAN
624 ISRAEL
625 GAZA ETA JERIKO
628 JORDANIA
632 SAUDI ARABIA
636 KUWAIT
640 BAHREIN
644 QATAR
647 ARABIAR EMIRERRI BATUAK. Abu Dhabi, Dubai, Sarja, Ajman, Umm al Q'aiwan, Ras al Khayma eta Fujairah
649 OMAN
653 YEMEN
660 AFGANISTAN
662 PAKISTAN
664 INDIA. Sikkim barne
666 BANGLADESH
667 MALDIVA UHARTEAK
669 SRI LANKA
672 NEPAL
675 BHUTAN

676 MYANMA (Birmanian ohia)
680 THAILANDIA
684 LAOS
690 VIETNAM
696 KANPUTXEA (Kanbodia)
700 INDONESIA
701 MENDEBALDEKO ETA EKIALDEKO MALASIA
Sarawak, Sabak eta Labuan
703 BRUNEI
706 SINGAPUR
708 FILIPINAK
716 MONGOLIA
720 TXINA
724 IPAR KOREA
728 HEGO KOREA
732 JAPONIA
736 TAIWAN
740 HONG-KONG
743 MACAO
958 ZERRENDATU GABEKO HERRIALDE EDO LURRALDEAK

**AUSTRALIA, OZEANIA
ETA BESTE LURRALDE BATZUK**

800 AUSTRALIA
801 PAPUA-GINEA BERRIA. Honako hauek barne daude: Britainia Berria, Irlanda Berria, Lavongai, Almirantego uhartek, Bougainville, Buka, Green uhartek, Entrecasteaux, Trobriand, Woodlark eta Louisiada uhartedia bere menpelurrekin.
802 AUSTRALIAREN OZEANIA. Cocos uhartek (Keeling), Christmas uhartek, Heard eta MacDonald uhartek, Norfolk uhartea
803 NAURU
804 ZEELANDA BERRIA
806 SALOMON UHARTEAK
807 TUVALU
809 KALDONIA BERRIA ETA MENPELURRAK
Pins uhartek, Loyauté, Huon, Delep, Chesterfield uhartek eta Walpole uhartea
810 AMERIKAR OZEANIA. Amerikar Samoa, Guam, Estatu Batuetatik urrungo uharte txikiak (Baker, Howland, Jarvis, Johnston, Kingman Reef, Midway, Palmira eta Wake)
811 WALLIS ETA FUTUNA UHARTEAK
Alori uhartea barne
812 KIRIBATI
813 PITCAIRN. Henderson, Ducie eta Olmo uhartek
814 ZEELANDA BERRIAREN OZEANIA
Tokelau uhartek eta Niue uhartea
815 FIDJI
816 VANUATU
817 TONGA
819 MENDEBALDEKO SAMOA
107 COOK UHARTEAK
820 IPARRALDEKO MARIANAK
822 POLINESIA FRANTSESA.
Markesa uhartek, Societé uhartek, Gambier uhartek, Tubuai uhartek eta Tuamotu uhartedia; Clipperton uhartea barne.
823 MIKRONESIAKO ESTATUEN FEDERAZIOA
(Yap, Kosrae, Truk, Pohnpei)
824 MARSHALL UHARTEA
825 PALAU
890 LURBURUETAKO ESKUALDEAK.
Beste nonbait izendatu edo barne hartutako eskualde artikoak, Antartika, Amsterdam Berria uhartea barne, San Pablo uhartea, Crozet eta Kerguelén uhartek eta Bonvert uhartea; Hegoaldeko Georgiak eta Hegoaldeko Sandwich uhartek
958 ZERRENDATU GABEKO HERRIALDE EDO LURRALDEAK

BESTE BATZUK

921 NAZIOARTEKO ERAKUNDEA

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saila Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos	EZ-EGOILIARREN ERRENTAREN GAINEKO ZERGA IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE NO RESIDENTES Establezimendu iraunkorrik gabeko ez-egoiliarrak No residentes sin establecimiento permanente ONDASUN HIGIEZINEN ONDARE IRABAZI ETA GALERAK. AITORPEN LIKIDAZIOA GANANCIAS Y PÉRDIDAS PATRIMONIALES DE BIENES INMUEBLES DECLARACIÓN-LIQUIDACIÓN	212
---	--	------------

1. orria, administrazioarentzako aldea. 2. orria, erosiaren datuak. 3. orria, eskualdatze ez-egoiliarrentzako aldea. 4. orria, eskualdatze ez-egoiliarrentzako aldea. 5. orria, erosiaren datuak. 6. orria, erosiaren datuak. 7. orria, erosiaren datuak. 8. orria, erosiaren datuak. 9. orria, erosiaren datuak. 10. orria, erosiaren datuak. 11. orria, erosiaren datuak. 12. orria, erosiaren datuak. 13. orria, erosiaren datuak. 14. orria, erosiaren datuak. 15. orria, erosiaren datuak. 16. orria, erosiaren datuak. 17. orria, erosiaren datuak. 18. orria, erosiaren datuak. 19. orria, erosiaren datuak. 20. orria, erosiaren datuak. 21. orria, erosiaren datuak. 22. orria, erosiaren datuak. 23. orria, erosiaren datuak. 24. orria, erosiaren datuak. 25. orria, erosiaren datuak. 26. orria, erosiaren datuak. 27. orria, erosiaren datuak. 28. orria, erosiaren datuak. 29. orria, erosiaren datuak. 30. orria, erosiaren datuak. 31. orria, erosiaren datuak. 32. orria, erosiaren datuak. 33. orria, erosiaren datuak. 34. orria, erosiaren datuak. 35. orria, erosiaren datuak. 36. orria, erosiaren datuak. 37. orria, erosiaren datuak. 38. orria, erosiaren datuak. 39. orria, erosiaren datuak. 40. orria, erosiaren datuak. 41. orria, erosiaren datuak. 42. orria, erosiaren datuak. 43. orria, erosiaren datuak. 44. orria, erosiaren datuak. 45. orria, erosiaren datuak. 46. orria, erosiaren datuak. 47. orria, erosiaren datuak. 48. orria, erosiaren datuak. 49. orria, erosiaren datuak. 50. orria, erosiaren datuak. 51. orria, erosiaren datuak. 52. orria, erosiaren datuak. 53. orria, erosiaren datuak. 54. orria, erosiaren datuak. 55. orria, erosiaren datuak. 56. orria, erosiaren datuak. 57. orria, erosiaren datuak. 58. orria, erosiaren datuak. 59. orria, erosiaren datuak. 60. orria, erosiaren datuak. 61. orria, erosiaren datuak. 62. orria, erosiaren datuak. 63. orria, erosiaren datuak. 64. orria, erosiaren datuak. 65. orria, erosiaren datuak. 66. orria, erosiaren datuak. 67. orria, erosiaren datuak. 68. orria, erosiaren datuak. 69. orria, erosiaren datuak. 70. orria, erosiaren datuak. 71. orria, erosiaren datuak. 72. orria, erosiaren datuak. 73. orria, erosiaren datuak. 74. orria, erosiaren datuak. 75. orria, erosiaren datuak. 76. orria, erosiaren datuak. 77. orria, erosiaren datuak. 78. orria, erosiaren datuak. 79. orria, erosiaren datuak. 80. orria, erosiaren datuak. 81. orria, erosiaren datuak. 82. orria, erosiaren datuak. 83. orria, erosiaren datuak. 84. orria, erosiaren datuak. 85. orria, erosiaren datuak. 86. orria, erosiaren datuak. 87. orria, erosiaren datuak. 88. orria, erosiaren datuak. 89. orria, erosiaren datuak. 90. orria, erosiaren datuak. 91. orria, erosiaren datuak. 92. orria, erosiaren datuak. 93. orria, erosiaren datuak. 94. orria, erosiaren datuak. 95. orria, erosiaren datuak. 96. orria, erosiaren datuak. 97. orria, erosiaren datuak. 98. orria, erosiaren datuak. 99. orria, erosiaren datuak. 100. orria, erosiaren datuak.

ZERGADUNA / CONTRIBUYENTE	IDENTIFIKATZEKO ETIKETA JARTZEKO GUNEA ESPACIO RESERVADO PARA ETIQUETA IDENTIFICATIVA		SORTZAPENA / DEVENGO	Eskualdaketa data / Fecha transmisión			
				30			
ORDEZKARIA / REPRESENTANTE	IFZ. / NIF	F / J	Deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Apellidos y nombre o razón social		Part. koef. / Coef. Part.		
					%		
	Atzerri kodea / Código extranjero		Jakinarazpenak egiteko helbidea / Dirección a efectos de notificaciones				
	PK / CP	Udalerría / Municipio	Probintzia/Herrialdea / Provincia/País		Herrialdea kodea / Clave país		
EROSLEA / ADQUIRENTE	IFZ. / NIF	F / J	Deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Apellidos y nombre o razón social		Part. koef. / Coef. Part.		
					%		
	Kalea/Plaza/Hirib. / Calle/Plaza/Avda.	Bide publikoaren izena / Nombre de la vía pública	Zenb. / N.º	Esk. / Esc.	Sol. / Piso	Atea / Pta.	Telef. / Telef.
	PK / CP	Udalerría / Municipio	Probintzia / Provincia				
HIGIEZINAREN DESKRIPZIOA / DESCRIPCIÓN DEL INMUEBLE	IFZ. / NIF	F / J	Deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Apellidos y nombre o razón social		Part. koef. / Coef. Part.		
					%		
	Kalea/Plaza/Hirib. / Calle/Plaza/Avda.	Bide publikoaren izena / Nombre de la vía pública	Zenb. / N.º	Esk. / Esc.	Sol. / Piso	Atea / Pta.	Telef. / Telef.
	PK / CP	Udalerría / Municipio	Probintzia / Provincia				
LIKIDAZIOA / LIQUIDACIÓN	Kalea/Plaza/Hirib. / Calle/Plaza/Avda.	Bide publikoaren izena / Nombre de la vía pública	Zenb. / N.º	Esk. / Esc.	Sol. / Piso	Atea / Pta.	Telef. / Telef.
	PK / C.P.	Udalerría / Municipio	Probintzia/Herrialdea / Provincia/País		Herrialdea kodea / Clave país		
	Dok. pub. / Doc. público	Dok. pribatua / Doc. privado	Notarioa edo Fedemallea / Notario o fedatario		Protokoko zk. / Nº de protocolo		
	Katastro erreferentzia / Referencia Catastral						
SINADURA / FIRMA	Higiezinaren eskuraketa data / Fecha adquisición inmueble		Eskualdaketa balioa / Valor de transmisión		Hobekuntza edo bigarren erosketa / Mejora o segunda adquisición		
	31		01		05		
	Hobekuntza edo bigarren erosketaren data / Fecha de mejora o segunda adquisición		Erosketa balioa (eguneratua) / Valor de adquisición (actualizado)		06		
	32		02		07		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Aitorpena "itzultzekoa" ateratzekotan (kuota diferentziala negatiboa izatekotan), itzulketa helbideratu nahi den kontuaren datuak adierazi behar dira (kontu-bezero kodea): / En el caso de declaración "a devolver" (cuota diferencial negativa) debe cumplimentarse los datos de la de la cuenta donde se desea domiciliar la devolución (código cuenta cliente):		Diferentzia / Diferencia		03		
	KONTU-BEZERO KODEA (KBK) / CÓDIGO CUENTA CLIENTE (CCC)		Ondare irabazia edo galera / Ganancia o pérdida patrimonial		04		
	20 Entitatea / Entidad		21 Bulegoa / Oficina		22 DC		
	23 Kontu zk. / Num. de cuenta		24		25		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Zerga oinarria / Base imponible		Karga tasa / Tipo de gravamen		09		
	Kuota osoa / Cuota integra		Emariaren kenkaria / Deducción donativos		10		
	%5eko abikipena / Retención 5%		Kuota diferentziala {11, 12, 13} / Cuota diferencial		11		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		12		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		13		
	{14, 16, 17}		Kuota osoa / Cuota integra		14		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		15		
	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		16		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Zerga oinarria / Base imponible		Karga tasa / Tipo de gravamen		17		
	Kuota osoa / Cuota integra		Emariaren kenkaria / Deducción donativos		18		
	%5eko abikipena / Retención 5%		Kuota diferentziala {11, 12, 13} / Cuota diferencial		19		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		20		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		21		
	{14, 16, 17}		Kuota osoa / Cuota integra		22		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		23		
	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		24		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Zerga oinarria / Base imponible		Karga tasa / Tipo de gravamen		25		
	Kuota osoa / Cuota integra		Emariaren kenkaria / Deducción donativos		26		
	%5eko abikipena / Retención 5%		Kuota diferentziala {11, 12, 13} / Cuota diferencial		27		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		28		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		29		
	{14, 16, 17}		Kuota osoa / Cuota integra		30		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		31		
	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		32		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Zerga oinarria / Base imponible		Karga tasa / Tipo de gravamen		33		
	Kuota osoa / Cuota integra		Emariaren kenkaria / Deducción donativos		34		
	%5eko abikipena / Retención 5%		Kuota diferentziala {11, 12, 13} / Cuota diferencial		35		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		36		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		37		
	{14, 16, 17}		Kuota osoa / Cuota integra		38		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		39		
	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		40		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Zerga oinarria / Base imponible		Karga tasa / Tipo de gravamen		41		
	Kuota osoa / Cuota integra		Emariaren kenkaria / Deducción donativos		42		
	%5eko abikipena / Retención 5%		Kuota diferentziala {11, 12, 13} / Cuota diferencial		43		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		44		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		45		
	{14, 16, 17}		Kuota osoa / Cuota integra		46		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		47		
	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		48		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Zerga oinarria / Base imponible		Karga tasa / Tipo de gravamen		49		
	Kuota osoa / Cuota integra		Emariaren kenkaria / Deducción donativos		50		
	%5eko abikipena / Retención 5%		Kuota diferentziala {11, 12, 13} / Cuota diferencial		51		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		52		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		53		
	{14, 16, 17}		Kuota osoa / Cuota integra		54		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		55		
	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		56		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Zerga oinarria / Base imponible		Karga tasa / Tipo de gravamen		57		
	Kuota osoa / Cuota integra		Emariaren kenkaria / Deducción donativos		58		
	%5eko abikipena / Retención 5%		Kuota diferentziala {11, 12, 13} / Cuota diferencial		59		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		60		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		61		
	{14, 16, 17}		Kuota osoa / Cuota integra		62		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		63		
	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		64		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Zerga oinarria / Base imponible		Karga tasa / Tipo de gravamen		65		
	Kuota osoa / Cuota integra		Emariaren kenkaria / Deducción donativos		66		
	%5eko abikipena / Retención 5%		Kuota diferentziala {11, 12, 13} / Cuota diferencial		67		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		68		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		69		
	{14, 16, 17}		Kuota osoa / Cuota integra		70		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		71		
	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		72		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Zerga oinarria / Base imponible		Karga tasa / Tipo de gravamen		73		
	Kuota osoa / Cuota integra		Emariaren kenkaria / Deducción donativos		74		
	%5eko abikipena / Retención 5%		Kuota diferentziala {11, 12, 13} / Cuota diferencial		75		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		76		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		77		
	{14, 16, 17}		Kuota osoa / Cuota integra		78		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		79		
	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		80		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Zerga oinarria / Base imponible		Karga tasa / Tipo de gravamen		81		
	Kuota osoa / Cuota integra		Emariaren kenkaria / Deducción donativos		82		
	%5eko abikipena / Retención 5%		Kuota diferentziala {11, 12, 13} / Cuota diferencial		83		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		84		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		85		
	{14, 16, 17}		Kuota osoa / Cuota integra		86		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		87		
	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		88		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Zerga oinarria / Base imponible		Karga tasa / Tipo de gravamen		89		
	Kuota osoa / Cuota integra		Emariaren kenkaria / Deducción donativos		90		
	%5eko abikipena / Retención 5%		Kuota diferentziala {11, 12, 13} / Cuota diferencial		91		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		92		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		93		
	{14, 16, 17}		Kuota osoa / Cuota integra		94		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		95		
	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		96		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Zerga oinarria / Base imponible		Karga tasa / Tipo de gravamen		97		
	Kuota osoa / Cuota integra		Emariaren kenkaria / Deducción donativos		98		
	%5eko abikipena / Retención 5%		Kuota diferentziala {11, 12, 13} / Cuota diferencial		99		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		100		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		101		
	{14, 16, 17}		Kuota osoa / Cuota integra		102		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		103		
	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		104		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Zerga oinarria / Base imponible		Karga tasa / Tipo de gravamen		105		
	Kuota osoa / Cuota integra		Emariaren kenkaria / Deducción donativos		106		
	%5eko abikipena / Retención 5%		Kuota diferentziala {11, 12, 13} / Cuota diferencial		107		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		108		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		109		
	{14, 16, 17}		Kuota osoa / Cuota integra		110		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		111		
	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		112		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Zerga oinarria / Base imponible		Karga tasa / Tipo de gravamen		113		
	Kuota osoa / Cuota integra		Emariaren kenkaria / Deducción donativos		114		
	%5eko abikipena / Retención 5%		Kuota diferentziala {11, 12, 13} / Cuota diferencial		115		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		116		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		117		
	{14, 16, 17}		Kuota osoa / Cuota integra		118		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		119		
	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		120		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Zerga oinarria / Base imponible		Karga tasa / Tipo de gravamen		121		
	Kuota osoa / Cuota integra		Emariaren kenkaria / Deducción donativos		122		
	%5eko abikipena / Retención 5%		Kuota diferentziala {11, 12, 13} / Cuota diferencial		123		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		124		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		125		
	{14, 16, 17}		Kuota osoa / Cuota integra		126		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		127		
	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		128		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Zerga oinarria / Base imponible		Karga tasa / Tipo de gravamen		129		
	Kuota osoa / Cuota integra		Emariaren kenkaria / Deducción donativos		130		
	%5eko abikipena / Retención 5%		Kuota diferentziala {11, 12, 13} / Cuota diferencial		131		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		132		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		133		
	{14, 16, 17}		Kuota osoa / Cuota integra		134		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		135		
	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		136		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Zerga oinarria / Base imponible		Karga tasa / Tipo de gravamen		137		
	Kuota osoa / Cuota integra		Emariaren kenkaria / Deducción donativos		138		
	%5eko abikipena / Retención 5%		Kuota diferentziala {11, 12, 13} / Cuota diferencial		139		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		140		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		141		
	{14, 16, 17}		Kuota osoa / Cuota integra		142		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		143		
	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		144		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Zerga oinarria / Base imponible		Karga tasa / Tipo de gravamen		145		
	Kuota osoa / Cuota integra		Emariaren kenkaria / Deducción donativos		146		
	%5eko abikipena / Retención 5%		Kuota diferentziala {11, 12, 13} / Cuota diferencial		147		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora		148		
SARREREN PROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Sartu beharreko zerga zorra / Deuda tributaria a ingresar		Zerga oinarria / Base imponible		149		
	{14, 16, 17}		Kuota osoa / Cuota integra		150		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga		Berandutza korrituak / Intereses de demora				

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saila Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos	EZ-EGOILIARREN ERRENTAREN GAINEKO ZERGA Ondasun higiezinaren ondare irabazi eta galerak AITORPEN-LIKIDAZIOAREN ARGIBIDEAK	212
---	--	-------------------

AITORTZEKO BETEBEHARRA

Establezimendu iraunkorrik izan gabe, Arabako Lurralde Historikoko kokatutako ondasun higiezinaren ondoriozko irabaziak lortzen dituzten eta Espainiako lurraldean egoitzarik ez duten pertsona fisikoek edo entitateek aitortzeko duten betebeharra betetzeko erabiliko da aitorten hau.

Ondare galeren kasuan, adierazitako aitortpena ere aurkeztu beharko da, egindako abxikipena itzultzeko eskubideaz baliatu nahi izanez gero.

AURKEZTEKO ETA SARRERA EGITEKO TOKIA

"Itzultzeko" edo **"kuota zero"** aitortpena: Arabako Foru Aldundiaren Ogasun Zuzendaritzako Zergadunetik Harremanetarako Zerbitzuan aurkeztuko da.

"Sartu beharreko kuota" izanez gero, emaitzako kuota aurkeztu eta aldi berean ordainduko dira Arabako Foru Aldundiaren Entitate Laguntzaile gisa jarduteko baimendutako kredituko edo aurrezkitako banku entitateetan.

AURKEZTEKO EPEA

Aitortpenak aurkezteko epea **hiru hilabetekoa** izango da, hitzartutako kontraprestazioari dagokion **%5eko** atxikipenaren sarrera edo konturako sarrera, eroslea egitera behartuta dagoena, egiteko ezarrita dagoen epea, eskualdaketa datatik hilabetekoa, amaitzen denetik hasita.

ZERGADUNA

Identifikazio datuak, identifikazio fiskaleko zenbakia eta jakinarazpenak egiteko helbidea idatziko dira.

"FJ": Pertsona fisikoa bada "F" adieraziko da eta entitate edo pertsona juridikoa bada "J".

"Atzerri kodea": Zergadunak bere egoitza herrialdean esleitutako identifikazio fiskaleko zenbakirik edo koderik baldin badu, lauki horretan idatziko da.

"Herrialde kodea": Argibide hauen eranskinetan herrialde desberdinen kodeak zerrendatzen dira. Zergadunaren egoitza herrialdekota idatziko da.

Bi ezkontideek aurkeztutako aitorten bakarra izanez gero, bakoitzaren identifikazio datuak dagozkien tarjetetan idatziko dira. Bi kasuetan, partaidetza kuotak dagozkien laukietan portzentaian adieraziko dira.

SORTZAPENA

Eskualdaketa zein datatan egin zen idatziko da, "eguna/hilea/urtea" formatuan.

ORDEZKARIA

Espainiako Estatuan egoitza duen ordezkariak Zerga Administrazioan izendatu bada, tarte horretan hari buruzko datuak adieraziko dira.

EROSLEA

Tarte hori eskualdatutako higiezinaren erosleari buruzko datuak jasotzera zuzenduta dago. Erosle bat baino gehiago badago, atxikipenaren sarrerari buruzko 211 erudian titular gisa

jasotzen dena adieraziko da. "F/J" laukian, pertsona fisikoa bada "F" adieraziko da eta entitate edo pertsona juridikoa bada "J".

Eroslea ez-egoiliarra ere baldin bada, posta kodeari dagokion laukian "99XXX" adieraziko da, XXX egoitza herrialdearen kodea izanik. "Probintzia/Herrialdea" laukian egoitza herrialdearen izena adieraziko da eta "Herrialde kodea" laukian herrialdeen erantsitako zerrendan herrialde horri esleitutako kodea.

HIGIEZINAREN DESKRIPZIOA

Tarte horretan higiezinaren kokalekuari buruzko datuak eta haren katastro erreferentzia jasoko dira.

Era berean, "X" batekin adieraziko da eskualdaketa jasoarazteko erabilitako dokumentua publikoa ala pribatua den. Gainera, esku hartzen duen notarioaren edo fedemailearen izena eta protokolo zenbakia idatziko dira.

LIKIDAZIOA

Ondasun higiezinaren eskualdaketa, ondare irabazi bat lortzeko kargari lotutako errenta dakar berekin. Eskualdaketa balioaren eta erosketa balioaren arteko diferentziak adierazten du irabazia.

"Eskualdaketa balioa" [1]: ondasuna zein zenbatekotan eskualdatu den jasoaraziko da; zenbateko horretatik, eskualdatzaileak ordaindu dituen eskualdaketa berezko gastuak eta zergak kendu ondoren.

"Erosketa balioa" (eguneratua) [2]: eskualdaketa xede den ondasuna zein baliotan eskuratu zen idatziko da; balio horri erosketaren berezko gastuak eta zergak gehitu ondoren eta orain eskualdatzaile denak ordaindutako interesak salbuetsita. Balio hori eguneratu egingo da Estatuaren Aurrekontu Orokorrei buruzko dagokion Legean (PFEZri buruzko 40/1998 Legearen 33-Bi atala, EEEZri buruzko 41/1998 Legearen 23.4 atalean xedatutako arekin bat etorriz, EEEZri buruzko 7/1999 Foru Arauaren 23.4 atalak igorritak) ezarritako koefizienteak aplikatuta. Hala zehaztutako balioa murriztu egingo da, bidezkoa denean, araubidez aplikatutako amortizazioen zenbatekoan eta, betiere, gutxieneko amortizazioa zenbatuko da. Era berean, amortizazioak dagokien urtearen arabera eguneratuko dira.

"Diferentzia" [3]: [1] laukian adierazitako zenbatekoaren eta [2] laukian adierazitakoaren arteko diferentzia da. ([3]=[1]-[2])

"Ondare irabazia" [4]: eskualdatzaile pertsona fisikoa bada eta ondasun higiezinaren 1994ko abenduaren 31 baino lehen erosi bazen, diferentzia ([3] laukia) urtero 100eko 11,11 murriztuko da, ondareko egonaldian bigarren urtea gainditzen duen urte bakoitzeko. Egondaldi hori zenbatzeko, erosketa datatik 1996ko abenduaren 31ra bitartean igarotako urte kopurua hartuko da kontuan, kopuru hori goitik biribilduta. Zergapeko ondare irabaziaren zenbatekoa "diferentziari" ondoko taulako dagokion portzentaia aplikatuta zehaztu daiteke:

1996/12/31ra arte igarotako urteak	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Portzentaia (%)	100	100	88,89	77,78	66,67	55,56	44,45	33,34	22,23	11,12	0

Eskualdatzaile pertsona fisikoa bada eta ondasun higiezinaren 1994ko abenduaren 31 ondoren erosi bada, irabazia [3] laukian ("diferentzia") adierazitako kopuruarekin bat etorriko da.

Eskualdatzaile entitate edo pertsona juridikoa bada, irabazia [3] laukian ("diferentzia") adierazitako kopuruarekin bat etorriko da betiere.

Pertsona fisiko eskualdatzaileak ondasun higiezinaren bi data desberdinetan erosi badu edota ondasun higiezinaren hobekuntzak egin baditu, bi ondare irabazi egongo balira bezala egingo dira kalkulak, murrizketa koefizienteak aplikatzei dagokionez egondaldi desberdinekin eta eguneratze koefiziente desberdinekin. Horretarako, kalkulak bereizita egingo dira [5], [6], [7] eta [8] laukietan.

"Zerga oinarria" ([9] laukia): "[4]" laukian (irabazia) jasotako zenbatekoa edota, hala badagokio, [4] eta [8] laukien batura adieraziko da.

"Karga tasa" ([10] laukia): karga tasa %35ekoa da.

"Kuota osoa" ([11] laukia): karga tasa zerga oinarriari aplikatuta kalkulatu da. Ezin izango da inoiz negatiboa izan. Zerga oinarrian jasotako kopurua negatiboa denean, kuota osoan zero adieraziko da.

"Emariaren kenkaria" ([12] laukia): pertsona fisikoek kenkaria aplikatu ahal izango dute egindako emariengatik, Ez-egoiliarren Errentaren gainera Zergari buruzko abenduaren 9ko 41/1998 Legearen 25.a) atalean eta Zerga Arauetan (EEEZri buruzko Foru Arauaren 25.a) atalak igorritak) ezarritako baldintzetan.

"%5eko atxikipena" ([13] laukia): erosleak egindako atxikipena edo konturako sarrera jasotzeko da.

"Kuota diferentziala" ([14] laukia): "emariaren kenkaria" eta "%5eko atxikipena" edo konturako sarrera laukietan jasotako zenbatekoetan kuota osoa murriztearen emaitza da.

Kuota diferentziala positiboa denean eta autolikidazioa epean aurkeztu eta sartzen denean, **"sartu beharreko zerga zorra ([18] laukia)"** bat etorriko da [14] laukian ("kuota diferentziala") adierazitako zenbatekoarekin.

Atxikipenak edo konturako sarrerak emariaren kenkariari dagokion zenbatekoan murriztutako kuota osoaren zenbatekoa gainditzen duenean (kuota diferentzial negatiboa), **soberan sartutakoa** itzuli ahal izango da. Horretarako, itzulketa hori **helbideratu** nahi den **kontuaren datu guztiak** (kontu bezero kodea) bete beharko dira.

"Erosketaren/hobekuntzaren edo bigarren erosketaren data": erosketa data betiere adierazi eta, dagokionean, hobekuntzarena edo bigarren erosketaren ere. Horretarako urte naturala, hilea eta eguna idatzi. Adibidez, 1999ko urtarrikak 20 honela adierazten da: 1999/01/20.

AITORPEN INPRIMAKIARI ERANTSITAKO BEHARREKO DOKUMENTAZIOA

- **"Eskualdatzaile ez-egoiliarrentzako alea"**, 211 ereduakoa, erantsiko da, erosleak hitzartutako kontraprestazioari dagokion atxikipenaren sarrera edo konturako sarrera egin duela frogatzen duena.

- **Ordezkaritzaren egiaztagiria**: "itzultzeko" aitortpenetan, konturako itzulketa eskatzen denean eta kontu horren titularra ordezkaria denean, ordezkari hori egiaztatuko duen ahalmena erantsi beharko da. Ahalmen horretan, zergadunaren aldeko itzulketa jasotzeko ahalmena emango dion klausula barne hartu beharko da.

- **Egindako emariaren ziurtagiriak**

SINADURA

Aitorten hau zergadunak, edo, senar-emazteek aurkeztutako aitorten bakarra bada, bi ezkontideek edota haien ordezkariak sinatu beharko dute.

**ANEXO AL MODELO 212:
CÓDIGOS DE PAÍSES****EUROPA**

001 FRANCIA
 002 BÉLGICA
 003 PAÍSES BAJOS
 004 ALEMANIA
 005 ITALIA
 006 REINO UNIDO GRAN BRETAÑA
 IRLANDA DEL NORTE
 007 IRLANDA
 008 DINAMARCA
 009 GRECIA
 010 PORTUGAL (Incluidas las Azores
 y Madeira)
 011 ESPAÑA
 024 ISLANDIA
 027 ARCHIPIÉLAGO SVALBARD
 028 NORUEGA (Incluida isla Jan
 Mayen)
 030 SUECIA
 032 FINLANDIA
 037 LIETCHENSTEIN
 038 AUSTRIA
 039 SUIZA (Incluidos el territorio
 alemán de Büsingen y el
 municipio italiano de Campione
 d'Italia)
 041 ISLAS FEROE
 043 ANDORRA
 044 GIBRALTAR
 045 CIUDAD DEL VATICANO
 046 MALTA (Incluidos Gozo y
 Comino)
 047 SAN MARINO
 052 TURQUÍA
 053 ESTONIA
 054 LETONIA
 055 LITUANIA
 060 POLONIA
 061 REPÚBLICA CHECA
 063 REPÚBLICA ESLOVACA
 064 HUNGRÍA
 066 RUMANÍA
 068 BULGARIA
 070 ALBANIA
 072 UCRANIA
 073 BIELORRUSIA
 074 MOLDAVIA
 075 RUSIA
 076 GEORGIA
 077 ARMENIA
 078 AZERBAIJÁN
 079 KAZAJSTÁN
 080 TURKMENISTÁN
 081 UZBEKISTÁN
 082 TAJIKISTÁN
 083 KIRGUIZISTÁN
 091 ESLOVENIA
 092 CROACIA
 093 BOSNIA-HERZEGOVINA
 094 SERBIA Y MONTENEGRO
 096 ANTIGUA REPÚBLICA
 YUGOSLAVA DE MACEDONIA
 101 MÓNACO
 103 ISLAS ANGLONORMANDAS
 (Islas del Canal). Islas de
 Guernesey y Jersey)
 104 ISLA DE MAN
 108 LUXEMBURGO
 118 LUXEMBURGO (Por lo que
 respecta a las rentas percibidas
 por las Sociedades a que se
 refiere el párrafo 1 del protocolo
 anexo al Convenio de doble
 imposición (3 junio 1986))
 958 OTROS PAÍSES O TERRITORIOS
 NO RELACIONADOS

ÁFRICA
 204 MARRUECOS
 208 ARGELIA
 212 TÚNEZ
 216 LIBIA
 220 EGIPTO

224 SUDÁN
 228 MAURITANIA
 232 MALI
 236 BURKINA-FASO (Alto Volta)
 240 NIGER
 244 CHAD
 247 REPÚBLICA DE CABO VERDE
 248 SENEGAL
 252 GAMBIA
 257 GUINEA-BISSAU
 260 GUINEA
 264 SIERRA LEONA
 268 LIBERIA
 272 COSTA DE MARFIL
 276 GHANA
 280 TOGO
 284 BENIN
 288 NIGERIA
 302 CAMERÚN
 306 REPÚBLICA CENTRO AFRICANA
 310 GUINEA ECUATORIAL
 311 SANTO TOMÉ Y PRÍNCIPE
 314 GABÓN
 318 CONGO
 322 ZAIRE
 324 RWANDA
 328 BURUNDI
 329 SANTA HELENA Y
 DEPENDENCIAS.
 Islas de la Ascensión e Islas
 Tristán da Cunha
 330 ANGOLA. Se incluye Cabinda
 334 ETIOPIA
 336 ERITREA
 338 DJIBOUTI
 342 SOMALIA
 346 KENYA
 350 UGANDA
 352 TANZANIA. Tanganica, Zanzíbar
 y Pemba
 355 SEYCHELLES Y
 DEPENDENCIAS.
 Islas Mahé, Silhouette, Praslin, La
 Digue, Fragata, Mamelles y
 Récifs, Bird y Danis, Plate y
 Coetivy, Islas Almirantes, Isla
 Alfonso, Islas Providencia, Islas
 Aldabra
 357 TERRITORIO BRITÁNICO DEL
 OCEANO ÍNDICO
 Archipiélago de Chagos.
 366 MOZAMBIQUE
 370 MADAGASCAR
 372 REUNIÓN. Se incluyen Isla
 Europea, Isla Bassas de India,
 Isla Juan de Nova, Isla Tromelin
 e Islas Gloriosas.
 373 MAURICIO. Isla Mauricio, Isla
 Rodríguez, Islas Agalega y
 Cargados Carajos Shoals (Islas
 San Brandon)
 375 COMORES. Gran Comore,
 Anjovani, Mcheli
 377 MAYOTTE. Gran Tierra y
 Pamanci.
 378 ZAMBIA
 382 ZIMBABWE
 386 MALAWI
 388 SUDÁFRICA
 389 NAMIBIA
 391 BOSTWANA
 393 SWAZILAND
 395 LESOTHO
 958 OTROS PAÍSES O TERRITORIOS
 NO RELACIONADOS

AMÉRICA
 400 ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
 401 PUERTO RICO
 404 CANADÁ
 406 GROENLANDIA
 408 SAN PEDRO Y MIQUELÓN
 412 MÉXICO
 413 BERMUDAS
 416 GUATEMALA
 421 BELLIZE
 424 HONDURAS. Se incluyen las Islas
 Swan

428 EL SALVADOR
 432 NICARAGUA. Se incluyen Islas
 Corn
 436 COSTA RICA
 442 PANAMÁ. Se incluye la antigua
 Zona Canal
 446 ANGUILLA
 448 CUBA
 449 SAN CRISTÓBAL Y NEVIS
 452 HAITÍ
 453 BAHAMAS
 454 ISLAS TURKS Y CAICOS
 456 REPÚBLICA DOMINICANA
 457 ISLAS VÍRGENES DE LOS
 ESTADOS UNIDOS
 458 GUADALUPE. Se incluyen María
 Galante, Santos, La Pequeña
 Tierra, Deseada, San Bartolomé y
 la parte norte de San Martín.
 459 ANTIGUA Y BARBUDA
 460 DOMINICA
 462 MARTINICA
 463 ISLAS CAIMÁN
 464 JAMAICA
 465 SANTA LUCÍA
 467 SAN VICENTE. Se incluyen las
 Islas Granadinas del Norte
 468 ISLAS VÍRGENES BRITÁNICAS
 469 BARBADOS
 470 MONTSERRAT
 472 TRINIDAD Y TOBAGO
 473 GRANADA. Se incluyen las Islas
 Granadinas del Sur.
 474 ARUBA
 478 ANTILLAS NEERLANDESAS.
 Curaçao, Bonaire, San Eustaquio,
 Saba y la parte sur de San Martín
 480 COLOMBIA
 484 VENEZUELA
 488 GUYANA
 492 SURINAM
 496 GUYANA FRANCESA
 500 ECUADOR. Se incluyen las Islas
 Galápagos
 504 PERÚ
 508 BRASIL
 512 CHILE
 516 BOLIVIA
 520 PARAGUAY
 524 URUGUAY
 528 ARGENTINA
 529 ISLAS MALVINAS (FALKLANDS).
 No se incluyen Dependencia
 Islas Malvinas, Georgia del Sur,
 Islas Sandwich del Sur
 958 OTROS PAÍSES O TERRITORIOS
 NO RELACIONADOS

ASIA
 600 CHIPRE
 604 LÍBANO
 608 SIRIA
 612 IRAQ
 616 IRÁN
 624 ISRAEL
 625 GAZA Y JERICÓ
 628 JORDANIA
 632 ARABIA SAUDITA
 636 KUWAIT
 640 BAHREIN
 644 QATAR
 647 EMIRATOS ÁRABES UNIDOS.
 Abu Dhabi, Dubai, Sharja, Ajman,
 Umm al Q'aiwan, Ras al Khayma
 y Fujairah
 649 OMÁN
 653 YEMEN
 660 AFGANISTÁN
 662 PAKISTÁN
 664 INDIA. Se incluye Sikkim
 666 BANGLADESH
 667 MALDIVAS (Islas)
 669 SRI LANKA
 672 NEPAL
 675 BHOUTAN
 676 MYANMAR (Antigua Birmania)

680 THAILANDIA
 684 LAOS
 690 VIETNAM
 696 KAMPUCHEA (Camboya)
 700 INDONESIA
 701 MALASIA OCCIDENTAL Y
 ORIENTAL. Sarawak, Sabak y
 Labuan
 703 BRUNEI
 706 SINGAPUR
 708 FILIPINAS
 716 MONGOLIA
 720 CHINA
 724 COREA DEL NORTE
 728 COREA DEL SUR
 732 JAPÓN
 736 TAIWAN
 740 HONG-KONG
 743 MACAO
 958 OTROS PAÍSES O TERRITORIOS
 NO RELACIONADOS

**AUSTRALIA, OCEANÍA Y OTROS
TERRITORIOS**
 800 AUSTRALIA
 801 PAPÚA-NEUEA GUINEA. Se
 incluyen Nueva Bretaña, Nueva
 Irlanda, Lavongai, Islas del
 Almirantazgo, Bougainville, Buka,
 Islas Green, de Entrecasteux,
 Trobriand, Woodlark y el
 archipiélago de la Lousiada con
 sus dependencias
 802 OCEANÍA AUSTRALIANA. Islas
 de Cocos (Keeling), Islas
 Christmas, Islas Heard y
 MacDonald, Isla Norfolk
 803 NAURU
 804 NUEVA ZELANDA
 806 ISLAS SALOMÓN
 807 TUVALU
 809 NUEVA CALEDONIA Y
 DEPENDENCIAS. Islas de Pins,
 Islas Loyauté, Huon, Delep,
 Cherterfield e Isla Walpole
 810 OCEANÍA AMERICANA. Samoa
 Americana, Guam: Islas menores
 alejadas de los Estados Unidos
 (Baker, Howland, Jarvis, Johnston,
 Kingman Reef, Midway, Palmira y
 Wake)
 811 ISLAS WALLIS Y FORTUNA. Se
 incluye la Isla Alori
 812 KIRIBATI
 813 PITCAIRN. Se incluyen Islas
 Henderson, Duciet Olmo
 814 OCEANÍA NEO-ZELANDESA.
 Islas Tokelau e Isla Niue
 815 FIDJI
 816 VANUATU
 817 TONGA
 819 SAMOA OCCIDENTAL
 107 ISLAS COOK
 820 ISLAS MARIANAS DEL NORTE
 822 POLINESIA FRANCESA. Islas
 Marquesas, Isla de la Sociedad,
 Islas Gambier, Islas Tubuai y
 Archipiélago de Tuamotu: se
 incluye la Isla de Clipperton
 823 FEDERACIÓN DE ESTADOS DE
 MICRONESIA (Yap, Kosrae, Truk,
 Pohnpei)
 824 ISLAS MARSHALL
 825 PALAU
 890 REGIONES POLARES (Regiones
 Árticas no designadas ni
 incluidas en otra parte, Antártida,
 se incluye la Isla de Nueva
 Amsterdam, Isla San Pablo, las
 Islas Crozet y Kerguelén y la Isla
 Bonvert; Georgia del Sur y las
 Islas Sandwich del sur)
 958 OTROS PAÍSES O TERRITORIOS
 NO RELACIONADOS

OTROS
 921 ORGANISMOS
 INTERNACIONALES

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saila Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos	IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE NO RESIDENTES Ganancias y pérdidas patrimoniales de bienes inmuebles INSTRUCCIONES DE LA DECLARACIÓN-LIQUIDACIÓN	212
--	--	----------------------------------

OBLIGACIÓN DE DECLARAR

Esta declaración se utilizará para cumplir con la obligación de declarar relativa a las personas físicas y entidades no residentes en territorio español que, sin mediación de establecimiento permanente, obtengan ganancias patrimoniales derivadas de bienes inmuebles situados en el Territorio Histórico de Álava.

En el caso de pérdidas patrimoniales, también se deberá presentar esta declaración si se desea ejercer el derecho a la devolución de la retención que hubiese sido practicada.

LUGAR DE PRESENTACIÓN E INGRESO

Declaración "a devolver" o "cuota cero": la presentación se efectuará en el Servicio de Relación con los Contribuyentes de la Dirección de Hacienda de la Diputación Foral de Álava.

En el caso de resultar "cuota a ingresar", la presentación y pago simultáneo de las cuotas resultantes se efectuará en las entidades bancarias de crédito o ahorro autorizadas para actuar como Entidades Colaboradoras por la Diputación Foral de Álava.

PLAZO DE PRESENTACIÓN

El plazo de presentación de las declaraciones será de **tres meses**, contados a partir del término del plazo establecido para el ingreso de la retención o ingreso a cuenta del 5% de la contraprestación acordada, a que está obligado el adquirente, que es de un mes desde la fecha de transmisión.

CONTRIBUYENTE

Se consignarán los datos de identificación, el número de identificación fiscal, y la dirección a efectos de notificación.

"F/J": Se indica "F" si se trata de una persona física y "J", si es una entidad o persona jurídica.

"Código extranjero": Si el contribuyente dispone de un número o código de identificación fiscal atribuido en su país de residencia, se consignará en esta casilla.

"Código País": En el anexo de estas instrucciones se relacionan los códigos de los diferentes países. Se hará constar el del país de residencia del contribuyente.

Si se trata de una declaración única, presentada por ambos cónyuges, los datos de identificación de cada uno de ellos se harán constar en los espacios respectivos. En ambos casos, se indicarán las respectivas cuotas de participación, en porcentaje, en las casillas correspondientes.

DEVENGO

Se indicará la fecha en que se realizó la transmisión, en formato "día/mes/año".

REPRESENTANTE

Si se ha nombrado representante con residencia en el Estado Español, ante la Administración Tributaria, se harán constar en este espacio los datos relativos al mismo.

ADQUIRENTE

Este espacio está destinado a recoger los datos del adquirente del inmueble transmitido. Cuando sean varios los adquirentes, se consignará el que figure como titular en el modelo

211 de ingreso de la retención. En la casilla "F/J" se indicará una "F" si es una persona física o una "J" si es una entidad o persona jurídica.

Si el adquirente es también no residente, en la casilla de "Código Postal", se indicará "99XXX", siendo XXX el código del país de residencia, en "Provincia/País" se indicará el nombre del país de residencia, y en "Código País", el código asignado a ese país en la lista adjunta de países.

DESCRIPCIÓN DEL INMUEBLE

En este espacio se harán constar los datos de situación del inmueble, así como la referencia catastral del mismo.

Asimismo, se indicará con una "X" el carácter público o privado del documento utilizado para reflejar la transmisión, así como el nombre del notario o fedatario interviniente, y el número de protocolo.

LIQUIDACIÓN

En las transmisiones de bienes inmuebles, la obtención de una ganancia patrimonial constituye una renta sometida a gravamen. La ganancia se determina por diferencia entre el valor de transmisión y el de adquisición.

"Valor de transmisión" [1]: se hará constar el importe por el que se ha transmitido el bien, del que se habrán restado los gastos y tributos inherentes a la transmisión que hubiesen sido satisfechos por el transmitente.

"Valor de adquisición" (actualizado) [2]: se consignará el valor por el que se adquirió el bien objeto de la transmisión, al que se habrán sumado los gastos y tributos inherentes a la adquisición, excluidos los intereses, que se hubiesen satisfecho por el ahora transmitente. Este valor se actualizará mediante la aplicación de los coeficientes que se establezcan en la correspondiente Ley de Presupuestos Generales del Estado (artículo 33-Dos de la Ley 40/1998 del I.R.P.F., de conformidad con lo dispuesto en el artículo 23.4 de la Ley 41/1998 del I.R.N.R., por remisión del artículo 23.4 de la Norma Foral 7/1999 del I.R.N.R.). El valor así determinado se minorará, cuando proceda, en el importe de las amortizaciones reglamentariamente practicadas, computándose, en todo caso, la amortización mínima. A su vez, estas amortizaciones se actualizarán atendiendo al año al que correspondan.

"Diferencia" [3]: es la diferencia entre el importe reflejado en la casilla [1] y el de la casilla [2]. ([3]=[1]-[2])

"Ganancia patrimonial" [4]: si el transmitente es una persona física y el bien inmueble fue adquirido con anterioridad al 31 de diciembre de 1994, la "diferencia" (casilla [3]) se reducirá en un 11,11 por 100 anual por cada año de permanencia en el patrimonio que exceda de dos. A efectos de computar dicha permanencia, se tomará el número de años que median entre la fecha de adquisición y el 31 de diciembre de 1996, redondeados por exceso. El importe de la ganancia patrimonial sometida a gravamen puede determinarse aplicando a la "diferencia" el porcentaje del siguiente cuadro:

Años transcurridos hasta el 31/12/1996	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Porcentaje (%)	100	100	88,89	77,78	66,67	55,56	44,45	33,34	22,23	11,12	0

Si el transmitente es una persona física y el inmueble se ha adquirido en fecha posterior al 31 de diciembre de 1994, la ganancia coincidirá con la cantidad consignada en la casilla [3], "diferencia".

Si el transmitente es una entidad o persona jurídica, la ganancia coincidirá, en todo caso, con la cantidad consignada en la casilla [3], "diferencia".

Si la persona física transmitente ha adquirido el inmueble en dos fechas distintas o el inmueble ha sido objeto de mejora, habrá que efectuar los cálculos como si se tratara de dos ganancias patrimoniales, con períodos de permanencia distintos en la aplicación de los coeficientes de reducción y diferentes coeficientes de actualización. A estos efectos, se calculará separadamente en las casillas [5], [6], [7] y [8].

"Base imponible" (casilla [9]): se consignará el importe reflejado en la casilla [4] (ganancia), o, en su caso, la suma de [4] y [8].

"Tipo de gravamen" (casilla [10]): el tipo de gravamen es el 35%.

"Cuota íntegra" (casilla [11]): se calculará aplicando el tipo de gravamen a la base imponible. Nunca podrá ser negativa. Cuando la cuantía reflejada en base imponible sea negativa, se consignará un cero en cuota íntegra.

"Deducción por donativos" (casilla [12]): las personas físicas podrán practicar la deducción por los donativos efectuados, en los términos fijados en el artículo 25.a) de la Ley 41/1998, de 9 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de no Residentes y Normas Tributarias (por remisión del artículo 25.a) de la Norma Foral del I.R.N.R.).

"Retención del 5%" (casilla [13]): se hará constar la retención o ingreso a cuenta que haya sido efectivamente practicada por el adquirente.

"Cuota diferencial" (casilla [14]): es el resultado de minorar la cuota íntegra en los importes reflejados en las casillas "deducción por donativos" y "retención o ingreso a cuenta del 5%".

Cuando la cuota diferencial sea positiva, y la autoliquidación se presente e ingrese en plazo, la "deuda tributaria a ingresar (Casilla [18])" coincidirá con el importe consignado en la casilla [14] ("Cuota Diferencial").

Cuando la retención o ingreso a cuenta supere el importe de la cuota íntegra minorada, en su caso, en el importe de la deducción por donativos (cuota diferencial negativa), el **exceso ingresado** puede ser objeto de devolución. Para ello, deben cumplimentarse **todos los datos de la cuenta** donde se desea **domiciliar** dicha devolución (Código Cuenta Cliente).

"Fechas de adquisición/mejora o segunda adquisición": indique siempre las fechas de adquisición y, cuando proceda, la de la mejora o segunda adquisición. Para ello, haga constar el día, mes y año natural. Por ejemplo 20 de enero de 1999, se indica 20/01/1999.

DOCUMENTACIÓN A ADJUNTAR AL IMPRESO DE DECLARACIÓN

- Se adjuntará el "ejemplar para el transmitente no residente" del modelo 211, por el que el adquirente ha efectuado el ingreso de la retención o ingreso a cuenta de la contraprestación acordada.

- **Documento acreditativo de la representación**: en las declaraciones "a devolver", cuando la devolución se solicite a una cuenta cuyo titular sea el representante, será preciso adjuntar el poder que acredite la representación, en el que debe constar una cláusula que le faculte para recibir la devolución a favor del contribuyente.

- **Justificantes de los donativos efectuados**.

FIRMA

Esta declaración deberá ir firmada por el contribuyente, o si se trata de una declaración única presentada por un matrimonio, por ambos cónyuges, o por su representante.

**212 EREDUAREN
ERANSKINA:
HERRIALDEEN KODEAK**
EUROPA

001	FRANTZIA
002	BELGIKA
003	HERBEHEREAK
004	ALEMANIA
005	ITALIA
006	ERRESUMA BATUA
	BRITAINIA HANDIA
	IPAR IRLANDA
007	IRLANDA
008	DANIMARKA
009	GREZIA
010	PORTUGAL. (Azoreak eta Madeira barne)
011	ESPAINIA
024	ISLANDIA
027	SVALBARD UHARTEAK
028	NORVEGIA. (Jan Mayen uhartea barne)
030	SUEDIA
032	FINLANDIA
037	LIECHTENSTEIN
038	AUSTRIA
039	SUITZA. (Alemaniako Büsingen lurraldea eta Italiako Campione d'Italia udalerria barne)
041	FEROE UHARTEAK
043	ANDORRA
044	GIBRALTAR
045	VATIKANOKO HIRIA
046	MALTA. (Gozo eta Comino barne)
047	SAN MARINO
052	TURKIA
053	ESTONIA
054	LETONIA
055	LITUANIA
060	POLONIA
061	TXEKIAR ERREPUBLIKA
063	ESLOVAKIAR ERREPUBLIKA
064	HUNGARIA
066	ERRUMANIA
068	BULGARIA
070	ALBANIA
072	UKRANIA
073	BIELORRUSIA
074	MOLDAVIA
075	ERRUSIA
076	GEORGIA
077	ARMENIA
078	AZERBAIJAN
079	KAZAKHSTAN
080	TURKMENISTAN
081	UZBEKISTAN
082	TAJIKISTAN
083	KIRGIZISTAN
091	ESLOVENIA
092	KROAZIA
093	BOSNIA-HERZEGOVINA
094	SERBIA ETA MONTENEGRO
096	MAZEDONIAKO JUGOSLAVIAR ERREPUBLIKA OHIA
101	MONACO
103	ANGLO-NORMANDAR UHARTEAK (Kanaleko uharteak, Guernesey eta Jersey uharteak)
104	MAN UHARTEA
108	LUXEBURGO
118	LUXEBURGO. Ezarpen bikoitzeko hitzarmenari (1986ko ekainaren 3a) erantsitako protokoloaren 1. lerroaldean aipatzen diren sozietateek jasotako errentei dagokienez
958	ZERRENDATU GABEKO LURRALDE EDO HERRIALDEAK

AFRIKA

204	MAROKO
208	ALJERIA
212	TUNISIA
216	LIBIA
220	EGIPTO

224	SUDAN
228	MAURITANIA
232	MALI
236	BURKINA-FASO (Alto Volta)
240	NIGER
244	TXAD
247	CABO VERDEKO ERREPUBLIKA
248	SENEGAL
252	GAMBIA
257	GINEA BISSAU
260	GINEA
264	SIERRA LEONA
268	LIBERIA
272	BOLIKOSTA
276	GHANA
280	TOGO
284	BENIN
288	NIGERIA
302	KAMERUN
306	AFRIKA ERDIKO ERREPUBLIKA
310	EKUATORE GINEA
311	SAO TOME ETA PRINCIPE
314	GABON
318	KONGO
322	ZAIRE
324	RWANDA
328	BURUNDI
329	SANTA HELENA ETA MENPELURRAK Ascension uhartea eta Tristan da Cunha uharteak
330	ANGOLA. Cabinda barne
334	ETIOPIA
336	ERITREA
338	DJIBUTI
342	SOMALIA
346	KENYA
350	UGANDA
352	TANZANIA. Tanganika, Zanzibar eta Pemba
355	SEYCHELLES ETA MENPELURRAK. Mahé, Silhouette, Praslin, La Digue, Frigate, Mamelles eta Réclifs, Bird eta Danis, Plate eta Coetivy uharteak, Almirantes uharteak, Alfonso uhartea, Providencia uharteak, Aldabra uharteak
357	INDIAKO OZEANOKO BRITANIAR LURRALDEA Chagos uhartedia
366	MOZAMBIKE
370	MADAGASKAR
372	REUNION. Europea uhartea, Bassas de India uhartea, Juan de Nova uhartea, Tromelin uhartea eta Gloriosas uharteak
373	MAURIZIO. Maurizio uhartea, Rodríguez uhartea, Agalega eta Cargados Carajos Shoals uharteak (San Brandon uharteak)
375	KOMOREAK. Komore handia, Anjouan eta Mcheli
377	MAYOTTE. Gran Tierra eta Pamanzi
378	ZAMBIA
382	ZIMBABWE
386	MALAWI
388	HEGO AFRIKA
389	NAMIBIA
391	BOTSWANA
393	SWAZILANDIA
395	LESOTHO
958	ZERRENDATU GABEKO HERRIALDE EDO LURRALDEAK

AMERIKA

400	AMERIKETAKO ESTATU BATUAK
401	PUERTO RICO
404	KANADA
406	GROENLANDIA
408	SAINT PIERRE ETA MIKELUNE
412	MEXIKO
413	BERMUDAS
416	GUATEMALA
421	BELIZE
424	HONDURAS. Swan uharteak barne
428	EL SALVADOR

432	NIKARAGUA. Corn uharteak barne
436	COSTA RICA
442	PANAMA. Kanaleko Zona ohia barne
446	ANGUILLA
448	KUBA
449	SAINT KITTS ETA NEVIS
452	HAITI
453	BAHAMAK
454	TURKS ETA CAICOS UHARTEAK
456	DOMINIKAR ERREPUBLIKA
457	ESTATU BATUAR BIRJINA UHARTEAK
458	GUADALUPE. Marie Galante, Saintes, Basse-Terre, Desirade, Saint Barthélemy eta San Martin-en iparraldea
459	ANTIGUA ETA BARBUDA
460	DOMINIKA
462	MARTINIKA
463	KAIMAN UHARTEAK
464	JAMAICA
465	SANTA LUZIA
467	SAINT VINCENT. Iparraldeko Grenadina uharteak barne
468	BRITANIAR BIRJINA UHARTEAK
469	BARBADOS
470	MONTSEERRAT
472	TRINIDAD ETA TOBAGO
473	GRENADA. Hegoaldeko Grenadina uharteak barne
474	ARUBA
478	HOLANDARREN ANTILLAK. Curaçao, Bonaire, Saint Eustache, Saba eta San Martinen hegoaldea
480	KOLONBIA
484	VENEZUELA
488	GUYANA
492	SURINAM
496	GUYANA FRANTSESA
500	EKUADOR. Galapagos uharteak barne
504	PERU
508	BRASIL
512	TXILE
516	BOLIVIA
520	PARAGUAI
524	URUGUAI
528	ARGENTINA
529	MALVINA UHARTEAK (FALKLANDS) Ez dira sartzen Malvina uharten Menpelurak, Hegoaldeko Georgiak, Hegoaldeko Sandwich uharteak
958	ZERRENDATU GABEKO HERRIALDE EDO LURRALDEAK

ASIA

600	ZIPRE
604	LIBANO
608	SIRIA
612	IRAK
616	IRAN
624	ISRAEL
625	GAZA ETA JERIKO
628	JORDANIA
632	SAUDI ARABIA
636	KUWAIT
640	BAHREIN
644	QATAR
647	ARABIAR EMIRERRI BATUAK. Abu Dhabi, Dubai, Sarja, Ajman, Umm al Q'aiwan, Ras al Khayma eta Fujairah
649	OMAN
653	YEMEN
660	AFGANISTAN
662	PAKISTAN
664	INDIA. Sikkim barne
666	BANGLADESH
667	MALDIVA UHARTEAK
669	SRI LANKA
672	NEPAL
675	BHUTAN
676	MYANMA (Birmania ohia)

680	THAILANDIA
684	LAOS
690	VIETNAM
696	KANPUTXEA (Kanbodia)
700	INDONESIA
701	MENDEBALDEKO ETA EKIALDEKO MALASIA Sarawak, Sabak eta Labuan
703	BRUNEI
706	SINGAPUR
708	FILIPINAK
716	MONGOLIA
720	TXINA
724	IPAR KOREA
728	HEGO KOREA
732	JAPONIA
736	TAIWAN
740	HONG-KONG
743	MACAO
958	ZERRENDATU GABEKO HERRIALDE EDO LURRALDEAK

**AUSTRALIA, OZEANIA
ETA BESTE LURRALDE BATZUK**

800	AUSTRALIA
801	PAPUA-GINEA BERRIA. Honako hauek barne daude: Britainia Berria, Irlanda Berria, Lavongai, Almirantego uharteak, Bougainville, Buka, Green uharteak, Entrecasteaux, Trobiand, Woodlark eta Louisiada uhartedia bere menpelurrekin.
802	AUSTRALIAREN OZEANIA. Cocos uharteak (Keeling), Christmas uharteak, Heard eta MacDonalduharteak, Norfolk uhartea
803	NAURU
804	ZEELANDA BERRIA
806	SALOMON UHARTEAK
807	TUVALU
809	KALEDONIA BERRIA ETA MENPELURRAK Pins uharteak, Loyauté, Huon, Delep, Chesterfield uharteak eta Walpole uhartea
810	AMERIKAR OZEANIA. Amerikar Samoa, Guam, Estatu Batuetatik urrungo uharte txikiak (Baker, Howland, Jarvis, Johnston, Kingman Reef, Midway, Palmira eta Wake)
811	WALLIS ETA FUTUNA UHARTEAK Alori uhartea barne
812	KIRIBATI
813	PITCAIRN. Henderson, Ducie eta Olmo uharteak
814	ZEELANDA BERRIAREN OZEANIA Tokelau uharteak eta Niue uhartea
815	FIDJI
816	VANUATU
817	TONGA
819	MENDEBALDEKO SAMOA
107	COOK UHARTEAK
820	IPARRALDEKO MARIANAK
822	POLINESIA FRANTSESA. Markesa uharteak, Societé uharteak, Gambier uharteak, Tubuai uharteak eta Tuamotu uhartedia; Clipperton uhartea barne.
823	MIKRONESIAKO ESTATUEN FEDERAZIOA (Yap, Kosrae, Truk, Pohnpei)
824	MARSHALL UHARTEA
825	PALAU
890	LURBURUETAKO ESKUALDEAK. Beste nonbait izendatu edo barne hartutako eskualde artikoak, Antartika, Amsterdam Berria uhartea barne, San Pablo uhartea, Crozet eta Kerguelén uharteak eta Bonvert uhartea; Hegoaldeko Georgiak eta Hegoaldeko Sandwich uharteak
958	ZERRENDATU GABEKO HERRIALDE EDO LURRALDEAK

BESTE BATZUK

921	NAZIOARTEKO ERAKUNDEA
-----	-----------------------

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saila Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos	EZ-EGOILIARREN ERRENTAREN GAINEKO ZERGA IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE NO RESIDENTES Entitate Ez-egoiliarren Ondasun Higiezinaren gaineko Karga Berezia Gravamen Especial sobre Bienes Inmuebles de Entidades no Residentes HIGIEZINEN ZERRENTA / RELACIÓN DE INMUEBLES	213
--	--	------------

IFZ / NIF	Orri zk. / Página Orri kp. / de
Entitaten izena / Razón social de la entidad	

HIGIEZINAREN ZERRENTA / RELACIÓN DE INMUEBLES

Higiezin zk. / Inmueble nº 	Kalea/Plaza/Hirib. / Calle/Plaza/Avda.	Deiturak / Apellidos		Zenb. / N.º	Esk. / Esc.	Sol. / Piso	Atea / Pta.
	Udalerrir kodea / Código municipio	Udalerria / Municipio		Probintzia / Provincia		PK / CP	
	Katastro erreferentzia / Referencia catastral				Balioa / Valor		
Higiezin zk. / Inmueble nº 	Kalea/Plaza/Hirib. / Calle/Plaza/Avda.	Deiturak / Apellidos		Zenb. / N.º	Esk. / Esc.	Sol. / Piso	Atea / Pta.
	Udalerrir kodea / Código municipio	Udalerria / Municipio		Probintzia / Provincia		PK / CP	
	Katastro erreferentzia / Referencia catastral				Balioa / Valor		
Higiezin zk. / Inmueble nº 	Kalea/Plaza/Hirib. / Calle/Plaza/Avda.	Deiturak / Apellidos		Zenb. / N.º	Esk. / Esc.	Sol. / Piso	Atea / Pta.
	Udalerrir kodea / Código municipio	Udalerria / Municipio		Probintzia / Provincia		PK / CP	
	Katastro erreferentzia / Referencia catastral				Balioa / Valor		
Higiezin zk. / Inmueble nº 	Kalea/Plaza/Hirib. / Calle/Plaza/Avda.	Deiturak / Apellidos		Zenb. / N.º	Esk. / Esc.	Sol. / Piso	Atea / Pta.
	Udalerrir kodea / Código municipio	Udalerria / Municipio		Probintzia / Provincia		PK / CP	
	Katastro erreferentzia / Referencia catastral				Balioa / Valor		
Higiezin zk. / Inmueble nº 	Kalea/Plaza/Hirib. / Calle/Plaza/Avda.	Deiturak / Apellidos		Zenb. / N.º	Esk. / Esc.	Sol. / Piso	Atea / Pta.
	Udalerrir kodea / Código municipio	Udalerria / Municipio		Probintzia / Provincia		PK / CP	
	Katastro erreferentzia / Referencia catastral				Balioa / Valor		
Higiezin zk. / Inmueble nº 	Kalea/Plaza/Hirib. / Calle/Plaza/Avda.	Deiturak / Apellidos		Zenb. / N.º	Esk. / Esc.	Sol. / Piso	Atea / Pta.
	Udalerrir kodea / Código municipio	Udalerria / Municipio		Probintzia / Provincia		PK / CP	
	Katastro erreferentzia / Referencia catastral				Balioa / Valor		
Higiezin zk. / Inmueble nº 	Kalea/Plaza/Hirib. / Calle/Plaza/Avda.	Deiturak / Apellidos		Zenb. / N.º	Esk. / Esc.	Sol. / Piso	Atea / Pta.
	Udalerrir kodea / Código municipio	Udalerria / Municipio		Probintzia / Provincia		PK / CP	
	Katastro erreferentzia / Referencia catastral				Balioa / Valor		

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saila Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos	EZ-EGOILIARREN ERRENTAREN GAINEKO ZERGA IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE NO RESIDENTES Entitate Ez-egoiliarren Ondasun Higiezinaren gaineko Karga Berezia Gravamen Especial sobre Bienes Inmuebles de Entidades no Residentes BAZKIDE, PARTAIDE EDO ONURADUNEN ZERRENDA / RELACIÓN DE SOCIOS, PARTICÍPE BENEFICIARIOS	213
---	---	-----

Orri zk. / Página

Orri kp. / de

**ZERGAPETZE BIKOITZA EKIDITEKO HITZAMEN BAT, INFORMAZIOA TRUKATZEKO KLAUSULA DAUKANA,
APLIKATZEKO ESKUBIDEA DUEN ENTITATEA**

**ENTIDAD CON DERECHO A LA APLICACIÓN DE UN CONVENIO PARA EVITAR LA DOBLE IMPOSICIÓN CON
CLÁUSULA DE INTERCAMBIO DE INFORMACIÓN**

IFZ / NIF	Entitaten izena / Razón social de la entidad		
Entitatearen atzerriko egoitzaren helbidea / Domicilio de la entidad en el país de residencia			
Zerga-Egoitza: herrialdea / Residencia fiscal: país		Herrialdea kodea / Clave país	Nazionalitatea / Nacionalidad
Bazkide, partaide edo onuradunen egoitzari buruz eskatutako baldintzak zati batean betetzen dira, entitatearen kapital edo ondarearekiko horren proportzioa hau delarik / Las condiciones exigidas de residencia de los socios, participes o beneficiarios se cumplen parcialmente en una proporción, con respecto al capital o patrimonio de la entidad, del			03 %

**PERTSONA FISIKOAK IZANIK, ESPAINIAN BIZI DIREN EDO ZERGAPETZE BIKOITZA EKIDITEKO HITZARMEN BAT,
INFORMAZIOA TRUKATZEKO KLAUSULA DAUKANA, APLIKATZEKO ESKUBIDEA DUTEN BAZKIDE, PARTAIDE EDO ONURADUNEN ZERRENDA**

**RELACIÓN DE SOCIOS, PARTICÍPE O BENEFICIARIOS, PERSONAS FÍSICAS, RESIDENTES EN TERRITORIO ESPAÑOL O QUE TENGAN
DERECHO A LA APLICACIÓN DE UN CONVENIO PARA EVITAR LA DOBLE IMPOSICIÓN QUE CONTENGA CLÁUSULA DE INTERCAMBIO DE INFORMACIÓN**

IFZ / NIF	Deiturak / Apellidos	Izena / Nombre
Bizilekua / Domicilio		Part. koef / Coef. Part. %
Zerga-Egoitza: / Residencia fiscal: país o territorio		Herrialdea kodea / Clave país Nazionalitatea / Nacionalidad
IFZ / NIF	Deiturak / Apellidos	Izena / Nombre
Bizilekua / Domicilio		Part. koef / Coef. Part. %
Zerga-Egoitza: / Residencia fiscal: país o territorio		Herrialdea kodea / Clave país Nazionalitatea / Nacionalidad
IFZ / NIF	Deiturak / Apellidos	Izena / Nombre
Bizilekua / Domicilio		Part. koef / Coef. Part. %
Zerga-Egoitza: / Residencia fiscal: país o territorio		Herrialdea kodea / Clave país Nazionalitatea / Nacionalidad
IFZ / NIF	Deiturak / Apellidos	Izena / Nombre
Bizilekua / Domicilio		Part. koef / Coef. Part. %
Zerga-Egoitza: / Residencia fiscal: país o territorio		Herrialdea kodea / Clave país Nazionalitatea / Nacionalidad
IFZ / NIF	Deiturak / Apellidos	Izena / Nombre
Bizilekua / Domicilio		Part. koef / Coef. Part. %
Zerga-Egoitza: / Residencia fiscal: país o territorio		Herrialdea kodea / Clave país Nazionalitatea / Nacionalidad

Inprimaki hau nahikoa ez bada aitortu behar diren pertsona fisiko guztiak zerrendatzeko, behar adina inprimaki erabiliko dira, mota honetakoak, goiko laukie numeratua. / Si este impreso resulta insuficiente para relacionar a todas las personas físicas que deban declararse, se utilizarán tantos como sean necesarios de este mismo tipo, numerándolos por páginas en los recuadros superiores.

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saila Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos	EZ-EGOILIARREN ERRENTAREN GAIKOKO ZERGA IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE NO RESIDENTES Entitate Ez-egoiliarren Ondasun Higiezinaren gaineko Karga Berezia Gravamen Especial sobre Bienes inmuebles de Entidades no Residentes AITORPEN LIKIDAZIOA / DECLARACIÓN LIQUIDACIÓN	213
--	--	------------

1	IDENTIFIKATZEKO ETIKETA JARTZEKO GUNEA ESPACIO RESERVADO PARA ETIQUETA IDENTIFICATIVA	2 ONERATU MANTENI	Ekitaldia / Ejercicio 02
ZERGADUNA / CONTRIBUYENTE	IFZ / NIF		
	Entitatearen izena / Razón social de la entidad		
	Kalea/Plaza/Hirib. / Calle/Plaza/Avda.	Bide publikoaren izena / Nombre de la vía pública	Zenb. / N.º
	PK / CP	Udalerría / Municipio	Probintzia/Herrialdea / Provincia/País
	Entitatearen atzerriko egoitzaren helbidea / Domicilio de la entidad en el país de residencia		
ORDEZKARIA / REPRESENTANTE	Zerga-egoitza: herrialdea. / Residencia fiscal: país		
	Herrialdea kodea / Código país		
	Nazionalitatea / Nacionalidad		
	IFZ / NIF		
	Deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Apellidos y nombre o razón social		
SALBUESPENAK / EXENCIONES	Kalea/Plaza/Hirib. / Calle/Plaza/Avda.		
	Bide publikoaren izena / Nombre de la vía pública		
	Zenb. / N.º		
	PK / CP		
	Udalerría / Municipio		
LIKIDAZIOA / LIQUIDACION	Probintzia / Provincia		
	Ahalordea eman den data / Fecha otorgamiento poder		
	Entitate salbuetsiak (ez-egoiliarren errentaren gaineko zergari buruzko apirilaren 19ko 7/1999 Foru Arauaren 32. artikulua) / Entidades exentas (artículo 32 de la Norma Foral 7/1999, de 19 de abril, del impuesto sobre la renta de no residentes)		
	1) Nazioarteko zergapetze bikoitza ekiditeko hitzarmen bat, informazioa trukatzeko klausula daukana, ez-egoiliarren errentaren gaineko zergari buruzko 7/99 Foru Arauaren 32-bost B) atalean ezarritako moduan eta baldintzekin aplikatzeko eskubidea duten entitateak. / 1) Entidades con derecho a la aplicación de un convenio para evitar la doble imposición internacional, que contenga cláusula de intercambio de información, en los términos y con los requisitos del artículo 32-cinco. B) de la Norma Foral 7/99 del impuesto s/ la renta de no residentes		
	2) Higieztina eduki edo errentan emate soilaz bestelako ekonomi jarduerak Espainian etengabe edo ohiko moduan egiten dituzten entitateak. Ekonomi jardueren gaineko zergako epigrafea. / 2) Las entidades que desarrollen en España, de modo continuado o habitual, explotaciones económicas diferenciables de la simple tenencia o arrendamiento del inmueble del impuesto s/ actividades económicas.		
3) Ofizialki ezagututako bigarren mailako balio-merkatuetan kotizatzen diren sozietateak. / 3) Sociedades que cotizen en mercados secundarios de valores oficialmente reconocidos.			
4) Irabazteko asmorik gabeko entitateak, ongintza edo kultura arlokoak, ez-egoiliarren errentaren gaineko zergari buruzko 7/99 Foru Arauaren 32-bost E) Atalean ezarritakoaren arabera. / 4) Entidades sin ánimo de lucro de carácter benéfico o cultural, en los términos del artículo 32-cinco, E) de la Norma Foral 7/99 del impuesto s/ la renta de no residentes.			
SINADURA / FIRMA	Zerga-oinaria / Base imponible 01		
	Kuota (01 laukiaren %3) / Cuota (3% de la casilla 01) 02		
	Murrizketa portzentaia / Porcentaje de reducción 03		
	Kuotako murrizketa / Reducción en la cuota 04		
	Guztira / Total 05		
SARREREN FROGA-AGIRIA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Kuota zero 06		
	Luzapen errekarua / Recargo de prórroga 07		
	Berandutza korrituak / Intereses de demora 08		
	Sartu beharreko zerga-zorra / Deuda tributaria a ingresar 09		
	Ordain gutuna / Carta de pago		
Zigilua eta sinadura / Sello y firma			
Entitatearen gakoa / Clave entidad			
Data / Fecha			
Zenbatekoa / Importe			

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saila Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos	IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE NO RESIDENTES Gravamen Especial sobre Bienes Inmuebles de Entidades no Residentes INSTRUCCIONES	213
---	--	-------------------

INSTRUCCIONES GENERALES

Las entidades no residentes que sean propietarias o posean en Álava por cualquier título bienes inmuebles o derechos reales de goce o disfrute sobre los mismos, estarán sujetas al Impuesto mediante un gravamen especial que se devengará a 31 de diciembre de cada año, y deberá declararse e ingresarse en el modelo 213, según lo establecido en estas instrucciones.

El modelo 213 consta de **tres impresos**: la "declaración-liquidación", la "relación de inmuebles" y la "relación de socios, partícipes o beneficiarios".

Los dos primeros deberán ser cumplimentados por todas las entidades sujetas pasivas del Gravamen Especial.

Además, las entidades a que se refiere la letra b) del apartado 5 del artículo 32 de la Norma Foral 7/1999, de 19 de abril, del Impuesto sobre la Renta de no Residentes, para aplicar la exención o, en su caso, la reducción prevista en el apartado 6 por este Gravamen Especial, presentarán la relación de personas físicas tenedoras últimas de su capital o patrimonio, utilizando la relación de socios, partícipes o beneficiarios.

Cuando una entidad no residente estuviese obligada a presentar declaración-liquidación por varios inmuebles ubicados en el Territorio Histórico de Álava, presentará la "relación de inmuebles", especificando, de forma separada, cada uno de los mismos.

PLAZO DE PRESENTACIÓN

El plazo de presentación de las declaraciones es el mes de enero siguiente a la fecha de devengo del Gravamen Especial, que es el 31 de diciembre de cada año.

1º DECLARACIÓN-LIQUIDACIÓN**(1) CONTRIBUYENTE**

La entidad no residente deberá adherir las etiquetas identificativas en todos los ejemplares de la declaración-liquidación. Dichas etiquetas serán facilitadas por el Servicio de Relación con los Contribuyentes de la Dirección de Hacienda de la Diputación Foral de Álava. Sólo si, excepcionalmente, no se dispone de las mismas, deberá consignar sus datos de identificación en los espacios correspondientes y adjuntar una fotocopia de la tarjeta o documento acreditativo de su número de identificación fiscal. Se hará constar, si se dispone de ella, una dirección en el Estado Español a efectos de notificaciones y la dirección postal en el país de residencia.

Código extranjero: si la entidad dispone de un número o código de identificación fiscal atribuido en su país de residencia, se consignará en esta casilla.

Código país: deberá rellenarse de acuerdo con los códigos de países de la relación adjunta.

(2) DEVENGO

Indique el año de devengo al que corresponda la declaración.

(3) REPRESENTANTE

Si se ha nombrado representante con residencia en el Estado Español ante la Administración Tributaria, se harán constar sus datos de identificación.

(4) EXENCIONES

El artículo 32-Cinco de la Norma Foral del 7/1999, de 19 de abril, del Impuesto sobre la Renta de no Residentes, establece que el Gravamen Especial no será exigible en ciertos supuestos. En estos casos, la entidad a la que resulte aplicable una de estas causas de exención marcará una "X" en la casilla que proceda:

- Entidades con derecho a la aplicación de un convenio para evitar la doble imposición internacional, cuando el convenio aplicable contenga cláusula de intercambio de información, y siempre que las personas físicas que en última instancia posean, de forma directa o indirecta, el capital o patrimonio de la entidad, sean residentes en territorio español o tengan derecho a la aplicación de un convenio para evitar la doble imposición que contenga cláusula de intercambio de información.
Estas entidades, además de la relación de inmuebles, presentarán la relación de personas físicas tenedoras últimas de su capital o patrimonio y la documentación exigida.
- Las entidades que desarrollen en España, de modo continuado o habitual, explotaciones económicas diferenciables de la simple tenencia o arrendamiento de los inmuebles, de acuerdo con lo que se establezca reglamentariamente.
- Las sociedades que coticen en mercados secundarios de valores oficialmente reconocidos. Este supuesto será asimismo de aplicación cuando la propiedad se tenga de forma indirecta a través de una entidad con derecho a la aplicación de un convenio para evitar la doble imposición internacional con cláusula de intercambio de información. Las entidades que se acojan a esta exención deberán adjuntar certificación acreditativa de que cotizan en un mercado secundario de valores oficialmente reconocido. Cuando la propiedad se tenga de forma indirecta a través de otra entidad, además, se aportará el certificado de residencia fiscal de la misma.
- Las entidades sin ánimo de lucro de carácter benéfico o cultural, reconocidas con arreglo a la legislación de un Estado que tenga suscrito con España un convenio para evitar la doble imposición con cláusula de intercambio de información, siempre que los inmuebles se utilicen en el ejercicio de actividades que constituyan su objeto.

(5) LIQUIDACIÓN

Base imponible (casilla 01): Se consignará la suma de los valores de los inmuebles.

Cuota (casilla 02): Es el 3 por 100 de la base imponible.

Porcentaje de reducción (casilla 03): Esta reducción solamente es de aplicación a las entidades a que se refiere la causa de exención número 1, cuando las condiciones de residencia de los socios, partícipes o beneficiarios a que se refiere la letra b) del apartado 5 del artículo 32 de la Norma Foral 7/1999, se cumplan parcialmente. Se indicará en esta casilla el porcentaje, referido a la proporción que representa la participación de los que cumplen las condiciones exigidas con respecto al capital o patrimonio de la entidad. Este por-

centaje es el que se haya reflejado en la relación específica que están obligadas a presentar junto con la declaración.

Reducción en la cuota (casilla 04): Se hará constar el resultado de aplicar el porcentaje de reducción 03 a la cantidad reflejada en la cuota 02.

Total (casilla 05): En general, coincide con lo indicado en la casilla 02. Únicamente cuando sea aplicable la reducción, será el resultado de restar de la cantidad consignada en 02 la reflejada en 04.

Cuando la cantidad reflejada en la casilla 05 sea positiva, y la autoliquidación se presente e ingrese en plazo, la "deuda tributaria a ingresar (Casilla 09)" coincidirá con el importe consignado en dicha casilla 05.

En el caso de resultar "cuota a ingresar", la presentación y pago simultáneo de las cuotas resultantes se efectuará en las entidades bancarias de crédito o ahorro autorizadas para actuar como Entidades Colaboradoras por la Diputación Foral de Álava.

(6) NEGATIVAS

Cuando no resulte cantidad a ingresar, por tratarse de una entidad exenta, se marcará una "X" en la casilla "cuota cero".

En estos casos, la declaración se presentará en el Servicio de Relación de los Contribuyentes de la Dirección de Hacienda de la Diputación Foral de Álava, mediante entrega personal o por correo certificado.

(7) FIRMA

El documento deberá ir firmado por un representante de la entidad, que hará constar sus datos identificativos.

2º RELACIÓN DE INMUEBLES

Se consignarán los datos de situación de los inmuebles situados en el Territorio Histórico de Álava.

INMUEBLE

Se numerarán los inmuebles relacionados correlativamente, utilizando el recuadro destinado a ello.

Se consignarán, para cada inmueble, los datos de situación del mismo.

CÓDIGO MUNICIPIO

Espacio a rellenar por la Administración.

REFERENCIA CATASTRAL

Se indicará la referencia catastral que aparece en el recibo del Impuesto sobre Bienes Inmuebles.

VALOR

Se hará constar el valor catastral. Si no existe valor catastral se utilizará el valor determinado con arreglo a las disposiciones aplicables a efectos del Impuesto sobre el Patrimonio. Este valor es la base imponible del Gravamen Especial.

3º RELACIÓN DE SOCIOS, PARTÍCIPES O BENEFICIARIOS

La letra b) del apartado 5 del artículo 32 de la Norma Foral 7/1999 del Impuesto sobre la Renta de no Residentes, dispone que el Gravamen Especial sobre Bienes Inmuebles, no será exigible a las entidades con derecho a la aplicación de un convenio para evitar la doble imposición internacional, cuando el convenio aplicable contenga cláusula de intercambio de información, y siempre que las personas físicas que en última instancia posean, de forma directa o indirecta, el capital o patrimonio de la entidad, sean residentes en territorio español o tengan derecho a la aplicación de un convenio para evitar la doble imposición que contenga cláusula de intercambio de información.

Para aplicar esta exención, las entidades deben cumplimentar esta relación junto con los demás impresos del modelo 213.

DATOS DE LA ENTIDAD

Haga constar el Número de Identificación Fiscal asignado en España y la razón social de la entidad, así como la nacionalidad, el país de residencia fiscal, y el domicilio de la misma.

DATOS DE LAS PERSONAS FÍSICAS TENEDORAS DE SU CAPITAL O PATRIMONIO

De cada uno de los socios, partícipes o beneficiarios, personas físicas, tenedoras últimas de su capital o patrimonio, que sean residentes en territorio español o que tengan derecho a la aplicación de un convenio para evitar la doble imposición que contenga cláusula de intercambio de información, se indicarán los datos de identificación, domicilio, nacionalidad y residencia fiscal.

Código país: de la relación adjunta, que figura al final de estas instrucciones, se indicará el código correspondiente al país de residencia fiscal.

REDUCCIÓN DE LA CUOTA DEL GRAVAMEN ESPECIAL SOBRE BIENES INMUEBLES DE ENTIDADES NO RESIDENTES

Cuando sólo una parte de los socios, partícipes o beneficiarios sean residentes en territorio español o tengan derecho a la aplicación de un convenio para evitar la doble imposición que contenga la cláusula de intercambio de información, la cuota se reducirá en la proporción que corresponda a esas personas físicas que cumplen con las condiciones exigidas para aplicar la exención, atendiendo a la proporción que represente su participación con respecto al capital o patrimonio de la entidad.

El porcentaje de reducción se indicará en el recuadro existente a tal efecto.

DOCUMENTACIÓN

Para la aplicación de esta exención, a la declaración se acompañará:

- Certificado de la residencia fiscal de la entidad.
- Certificado de la residencia fiscal de los titulares finales personas físicas.

Estas certificaciones han de estar expedidas por las autoridades fiscales competentes del Estado de que se trate.

CÓDIGOS DE PAÍSES**EUROPA**

001	FRANCIA
002	BÉLGICA
003	PAISES BAJOS
004	ALEMANIA
005	ITALIA
006	REINO UNIDO GRAN BRETAÑA IRLANDA DEL NORTE
007	IRLANDA
008	DINAMARCA
009	GRECIA
010	PORTUGAL (Incluidas las Azores y Madeira)
011	ESPAÑA
024	ISLANDIA
027	ARCHIPIÉLAGO SVALBARD
028	NORUEGA (Incluida isla Jan Mayen)
030	SUECIA
032	FINLANDIA
037	LIETCHENSTEIN
038	AUSTRIA
039	SUIZA (Incluidos el territorio alemán de Büsingen y el municipio italiano de Campione d'Italia)
041	ISLAS FEROE
043	ANDORRA
044	GIBRALTAR
045	CIUDAD DEL VATICANO
046	MALTA (Incluidos Gozo y Comino)
047	SAN MARINO
052	TURQUÍA
053	ESTONIA
054	LETONIA
055	LITUANIA
060	POLONIA
061	REPÚBLICA CHECA
063	REPÚBLICA ESLOVACA
064	HUNGRIA
066	RUMANÍA
068	BULGARIA
070	ALBANIA
072	UCRANIA
073	BIELORRUSIA
074	MOLDAVIA
075	RUSIA
076	GEORGIA
077	ARMENIA
078	AZERBAIJÁN
079	KAZAJSTÁN
080	TURKMENISTÁN
081	UZBEKISTÁN
082	TAJIKISTÁN
083	KIRGUIZISTÁN
091	ESLOVENIA
092	CROACIA
093	BOSNIA-HERZEGOVINA
094	SERBIA Y MONTENEGRO
096	ANTIGUA REPÚBLICA YUGOSLAVA DE MACEDONIA
101	MÓNACO
103	ISLAS ANGLONORMANDAS (Islas del Canal). Islas de Guernsey y Jersey)
104	ISLA DE MAN
108	LUXEMBURGO
118	LUXEMBURGO (Por lo que respecta a las rentas percibidas por las Sociedades a que se refiere el párrafo 1 del protocolo anexo al Convenio de doble imposición (3 junio 1986))
958	OTROS PAISES O TERRITORIOS NO RELACIONADOS

ÁFRICA

204	MARRUECOS
208	ARGELIA
212	TÚNEZ
216	LIBIA
220	EGIPTO
224	SUDÁN

228	MAURITANIA
232	MALI
236	BURKINA-FASO (Alto Volta)
240	NIGER
244	CHAD
247	REPÚBLICA DE CABO VERDE
248	SENEGAL
252	GAMBIA
257	GUINEA-BISSAU
260	GUINEA
264	SIERRA LEONA
268	LIBERIA
272	COSTA DE MARFIL
276	GHANA
280	TOGO
284	BENIN
288	NIGERIA
302	CAMERÚN
306	REPÚBLICA CENTRO AFRICANA
310	GUINEA ECUATORIAL
311	SANTO TOMÉ Y PRÍNCIPE
314	GABÓN
318	CONGO
322	ZAIRE
324	RWANDA
328	BURUNDI
329	SANTA HELENA Y DEPENDENCIAS. Islas de la Ascensión e Islas Tristán da Cunha
330	ANGOLA. Se incluye Cabinda
334	ETIOPIA
336	ERITREA
338	DJIBOUTI
342	SOMALIA
346	KENYA
350	UGANDA
352	TANZANIA. Tanganica, Zanzibar y Pemba
355	SEYCHELLES Y DEPENDENCIAS. Islas Mahé, Silhouette, Praslin, La Digue, Frigate, Mamelles y Réunis, Bird y Denis, Plate y Coetivy, Islas Almirantes, Isla Alfonso, Islas Providencia, Islas Aldabra
357	TERRITORIO BRITÁNICO DEL OCÉANO ÍNDICO Archipiélago de Chagos.
366	MOZAMBIQUE
370	MADAGASCAR
372	REUNIÓN. Se incluyen Isla Europea, Isla Bassas de India, Isla Juan de Nova, Isla Tromelin e Islas Gloriosas.
373	MAURICIO. Isla Mauricio, Isla Rodríguez, Islas Agalega y Cargados Carajos Shoals (Islas San Brandon)
375	COMORES. Gran Comore, Anjovani, Mohéli
377	MAYOTTE. Gran Tierra y Pamanci.
378	ZAMBIA
382	ZIMBABWE
386	MALAWI
388	SUDÁFRICA
389	NAMIBIA
391	BOTSWANA
393	SWAZILAND
395	LESOTHO
958	OTROS PAISES O TERRITORIOS NO RELACIONADOS

AMÉRICA

400	ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
401	PUERTO RICO
404	CANADÁ
406	GROENLANDIA
408	SAN PEDRO Y MIGUELÓN
412	MÉXICO
413	BERMUDAS
416	GUATEMALA
421	BELIZE
424	HONDURAS. Se incluyen las Islas Swan
428	EL SALVADOR

432	NICARAGUA. Se incluyen Islas Corn
436	COSTA RICA
442	PANAMÁ. Se incluye la antigua Zona Canal
446	ANGUILLA
448	CUBA
449	SAN CRISTÓBAL Y NEVIS
452	HAITÍ
453	BAHAMAS
454	ISLAS TURKS Y CAICOS
456	REPÚBLICA DOMINICANA
457	ISLAS VÍRGENES DE LOS ESTADOS UNIDOS
458	GUADALUPE. Se incluyen María Galante, Santos, La Pequeña Tierra, Deseada, San Bartolomé y la parte norte de San Martín.
459	ANTIGUA Y BARBUDA
460	DOMINICA
462	MARTINICA
463	ISLAS CAIMÁN
464	JAMAICA
465	SANTA LUCÍA
467	SAN VICENTE. Se incluyen las Islas Granadinas del Norte
468	ISLAS VÍRGENES BRITÁNICAS
469	BARBADOS
470	MONTERRAT
472	TRINIDAD Y TOBAGO
473	GRANADA. Se incluyen las Islas Granadinas del Sur.
474	ARUBA
478	ANTILLAS NEERLANDESAS. Curaçao, Bonaire, San Eustaquio, Saba y la parte sur de San Martín
480	COLOMBIA
484	VENEZUELA
488	GUYANA
492	SURINAM
496	GUYANA FRANCESA
500	ECUADOR. Se incluyen las Islas Galápagos
504	PERÚ
508	BRASIL
512	CHILE
516	BOLIVIA
520	PARAGUAY
524	URUGUAY
528	ARGENTINA
529	ISLAS MALVINAS (FALKLANDS). No se incluyen Dependencia Islas Malvinas, Georgia del Sur, Islas Sandwich del Sur
958	OTROS PAISES O TERRITORIOS NO RELACIONADOS

ASIA

600	CHIPRE
604	LÍBANO
608	SIRIA
612	IRAQ
616	IRÁN
624	ISRAEL
625	GAZA Y JERICÓ
628	JORDANIA
632	ARABIA SAUDITA
636	KUWAIT
640	BAHREIN
644	QATAR
647	EMIRATOS ÁRABES UNIDOS. Abu Dhabi, Dubai, Sharja, Ajman, Umm al Q'awian, Ras al Khayma y Fujairah
649	OMÁN
653	YEMEN
660	AFGANISTÁN
662	PAKISTÁN
664	INDIA. Se incluye Sikkim
666	BANGLADESH
667	MALDIVAS (Islas)
669	SRI LANKA
672	NEPAL
675	BHUTAN
676	MYANMAR (Antigua Birmania)
680	THAILANDIA

684	LAOS
690	VIETNAM
696	KAMPUCHEA (Camboya)
700	INDONESIA
701	MALASIA OCCIDENTAL Y ORIENTAL. Sarawak, Sabah y Labuan
703	BRUNEI
706	SINGAPUR
708	FILIPINAS
716	MONGOLIA
720	CHINA
724	COREA DEL NORTE
728	COREA DEL SUR
732	JAPÓN
736	TAIWAN
740	HONG-KONG
743	MACAO
958	OTROS PAISES O TERRITORIOS NO RELACIONADOS

**AUSTRALIA, OCEANÍA Y OTROS
TERRITORIOS**

800	AUSTRALIA
801	PAPÚA-NEUEA GUINEA. Se incluyen Nueva Bretaña, Nueva Irlanda, Lavongai, Islas del Almirantazgo, Bougainville, Buka, Islas Green, de Entrecasteux, Trobriand, Woodlark y el archipiélago de la Lousiada con sus dependencias
802	OCEANÍA AUSTRALIANA. Islas de Cocos (Keeling), Islas Christmas, Islas Heard y MacDonald, Isla Norfolk
803	NAURU
804	NEUEA ZELANDA
806	ISLAS SALOMÓN
807	TUVALU
809	NEUEA CALEDONIA Y DEPENDENCIAS. Islas de Pins, Islas Loyauté, Huon, Delep, Cherterfield e Isla Walpole
810	OCEANÍA AMERICANA. Samoa Americana, Guam: Islas menores alejadas de los Estados Unidos (Baker, Howland, Jarvis, Johnston, Kingman Reef, Midway, Palmyra y Wake)
811	ISLAS WALLIS Y FORTUNA. Se incluye la Isla Alori
812	KIRIBATI
813	PITCAIRN. Se incluyen Islas Henderson, Duciet Olmo
814	OCEANÍA NEO-ZELANDESA. Islas Tokelau e Isla Niue
815	FIDJI
816	VANUATU
817	TONGA
819	SAMOA OCCIDENTAL
107	ISLAS COOK
820	ISLAS MARIANAS DEL NORTE
822	POLINESIA FRANCESA. Islas Marquesas, Isla de la Sociedad, Islas Gambier, Islas Tubual y Archipiélago de Tuamotu: se incluye la Isla de Clipperton
823	FEDERACIÓN DE ESTADOS DE MICRONESIA (Yap, Kosrae, Truk, Pohnpei)
824	ISLAS MARSHALL
825	PALAU
890	REGIONES POLARES (Regiones Árticas no designadas ni incluidas en otra parte, Antártida, se incluye la Isla de Nueva Amsterdam, Isla San Pablo, las Islas Crozet y Kerguelén y la Isla Bonvert, Georgia del Sur y las Islas Sandwich del sur)
958	OTROS PAISES O TERRITORIOS NO RELACIONADOS

OTROS

921	ORGANISMOS INTERNACIONALES
-----	-------------------------------

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saila Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos	EZ-EGOILIARREN ERRENTAREN GAINEKO ZERGA Establezimendu iraunkorrik gabeko ez-egoiliarrei ondasun higiezinak erostean egiten zaiel atxikipena JARRAIBIDEAK	213
--	--	----------------------------------

ARGIBIDE OROKORRAK

Edozein titulu dela medio, Araban ondasun higiezin jabe diren edo horiez gozatzeko eskubide errealek dituzten entitate ez-egoiliarrek Zergari lotuta egongo dira, urtero abenduaren 31n sortutako den karga berezi baten bidez. Karga hori 213 ereduaren bitartez aitortu eta sartu beharko da, argibide hauetan ezarritakoaren arabera.

213 ereduaren ondoko **hiru inprimaki** hauek osatzen dute: **“aitorpen likidazioa”, higiezin zerrenda** eta **“bazkide, partaide edo onuradunen zerrenda”**.

Lehen bi inprimakiak Karga Bereziaren subjektu pasibo diren entitate guztiek bete beharko dituzte.

Gainera, Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergari buruzko 7/1999 Foru Arauaren 32. artikuluko 5. azpitalearen b) letran adierazten diren entitateek, 6. artikuluko Karga Berezi horretarako aurreikusitako salbuespena edo, hala badagokio, murrizketa aplikatu ahal izateko, haien kapitalaren edo ondarearen azken edukizaileren zerrenda aurkeztu beharko dute, bazkide, partaide edo onuradunen zerrenda erabilita.

Entitate ez-egoiliarra aitortzen likidazioa aurkeztuta behartuta dagoenean, Arabako Lurralde Historikoan kokatutako zenbait ondasun higiezin direla eta, “higiezin zerrenda” aurkeztu beharko du, horietako bakoitza bereizirik zehaztuta.

AURKEZTEKO EPEA

Aitorpenak aurkezteko epea Karga Bereziaren sortzapen dataren (urte bakoitzeko abenduaren 31) hurrengo urtarilean betetzen da.

1. AITORPEN-LIKIDAZIOA**(1) ZERGADUNA**

Erakunde ez-egoiliarrek aitorpen-likidazioaren **ale guztietan itsatsi beharko ditu identifikazio txartelak**. Txartel horiek Arabako Foru Aldundiaren Ogasun Zuzendaritzako Zergadunekiko Harremanetarako Zerbitzuak emango ditu.

Salbuespen gisa soilik, txartelak eskura ez badu, bere identifikazio datuak dagozkion tartetan idatzi beharko ditu eta identifikazio fiskaleko txartelaren fotokopia edo zenbakiaren egiaztagiria erantsi beharko du. Espainiako Estatuko helbide bat, hala badagokio, eta egoitza herrialdeko posta helbidea jasotzeko beharko da.

Aizerri kodea: entitateak bere egoitza herrialdean esleitutako identifikazio fiskaleko zenbakirik edo koderik baldin badu, lauki horretan idatziko da.

Herrialde kodea: erantsitako zerrendan agertzen diren herrialde kodeen arabera bete beharko da.

(2) SORTZAPENA

Aitorpena zein sortzapen urterti dagokion adierazi.

(3) ORDEZKARIA

Espainiako Estatuan egoitza duen ordezkariak Zerga Administrazioan izendatu bada, hari buruzko datuak adieraziko dira.

(4) SALBUESPENAK

Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergari buruzko 7/1999 Foru Arauaren 32-Bost artikuluan, karga zenbait kasutan ez dela nahitaez aplikatzeko auzo ezartzen da. Halakoetan, salbuespen kausa horietako bat aplikatzeko auzo zaila entitateak “X” bategin adieraziko du dagokion laukian:

- 1) Nazioarteko zergapetze bikoitza ekiditeko hitzarmena aplikatzeko eskubidea duten entitateak, baldin eta aplikatzeko den hitzarmenak informazioa trukatzeko klausula badauka eta azken buruan, zuzenean edo zeharka, entitatearen kapitala edo ondarea duten pertsona fisikoak Espainiako lurraldean egoiliar badira edo zergapetze bikoitza ekiditeko hitzarmena, informazioa trukatzeko klausula daukana, aplikatzeko eskubidea badute.

Entitate horiek, ondasun higiezin zerrendaz gain, bere kapitalaren edo ondarearen azken edukizailen pertsona fisikoaren zerrenda eta eskatutako dokumentazioa aurkeztu beharko dute.

- 2) Higiezin eduki edo errentan emate soilaz bestelako ekonomi jarduerak Espainian etengabe du oihiko moduan egiten dituzten entitateak, araubidez ezartzen denaren arabera.

- 3) Ofizialki ezagututako bigarren mailako balio merkatuetan kotizatzen duten sozietateak. Suposizio hori ere aplikatzeko auzo da jabetza zeharka edukitzean; nazioarteko zergapetze bikoitza ekiditeko hitzarmena, informazioa trukatzeko klausula daukana, aplikatzeko eskubidea duten entitate baten bitartez. Salbuespen horretaz baliatzen diren entitateek ofizialki ezagututako bigarren mailako balio merkatu batean kotizatzearen egiaztagiria erantsi beharko dute. Jabetza beste entitate baten bitartez zeharka edukitzean, haren zerga egoitzako egiaztagiria ere aurkeztu beharko da.

- 4) Irabazteko asmorik gabeko entitateak, ongintza edo kultura arlokoak, baldin eta zergapetze bikoitza ekiditeko hitzarmena, informazioa trukatzeko klausuladuna, Espainiarekin izenpetuta duen estatu baten legieraren arabera ezagututakoak badira eta higiezinak beraien xede diren jardueretarako erabiltzen badira.

(5) LIKIDAZIOA

Zerga oinarria (01 laukia): Higiezinaren balioen batura idatziko da.

Kuota (02 laukia): Zerga oinarriaren 100eko 3koa da.

Murrizketa portzentaia (03 laukia): Murrizketa hori 1 zenbakidun salbuespen kausan adierazten diren entitatei besterik ez da aplikatzeko, 7/1999 Foru Arauaren 32. artikuluko 5. azpitalearen b) letran adierazten diren bazkideen, partaideen edo onuradunen egoitza baldintzak zati batean betetzen direnean. Lauki horretan, entitatearen kapitalari edo ondareari

dagokionez ezarritako baldintzak betetzen dituztenen partaidetza zein proportzionalakoa den adieraziko duen portzentaia jarriko da. Portzentaia hori, aitortzen diren batera, entitateak aurkeztuta behartuta dauden berariazko zerrendan jasota dagoena da.

Kuotako murrizketa (04 laukia): 03 laukiko murrizketa portzentaia 02 laukiko kuotan jasotako kopuruari aplikatzearen emaitza adieraziko da.

Guztira (05 laukia): Oro har 02 laukian adierazitakoarekin bat dator. Murrizketa aplikatzeko denean soilik, 02 laukian adierazitako kopuruari 04 laukian jasotako kentezaren emaitza izango da.

05 laukian adierazitako kopurua positiboa denean eta autolikidazioa epean aurkeztu eta sartzen denean, **“sartu beharreko zerga zorra (09 laukia)”** 05 lauki horretan jasotako zenbatekoarekin bat etorriko da.

“Sartu beharreko kuota” suertatuz gero, emaitzak kuota aurkeztu eta aldi berean ordainduko dira Arabako Foru Aldundiaren Entitate Laguntzaile gisa jarduteko baimendutako kredituko edo aurrezkitako banku entitateetan.

(6) NEGATIBOAK

Sartu beharreko kuota ez denean, entitate salbuesia izateagatik, “kuota zero” laukia “X” batekin adieraziko da.

Halakoetan, aitortzen Arabako Foru Aldundiaren Ogasun Zuzendaritzako Zergadunekiko Harremanetarako Zerbitzuan aurkeztuko da, bertan entregatuta edo posta egiaztatutaren bidez bidalita.

(7) SINADURA

Dokumentua entitateko ordezkari batek sinatu beharko du eta horrek bere identifikazio datuak idatziko ditu.

2. HIGIEZINEN ZERRENTA

Arabako Lurralde Historikoan dauden higiezinaren kokalekuari buruzko datuak idatziko dira.

HIGIEZINA

Higiezinak hurrenez hurren zerrendatuko dira eta zenbakia jarriko zaie, horretara zuzendutako laukia erabilita.

Higiezin bakoitzaren kokalekuari buruzko datuak adieraziko dira.

UDALERRI KODEA

Administrazioak bete beharreko tartea.

KATASTRO ERREFERENTZIA

Ondasun Higiezinaren gaineko Zergan agertzen den katastro erreferentzia adieraziko da.

BALIOA

Katastro balioa jasotzeko da. Katastro baliorik ez badago, Ondasunaren gaineko Zergari dagokionez aplikatzekoak diren xedapenen arabera finkatutako balioa erabiliko da.

3. BAZKIDE, PARTAIDE EDO ONURADUNEN ZERRENTA

Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergari buruzko 7/1999 Foru Arauaren 32. artikuluko 5. azpitalearen b) letrak xedatzen du Ondasun Higiezinaren gaineko Karga Berezia ez dela aplikatzeko auzo nazioarteko zergapetze bikoitza ekiditeko hitzarmena aplikatzeko eskubidea duten entitatei, baldin eta aplikatzeko den hitzarmenak informazioa trukatzeko klausula badauka eta azken buruan, zuzenean edo zeharka, entitatearen kapitala edo ondarea duten pertsona fisikoak Espainiako lurraldean egoiliar badira edo zergapetze bikoitza ekiditeko hitzarmena, informazioa trukatzeko klausula daukana, aplikatzeko eskubidea badute.

Salbuespen hori aplikatu ahal izateko, entitateek zerrenda hori bete beharko dute, 213 ereduaren gainerako inprimakiekin batera.

ENTITATEAREN DATUAK

Adierazi Espainian esleitutako Identifikazio Fiskaleko Zenbakia, entitatearen izena, nazionalitatea, zerga egoitzaren herrialdea eta haren helbidea.

ENTITATEAREN ONDAREAREN EDO KAPITALAREN EDUKITZAILE DIREN PERTSONA FISIKOEN DATUAK

Espainiako lurraldean egoiliar diren edo zergapetze bikoitza ekiditeko hitzarmena, informazioa trukatzeko klausula daukana, aplikatzeko eskubidea duten eta azken buruan, zuzenean edo zeharka, entitatearen kapitala edo ondarea duten pertsona fisiko (bazkide, partaide edo onuradun) bakoitzaren identifikazio datuak, helbidea, nazionalitatea eta zerga egoitza adieraziko dira.

Herrialde kodea: argibide hauen amaieran azaltzen den erantsitako zerrendatik, zerga egoitzaren herrialdeari dagokion kodea adieraziko da.

ENTITATE EZ-EGOILIARREN ONDASUN HIGIEZINEN GAINEKO KARGA BEREZIAREN MURRIZKETA KUOTA

Bazkide, partaide edo onuradunetako batzuk soilik Espainiako lurraldean egoiliar direnean edo zergapetze bikoitza ekiditeko hitzarmena, informazioa trukatzeko klausula daukana, aplikatzeko eskubidea dutenean, salbuespena aplikatzeko eskatutako baldintzak betetzen dituzten pertsona fisiko horiei dagokien proportzioan murriztuko da kuota, haien partaidetza entitatearen kapitalean edo ondarean duen proportzioa kontuan izanda. Murrizketa portzentaia dagokion laukian adieraziko da.

DOKUMENTAZIOA

Salbuespen hori aplikatu ahal izateko, aitortzenari ondoko erantsitako zai:

- Entitatearen zerga egoitzaren egiaztagiria.

- Azken titular diren pertsona fisikoaren zerga egoitzaren egiaztagiria.

Egiaztagiri horiek dagokion estatuko zerga agintari eskudunek luzatuak behar dute.

HERRIALDEEN KODEAK**EUROPA**

001 FRANTZIA
002 BELGIKA
003 HERBEHEREAK
004 ALEMANIA
005 ITALIA
006 ERRESUMA BATUA
BRITAINIA HANDIA
IPAR IRLANDA
007 IRLANDA
008 DANIMARKA
009 GREZIA
010 PORTUGAL. (Azoreak eta Madeira barne)
011 ESPAINIA
024 ISLANDIA
027 SVALBARD UHARTEAK
028 NORVEGIA. (Jan Mayen uharteak barne)
030 SUECIA
032 FINLANDIA
037 LIECHTENSTEIN
038 AUSTRIA
039 SUITZA. (Alemaniako Büsingen lurraldea eta Italiako Campione d'Italia udalerria barne)
041 FEROE UHARTEAK
043 ANDORRA
044 GIBRALTAR
045 VATIKANOKO HIRIA
046 MALTA. (Gozo eta Comino barne)
047 SAN MARINO
052 TURKIA
053 ESTONIA
054 LETONIA
055 LITUANIA
060 POLONIA
061 TXEKIAR ERREPUBLIKA
063 ESLOVAKIAR ERREPUBLIKA
064 HUNGARIA
066 ERRUMANIA
068 BULGARIA
070 ALBANIA
072 UKRANIA
073 BIELORRUSIA
074 MOLDAVIA
075 ERRUSIA
076 GEORGIA
077 ARMENIA
078 AZERBAIJAN
079 KAZAKHSTAN
080 TURKMENISTAN
081 UZBEKISTAN
082 TAJIKISTAN
083 KIRGIZISTAN
091 ESLOVENIA
092 KROAZIA
093 BOSNIA-HERZEGOVINA
094 SERBIA ETA MONTENEGRO
096 MAZEDONIAKO JUGOSLAVIAR ERREPUBLIKA OHIA
101 MONACO
103 ANGLO-NORMANDAR UHARTEAK (Kanaleko uharteak, Guernsey eta Jersey uharteak)
104 MAN UHARTEA
108 LUXEMBURGO
118 LUXEMBURGO. Ezarpen bikoitzeko hitzarmenari (1986ko ekainaren 3a) erantsitako protokoloaren 1. lerroaldean aipatzen diren sozietateek jasotako errentei dagokienez
958 ZERRENDATU GABEKO LURRALDE EDO HERRIALDEAK

AFRIKA

204 MAROKO
208 ALJERIA
212 TUNISIA
216 LIBIA
220 EGIPTO
224 SUDAN
228 MAURITANIA

232 MALI
236 BURKINA-FASO (Alto Volta)
240 NIGER
244 TXAD
247 CABO VERDEKO ERREPUBLIKA
248 SENEGAL
252 GAMBIA
257 GINEA BISSAU
260 GINEA
264 SIERRA LEONA
268 LIBERIA
272 BOLIKOSTA
276 GHANA
280 TOGO
284 BENIN
288 NIGERIA
302 KAMERUN
306 AFRIKA ERDIKO ERREPUBLIKA
310 EKUATORE GINEA
311 SAO TOME ETA PRINCIPE
314 GABON
318 KONGO
322 ZAIRE
324 RWANDA
328 BURUNDI
329 SANTA HELENA ETA MENPELURRAK
Ascension uhartea eta Tristan da Cunha uhartea
330 ANGOLA. Cabinda barne
334 ETIOPIA
336 ERITREA
338 DJIBUTI
342 SOMALIA
346 KENYA
350 UGANDA
352 TANZANIA. Tanganika, Zanzibar eta Pemba
355 SEYCHELLES ETA MENPELURRAK. Mahé, Silhouette, Praslin, La Digue, Fragate, Mamelles eta Recifs, Bird eta Denis, Plate eta Coetivy uharteak, Almirantes uharteak, Alfonso uhartea, Providencia uhartea, Aldabra uhartea
357 INDIAKO OZEANOKO BRITANIAR LURRALDEA
Chagos uhartedia
366 MOZAMBIKE
370 MADAGASKAR
372 REUNION. Europa uhartea, Bassas de India uhartea, Juan de Nova uhartea, Tromelin uhartea eta Gloriosas uharteak
373 MAURIZIO. Maurizio uhartea, Rodriguez uhartea, Agalega eta Cargados Carajos Shoals uharteak (San Brandon uharteak)
375 KOMOREAK. Komore handia, Anjouan eta Mcheli
377 MAYOTTE. Gran Tierra eta Pamanzi
378 ZAMBIA
382 ZIMBABWE
386 MALAWI
388 HEGO AFRIKA
389 NAMIBIA
391 BOTSWANA
393 SWAZILANDIA
395 LESOTHO
958 ZERRENDATU GABEKO HERRIALDE EDO LURRALDEAK

AMERIKA

400 AMERIKETAKO ESTATU BATUAK
401 PUERTO RICO
404 KANADA
406 GROENLANDIA
408 SAINT PIERRE ETA MIKELUNE
412 MEXIKO
413 BERMUDAS
416 GUATEMALA
421 BELIZE
424 HONDURAS. Swan uharteak barne
428 EL SALVADOR
432 NIKARAGUA. Corn uharteak barne

436 COSTA RICA
442 PANAMA. Kanaleko Zona ohia barne
446 ANGUILLA
448 KUBA
449 SAINT KITTS ETA NEVIS
452 HAITI
453 BAHAMAK
454 TURKS ETA CAICOS UHARTEAK
456 DOMINIKAR ERREPUBLIKA
457 ESTATU BATUAR BIRJINA UHARTEAK
458 GUADALUPE. Marie Galante, Saintes, Basse-Terre, Desirade, Saint Barthélemy eta San Martin-en iparralde
459 ANTIGUA ETA BARBUDA
460 DOMINIKA
462 MARTINIKA
463 KAIMAN UHARTEAK
464 JAMAICA
465 SANTA LUZIA
467 SAINT VINCENT. Iparraldeko Grenadina uharteak barne
468 BRITANIAR BIRJINA UHARTEAK
469 BARBADOS
470 MONTSEERRAT
472 TRINIDAD ETA TOBAGO
473 GRENADA. Hegoaldeko Grenadina uharteak barne
474 ARUBA
478 HOLANDARREN ANTILLAK. Curaçao, Bonaire, Saint Eustache, Saba eta San Martinen hegoaldea
480 KOLONBIA
484 VENEZUELA
488 GUYANA
492 SURINAM
496 GUYANA FRANTSESA
500 EKUADOR. Galapagos uharteak barne
504 PERU
508 BRASIL
512 TXILE
516 BOLIVIA
520 PARAGUAI
524 URUGUAI
528 ARGENTINA
529 MALVINA UHARTEAK (FALKLANDS)
Ez dira sartzen Malvina uharten Menpelurak, Hegoaldeko Georgiak, Hegoaldeko Sandwich uharteak
958 ZERRENDATU GABEKO HERRIALDE EDO LURRALDEAK

ASIA

600 ZIPRE
604 LIBANO
608 SIRIA
612 IRAK
616 IRAN
624 ISRAEL
625 GAZA ETA JERIKO
628 JORDANIA
632 SAUDI ARABIA
636 KUWAIT
640 BAHREIN
644 QATAR
647 ARABIA EMIRERRI BATUAK. Abu Dhabi, Dubai, Sarja, Ajman, Umm al Q'aywan, Ras al Khayma eta Fujairah
649 OMAN
653 YEMEN
660 AFGANISTAN
662 PAKISTAN
664 INDIA. Sikkim barne
666 BANGLADESH
667 MALDIVA UHARTEAK
669 SRI LANKA
672 NEPAL
675 BHUTAN
676 MYANMA (Birmanian ohia)
680 THAILANDIA
684 LAOS

690 VIETNAM
696 KANPUTXEA (Kambodia)
700 INDONESIA
701 MENDEBALDEKO ETA EKIALDEKO MALASIA
Sarawak, Sabak eta Labuan
703 BRUNEI
706 SINGAPUR
708 FILIPINAK
716 MONGOLIA
720 TXINA
724 IPAR KOREA
728 HEGO KOREA
732 JAPONIA
736 TAIWAN
740 HONG-KONG
743 MACAO
958 ZERRENDATU GABEKO HERRIALDE EDO LURRALDEAK

**AUSTRALIA, OZEANIA
ETA BESTE LURRALDE BATZUK**

800 AUSTRALIA
801 PAPUA-GINEA BERRIA. Honako hauek barne daude: Britainia Berria, Irlanda Berria, Lavongai, Almirantego uharteak, Bougainville, Buka, Green uharteak, Entrecasteaux, Trobiand, Woodlark eta Louisiada uhartedia bere menpelurrekin.
802 AUSTRALIAREN OZEANIA. Cocos uharteak (Keeling), Christmas uharteak, Heard eta MacDonald uharteak, Norfolk uhartea
803 NAURU
804 ZEELANDA BERRIA
806 SALOMON UHARTEAK
807 TUVALU
809 KALEDONIA BERRIA ETA MENPELURRAK
Pins uharteak, Loyauté, Huon, Delep, Chesterfield uharteak eta Walpole uhartea
810 AMERIKAR OZEANIA. Amerikar Samoa, Guam, Estatu Batuetatik urrungo uharte txikiak (Baker, Howland, Jarvis, Johnston, Kingman Reef, Midway, Palmira eta Wake)
811 WALLIS ETA FUTUNA UHARTEAK
Alori uhartea barne
812 KIRIBATI
813 PITCAIRN. Henderson, Ducie eta Olmo uharteak
814 ZEELANDA BERRIAREN OZEANIA
Tokelau uharteak eta Niue uhartea
815 FIDJI
816 VANUATU
817 TONGA
819 MENDEBALDEKO SAMOA
107 COOK UHARTEAK
820 IPARRALDEKO MARIANAK
822 POLINESIA FRANTSESA. Markesa uharteak, Société uharteak, Gambier uharteak, Tubuai uharteak eta Tuamotu uhartedia; Clipperton uhartea barne.
823 MIKRONESIAKO ESTATUEN FEDERAZIOA (Yap, Kosrae, Truk, Pohnpei)
824 MARSHALL UHARTEA
825 PALAU
890 LURBURUETAKO ESKUALDEAK. Beste nonbait izendatu edo barne hartutako eskualde artikoak, Antartika, Amsterdam Berria uhartea barne, San Pablo uhartea, Crozet eta Kerguelén uharteak eta Bonvert uhartea; Hegoaldeko Georgiak eta Hegoaldeko Sandwich uharteak
958 ZERRENDATU GABEKO HERRIALDE EDO LURRALDEAK

BESTE BATZUK

921 NAZIOARTEKO ERAKUNDEA

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saila Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos	ONDAREAREN GAINEKO ZERGA ETA EZ-EGOILIARREN ERRENTAREN GAINEKO ZERGA IMPUESTO SOBRE EL PATRIMONIO E IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE NO RESIDENTES Establezimendu iraunkorrik gabe lortutako errentak No residentes sin establecimiento permanente AITORPEN-LIKIDAZIOA / DECLARACIÓN LIQUIDACIÓN	214
---	--	-------------------

ZERGADUNA / CONTRIBUYENTE	IDENTIFIKATZEKO ETIKETA JARTZEKO GUNEA ESPACIO RESERVADO PARA ETIQUETA IDENTIFICATIVA			SORTZAPENA / DEVENGO	Ekitaldia / Ejercicio					
					20					
ONDAIREAREN GAINEKO ZERGAKO LIKIDAZIOA / LIQUIDACION IMPUESTO PATRIMONIO	IFZ / NIF		Deiturak eta izena / Apellidos y nombre				Atzerri kodea / Código extranjero			
	Kalea/Plaza/Hirib. / Calle/Plaza/Avda.		Bide publikoaren izena / Nombre de la vía pública		Zenb. / N.º	Esk. / Esc.	Sol. / Piso	Atea / Pta.	Telef. / Telef.	
	PK / CP	Udalerría / Municipio		Probintzia/Herrialdea / Provincia/País						
EEE-AREN LIKIDAZIOA / ELICUACION RNR	Balioa / Valor						01			
	Zorrak / Deudas						02			
	Zerga eta likidazio oinarria / Base imponible y liquidable						03			
	Honetaraino / Hasta									
GUZTIRA / TOTAL	Kalea/Plaza/Hirib. / Calle/Plaza/Avda.		Bide publikoaren izena / Nombre de la vía pública		Zenb. / N.º	Esk. / Esc.	Sol. / Piso	Atea / Pta.	Telef. / Telef.	
	PK / CP		Udalerría / Municipio		Probintzia / Provincia					
ORDUZARIA / REPRESENTANTE	IFZ / NIF		Deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Apellidos y nombre o razón social							
	Kalea/Plaza/Hirib. / Calle/Plaza/Avda.		Bide publikoaren izena / Nombre de la vía pública		Zenb. / N.º	Esk. / Esc.	Sol. / Piso	Atea / Pta.	Telef. / Telef.	
	PK / CP	Udalerría / Municipio		Probintzia/Herrialdea / Provincia/País						
AITORTZAILEA / DECLARANTE	Data / Fecha:									
	Sinadura / Firma									
SARPIREAREN ERAGILASUNA / JUSTIFICANTE INGRESOS	Ordain gutuna / Carta de pago									



Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Álava

Ogasun, Finantza eta
Aurrekontu Saila

Departamento de Hacienda,
Finanzas y Presupuestos

IMPUESTO SOBRE EL PATRIMONIO E IMPUESTO SOBRE LA RENTADE NO RESIDENTES

No residentes sin establecimiento permanente
INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO

214

Podrán utilizar esta declaración los sujetos pasivos del Impuesto sobre el Patrimonio por obligación real y por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes cuando el patrimonio sometido a gravamen en territorio español esté constituido exclusivamente por una vivienda situada en el Territorio Histórico de Álava, a fin de efectuar:

1/ la declaración del Impuesto sobre el Patrimonio correspondiente a la titularidad de la misma (artículo 10 de la Norma Foral 23/1991, de 11 de diciembre), y

2/ las rentas imputadas a los contribuyentes personas físicas titulares de bienes inmuebles urbanos situados en territorio alavés no afectos a actividades económicas (dicha renta se determinará con arreglo a lo dispuesto en el artículo 23.5 de la Ley 41/1998, de 9 de diciembre del Impuesto sobre la Renta de no Residentes y Normas Tributarias, según lo establecido en la Norma Foral 7/1999, de 19 de abril, del I.R.N.R.).

Plazo de presentación:

El plazo de presentación e ingreso será el año natural inmediato siguiente al que se refiera la declaración.

CONTRIBUYENTE

Consigne los datos del titular de la vivienda. Cuando una vivienda sea propiedad de un matrimonio o de varias personas, cada una de ellas es un contribuyente independiente y, por tanto, cada una deberá presentar una declaración distinta, por la parte que le corresponda.

Deberá adherir las etiquetas identificativas facilitadas por el Servicio de Relación con los Contribuyentes de la Diputación Foral de Álava. Sólo, en el caso excepcional de no disponer de etiquetas identificativas, deberá adjuntar una fotocopia de la tarjeta o documento acreditativo de su número de identificación fiscal.

Código extranjero: Si el contribuyente dispone de un número o código de identificación fiscal atribuido en su país de residencia se consignará en esta casilla.

DEVENGO

Ejercicio: Consigne el año natural al que corresponda la declaración.

LIQUIDACIÓN: IMPUESTO SOBRE EL PATRIMONIO

El Impuesto sobre el Patrimonio se devenga el 31 de diciembre y afecta al patrimonio del cual sea titular el contribuyente en dicha fecha.

La titularidad de los bienes y derechos, así como las cargas, gravámenes y deudas se atribuirán a los contribuyentes según las normas sobre titularidad jurídica aplicable.

"Valor, CASILLA 01".

Para la valoración de la vivienda se computará el mayor de los tres siguientes:

- Valor catastral que figura en el recibo del Impuesto sobre bienes Inmuebles del año al que se refiere la declaración.
- Valor comprobado por la Administración a efectos tributarios.
- Precio, contraprestación o valor de adquisición.

En el caso de viviendas en construcción, titularidad parcial, multipropiedad, propiedad a tiempo parcial o fórmulas similares, se valorarán de acuerdo con lo dispuesto en el art. 10 de la Norma Foral 23/1991, de 11 de diciembre.

"Deudas, CASILLA 02".

Serán deducibles las cargas y gravámenes de naturaleza real, así como las deudas por capitales invertidos en el mismo.

"Base Imponible y Liquidable, CASILLA 03"

Constituye la base imponible de este Impuesto, el valor del patrimonio neto del contribuyente. Será la diferencia entre la cantidad indicada en "Valor", y la señalada en "Deudas". Coincide con la **Base Liquidable**.

"Cuota, CASILLA 04".

La cuota relativa al Impuesto sobre el Patrimonio se calculará aplicando a la base liquidable los tipos de la escala de gravamen correspondiente al ejercicio al que se refiera la declaración. En concreto, el ejercicio 2000, se aplicará la siguiente:

Base liquidable hasta euros	Cuota íntegra euros	Resto base liquidable hasta euros	Tipo aplicable Porcentaje
0,00	0,00	167.129,45	0,2 %
167.129,45	334,26	167.123,43	0,3 %
334.252,88	835,63	334.246,87	0,5 %
668.499,75	2.506,86	668.499,76	0,9 %
1.336.999,51	8.523,36	1.336.999,50	1,3 %
2.673.999,01	25.904,35	2.673.999,02	1,7 %
5.347.998,03	71.362,33	5.347.998,03	2,1 %
10.695.996,06	183.670,29	En adelante	2,5 %

LIQUIDACIÓN: IMPUESTO SOBRE LA RENTA NO RESIDENTES

Estas rentas imputadas se considerarán obtenidas por los contribuyentes que, según lo previsto en el Impuesto sobre el Patrimonio, sean titulares de la vivienda de que provengan.

"Base Imponible, CASILLA 05".

Se consignará la cantidad resultante de aplicar el porcentaje que corresponda, de entre los citados más adelante, el valor catastral del inmueble.

Porcentaje aplicable:

- Inmuebles cuyo valor catastral haya sido revisado o modificado con efectos desde el 1 de enero de 19994 1,1 %
- Restantes inmuebles 2 %

El importe resultante se entiende referido a todo el año natural. Se reducirá proporcionalmente al número de días, cuando no haya tenido la titularidad durante todo el año, o cuando durante parte del mismo haya estado arrendado.

Si los inmuebles carecieran de valor catastral o éste no hubiera sido notificado al titular, se tomará como base de imputación de los mismos el 50 por 100 de aquél por el que deban computarse a efectos del Impuesto sobre el Patrimonio. En estos casos, el porcentaje será del 1,1, %.

Cuando se trate de inmuebles en construcción y en los supuestos en que, por razones urbanísticas, el inmueble no sea susceptible de uso, no se estimará renta alguna.

En los supuestos de derechos de aprovechamiento por turno de bienes inmuebles, la imputación se efectuará al titular del derecho real, prorrateando la base liquidable del Impuesto sobre Bienes Inmuebles en función de la duración anual del periodo de aprovechamiento.

Cuando no pueda determinarse la base liquidable, se tomará como base de imputación el precio de adquisición del derecho de aprovechamiento.

No procederá la imputación de renta inmobiliaria a los titulares de derechos de aprovechamiento por turno de bienes inmuebles cuando su duración no exceda de dos semanas por año.

"Cuota Íntegra, CASILLA 06".

La cuota se calculará aplicando el tipo de gravamen del 25 % sobre el contenido de la casilla "Base Imponible".

TOTAL

"Total a ingresar, CASILLA 07".

Se consignará la suma de las cuotas por el Impuesto sobre el Patrimonio y por el Impuesto sobre la Renta de No Residentes.

VIVIENDA

Se consignará los datos de situación de la vivienda y referencia catastral de la misma.

REPRESENTANTE

Se consignará los datos del representante, si se ha nombrado voluntariamente.

DECLARANTE

La declaración deberá ser firmada por el declarante.



 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saila Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos	ONDAREN GAINEKO ZERGA ETA EZ-EGOILIARREN ERRENTAREN GAINEKO ZERGA Establezimendu iraunkorrik gabe lortutako errentak EREDUA BETETZEKO ARGIBIDEAK	214
--	---	----------------------------------

Aitorpen hau erabili ahal izango dute, obligazio errealearen edo Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren ondorioz, Ondarearen gaineko Zergaren subjektu pasibo direnek, Espainiako lurraldean zergapetutako ondarea Arabako Lurralde Historikoan kokatutako etxebizitzak batek soilik osatzen duenean, ondokoa egiteko asmoz:

1/ etxebizitzaren titulartasunari dagokion Ondarearen gaineko Zergaren aitorpena (abenduaren 11ko 23/1991 Foru Arauaren 10. atala), eta

2/ Arabako lurraldean kokatuta dauden eta ekonomia jardueri lotuta ez dauden hiri ondasun higiezinaren titular diren pertsona fisiko zergadunei egotzitako errentak (errenta horiek Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergari buruzko abenduaren 9ko 41/1998 Legearen 23.5 atalean eta Zerga Arauetan xedatutakoari jarraituz zehaztuko dira, EEEZri buruzko apirilaren 19ko 7/1999 Foru Arauan ezarritakoaren arabera).

Aurkezteko epea:

Aurkeztu eta sarrera egiteko epea aitorpenari dagokion urtearen hurrengo urte naturala izango da.

ZERGADUNA

Etxebizitzaren titularrari buruzko datuak adierazi. Etxebizitza senar-emazte bikote baten edota zenbait pertsonaren jabetzakoa bada, horietako bakoitza zergadun independentea da eta, ondorioz, bakoitzak aitorpen desberdina aurkeztu beharko du, dagokion zatia arabera.

Arabako Foru Aldundiaren Ogasun Zuzendaritzako Zergadunekiko Harremanetarako Zerbitzuak emandako identifikazio txartelak itsatsi beharko dira. Salbuespen gisa soilik, txartelak eskura ez bada, identifikazio fiskaleko txartelaren fotokopia edo zenbakiaren egiaztagiria erantsi beharko du.

Azterri kodea: zergadunak bere egoitza herrialdean esleitutako identifikazio fiskaleko zenbakirik edo koderik baldin badu, lauki horretan idatziko da.

Likidazio oinarria euro arte	Kuota osoa eurotan	Likidazio oinarriaren gainerakoa euro arte	Tasa aplikagarria Portzentaia
0,00	0,00	167.129,45	%0,2
167.129,45	334,26	167.123,43	%0,3
334.252,88	835,63	334.246,87	%0,5
668.499,75	2.506,86	668.499,76	%0,9
1.336.999,51	8.523,36	1.336.999,50	%1,3
2.673.999,01	25.904,35	2.673.999,02	%1,7
5.347.998,03	71.362,33	5.347.998,03	%2,1
10.695.996,06	183.670,29	Hortik aurrera	%2,5

LIKIDAZIOA: EZ-EGOILIARREN ERRENTAREN GAINEKO ZERGA

Egotzitako errenta horiek, Ondarearen gaineko Zergaren aurreikusitakoaren arabera, beraiei jatorri diren etxebizitzaren titular diren zergadunek lortutakotzat hartuko dira.

"Zerga oinarria, 05 LAUKIA".

Ondoren adierazten diren portzentaien artean dagokion higiezinaren katastro balioari aplikatzearen emaitzazko kopurua adieraziko da.

Portzentaia aplikagarria:

- 1999ko urtarrilaren 1etik aurrerako eraginarekin katastro balioa berrikusi edo aldatu zaien higiezinak%1,1

- Gainerako higiezinak%2

Emaitzazko zenbatekoa urte natural osoari dagokiola ulertzen da. Egun kopuruaren proportzioan murriztuko da, titulartasuna urte osoari ez dagokionean edota urtearen zati batean errentan egon bada.

Higiezinak katastro baliorik ez badute edota balio hori titularrari jakinarazi ez bazaio, Ondarearen gaineko Zergaren eraginetarako konputatu beharreko balioaren 100eko 50 hartuko da higiezin horien egozpen oinarri gisa. Kasu horretan portzentaia %1,1ekoa izango da.

Eraikitzen ari diren higiezinaren kasuan eta, hirigintza arrazoiak direla eta, higiezinak erabilerarik eduki ezin duenean, ez da inolako errentarik kontuan izango.

Ondasun higiezinak txandaka aprobetxatzeko eskubideei dagokienez, eskubide errealearen titularrari zuzenduko zaio egozpena, Ondasun Higiezinaren gaineko Zergaren likidazio oinarria hainbanatuta, aprobetxamendu aldiaren urteko iraupena kontuan izanik.

SORTZAPENA

Ekitaldia: Aitorpena zein urte naturalari dagokion adierazi.

LIKIDAZIOA: ONDAREAREN GAINEKO ZERGA

Ondarearen gaineko Zergak abenduaren 31ko sortzapen data du eta zerga-duna data horretan titular deneko ondarean du eragina.

Ondasunen eta eskubideen titulartasuna eta zamak, kargak eta zorrak titulartasun juridikoari buruzko aplikatzekoak diren arauen arabera egotziko zaizkie zergadunei.

"Balioa, 01 LAUKIA".

Etxebizitza baloratzeko, ondoko balio hauetatik handiena hartuko da:

- Aitorpenari dagokion urteko Ondasun Higiezinaren gaineko Zergaren ordainagiariaz azaltzen den katastro balioa.
- Zerga ondorioetarako Administrazioak egiaztatutako balioa.
- Erosketaren prezioa, kontraprestazioa edo balioa.

Eraikitzen ari diren etxebizitzaren, zatiko titulartasuneko, jabetza anitzeko, denbora-zatizko jabetzakoen edo antzeko formulapean eskuratutako kasuan, abenduaren 11ko 23/1991 Foru Arauaren 10. atalean xedatutakoaren arabera baloratuko dira.

"Zorrak, 02 LAUKIA".

Zama eta karga errealek eta etxebizitzaren inbertitutako kapitalen ondoriozko zorrak ere kengarriak izango dira.

"Zerga eta likidazio oinarria, 03 LAUKIA"

Zergadunaren ondare garbiaren balioak osatzen du zerga horren oinarria. "Balioa" laukian adierazitako kopuruaren eta "Zorrak" laukian jasotakoaren arteko diferentzia izango da.

"Kuota, 04 LAUKIA".

Aitorpenari dagokion ekitaldiko kargari buruzko eskalaren tasak likidazio oinarriari aplikatuta kalkulatzeko da Ondarearen gaineko Zergari lotutako kuota. Zehazki, 2000ko ekitaldirako, ondokoa aplikatuko da:

Likidazio oinarria zehaztu ezin denean, aprobetxamendu eskubidea eskuratzeko prezioa hartuko da egozpen oinarri gisa.

Ondasun higiezinak txandaka aprobetxatzeko eskubideen titularrei ez zaie higiezin errentarik egotziko, aprobetxamendu aldia urtean bi astetik gorakoa ez bada.

"Kuota osoa, 06 LAUKIA".

"Zerga oinarria" laukian adierazitako kopuruari %25eko karga tasa aplikatuta kalkulatu da kuota.

GUZTIRA

"Guztira sartu beharrekoa, 07 LAUKIA".

Ondarearen gaineko Zergaren eta Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren ondoriozko kuoten batura adieraziko da.

ETXEBIZITZA

Etxebizitzaren kokalekuari buruzko datuak eta haren katastro erreferentzia adieraziko dira.

ORDEZKARIA

Ordezkararen datuak adieraziko dira, norberaren borondatez izendatuta bada.

AITORTZAILEA

Aitorpena aitortzaileak sinatu beharko du.



 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Salla Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos	EZ-EGOILIARREN ERRENTAREN GAINEKO ZERGA IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE NO RESIDENTES Establezimendu iraunkorrik gabeko ez-egoiliarrrak No residentes sin establecimiento permanente AITORPEN LIKIDAZIOA / DECLARACIÓN-LIQUIDACIÓN	Aitorpen kolektiboa Declaración colectiva 215
--	--	---

1	IDENTIFIKATZEKO ETIKETA JARTZEKO GUNEA ESPACIO RESERVADO PARA ETIQUETA IDENTIFICATIVA	2	Ekitaldia, epealdia eta aurkezteko modua / Ejercicio, período y tipo de presentación <table border="1" style="margin: 0 auto;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">T</td> </tr> </table> Aurkezpena / Presentación en: Inprimakiz / Impreso ☐ Euskarritz / Soporte ☐ Banakakoa / Individual ☐ Kolektiboa / Colectivo ☐ Aurkezlea / Presentador Aitortzailea / Declarante								T
			T								
3	izena eta deiturak / Nombre y apellidos Telef. / Telef.										
4	Zerrendatutako zergadunen kopurua / Número de contribuyentes relacionados Zerrendatutako errenta sortuen kopurua / Número de rentas devengadas relacionadas Banakako kuota diferentzialen batura / Suma de cuotas diferenciales individuales Aitorpenak dituen barruko orriak: / IDeclaración con hojas interiores: 1 motakoak / De tipo 1 ☐ 2 motakoak / De tipo 2 ☐										
9	Itzuli beharreko kuota aterazekotan, adierari itzazu helbideratze kontuaren datuak / En caso de resultar cuota a devolver, indicar los datos de la cuenta de domiciliación.										
10	Data / Fecha: Sinadura / Firma										
11	Ordain gutuna / Carta de pago										
12	Zigarua eta sinadura / Sello y firma Entitatearen gakoa / Clave entidad Data / Fecha Zenbatekoa / Importe										

RE: 01/346

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saila Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos	EZ-EGOILIARREN ERRENTAREN GAINENKO ZERGA IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE NO RESIDENTES Establezimendu iraunkorrik gabe lortutako errentak No residentes sin establecimiento permanente ZERGADUNEN ZERRENDA-ETEKINAK / RELACIÓN DE CONTRIBUYENTES-RENDIMIENTOS	TIPO 1 215
--	---	--

ZERGADUNEN ZERRENDA / RELACIÓN DE CONTRIBUYENTES

ZERGADUNA / CONTRIBUYENTE	IFZ. / NIF	F / J	Deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Apellidos y nombre o razón social		Atzerri kodea / Código extranjero						
	Ordaintzailea-atxikitzailearen IFZ / NIF del pagador-retenedor	F / J	Atxikitzailea-ordaintzailea: deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Retenedor-pagador: apellidos y nombre o razón social								
	Herralde kodea / Código país	1				LIKIDAZIOA / LIQUIDACIÓN	Zerga oinarria / Base imponible	5			
	Sortzapen data / Fecha devengo	2					Karga tasa / Tipo gravamen (%) (enteros-decimales)	6			
	Errenta mota kodea / Clave tipo de renta	3					Salbuespena / Exención	7			
Dibisa kodea / Clave divisa	4				Hitzarmen salbuespena / Exención convenio		8				
	Higiezinaren kokalekua / Situación del inmueble					Hitzarmen muga / Límite convenio	9				
Zk. / Nº						Kuota osoa / Cuota íntegra	10				
						Emarien kenkaria / Deducción por donativos	11				
						Atxikipean eta k. sarerak / Retenciones e ingresos a cuenta	12				
						Kuota diferenciala / Cuota diferencial	13				

ZERGADUNA / CONTRIBUYENTE	IFZ. / NIF	F / J	Deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Apellidos y nombre o razón social		Atzerri kodea / Código extranjero						
	Ordaintzailea-atxikitzailearen IFZ / NIF del pagador-retenedor	F / J	Atxikitzailea-ordaintzailea: deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Retenedor-pagador: apellidos y nombre o razón social								
	Herralde kodea / Código país	1				LIKIDAZIOA / LIQUIDACIÓN	Zerga oinarria / Base imponible	5			
	Sortzapen data / Fecha devengo	2					Karga tasa / Tipo gravamen (%) (enteros-decimales)	6			
	Errenta mota kodea / Clave tipo de renta	3					Salbuespena / Exención	7			
Dibisa kodea / Clave divisa	4				Hitzarmen salbuespena / Exención convenio		8				
	Higiezinaren kokalekua / Situación del inmueble					Hitzarmen muga / Límite convenio	9				
Zk. / Nº						Kuota osoa / Cuota íntegra	10				
						Emarien kenkaria / Deducción por donativos	11				
						Atxikipean eta k. sarerak / Retenciones e ingresos a cuenta	12				
						Kuota diferenciala / Cuota diferencial	13				

ZERGADUNA / CONTRIBUYENTE	IFZ. / NIF	F / J	Deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Apellidos y nombre o razón social		Atzerri kodea / Código extranjero						
	Ordaintzailea-atxikitzailearen IFZ / NIF del pagador-retenedor	F / J	Atxikitzailea-ordaintzailea: deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Retenedor-pagador: apellidos y nombre o razón social								
	Herralde kodea / Código país	1				LIKIDAZIOA / LIQUIDACIÓN	Zerga oinarria / Base imponible	5			
	Sortzapen data / Fecha devengo	2					Karga tasa / Tipo gravamen (%) (enteros-decimales)	6			
	Errenta mota kodea / Clave tipo de renta	3					Salbuespena / Exención	7			
Dibisa kodea / Clave divisa	4				Hitzarmen salbuespena / Exención convenio		8				
	Higiezinaren kokalekua / Situación del inmueble					Hitzarmen muga / Límite convenio	9				
Zk. / Nº						Kuota osoa / Cuota íntegra	10				
						Emarien kenkaria / Deducción por donativos	11				
						Atxikipean eta k. sarerak / Retenciones e ingresos a cuenta	12				
						Kuota diferenciala / Cuota diferencial	13				

ZERGADUNA / CONTRIBUYENTE	IFZ. / NIF	F / J	Deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Apellidos y nombre o razón social		Atzerri kodea / Código extranjero						
	Ordaintzailea-atxikitzailearen IFZ / NIF del pagador-retenedor	F / J	Atxikitzailea-ordaintzailea: deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Retenedor-pagador: apellidos y nombre o razón social								
	Herralde kodea / Código país	1				LIKIDAZIOA / LIQUIDACIÓN	Zerga oinarria / Base imponible	5			
	Sortzapen data / Fecha devengo	2					Karga tasa / Tipo gravamen (%) (enteros-decimales)	6			
	Errenta mota kodea / Clave tipo de renta	3					Salbuespena / Exención	7			
Dibisa kodea / Clave divisa	4				Hitzarmen salbuespena / Exención convenio		8				
	Higiezinaren kokalekua / Situación del inmueble					Hitzarmen muga / Límite convenio	9				
Zk. / Nº						Kuota osoa / Cuota íntegra	10				
						Emarien kenkaria / Deducción por donativos	11				
						Atxikipean eta k. sarerak / Retenciones e ingresos a cuenta	12				
						Kuota diferenciala / Cuota diferencial	13				

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saila Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos	EZ-EGOILIARREN ERRENTAREN GAINEKO ZERGA IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE NO RESIDENTES Establezimendu iraunkorrik gabe lortutako errentak No residentes sin establecimiento permanente ZERGADUNEN ZERRENDA IRABAZIAK / RELACIÓN DE CONTRIBUYENTES GANANCIAS	TIPO 2 215
--	--	--

ZERGADUNEN ZERRENDA / RELACIÓN DE CONTRIBUYENTES

ZERGADUNA / CONTRIBUYENTE	IFZ. / NIF	F / J	Deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Apellidos y nombre o razón social		Atzerri kodea / Código extranjero	
	Ordaintzailea-atxikitzailearen IFZ / NIF del pagador-retenedor	F / J	Atxikitzailea-ordaintzailea: deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Retenedor-pagador: apellidos y nombre o razón social			
	Hernalde kodea / Código país	1				LIKIDAZIOA / LIQUIDACIÓN
	Errenta mota kodea / Clave tipo de renta	2				
	Dibisa kodea / Clave divisa	3				
Eskualdaketa data / Fecha de transmisión	4					
Erosketa data / Fecha de adquisición	5					
Zk. / Nº						

ZERGADUNA / CONTRIBUYENTE	IFZ. / NIF	F / J	Deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Apellidos y nombre o razón social		Atzerri kodea / Código extranjero	
	Ordaintzailea-atxikitzailearen IFZ / NIF del pagador-retenedor	F / J	Atxikitzailea-ordaintzailea: deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Retenedor-pagador: apellidos y nombre o razón social			
	Hernalde kodea / Código país	1				LIKIDAZIOA / LIQUIDACIÓN
	Errenta mota kodea / Clave tipo de renta	2				
	Dibisa kodea / Clave divisa	3				
Eskualdaketa data / Fecha de transmisión	4					
Erosketa data / Fecha de adquisición	5					
Zk. / Nº						

ZERGADUNA / CONTRIBUYENTE	IFZ. / NIF	F / J	Deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Apellidos y nombre o razón social		Atzerri kodea / Código extranjero	
	Ordaintzailea-atxikitzailearen IFZ / NIF del pagador-retenedor	F / J	Atxikitzailea-ordaintzailea: deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Retenedor-pagador: apellidos y nombre o razón social			
	Hernalde kodea / Código país	1				LIKIDAZIOA / LIQUIDACIÓN
	Errenta mota kodea / Clave tipo de renta	2				
	Dibisa kodea / Clave divisa	3				
Eskualdaketa data / Fecha de transmisión	4					
Erosketa data / Fecha de adquisición	5					
Zk. / Nº						

ZERGADUNA / CONTRIBUYENTE	IFZ. / NIF	F / J	Deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Apellidos y nombre o razón social		Atzerri kodea / Código extranjero	
	Ordaintzailea-atxikitzailearen IFZ / NIF del pagador-retenedor	F / J	Atxikitzailea-ordaintzailea: deiturak eta izena edo sozietatearen izena / Retenedor-pagador: apellidos y nombre o razón social			
	Hernalde kodea / Código país	1				LIKIDAZIOA / LIQUIDACIÓN
	Errenta mota kodea / Clave tipo de renta	2				
	Dibisa kodea / Clave divisa	3				
Eskualdaketa data / Fecha de transmisión	4					
Erosketa data / Fecha de adquisición	5					
Zk. / Nº						

RE 01/348

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saila Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos	IMPUESTO SOBRE EL PATRIMONIO E IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE NO RESIDENTES No residentes sin establecimiento permanente INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO	215
--	---	----------------------------------

Podrán utilizar esta declaración los sujetos pasivos del Impuesto sobre la Renta de no Residentes, sin establecimiento permanente,

No estarán obligados a presentar declaración respecto de las rentas sobre las que se hubiesen practicado la retención prevista en el artículo 30 de la Norma Foral del Impuesto, ni respecto de las rentas sujetas a retención pero exentas en virtud del artículo 13 de la Norma Foral del Impuesto o en un convenio que resulte aplicable.

En particular, subsiste la obligación de declarar en los siguientes casos de obtención de rentas:

- Rentas sujetas a tributación por el Impuesto sobre la Renta de No Residentes. Entre ellas se encuentran, por ejemplo, las ganancias patrimoniales derivadas de la venta de acciones.
- Las personas físicas, por la renta imputada de bienes inmuebles urbanos (esta renta sólo puede declararse en el modelo 210)
- Rendimientos satisfechos por personas que no tengan la condición de retenedor. Por ejemplo, rendimientos obtenidos del arrendamiento de inmuebles cuando el arrendatario es una persona física y satisface dichos rendimientos fuera del ámbito de una actividad económica.
- Rentas obtenidas en las transmisiones de bienes inmuebles (esta renta se declara en un modelo específico, modelo 212)
- Para solicitar la devolución de un exceso de retención o ingreso a cuenta en relación con la cuota del impuesto.

Pueden también efectuar la declaración e ingreso a cuenta los responsables solidarios definidos en el artículo 8 de la Norma Foral del Impuesto. Además, tratándose de declaraciones con solicitud de devolución, podrán también presentarlas los sujetos obligados a retener.

Esta declaración permite agrupar varias rentas devengadas en el mismo trimestre natural por un contribuyente o por varios contribuyentes, que tengan un representante común o cuando exista un mismo responsable solidario de las deudas tributarias de todos ellos o un retenedor respecto de las rentas declaradas.

No podrán presentarse declaraciones colectivas en los siguientes casos:

- Ingresos con deducción de ciertos gastos a que se refiere el artículo 23.2 de la Norma Foral 7/1999, de 19 de abril, del Impuesto sobre la Renta de no Residentes.
- Rentas imputadas de bienes inmuebles urbanos.

En las declaraciones colectivas se deberá de tener en cuenta que las liquidaciones individuales de los contribuyentes han de tener el mismo resultado, agrupándose a estos efectos en dos tipos, los de resultado a devolver y el resto.

Se declararán exclusivamente rendimientos de bienes inmuebles situados en el Territorio Histórico de Álava.

Cuando se utilice para declarar ganancias patrimoniales, estas se incluirán en una declaración distinta y separada de la que, en su caso, se utilice para la declaración de los rendimientos obtenidos en el mismo periodo.

La declaración consta de una "hoja declaración" y de la "relación de contribuyentes". Para esta última se utilizarán las paginas que sean necesarias, numerándolas en los espacios correspondientes. Se utilizarán las hojas interiores de tipo 1 para declarar rendimientos y las de tipo 2 para ganancias.

Soporte magnético: la declaración puede presentarse en soporte magnético. Al mismo se acompañará, en papel, la "hoja declaración".

DOCUMENTACION

-Certificado de residencia o formularios: cuando se practique la autoliquidación aplicando las exenciones de la normativa interna española, por razón de la residencia del contribuyente, se adjuntará un certificado de residencia, expedido por las autoridades fiscales del país de residencia, que justifique estos hechos.

Cuando se practique la autoliquidación aplicando las disposiciones de un Convenio para evitar la doble imposición suscrito por España, se adjuntará un certificado de residencia fiscal expedido por la autoridad fiscal correspondiente que justifique esos derechos, en el que deberá constar expresamente que el contribuyente es residente en el sentido definido en el Convenio. No obstante, cuando se practique la autoliquidación aplicando un límite de imposición fijado en un convenio desarrollado mediante una Orden en la que se establezca la utilización de un formulario específico, deberá aportarse el mismo en lugar del certificado.

Los certificados de residencia tendrán una validez de un año a partir de la fecha de su expedición.

No obstante, en el supuesto de declaraciones presentadas por responsables solidarios que sean depositarios de valores bastará con que los mismos conserven a disposición de la Administración Tributaria los certificados de residencia y formularios a que se refieren los apartados anteriores, durante el periodo de prescripción del impuesto.

-Certificado de retenciones e ingresos a cuenta: cuando se deduzcan de la cuota retenciones o ingresos a cuenta se adjuntarán documentos justificativos de los mismos.

-Documento acreditativo de la representación: en las declaraciones a devolver, cuando la devolución se solicite a una cuenta cuyo titular sea el representante, que no sea a la vez un responsables solidario o un retenedor, será preciso adjuntar el poder que acredite la representación, en el que debe constar una cláusula que le faculte para recibir la devolución a favor del contribuyente.

PLAZO DE PRESENTACION

El plazo de presentación de las declaraciones es:

- Declaraciones a ingresar o de cuota cero: veinticinco primeros días naturales de los meses de abril, julio, octubre y enero, en relación con las rentas devengadas en el trimestre natural anterior.
- Declaraciones son solicitud de devolución: se podrán presentar una vez transcurridos los veinticinco días naturales siguientes a la conclusión del trimestre natural objeto de la declaración, en los siguientes plazos:
 - Dos años, en el supuesto de que la solicitud derive de la aplicación de un convenio para evitar la doble imposición, en su caso, en el previsto en la Orden de desarrollo del convenio. Este plazo será de cuatro años cuando así lo haya declarado el Ministro de Economía y Hacienda, a condición de reciprocidad.
 - Cuatro años, en los restantes casos.

PRESENTADOR

Deberá adherir las etiquetas identificativas facilitadas por el Servicio de Relación con los Contribuyentes de la Diputación Foral de Álava. Sólo, en el caso excepcional de no disponer de etiquetas identificativas, deberá adjuntar una fotocopia de la tarjeta o documento acreditativo de su número de identificación fiscal.

De entre los espacios existentes se utilizará el que corresponda, según que la persona o entidad identificada en esta hoja resumen presenta esta declaración en calidad de contribuyente, de representante del contribuyente, como responsable solidario o como retenedor, marcará una X en los recuadros indicativos de su condición.

Si el presentador es un responsable solidario que reúne más de una de las condiciones señaladas en los recuadros, se marcará una X en todos los que sean aplicables en su caso.

Si en el presentador de la declaración concurren las condiciones de representante y de responsable solidario o retenedor se hará constar expresamente rellenando los espacios destinados a cada uno de ellos y marcando con una X todos los recuadros que le sean aplicables.

La declaración deberá ser firmada por la persona que presente la declaración. Si se trata de una entidad o persona jurídica, por un representante de la misma que hará constar expresamente su NIF al lado de la firma.

DEVENGO

Indique el ejercicio y el trimestre al que se refiere la declaración.

Tipo de presentación: indique marcando con una X, el tipo de presentación.

RESUMEN

- **Número de contribuyentes relacionados:** indique el número total de contribuyentes relacionados en la declaración.
- **Número de rentas devengadas:** indique el número de rentas que se han incluido en la página o páginas, o soporte magnético, de la relación de contribuyentes.
- **Suma de cuotas diferenciales individuales:** indique el importe total de la suma de las cuotas diferenciales correspondientes a todos los perceptores relacionados. Si se trata de una declaración con cuotas "a devolver", irán todas ellas, así como la suma total precedidas de un signo (-).
- Marque con una "X" el recuadro indicativo del tipo de hojas interiores utilizadas. Cada declaración debe de contener hojas interiores del mismo tipo.

LIQUIDACIÓN

Si se dispone de etiquetas identificativas, podrá efectuarse la presentación e ingreso en cualquier entidad colaboradora de la Hacienda Foral de Alava.

No obstante, si se trata de una declaración en soporte directamente legible por ordenador, la presentación se efectuará necesariamente en el Servicio de Relación con los Contribuyentes de la Dirección de Hacienda, y el ingreso se realizará previamente a dicha presentación.

Si se trata de una declaración con resultado "0", deberá de presentarse en el Servicio de Relaciones con los Contribuyentes de la Hacienda Foral de Alava.

Si se trata de una declaración con solicitud de devolución, la presentación se efectuará en el Servicio de Relaciones con los Contribuyentes de la Dirección de Hacienda Foral. Se consignará el Código Cuenta Cliente que identifique la cuenta a la que deba efectuarse la transferencia de la devolución. La entidad bancaria deberá certificar los datos de la cuenta y de su titular. El titular de dicha cuenta bancaria ha de ser el contribuyente o el responsable solidario o el retenedor o representante que presente la declaración.

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO RENDIMIENTOS HOJA TIPO I

CONTRIBUYENTE

Contribuyente: indique los datos identificativos del contribuyente no residente y la numeración secuencial del mismo dentro de la relación de contribuyentes.

"F/J": Se indica "F" si se trata de una persona física y "J" si es una entidad o persona jurídica.

Código extranjero: Si el contribuyente dispone de un código o número de identificación fiscal atribuido en su país de residencia, se consignará en esta casilla.

Pagador - Retenedor: Se hará constar siempre, con independencia de quien presente la declaración, los datos identificativos del pagador que satisface los rendimientos objeto de la declaración, o del obligado a retener sobre los mismos, cuando no coincidan ambas personas.

Código país (1): En la hoja adjunta se relacionan los códigos de los diferentes países. Se hará constar la del país de residencia del contribuyente.

Fecha de devengo (2): indique el día, mes y año natural al que corresponde la fecha de devengo de la renta declarada.

Clave de tipo de renta (3): Indique el que corresponda de entre las enumeradas en la relación adjunta.

Clave de divisa (4): De la relación adjunta de claves de divisas se indicará la divisa utilizada para hacer los pagos.

Situación del inmueble: cuando la renta declarada sea un rendimiento inmobiliario se hará constar los datos de situación del bien inmueble del que proceda.

LIQUIDACION

Base Imponible (5): Se consignará la base imponible correspondiente al rendimiento declarado, determinada de acuerdo con lo

previsto en el artículo 23 de la Norma Foral 7/1999, del Impuesto sobre la Renta de no Residentes. No obstante, conforme a lo previsto en el artículo 32.7 de la Norma Foral del Impuesto sobre la Renta de no Residentes, en este apartado se podrá consignar el resultado de minorar el rendimiento íntegro devengado en el importe de la cuota que, en su caso, la entidad haya satisfecho en concepto de Gravamen Especial sobre Bienes Inmuebles de entidades no Residentes.

Tipo de gravamen (6): Será el que proceda para ese rendimiento concreto. Variará según el tipo de renta, según el Convenio para evitar la doble imposición aplicable, etc... En el caso de que se invoque exención, se marcará con una "X" en el tipo de exención aplicada (7 u 8) y se hará constar un cero en tipo de gravamen. Si es un tipo con decimales (1,7 %) se indicará 0170. Cuando se aplique el límite de imposición de un Convenio, se hará constar una "X" en la casilla 9.

Cuota íntegra (10): se calculará aplicando el tipo de gravamen a la base imponible. Nunca podrá ser negativa.

Deducción por donativos (11): se podrá practicar la deducción por los donativos efectuados, en los mismos términos fijados en el artículo 80 de la Norma Foral 35/1998, de 16 de diciembre, del impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

Retenciones - Ingresos a cuenta (12): se harán constar las retenciones que hayan sido efectivamente practicadas y otros pagos a cuenta efectuados sobre las rentas.

Cuota diferencial (13): es el resultado de restar de la cuota los importes reflejados en las casillas de deducción por donativos y retenciones - ingresos a cuenta. La cantidad positiva resultante es el importe a ingresar al presentar la declaración.

Cuando la suma de las retenciones e ingresos a cuenta supere el importe de la cuota minorada, en su caso, en el importe de la deducción por donativos, el exceso ingresado puede ser objeto de devolución, mediante la solicitud que se efectúe.

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO GANANCIAS HOJA TIPO II

CONTRIBUYENTE

Contribuyente: indique los datos identificativos del contribuyente no residente y la numeración secuencial del mismo dentro de la relación de contribuyentes.

"F/J": Se indica "F" si se trata de una persona física y "J" si es una entidad o persona jurídica.

Código extranjero: Si el contribuyente dispone de un código o número de identificación fiscal atribuido en su país de residencia, se consignará en esta casilla.

Retenedor: Cuando se declaren ganancias sometidas a retención, se harán constar los datos identificativos del retenedor.

Código país (1): En la hoja adjunta se relacionan los códigos de los diferentes países. Se hará constar la del país de residencia del contribuyente.

Clave de tipo de renta (2): Indique el que corresponda de entre las enumeradas en la relación adjunta.

Clave de divisa (3): De la relación adjunta de claves de divisas se indicará la divisa utilizada para hacer los pagos.

Fecha de transmisión (4): Indique el día, mes y año natural en que se ha efectuado la transmisión. Esta fecha es la de devengo de la ganancia obtenida.

Fecha de adquisición (5): Indique en formato día/mes/año, la fecha de adquisición del elemento patrimonial transmitido.

Valor de transmisión (6): Consigne el valor de transmisión del elemento patrimonial del que se habrán restado los gastos y tributos inherentes a la transmisión que hubiesen sido satisfechos por el transmitente.

Valor de adquisición (7): Se hará constar el valor de adquisición del elemento patrimonial al que se sumarán los gastos y tributos inherentes a la adquisición, excluidos los intereses que se hubiesen satisfecho por el ahora transmitente.

Diferencia (8): Del importe reflejado en la casilla 6 se restará el de la casilla 7.

Si el transmitente es una persona física y el elemento patrimonial fue adquirido con anterioridad a 31 de diciembre de 1994, la ganancia se calculará aplicando a la "diferencia" (casilla [8]) los porcentajes de reducción previstos en la Disposición Transitoria Octava de la Ley 18/1991, de 6 de junio, del I.R.P.F., de conformidad con lo establecido en la N.F. 7/1999 de No Residentes.

El importe de la ganancia patrimonial sometida a gravamen puede determinarse aplicando el porcentaje correspondiente del siguiente cuadro:

Años transcurridos entre la fecha de adquisición y el 31-12-96 (redondeados por exceso)	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Acciones admitidas a negociación	100	100	75	50	25	0	0	0	0
Otros elementos	100	100	85,72	71,44	57,16	42,88	28,60	14,32	0

Si el transmitente es una entidad o persona jurídica, la ganancia patrimonial coincidirá, en todo caso, con la cantidad consignada en la casilla [8], "diferencia".

Base imponible: casilla [9]: Coincidirá con el importe reflejado en "diferencia", salvo en el supuesto en que proceda la aplicación de coeficientes reductores.

No obstante, conforme a lo previsto en el artículo 37.2 de la Norma Foral del Impuesto sobre la Renta de no Residentes, en este apartado se podrá consignar el resultado de minorar la base imponible calculada anteriormente en el importe de la cuota que, en su caso, la entidad no residente haya satisfecho en concepto de Gravamen Especial sobre Bienes Inmuebles de entidades no Residentes.

LIQUIDACION

Tipo de gravamen (10): En general será el 35 %. Puede variar si se aplica un límite de imposición de un Convenio para evitar la doble imposición en cuyo caso se marcará con una "X" en la casilla 13. En el caso de que se invoque exención, se marcará la casilla 11 ó 12, que proceda y se hará constar un cero en tipo de gravamen.

Cuota íntegra (14): se calculará aplicando el tipo de gravamen a la base imponible. Nunca podrá ser negativa.

Deducción por donativos (15): se podrá practicar la deducción por los donativos efectuados, en los mismos términos fijados en el artículo 80 de la Norma Foral 35/1998, de 16 de diciembre, del impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

Retenciones - Ingresos a cuenta (16): se harán constar las retenciones que hayan sido efectivamente practicadas y otros pagos a cuenta efectuados sobre las rentas.

Cuota diferencial (17): es el resultado de restar de la cuota los importes reflejados en las casillas de deducción por donativos y retenciones - ingresos a cuenta. La cantidad positiva resultante es el importe a ingresar al presentar la declaración.

Cuando la suma de las retenciones e ingresos a cuenta supere el importe de la cuota minorada, en su caso, en el importe de la deducción por donativos, el exceso ingresado puede ser objeto de devolución, mediante la solicitud que se efectúe.

TIPO DE RENTA	Clave
RENDIMIENTOS INMOBILIARIOS	
Inmuebles arrendados o subarrendados	01
Restantes inmuebles urbanos (uso propio)	02
RENTAS DE ACTIVIDADES EMPRESARIALES	03
PARTICIPACIÓN EN FONDOS PROPIOS DE ENTIDADES (DIVIDENDOS)	04
INTERESES Y OTROS RENDIMIENTOS DERIVADOS DE LA CESIÓN DE CAPITALES PROPIOS	
Intereses y otros rendimientos	05
Exentos	06
Bonificados	07
CÃNONES	
Propiedad industrial	08
Propiedad intelectual	09
Arrendamientos de bienes muebles, negocios o minas	10
Know-how y transferencias de tecnología	11
Otros	12
ASISTENCIA TÉCNICA	13
RENTAS DE ACTIVIDADES ARTÍSTICAS	14
RENTAS DE ACTIVIDADES DEPORTIVAS	15
RENTAS DE ACTIVIDADES PROFESIONALES	16
RENTAS DE TRABAJO	17
PENSIONES Y HABERES PASIVOS	18
REASEGUROS	19
ENTIDADES DE NAVEGACIÓN MARÍTIMA O AÉREA	20
SERVICIOS DE APOYO A LA GESTIÓN	21
OTRAS RENTAS	22
IMPOSICIÓN COMPLEMENTARIA (Art. 19. dos Ley 18/1991 y art. 51.2 Ley 43/1995)	23

DIVISA	Clave
Corona danesa	208
Corona noruega	578
Corona sueca	752
Dólar australiano	036
Dólar canadiense	124
Dólar neozelandés	554
Dólar USA	840
Franco suizo	756
Libra esterlina	826
Euro	954
Yen japonés	392
Otras monedas	999

CÓDIGOS DE PAÍSES**EUROPA**

001 FRANCIA
002 BÉLGICA
003 PAÍSES BAJOS
004 ALEMANIA
005 ITALIA
006 REINO UNIDO GRAN BRETAÑA
IRLANDA DEL NORTE
007 IRLANDA
008 DINAMARCA
009 GRECIA
010 PORTUGAL (Incluidas las Azores
y Madeira)
011 ESPAÑA
024 ISLANDIA
027 ARCHIPIÉLAGO SVALBARD
028 NORUEGA (Incluida isla Jan
Mayen)
030 SUECIA
032 FINLANDIA
037 LIETCHENSTEIN
038 AUSTRIA
039 SUIZA (Incluidos el territorio
alemán de Büsingen y el
municipio italiano de Campione
d'Italia)
041 ISLAS FEROE
043 ANDORRA
044 GIBRALTAR
045 CIUDAD DEL VATICANO
046 MALTA (Incluidos Gozo y
Comino)
047 SAN MARINO
052 TURQUÍA
053 ESTONIA
054 LETONIA
055 LITUANIA
060 POLONIA
061 REPÚBLICA CHECA
063 REPÚBLICA ESLOVACA
064 HUNGRÍA
066 RUMANÍA
068 BULGARIA
070 ALBANIA
072 UCRANIA
073 BIELORRUSIA
074 MOLDAVIA
075 RUSIA
076 GEORGIA
077 ARMENIA
078 AZERBAIJÁN
079 KAZAJSTÁN
080 TURKMENISTÁN
081 UZBEKISTÁN
082 TAJIKISTÁN
083 KIRGUIZISTÁN
091 ESLOVENIA
092 CROACIA
093 BOSNIA-HERZEGOVINA
094 SERBIA Y MONTENEGRO
096 ANTIGUA REPÚBLICA
YUGOSLAVA DE MACEDONIA
101 MÓNACO
103 ISLAS ANGLONORMANDAS
(Islas del Canal). Islas de
Guernesey y Jersey)
104 ISLA DE MAN
108 LUXEMBURGO
118 LUXEMBURGO (Por lo que
respecta a las rentas percibidas
por las Sociedades a que se
refiere el párrafo 1 del protocolo
anexo al Convenio de doble
imposición (3 junio 1986))
958 OTROS PAÍSES O TERRITORIOS
NO RELACIONADOS

ÁFRICA

204 MARRUECOS
208 ARGELIA
212 TÚNEZ
216 LIBIA
220 EGIPTO
224 SUDÁN

228 MAURITANIA
232 MALI
236 BURKINA-FASO (Alto Volta)
240 NIGER
244 CHAD
247 REPÚBLICA DE CABO VERDE
248 SENEGAL
252 GAMBIA
257 GUINEA-BISSAU
260 GUINEA
264 SIERRA LEONA
268 LIBERIA
272 COSTA DE MARFIL
276 GHANA
280 TOGO
284 BENIN
288 NIGERIA
302 CAMERÚN
306 REPÚBLICA CENTRO AFRICANA
310 GUINEA ECUATORIAL
311 SANTO TOMÉ Y PRÍNCIPE
314 GABÓN
318 CONGO
322 ZAIRE
324 RWANDA
328 BURUNDI
329 SANTA HELENA Y
DEPENDENCIAS.
Islas de la Ascensión e Islas
Tristán da Cunha
330 ANGOLA. Se incluye Cabinda
334 ETIOPIA
336 ERITREA
338 DJIBOUTI
342 SOMALIA
346 KENYA
350 UGANDA
352 TANZANIA. Tanganica, Zanzíbar
y Pemba
355 SEYCHELLES Y
DEPENDENCIAS.
Islas Mahé, Silhouette, Praslin, La
Digue, Frigate, Manelles y
Réclifs, Bird y Denis, Plate y
Coetivy, Islas Almirantes, Isla
Alfonso, Islas Providencia, Islas
Aldabra
357 TERRITORIO BRITÁNICO DEL
OCEANO INDICO
Archipiélago de Chagos.
366 MOZAMBIQUE
370 MADAGASCAR
372 REUNIÓN. Se incluyen Isla
Europea, Isla Bassas de India,
Isla Juan de Nova, Isla Tromelin
e Islas Gloriosas.
373 MAURICIO. Isla Mauricio, Isla
Rodríguez, Islas Agalega y
Cargados Carajos Shoals (Islas
San Brandon)
375 COMORES. Gran Comore,
Anjouan, Mcheli
377 MAYOTTE. Gran Tierra y
Pamanci.
378 ZAMBIA
382 ZIMBABWE
386 MALAWI
388 SUDÁFRICA
389 NAMIBIA
391 BOSTWANA
393 SWAZILAND
395 LESOTHO
958 OTROS PAÍSES O TERRITORIOS
NO RELACIONADOS

AMÉRICA
400 ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
401 PUERTO RICO
404 CANADÁ
406 GROENLANDIA
408 SAN PEDRO Y MIQUELÓN
412 MÉXICO
413 BERMUDAS
416 GUATEMALA
421 BELLIZE
424 HONDURAS. Se incluyen las Islas
Swan
428 EL SALVADOR

432 NICARAGUA. Se incluyen Islas
Corn
436 COSTA RICA
442 PANAMÁ. Se incluye la antigua
Zona Canal
446 ANGUILLA
448 CUBA
449 SAN CRISTÓBAL Y NEVIS
452 HAITÍ
453 BAHAMAS
454 ISLAS TURKS Y CAICOS
456 REPÚBLICA DOMINICANA
457 ISLAS VÍRGENES DE LOS
ESTADOS UNIDOS
458 GUADALUPE. Se incluyen María
Galante, Santos, La Pequeña
Tierra, Deseada, San Bartolomé y
la parte norte de San Martín.
459 ANTIGUA Y BARBUDA
460 DOMINICA
462 MARTINICA
463 ISLAS CAIMÁN
464 JAMAICA
465 SANTA LUCÍA
467 SAN VICENTE. Se incluyen las
Islas Granadinas del Norte
468 ISLAS VÍRGENES BRITÁNICAS
469 BARBADOS
470 MONTERRAT
472 TRINIDAD Y TOBAGO
473 GRANADA. Se incluyen las Islas
Granadinas del Sur.
474 ARUBA
478 ANTILLAS NEERLANDESAS.
Curaçao, Bonaire, San Eustaquio,
Saba y la parte sur de San Martín
480 COLOMBIA
484 VENEZUELA
488 GUYANA
492 SURINAM
496 GUYANA FRANCESA
500 ECUADOR. Se incluyen las Islas
Galápagos
504 PERÚ
508 BRASIL
512 CHILE
516 BOLIVIA
520 PARAGUAY
524 URUGUAY
528 ARGENTINA
529 ISLAS MALVINAS (FALKLANDS).
No se incluyen Dependencia
Islas Malvinas, Georgia del Sur,
Islas Sandwich del Sur
958 OTROS PAÍSES O TERRITORIOS
NO RELACIONADOS

ASIA

600 CHIPRE
604 LÍBANO
608 SIRIA
612 IRAQ
616 IRÁN
624 ISRAEL
625 GAZA Y JERICÓ
628 JORDANIA
632 ARABIA SAUDITA
636 KUWAIT
640 BAHREIN
644 QATAR
647 EMIRATOS ÁRABES UNIDOS.
Abu Dhabi, Dubai, Sharja, Ajman,
Umm al Q'aiwan, Ras al Khayma
y Fujairah
649 OMÁN
653 YEMEN
660 AFGANISTÁN
662 PAKISTÁN
664 INDIA. Se incluye Sikkim
666 BANGLADESH
667 MALDIVAS (Islas)
669 SRI LANKA
672 NEPAL
675 BHOUTAN
676 MYANMAR (Antigua Birmania)
680 THAILANDIA

684 LAOS
690 VIETNAM
696 KAMPUCHEA (Camboya)
700 INDONESIA
701 MALASIA OCCIDENTAL Y
ORIENTAL. Sarawak, Sabak y
Labuan
703 BRUNEI
706 SINGAPUR
708 FILIPINAS
716 MONGOLIA
720 CHINA
724 COREA DEL NORTE
728 COREA DEL SUR
732 JAPÓN
736 TAIWAN
740 HONG-KONG
743 MACAO
958 OTROS PAÍSES O TERRITORIOS
NO RELACIONADOS

**AUSTRALIA, OCEANÍA Y OTROS
TERRITORIOS**

800 AUSTRALIA
801 PAPÚA- NUEVA GUINEA. Se
incluyen Nueva Bretaña, Nueva
Irlanda, Lavongai, Islas del
Almirantazgo, Bougainville, Buka,
Islas Green, de Entrecasteux,
Trobriand, Woodlark y el
archipiélago de la Lousiada con
sus dependencias
802 OCEANÍA AUSTRALIANA. Islas
de Cocos (Keeling), Islas
Christmas, Islas Heard y
MacDonald, Isla Norfolk
803 NAURU
804 NUEVA ZELANDA
806 ISLAS SALOMÓN
807 TUVALU
809 NUEVA CALEDONIA Y
DEPENDENCIAS. Islas de Pins,
Islas Loyauté, Huon, Délép,
Cherterfield e Isla Walpole
810 OCEANÍA AMERICANA. Samoa
Americana, Guam: Islas menores
alejadas de los Estados Unidos
(Baker, Howland, Jarvis, Johnston,
Kingman Reef, Midway, Palmira y
Wake)
811 ISLAS WALLIS Y FORTUNA. Se
incluye la Isla Alori
812 KIRIBATI
813 PITCAIRN. Se incluyen Islas
Henderson, Duciet Olmo
814 OCEANÍA NEO-ZELANDESA.
Islas Tokelau e Isla Niue
815 FIDJI
816 VANUATU
817 TONGA
819 SAMOA OCCIDENTAL
107 ISLAS COOK
820 ISLAS MARIANAS DEL NORTE
822 POLINESIA FRANCESA. Islas
Marquesas, Isla de la Sociedad,
Islas Gambier, Islas Tubual y
Archipiélago de Tuamotu: se
incluye la Isla de Clipperton
823 FEDERACIÓN DE ESTADOS DE
MICRONESIA (Yap, Kosrae, Truk,
Pohnpei)
824 ISLAS MARSHALL
825 PALAU
890 REGIONES POLARES (Regiones
Árticas no designadas ni
incluidas en otra parte, Antártida,
se incluye la Isla de Nueva
Amsterdam, Isla San Pablo, las
Islas Crozet y Kerguelén y la Isla
Bonvert; Georgia del Sur y las
Islas Sandwich del sur)
958 OTROS PAÍSES O TERRITORIOS
NO RELACIONADOS

OTROS

921 ORGANISMOS
INTERNACIONALES

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saila Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos	EZ-EGOILIARREN ONDAREAREN GAINEKO ZERGA ETA ERRENTAREN GAINEKO ZERGA Establezimendu iraunkorrik ez duten ez-egoiliarrak EREDUA BETETZEKO JARRAIBIDEAK	215
--	---	-------------------

Aitorpen hau establezimendu iraunkorrik ez duten Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren subjektu pasiboek erabili ahal izango dute.

Horiek ez dira aitorpena aurkeztuta behartuta egongo, ez Zergari buruzko Foru Arauaren 30. atalean aurreikusitako atxikipena aplikatu zaizen errenten gainean, ez eta atxikipenari lotuta dauden baina, Zergari buruzko Foru Arauaren 13. atalaren edo aplikatzea izango den hitzarmen baten indarrez, salbuetsita dauden errenten gainean ere.

Zehazki, errentak lortzeari buruzko ondoko kasu hauetan aitortzeko betebeharra egongo da:

-Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergari lotuta errentak. Horien artean, adibidez, akzioak saltzearen ondoriozko ondare irabaziak daude.

-Pertsona fisikoak, hiri-ondasun higiezinaren ondorioz egotzitako errentagatik (errenta hori 210 ereduaren besterik ezin da aitortu).

-Atxikitzaile ez diren pertsonen ordaindutako etekinak. Adibidez, higiezinak errentan ematearen ondorioz lortutako etekinak, errentaria pertsona fisikoa denean eta etekin horiek ekonomia jardueraren esparrutik kanpo ordaintzen dituenetan.

-Ondasun higiezinak eskualdatzearen ondorioz lortutako errentak (errenta horiek berariazko ereduaren aitortzen dira, 212 ereduaren hain zuzen).

-Zergaren kuotari dagokionez, gehiegizko atxikipena edo konturako sarrera itzultzea eskatzeko.

Zergari buruzko Foru Arauaren 8. atalean zehaztutako erantzule solidarioek ere egin ahal izango dute aitorpena edo konturako sarrera. Gainera, itzulketa-eskaera barne hartzen duten aitorpenetan, atxikitzaile behartutako subjektuek ere aurkeztu ahal izango dituzte horiek.

Aitorpen honek aukera ematen du zergadun batek edo ordezkari bera duten zenbait zergadunek hiruileko natural berean sortutako zenbait errenta biltzeko. Zergadun horien guztien zerga zorretarako erantzule solidario bat edo aitortutako errenten atxikitzaile bat dagoenean ere ematen du aukera hori.

Ondoko kasuetan ezin izango da aitorpen kolektiborik egin:

-Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergari buruzko apirilaren 19ko 7/1999 Foru Arauaren 23.2 atalean zehazten diren gastu jakin batzuen kenkaria duten sarrerak.

-Hiri-ondasun higiezinaren egotzitako errentak.

Aitorpen kolektiboetan kontuan izan behar da zergadunen banako likidazioek emaitza bera eman behar dutela. Eragin horretarako, bi mota bereizten dira, itzultzeko ateratzen direnak eta gainerakoak.

Arabako Lurralde Historikoko kokatutako ondasun higiezinaren etekina besterik ez da aitortuko.

Ondare irabaziak aitortzeko erabiltzen denean, horiek beste aitorpen batean bilduko dira, hala badagokio, epealdi berean lortutako etekinak aitortzeko erabiltzen denarekiko bereizita.

Aitorpena "aitorpen orri" batek eta "zergadunen zerrendak" osatzen dute. Zergadunen zerrendarako, beharrezkoak diren orrialde guztiak erabiliko dira, dagozkion tarteetan zenbakia jarrita. Etekinak aitortzeko barruko 1 motako orriak erabiliko dira eta irabazietarako 2 motakoak.

Euskarri magnetikoa: aitorpena euskarri magnetikoa aurkez daiteke. Berari, paperean, "aitorpen orria" erantsiko zaio.

DOKUMENTAZIOA

-Egoitza egiaztagiria edo formularioak: zergadunaren egoitza dela eta, Espainiako barne araudiaren salbuespenak aplikatuta autolikidazioa egiten denean, hori justifikatuko duen egoitza egiaztagiria erantsi beharko da, egoitza herrialdeko zerga agintariek luzatutakoa.

Zergapetze bikoitza ekiditeko Espainiak sinatutako hitzarmen baten xedapenak aplikatuta autolikidazioa egiten denean, esku-bide hori justifikatuko duen zerga egoitzako egiaztagiria erantsi beharko da, dagokion zerga agintariek luzatutakoa. Bertan, zer-

gaduna hitzarmenean adierazitako zentzuan egoiliarra dela jaso beharko da. Nolanahi ere, berariazko formulario bat erabili beharra ezartzen duen aginduren baten bidez garatutako hitzarmen batean finkatutako zergapetze muga aplikatuta autolikidazioa egiten denean, egiaztagiriaren ordezkari hura aurkeztu beharko da.

Egoitza egiaztagirik urtebeteko baliozkotasuna izango dute, luzatzen direnetik hasita.

Nolanahi ere, balioen gordailuzain diren erantzule solidarioek aurkeztutako aitorpenen kasuan, horiek aurreko ataletan adierazten diren egoitza egiaztagiriak eta formularioak zergaren preskripzioaldian Zerga Administrazioaren esku gordetzearekin nahikoa izango da.

-Atxikipenen eta konturako sarreraren egiaztagiriak: kuotatik atxikipenak edo konturako sarrerak kentzen direnean, horien frogagiriak erantsi beharko dira.

-Ordezkaritzaren egiaztagiria: itzultzekoak diren aitorpenetan, konturako itzulketa eskatzen denean eta kontu horren titularra ordezkaria denean, aldi berean erantzule solidario edo atxikitzaile izan gabe, ordezkaritza hori egiaztatuko duen ahalmena erantsi beharko da. Ahalmen horretan, zergadunaren aldeko itzulketa jasotzeko ahalmena emango dion klausula barne hartu beharko da.

AURKEZTEKO EPEA

Aitorpenak aurkezteko epea hau da:

- Itzultzeko edo zero kuotako aitorpenak: apirileko, uztailako, urriko eta urtarrileko lehen hogeita bost egun naturalak, aurreko hiruileko naturalean sortutako errentekiko.

- Itzulketa eskaerako aitorpenak: aitorpenaren xede den hiruileko naturala amaitu eta hurrengo hogeita bost egun naturalak igaro ondoren aurkeztu ahal izango dira, ondoko epe hauetan:

- Bi urte, zergapetze bikoitza ekiditeko hitzarmena aplikatzearen ondoriozkoa bada eskaera edota, hala badagokio, hitzarmen hori garatzeko aginduan aurreikusitakoa. Epe hori lau urtekoa izango da, Ekonomia eta Ogasun Ministerioak hala ezarri gero, elkarrekikotasun baldintzapean.

- Lau urte, gainerako kasuetan.

AURKEZLEA

Arabako Foru Aldundiaren Ogasun Zuzendaritzako Zergadunekiko Harremanetarako Zerbitzuak emandako identifikazio txartelak itzatsi beharko dira. Salbuespen gisa soilik, txartelak eskura ez bada, identifikazio fiskaleko txartelaren fotokopia edo zenbakiaren egiaztagiria erantsi beharko da.

Dauden tarteetatik dagokiona erabili beharko da, laburpen orri honetan identifikatutako pertsonak edo entitateak zergadun gisa, zergadunaren ordezkari gisa, erantzule solidario gisa edo atxikitzaile gisa aitorpena aurkeztearen arabera. Hori kontuan izanda, X batekin adieraziko du dagokion izaera adierazten duen laukia.

Aurkezlea laukietan adierazitako baldintzetako bat baino gehiago betetzen duen erantzule solidarioa izanez gero, kasuak kasu aplikatzeak diren lauki guztietan jarriko du X bat.

Aitorpenaren aurkezlea aldi berean ordezkari eta erantzule solidario edo atxikitzaile bada, hori espresuki jasotzeko da, horietako bakoitzari zuzendutako tarteak beteta eta aplikatutako dazioen taula guztiak X batekin adierazita.

Aitorpena berori aurkezten duen pertsonak sinatu beharko du. Aurkezlea entitatea edo pertsona juridikoa bada, haren ordezkariak sinatuko du eta sinaduraren ondoan bere IFZ espresuki jasotzeko da.

SORTZAPENA

Aitorpenari dagokion ekitaldia eta hiruhilekoa adierazi.
Aurkezteko modua: X batekin adierazi aurkezteko modua.

LABURPENA

- **Zerrendatutako zergadunen kopurua:** aitorpenean guztira zerrendatutako zergadunen kopurua adierazi.
- **Zerrendatutako errenta sortuen kopurua:** orrian edo orrietan edota euskarri magnetikoan, zergadunen zerrendatik barne hartutako errenten kopurua adierazi.
- **Banakako kuota diferentzialen batura:** zerrendatutako hartzaile guztiei dagozkien kuota diferentzialen baturaren guztizko zenbatekoa adierazi. "Itzultzeko" kuotak dituen aitorpena izanez gero, horiek guztiak bilduko dira, guztizko baturaz gain, zeinu bat (-) dutela.
- Jarri "X" erabilitako barruko orri mota adierazten duen laukian. Aitorpen bakoitzak mota bereko orriak barne hartu behar ditu.

LIKIDAZIOA

Identifikazio txartelik izanez gero, aitorpena Arabako Foru Ogasunaren edozein entitate laguntzailetan aurkeztu eta sarrera egin ahal izango da.

Nolanahi ere, ordenadoren zuzenean irakur daitekeen euskarrian egindako aitorpena bada, Ogasun Zuzendaritzako Zergadunekiko Harremanetarako Zerbitzuan aurkeztu beharko da nahitaez.

"0" emaitza duen aitorpena bada, Arabako Foru Aldundiaren Ogasun Zuzendaritzako Zergadunekiko Harremanetarako Zerbitzuan aurkeztu beharko da.

Itzultzeko eskaera duen aitorpena izanez gero, Arabako Foru Aldundiaren Ogasun Zuzendaritzako Zergadunekiko Harremanetarako Zerbitzuan aurkeztu beharko da. Itzulketaren transferentzia zein kontutan egin beharko den adieraziko duen bezeroaren kontu kodea idatziko da. Banku-entitateak kontuaren eta haren titularraren datuak egiaztatu beharko ditu. Banku kontu horren titularrak zergaduna bera edo aitorpena aurkezten duenaren erantzule solidarioa edota atxikitzailea edo ordezkaria izan behar du.

EREDUA BETETZEKO ARGIBIDEAK ETEKINAK I MOTAKO ORRIA

ZERGADUNA

Zergaduna: zergadunaren identifikazio datuak eta zergadunen zerrendaren barruan duen hurrenkera zenbakia adierazi.

"F/J": pertsona fisikoa bada "F" adieraziko da eta entitate edo pertsona juridikoa bada "J".

"Atzerri kodea": zergadunak bere egoitza herrialdean esleitutako identifikazio fiskaleko zenbakirik edo koderik baldin badu, lauki horretan idatziko da.

Ordaintzailea - Atxikitzailea: aitorpena edozeinek aurkeztuta ere, aitorpenaren xede diren etekinak ordaintzen dituenaren edo etekin horien gainean atxikitzea behartuta dagoenaren identifikazio datuak jaso beharko dira betiere, biak pertsona bera ez badira.

Herrialde kodea (1): argibide hauen eranskinean herrialde desberdinen kodeak zerrendatzen dira. Zergadunaren egoitza herrialdekoa idatziko da.

Sortzapen data (2): aitortutako errentaren sortzapen datari dagokion urte naturala, hilea eta eguna adierazi.

Errenta mota kodea (3): erantsitako zerrendan azaltzen diren arteen dagokion adierazi.

Dibisa kodea (4): dibisa kodeen erantsitako zerrendatik, ordainketak egiteko erabilitako dibisa adieraziko da.

Higiezinaren kokalekua: aitortutako errenta higiezinako etekinari dagokionean, ondasun higiezinaren kokalekuari buruzko datuak jasoko dira.

LIKIDAZIOA

Zerga oinarria (5): aitortutako errentari dagokion zerga oinarria adieraziko da. Zerga oinarri hori Ez-egoiliarren Errentaren gaineko

Zergari buruzko 7/1999 Foru Arauaren 23. atalean aurreikusitakoaren arabera finkatutako da. Nolanahi ere, Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergari buruzko Foru Arauaren 32.7 atalean aurreikusitakoari jarraituz, atal horretan, hala badagokio, entitate ez-egoiliarren Ondasun Higiezinaren gaineko Karga Bereziaren kontzeptupean entitateak ordaindutako kuotaren zenbatekoan sortutako etekin osoa murriztearen emaitza adierazi ahal izango da.

Karga tasa (6): etekin zehatzari dagokion izango da. Aldatu egingo da errenta motaren, zergapetze bikoitza ekiditeko aplikatzeak den hitzarmenaren, etab.en arabera. Salbuespena eskatuz gero, "X" jarriko da aplikatutako salbuespen motan (7 edo 8) eta karga tasan zero ipiniko da. Tasak dezimalak baditu, adibidez %1,7, 0170 adieraziko da. Hitzarmen baten zergapetze muga aplikatzen denean, 9 laukian "X" jarriko da.

Kuota osoa (10): zerga oinarriari karga tasa aplikatuta kalkulatu da. Ezin izango da inoiz negatiboa izan.

Emarien kenkaria (11): Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko abenduaren 16ko 35/1998 Foru Arauaren 80. atalean finkatutako baldintza beretan egin ahal izango da kenkaria egindako emariengatik.

Atxikipenak - Konturako sarrerak (12): errentaren gainean egindako atxikipenak eta konturako bestelako sarrerak adieraziko dira.

Kuota diferentziala (13): emarien kenkariari eta atxikipenei eta konturako sarrerei dagozkien zenbatekoak kuotatik kentzearen emaitza da. Emaitzazko kopuru positiboa aitorpena aurkeztean sartu beharreko zenbatekoa da.

Atxikipenen eta konturako sarreraren baturak, hala badagokio, emarien ondoriozko murrizketaren zenbatekoan urritu den kuotaren zenbatekoa gaindituz gero, soberan sartutakoa eskaera eginda itzuli ahal izango da.

EREDUA BETETZEKO ARGIBIDEAK ETEKINAK II MOTAKO ORRIA

ZERGADUNA

Zergaduna: zergadunaren identifikazio datuak eta zergadunen zerrendaren barruan duen hurrenkera zenbakia adierazi.

"F/J": pertsona fisikoa bada "F" adieraziko da eta entitate edo pertsona juridikoa bada "J".

"Atzerri kodea": zergadunak bere egoitza herrialdean esleitutako identifikazio fiskaleko zenbakirik edo koderik baldin badu, lauki horretan idatziko da.

Atxikitzailea: atxikipenari lotutako irabaziak aitortzen direnean, atxikitzailearen identifikazio datuak adieraziko dira.

Herrialde kodea (1): argibide hauen eranskinean herrialde desberdinen kodeak zerrendatzen dira. Zergadunaren egoitza herrialdekoa idatziko da.

Errenta mota kodea (2): erantsitako zerrendan azaltzen diren arteen dagokion adierazi.

Dibisa kodea (3): dibisa kodeen erantsitako zerrendatik, ordainketak egiteko erabilitako dibisa adieraziko da.

Eskualdaketa data (4): eskualdaketa egin zeneko eguna, hilea eta urte naturala adierazi. Data hori lortutako irabaziaren sortzapenarena da.

Erosketa data (5): eskualdatutako ondare elementua zein datatan erosi zen adierazi, eguna/hilea/urtea formatuan.

Eskualdaketa balioa (6): ondare elementuaren eskualdaketa balioa jasoaraziko da; zenbateko horretatik, eskualdatzaileak ordaindu dituen eskualdaketa berezko gastuak eta zergak kendu ondoren.

Erosketa balioa (7): ondare elementuaren erosketa balioa idatziko da; balio horri erosketaren berezko gastuak eta zergak gehitu ondoren eta orain eskualdatzaile denak ordaindutako interesak salbuetsita.

Diferentzia (8): 6 laukian adierazitako zenbatekotik 7 laukikoa kenduko da.

Eskualdatzailea pertsona fisikoa bada eta ondare-elementua 1994ko abenduaren 31 baino lehen erosi bazen, PFEZri buruzko ekainaren 6ko 18/1991 Legearen Zortzigarren Xedapen Iragankorrean (Ez Egoiliarrei buruzko 7/1999 FAn ezarritakoari jarraituz) aurreikusitako murrizketa portzentaia "diferentziari" ([8] laukia) aplikatuta kalkulatu da irabazia.

Zergapeko ondare irabaziaren zenbatekoa ondoko taulako dagokion portzentaia aplikatuta zehaztu daiteke:

Erosketa data eta 96-12-31 bitartean igarotako urteak (goitik biribilduta)	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Negoiazteko onartutako ekintzak	100	100	75	50	25	0	0	0	0
Bestelako elementuak	100	100	85,72	71,44	57,16	42,88	28,60	14,32	0

Eskualdatzailea entitate edo pertsona juridikoa bada, ondare irabazia [8] laukian ("diferentzia") adierazitako kopuruarekin bat etorriko da betiere.

Zerga oinarria: [9] laukia: "diferentzia" laukian adierazitako zenbatekoarekin bat etorriko da, murrizketa koefizienteak aplikatzea dagokionean salbu.

Nolanahi ere, Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergari buruzko Foru Arauaren 37.2 atalean aurreikusitakoari jarraituz, atal horretan, hala badagokio, entitate ez-egoiliarren Ondasun Higiezinaren gaineko Karga Bereziaren kontzeptupean entitate ez-egoiliarrek ordaindutako kuotaren zenbatekoan lehen kalkulaturako zerga oinarria murriztearen emaitza adierazi ahal izango da.

LIKIDAZIOA

Karga tasa (10): Oro har %35ekoa izango da. Zergapetze bikoitza ekiditeko hitzarmen batean ezarritako zergapetze muga aplikatuz gero alda daiteke. Halakoetan "X" jarriko da 13 laukian. Salbuespena eskatzen bada, 11 edo 12 laukia adieraziko da, dagokionaren arabera, eta karga tasan zero jasoaraziko da.

Kuota osoa (14): zerga oinarriari karga tasa aplikatuta kalkulatu da. Ezin izango da inoiz negatiboa izan.

Emarien kenkaria (15): Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko abenduaren 16ko 35/1998 Foru Arauaren 80. atalean finkaturako baldintza beretan egin ahal izango da kenkaria egin-dako emariengatik.

Atxikipenak – Konturako sarrerak (16): errentaren gainean egin-dako atxikipenak eta konturako bestelako sarrerak adieraziko dira.

Kuota diferentziala (17): emarien kenkariari eta atxikipenei eta konturako sarrerari dagozkien zenbatekoak kuotatik kentzearen emaitza da. Emaitzazko kopuru positiboa aitorpena aurkeztean sartu beharreko zenbatekoa da.

Atxikipenen eta konturako sarreraren baturak, hala badagokio, emarien ondoriozko murrizketaren zenbatekoan urritu den kuotaren zenbatekoa gaindituz gero, soberan sartutakoa eskaera eginda itzuli ahal izango da.

ERRENTA MOTA	Kodea
HIGIEZINEN ETEKINAK	
Errentan edo azpierrean dauden higiezinak	01
Ondasun higiezinari egotzitako errentak	02
ENPRESA JARDUEREN ERRENTAK	03
ENTITATEEN FONDO PROPIOETAKO PARTAIDETZA (DIBIDENDUAK)	04
KORRITUAK ETA NORBERE KAPITALEN LAGAPENETIK SORTUTAKO BESTE ETEKIN BATZUK	
Korrituak eta bestelako etekinak	05
Salbuespenak	06
Hobariak	07
KANONAK	
Jabetza industriala	08
Jabetza intelektuala	09
Ondasun higigarrien, negozioen edo meategien errentamenduak	10
Know-how eta teknologi transferentziak	11
Bestelakoak	12
LAGUNTZA TEKNIKOAK	13
ARTE JARDUEREN ETEKINAK	14
KIROL JARDUEREN ETEKINAK	15
LANBIDE JARDUEREN ETEKINAK	16
LANAREN ETEKINAK	17
PENTSIOAK ETA HARTZEKO PASIBOAK	18
BERRASEGURUAK	19
ITSAS EDO AIRE NABIGAZIOKO ENTITATEAK	20
KUDEAKETAN LAGUNTZEKO ZERBITZUAK	21
BESTELAKO ERRENTAK	22
ZERGAPETZE OSAGARRIA (EEEZari buruzko apirilaren 19ko 7/1999 Foru Arauaren 18.Hiru artikulua)	23

DIBISA	Kodea
Danimarkako koroa	208
Norvegiako koroa	578
Suediako koroa	752
Austriako dolarra	036
Kanadako dolarra	124
Zeelanda Berriko dolarra	554
AEBetako dolarra	840
Suitzako libera	756
Libra esterlina	826
Euro	954
Japoniako yena	392
Bestelakoak	999

HERRIALDEEN KODEAK**EUROPA**

001	FRANTZIA
002	BELGIKA
003	HERBEHEREAK
004	ALEMANIA
005	ITALIA
006	ERRESUMA BATUA
	BRITAINIA HANDIA
	IPAR IRLANDA
007	IRLANDA
008	DANIMARKA
009	GREZIA
010	PORTUGAL. (Azoreak eta Madeira barne)
011	ESPAINIA
024	ISLANDIA
027	SVALBARD UHARTEAK
028	NORVEGIA. (Jan Mayen uhartea barne)
030	SUEDIA
032	FINLANDIA
037	LIECHTENSTEIN
038	AUSTRIA
039	SUITZA. (Alemaniako Büsingen lurraldea eta Italiako Campione d'Italia udalerria barne)
041	FEROE UHARTEAK
043	ANDORRA
044	GIBRALTAR
045	VATIKANOKO HIRIA
046	MALTA. (Gozo eta Comino barne)
047	SAN MARINO
052	TURKIA
053	ESTONIA
054	LETONIA
055	LITUANIA
060	POLONIA
061	TXEKIAR ERREPUBLIKA
063	ESLOVAKIAR ERREPUBLIKA
064	HUNGARIA
066	ERRUMANIA
068	BULGARIA
070	ALBANIA
072	UKRANIA
073	BIELORRUSIA
074	MOLDAVIA
075	ERRUSIA
076	GEORGIA
077	ARMENIA
078	AZERBAIJAN
079	KAZAKHSTAN
080	TURKMEENISTAN
081	UZBEKISTAN
082	TAJIKISTAN
083	KIRGIZISTAN
091	ESLOVENIA
092	KROAZIA
093	BOSNIA-HERZEGOVINA
094	SERBIA ETA MONTENEGRO
096	MAZEDONIAKO JUGOSLAVIAR ERREPUBLIKA OHIA
101	MONACO
103	ANGLO-NORMANDAR UHARTEAK (Kanaleko uhartea, Guernsey eta Jersey uhartea)
104	MAN UHARTEA
108	LUXEMBURGO
118	LUXEMBURGO. Ezarpen bikoitzeko hitzarmenari (1986ko ekainaren 3a) erantsitako protokoloaren 1. lerroaldean aipatzen diren sozietateek jasotako errentei dagokienez
958	ZERRENDATU GABEKO LURRALDE EDO HERRIALDEAK

AFRIKA

204	MAROKO
208	ALJERIA
212	TUNISIA
216	LIBIA
220	EGIPTO
224	SUDAN
228	MAURITANIA

232	MALI
236	BURKINA-FASO (Alto Volta)
240	NIGER
244	TXAD
247	CABO VERDEKO ERREPUBLIKA
248	SENEGAL
252	GAMBIA
257	GINEA BISSAU
260	GINEA
264	SIERRA LEONA
268	LIBERIA
272	BOLIKOSTA
276	GHANA
280	TOGO
284	BENIN
288	NIGERIA
302	KAMERUN
306	AFRIKA ERDIKO ERREPUBLIKA
310	EKUATORE GINEA
311	SAO TOME ETA PRINCIPE
314	GABON
318	KONGO
322	ZAIRE
324	RWANDA
328	BURUNDI
329	SANTA HELENA ETA MENPELURRAK
	Ascension uhartea eta Tristan da Cunha uhartea
330	ANGOLA. Cabinda barne
334	ETIOPIA
336	ERITREA
338	DJIBUTI
342	SOMALIA
346	KENYA
350	UGANDA
352	TANZANIA. Tanganika, Zanzibar eta Pemba
355	SEYCHELLES ETA MENPELURRAK. Mahé, Silhouette, Praslin, La Digue, Frégate, Mamelles eta Réunis, Bird eta Denis, Plate eta Coetivy uharteak, Almirantes uharteak, Alfonso uhartea, Providencia uhartea, Aldabra uhartea
357	INDIAKO OZEANOKO BRITANIAR LURRALDEA
	Chagos uhartedia
366	MOZAMBIKE
370	MADAGASKAR
372	REUNION. Europea uhartea, Bassas de India uhartea, Juan de Nova uhartea, Tromelin uhartea eta Gloriosas uharteak
373	MAURIZIO. Maurizio uhartea, Rodriguez uhartea, Agalega eta Cargados Carajos Shoals uharteak (San Brandon uhartea)
375	KOMOREAK. Komore handia, Anjouan eta Mcheli
377	MAYOTTE. Gran Tierra eta Pamanzi
378	ZAMBIA
382	ZIMBABWE
386	MALAWI
388	HEGO AFRIKA
389	NAMIBIA
391	BOTSWANA
393	SWAZILANDIA
395	LESOTHO
958	ZERRENDATU GABEKO HERRIALDE EDO LURRALDEAK

AMERIKA

400	AMERIKETAKO ESTATU BATUAK
401	PUERTO RICO
404	KANADA
406	GROENLANDIA
408	SAINT PIERRE ETA MIKELUNE
412	MEXIKO
413	BERMUDAS
416	GUATEMALA
421	BELIZE
424	HONDURAS. Swan uhartea barne
428	EL SALVADOR
432	NIKARAGUA. Corn uhartea barne

436	COSTA RICA
442	PANAMA. Kanaleko Zona ohia barne
446	ANGUILLA
448	KUBA
449	SAINT KITTS ETA NEVIS
452	HAITI
453	BAHAMAK
454	TURKS ETA CAICOS UHARTEAK
456	DOMINIKAR ERREPUBLIKA
457	ESTATU BATUAR BIRJINA UHARTEAK
458	GUADALUPE. Marie Galante, Saintes, Basse-Terre, Desirade, Saint Barthélemy eta San Martin-en iparraldea
459	ANTIGUA ETA BARBUDA
460	DOMINIK
462	MARTINIK
463	KAIMAN UHARTEAK
464	JAMAICA
465	SANTA LUZIA
467	SAINT VINCENT. Iparraldeko Grenadina uhartea barne
468	BRITANIAR BIRJINA UHARTEAK
469	BARBADOS
470	MONTERRAT
472	TRINIDAD ETA TOBAGO
473	GRANADA. Hegoaldeko Grenadina uhartea barne
474	ARUBA
478	HOLANDARREN ANTILLAK. Curaçao, Bonaire, Saint Eustache, Saba eta San Martinen hegoaldea
480	KOLONBIA
484	VENEZUELA
488	GUYANA
492	SURINAM
496	GUYANA FRANTSESA
500	EKUADOR. Galapagos uhartea barne
504	PERU
508	BRASIL
512	TXILE
516	BOLIVIA
520	PARAGUAI
524	URUGUAI
528	ARGENTINA
529	MALVINA UHARTEAK (FALKLANDS) Ez dira sartzen Malvina uhartearen Menpelurak, Hegoaldeko Georgiak, Hegoaldeko Sandwich uharteak
958	ZERRENDATU GABEKO HERRIALDE EDO LURRALDEAK

ASIA

600	ZIPRE
604	LIBANO
608	SIRIA
612	IRAK
616	IRAN
624	ISRAEL
625	GAZA ETA JERIKO
628	JORDANIA
632	SAUDI ARABIA
636	KUWAIT
640	BAHREIN
644	QATAR
647	ARABIAR EMIRERRI BATUAK. Abu Dhabi, Dubai, Sarja, Ajman, Umm al Q'aiwan, Ras al Khayma eta Fujairah
649	OMAN
653	YEMEN
660	AFGANISTAN
662	PAKISTAN
664	INDIA. Sikkim barne
666	BANGLADESH
667	MALDIVA UHARTEAK
669	SRI LANKA
672	NEPAL
675	BHUTAN
676	MYANMA (Birmania ohia)
680	THAILANDIA
684	LAOS

690	VIETNAM
696	KANPUTXEA (Kanbodia)
700	INDONESIA
701	MENDEBALDEKO ETA EKIALDEKO MALASIA
	Sarawak, Sabak eta Labuan
703	BRUNEI
706	SINGAPUR
708	FILIPINAK
716	MONGOLIA
720	TXINA
724	IPAR KOREA
728	HEGO KOREA
732	JAPONIA
736	TAIWAN
740	HONG-KONG
743	MACAO
958	ZERRENDATU GABEKO HERRIALDE EDO LURRALDEAK

AUSTRALIA, OZEANIA**ETA BESTE LURRALDE BATZUK**

800	AUSTRALIA
801	PAPUA-GINEA BERRIA. Honako hauek barne daude: Britainia Berria, Irlanda Berria, Lavongai, Almirante uhartea, Bougainville, Buka, Green uhartea, Entrecasteaux, Trobriand, Woodlark eta Louisiada uhartedia bere menpelurrekin.
802	AUSTRALIAREN OZEANIA. Cocos uhartea (Keeling), Christmas uhartea, Heard eta MacDonald uhartea, Norfolk uhartea
803	NAURU
804	ZEELANDA BERRIA
806	SALOMON UHARTEAK
807	TUVALU
809	KALDONIA BERRIA ETA MENPELURRAK
	Pins uhartea, Loyauté, Huon, Delep, Chesterfield uhartea eta Walpole uhartea
810	AMERIKAR OZEANIA. Amerikar Samoa, Guam, Estatu Batuetatik urrungo uharte txikiak (Baker, Howland, Jarvis, Johnston, Kingman Reef, Midway, Palmira eta Wake)
811	WALLIS ETA FUTUNA UHARTEAK
	Alorí uhartea barne
812	KIRIBATI
813	PITCAIRN. Henderson, Ducie eta Olmo uhartea
814	ZEELANDA BERRIAREN OZEANIA
	Tokelau uhartea eta Niue uhartea
815	FIDJI
816	VANUATU
817	TONGA
819	MENDEBALDEKO SAMOA
107	COOK UHARTEAK
820	IPARRALDEKO MARIANAK
822	POLINESIA FRANTSESA. Markesa uhartea, Societé uhartea, Gambier uhartea, Tubuai uhartea eta Tuamotu uhartedia; Clipperton uhartea barne.
823	MIKRONESIAKO ESTATUEN FEDERAZIOA (Yap, Kosrae, Truk, Pohnpei)
824	MARSHALL UHARTEA
825	PALAU
890	LURBURUETAKO ESKUALDEAK. Beste nonbait izendatu edo barne hartutako eskualde arktikoak, Antartika, Amsterdam Berria uhartea barne, San Pablo uhartea, Crozet eta Kerguelén uhartea eta Bonvert uhartea; Hegoaldeko Georgiak eta Hegoaldeko Sandwich uhartea
958	ZERRENDATU GABEKO HERRIALDE EDO LURRALDEAK

BESTE BATZUK

921	NAZIOARTEKO ERAKUNDEA
-----	-----------------------



Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Alava

Ogasun, Finantza eta
Aurrekontu Saila

Departamento de Hacienda,
Finanzas y Presupuestos

EZ-EGOILIARREN ERRENTAREN GAINKO ZERGA IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE NO RESIDENTES

Establezimendu iraunkorrik gabe lortutako errentak
Rentas obtenidas sin mediación de establecimiento permanente

ATXIKIPENAK ETA KONTURAKO SARRERAK
RETENCIONES E INGRESOS A CUENTA

216

ATXIKITZAILA
RETENEDOR

IDENTIFIKATZEKO ETIKETA JARTZEKO GUNEA
ESPACIO RESERVADO PARA ETIQUETA IDENTIFICATIVA

AITORPEN LIKIDAZIOA
DECLARACION LIQUIDACION

EKITALDIA / EJERCICIO

EPEALDIA / PERIODO

AITORPEN OSAGARRIA / DECLARACION COMPLEMENTARIA

I. Atxikipenari lotuta dauden errentak // I. Rentas sometidas a retención:

Diruzkoak / Dinerarias	01	Errenten kopurua / N.º de rentas	02	Atxikipen oinarria Base de las retenciones	03	Atxikipenen zenbatekoa Importe de las retenciones
Gauzazkoak / En especie	04	Errenten kopurua / N.º de rentas	05	Konturako sarreraren oinarria Base de los ingresos a cuenta	06	Konturako sarreraren zenbatekoa Importe de los ingresos a cuenta

II. Zergaren pean izanik atxikipenari lotuta ez dauden errentak // II. Rentas sujetas al Impuesto no sometidas a retención:

Diruzkoak / Dinerarias	07	Errenten kopurua / N.º de rentas	08	Errenten zenbatekoa Importe de las rentas
Gauzazkoak / En especie	09	Errenten kopurua / N.º de rentas	10	Gauzazko errenten balioa Valor rentas en especie

SARTZEKO (03 + 06)
A INGRESAR (03 + 06)

11

LUZAMENDU ERREKARGUA
RECARGO DE PRORROGA

13

BERANDUTZA KORRITUAK
INTERESES DE DEMORA

14

SARTZEKO ZERGA ZORRA
DEUDA TRIBUTARIA A INGRESAR

15

☐ Aitorpen negatiboa / Declaración negativa

DATA
FECHA

ATXIKITZAILAREN ZIGILUA ETA SINADURA
SELLO Y FIRMA DEL RETENEDOR

SARRERA FROGAGRIA
JUSTIFICANTE INGRESOS

ORDAIN GUTUNA - CARTA DE PAGO

ZIGILUA ETA SINADURA
SELLO Y FIRMA

ENTITATEAREN GAKOA
CLAVE ENTIDAD

DATA
FECHA

ZENBATEKOA
IMPORTE

RE. 01/349

JARRAIPIDEAK
KONTU OROKORRAK

Bat.- Honako hauek erabili beharko dute eredu hau: Ez-egoiarren Errentaren gaineko Zergaren zergadunek establezimendu iraunkorrik gabe lortutako errenten gaineko abikipena edo konturako sarrera egin beharra dutenek. Hauexek dira, hain zuzen ere: **1)** Ez-egoiarren Errentaren gaineko Zergari buruzko apirilaren 19ko 7/1999 Foru Arauaren 30. artikuluko 1. atalean azaltzen direnak. **2)** Finantza-aktiboen eragiketetan, Zor Publikoaren baloreak eskualdatzean, eta inbertsio kolektiboko erakundeen kapital edo ondarearen erakusgarri diren baloreak eskualdatzean edo berreskuratzean, 6/1999 F.D.aren 4.2. ataleko a), b) eta c) letretan ezarritakoaren arabera abikipena edo konturako sarrera egin beharra daukate nek egin beharko dute abikipena edo konturako sarrera. **3)** Sarien kasuan, horiek ematen dituen per sona edo erakundeak egin beharko du abikipena edo konturako sarrera.

Bi.- Ez-egoiarren Errentaren gaineko Zergari buruzko apirilaren 19ko 7/1999 F.A.aren 30. artikuluko 4. atalean ezarritakoaren arabera atxikipenik edo konturako sarrearak egin behar ez den kasuetan ere era biliko dute 216 ereduua aurreko atalean aipatutakoek. Kasu horietan, aitopenari dagokion epealdian esta blezimendu iraunkorrik gabeko ez-egoiarrei ordaindutako errenten kopurua eta zenbatekoa adieraziko dira eta, bidezko denean, urtarrilaren 26ko 6/1999 Foru Dekretuaren 29. artikuluko 2. puntuan ezarrita koaren arabera, aipatutako epealdian ez-egoiarrek establezimendu iraunkorrik gabe lortutako etekin eta ondare-irabazien kopurua eta zenbatekoa ere adieraziko dira.

Hiru.- Hala ere, aurreko leerroaldean ezarritakoaren ondorioetarako, ez dira kontuan hartuko honako errenta hauek:

- 1.a) EEEZari buruzko Foru Arauaren 13.1.a) atalean aipatzen diren errentak.
- 2.a) Pertsona fisiko edo erakunde ez-egoiarrek establezimendu iraunkorrik gabe Espainian jaulkitako baloreetatik sortutako errentak, zehinahi ere delarik ordainketa-agente gisa diharduten edo baloreen jaulki pen edo eskualdaketa bitartekari diren finantza-erakundeen egoitza dagoen lekua.
- 3.a) Zerga honen zergadunei ordaintzen zaizkien ez-egoiarren kontuen etekinak, ordainketa Banco de Españaek edo atzeriaren transakzio ekonomikoetarako buruzko araudiak aipatzen dituen erakunde erregist ratuek establezimendu iraunkor bati egiten diotenean izan ezik.
- 4.a) Oharpenetako Zor Publikoaren korrituak, ordaintzeko edo atxikipenak itzultzeko prozedura berezi baten pean daudenak.
- 5.a) 6/1999 Foru Dekretuaren 28. artikuluko 1. ataleko b) eta c) letretan, abikipena eta konturako sarre ra egiteko beharretik salbuesten diren errentak.
- 6.a) Sozietateen gaineko Zergari buruzko 24/1996 Foru Arauaren Azken Xedapenatariko Lehenengoan, 2. atalean, aipatzen diren errentak.

Lau.- Abikipena edo konturako sarrearen zehaztapena. Abikipena edo konturako sarrera zehazterakoan, EEEZari buruzko Foru Arauaren 24. artikuluan ezarritako karga-tasak –errenta motaren arabera– 6/1999 Foru Dekretuaren 31. artikuluan kalkulurako definitutako oinarriari aplikatuko zaizkio. Ezarpen bikoitza ekiditeko hitzarmenaren bat aplikatzeko bada, bertan ezartzen diren ezarpen mugak edo salbuespenak kontuan hartuz zehaztuko dira.

Adi: Establezimendu iraunkorrik gabeko ez-egoiarrei ondasun higiezinak erosten dizkietenek, EEEZari buruzko 7/1999 Foru Arauaren 24. artikuluko 2. atalean aipatzen den %5eko atxikipena egiteko, ez dute eredu hau erabili behar, berariaz horretarako dagoena baizik (211 ereduua).

IDENTIFIKAZIOA

Arabako Foru Aldundiko Ogasun Zuzendaritzako Zergadunekiko Harremanetarako Zerbitzuak ematen dituen identifikazio etiketak itsatsi beharko dira.

SORTZAPENA

Ekitaldia.- Aitorpenari dagokion urte naturala jarriko da.

Epealdia.- Hiruhileko aitorpena bada (orokorra):

1T= 1. hiruhilekoa; **2T**= 2. hiruhilekoa; **3T**= 3. hiruhilekoa; **4T**= 4. hiruhilekoa.

Hileko aitorpena bada (enpresa handiak):

01: urtarila; **02:** otsaila; **03:** martxoa; **04:** apirila; **05:** maiatza; **06:** ekaina; **07:** uztaila; **08:** abuztua; **09:** iraila; **10:** urria; **11:** azaroa; **12:** abendua.

LIKIDAZIOA

I. Atxikipenari lotutako errentak.

Diruzkoak:

01 laukia.- "Errenten kopurua". Aitorpenari dagokion hila batean edo hiruhilekoan aitortzaileak atxiki pen a egin behar izan dueneko diruzko errenten kopuru osoa jarriko da.

02 laukia.- "Atxikipen oinarria". 01 laukian aitortutako errentei dagozkien atxikipenen oinarrien batura osoa jarriko da.

03 laukia.- "Atxikipen zenbatekoa". 01 laukian aitortutako errentei dagozkien atxikipenen zenbate ko osoa jarriko da.

Gauzazkoak:

04 laukia.- "Errenten kopurua". Aitorpenari dagokion hila batean edo hiruhilekoan aitortzaileak kontu rako sarrera egin behar izan dueneko gauzazko errenten kopuru osoa jarri beharko da.

05 laukia.- "Konturako sarrearen oinarria". 04 laukian aitortutako errentei dagozkien konturako sarre rak egiteko erabilgarritasun oinarrien batura osoa jarriko da.

06 laukia.- "Konturako sarrearen zenbatekoa". 04 laukian aitortutako gauzazko errenten gainean egin beharreko konturako sarrearen zenbateko osoa jarriko da.

II. Zergaren pean izanik atxikipenari lotuta ez dauden errentak.

Diruzkoak:

07 laukia.- "Errenten kopurua". Zergaren pean eta atxikipenetik salbu dauden diruzko errenten kopu ru osoa jarri beharko da, jarraipide hauetako "Kontu orrokorren" Bi eta Hiru ataletan ezarritakoaren ara bera.

08 laukia.- "Errenten zenbatekoa". 07 laukian aitortu diren errenten zenbateko osoa jarriko da.

Gauzazkoak:

09 laukia.- Errenten kopurua. Zergaren pean eta konturako sarrera egitetik salbu dauden gauzazko errenten kopuru osoa jarri beharko da, jarraipide hauetako "Kontu orrokorren" Bi eta Hiru ataletan eza rritakoaren arabera.

10 laukia.- "Gauzazko errenten balioa". 09 laukian aitortu diren errenten balio osoa jarriko da.

III. Likidazioa guztira.

11 laukia.- "Sartzekoa". 03 eta 06 laukietan aitortu diren atxikipen eta konturako sarrearen batura jarri beharko da.

AITORPEN NEGATIBOA

Atxikitzaileak edo konturako sarrera egin beharra duenak, aitorpenari betean edo hiruhilekoan, atxiki penari lotuta ez dauden errentak bakarrik jarri (07tik 10era arteko laukiak) eta, ondorioz, sartzeko zerga zorraren zenbatekoa (15 laukia) hutsa denean, horretarako dagoen laukian "X" bat markatu beharko du.

AURKEZTEKO EPEA

Hiruhileko aitorpena (orokorra): apirilaren, uztailaren, urriaren eta urtarrilaren lehenengo hogeita bost egunen barruan, aurreko hiruhileko naturalari dagozkion atxikipen eta konturako sarrearengatik.

Hileko aitorpena (enpresa handiak): dagokion hileko aitorten-aldiaren hurrengo hila batearen lehenengo hogeita bost egunen barruan, uztaleko aitopena izan ezik, abuztua eta hurrengo irailaren lehenengo hamar egunen barruan aurkeztuko baita.

Inprimakia dataturik eta atxikitzaileak edo konturako sarrera egin beharra duenak edo horren legezko ordezkariak sinaturik egon beharko dira.

INSTRUCCIONES
CUESTIONES GENERALES

Uno.- Este modelo deberá ser utilizado por los sujetos obligados a retener o a efectuar ingreso a cuenta sobre las rentas obtenidas sin mediación de establecimiento permanente por contribuyentes del Impuesto sobre la Renta de no Residentes. Dichos sujetos, son los siguientes: **1º)** Los sujetos a que se refiere el apartado 1 del artículo 30 de la Norma Foral 7/1999 de 19 de abril del Impuesto sobre la Renta de no Residentes. **2º)** En las operaciones sobre activos financieros, en las transmisiones de valores de la Deuda Pública y en las transmisiones y reembolsos de acciones o participaciones representativas del capital o patrimonio de instituciones de inversión colectiva, deberán practicar retención o ingreso a cuenta los sujetos obligados a retener o ingresar a cuenta de acuerdo con lo establecido en el artículo 4.2, letras a), b) y c) del D.F. 6/1999. **3º)** En el caso de premios, estará obligado a retener o a ingresar a cuenta la persona o entidad que los satisfaga.

Dos.- El modelo 216 también se utilizará por los citados obligados en los casos en los que, de acuerdo con lo dispuesto en el apartado 4 del artículo 30 de la N.F. 7/1999, de 19 de abril, del Impuesto sobre la Renta de no Residentes, no proceda practicar retención o ingreso a cuenta. En estos casos, se indicará el número y el importe de las rentas satisfechas a los no residentes sin establecimiento permanente en el período a que se refiera la declaración y, cuando proceda, de acuerdo con lo dispuesto en el punto 2 del artículo 29 del D.F. 6/1999, de 26 de enero, también se indicará el número y el importe de los rendimientos y ganancias patrimoniales obtenidos por los no residentes sin mediación de establecimiento permanente en el referido período.

Tres.- No obstante lo anterior, no se tendrán en cuenta, a efectos de lo dispuesto en el párrafo anterior, las siguientes rentas:

1º) Las rentas a que se refiere el artículo 13.1.a) de la N.F. del I.R.N.R.

2º) Las rentas derivadas de valores emitidos en España por personas físicas o entidades no residentes sin mediación de establecimiento permanente, cualquiera que sea el lugar de residencia de las institu ciones financieras que actúen como agentes de pago o medien en la emisión o transmisión de los valores.

3º) Los rendimientos de las cuentas de no residentes que se satisfagan a contribuyentes por este Impuesto, salvo que el pago se realice a un establecimiento permanente, por el Banco de España o por las entidades registradas a que se refiere la normativa de transacciones económicas con el exterior.

4º) Los intereses de la Deuda Pública en Anotaciones, sujetos a un procedimiento especial de pago de los mismos o de devolución de retenciones.

5º) Las rentas exceptuadas de la obligación de retener y de ingresar a cuenta enumeradas en las letras b) y c) del apartado 1 del artículo 28 del Decreto Foral 6/1999.

6º) Las rentas a que se refiere el apartado 2 de la Disposición Final Primera de la N. F. 24/1996 del Impuesto sobre Sociedades.

Cuatro.- Determinación de la retención o ingreso a cuenta. En la determinación de la retención o ingre so a cuenta se aplicarán los tipos de gravamen establecidos en el artículo 24 de la Norma Foral del I.R.N.R., en función del tipo de renta, sobre la base de cálculo definida en el artículo 31 del D.F. 6/1999. Si resulta aplicable un Convenio para evitar la doble imposición, se determinarán teniendo en cuenta los límites de imposición o las exenciones que se establezcan en el mismo.

Atención: los adquirentes de bienes inmuebles a no residentes sin establecimiento permanente, para practicar la retención del 5 por 100 a que se refiere el apartado 2 del artículo 24 de la N.F. 7/1999 del I.R.N.R., no utilizarán este modelo, sino el específico existente al efecto (modelo 211).

IDENTIFICACIÓN

Deberán adherirse las etiquetas identificativas que facilita el Servicio de Relación con los Contribuyentes de la Dirección de Hacienda de la Diputación Foral de Álava.

DEVENGO

Ejercicio.- se consignará el año natural al que corresponda la declaración.

Período.- Si se trata de declaración trimestral (con carácter general):

1T= 1er trimestre; **2T**= 2º trimestre; **3T**= 3er trimestre; **4T**= 4º trimestre.

Si se trata de declaración mensual (grandes empresas):

01: enero; **02:** febrero; **03:** marzo; **04:** abril; **05:** mayo; **06:** junio; **07:** julio; **08:** agosto; **09:** septiembre; **10:** octubre; **11:** noviembre; **12:** diciembre.

LIQUIDACIÓN

I. Rentas sometidas a retención.

Dinerarias:

Casilla 01.- "N.º de rentas". Deberá consignarse el número total de rentas dinerarias sobre las que el declarante haya venido obligado a retener en el mes o trimestre objeto de declaración.

Casilla 02.- "Base de las retenciones". Se consignará la suma total de las bases de retención corres pondientes a las rentas declaradas en la casilla 01.

Casilla 03.- "Importe de las retenciones". Se consignará el importe total de las retenciones que correspondan a las rentas declaradas en la casilla 01.

En especie:

Casilla 04.- "N.º de rentas". Deberá consignarse el número total de rentas en especie sobre las que el declarante haya venido obligado a practicar ingreso a cuenta en el mes o trimestre objeto de declaración.

Casilla 05.- "Base de los ingresos a cuenta". Se consignará la suma total de las bases para efectuar los ingresos a cuenta correspondientes a las rentas declaradas en la casilla 04.

Casilla 06.- "Importe de los ingresos a cuenta". Se consignará el importe total de los ingresos a cuen ta que corresponda efectuar sobre las rentas en especie declaradas en la casilla 04.

II. Rentas sujetas al Impuesto no sometidas a retención.

Dinerarias:

Casilla 07.- "N.º de rentas". Deberá consignarse el número total de rentas dinerarias sujetas al impues to exceptuadas de retención, conforme a lo previsto el los apartados Dos y Tres, de las Cuestiones Generales de estas Instrucciones.

Casilla 08.- "Importe de las rentas". Se consignará el importe total de las rentas que se hayan decla rado en la casilla 07.

En especie:

Casilla 09.- "N.º de rentas". Deberá consignarse el número total de rentas en especie sujetas al impues to exceptuadas de practicar ingreso a cuenta, conforme a lo previsto en los apartados Dos y Tres, de las Cuestiones Generales de estas Instrucciones.

Casilla 10.- "Valor rentas en especie". Se consignará el valor total de las rentas que se hayan decla rado en la casilla 09.

III. Total liquidación.

Casilla 11.- "A ingresar". Deberá consignarse la suma de las retenciones e ingresos a cuenta decla rados en las casillas 03 y 06.

DECLARACIÓN NEGATIVA

Cuando el retenedor u obligado a ingresar a cuenta, en el mes o trimestre objeto de declaración, inclu ya exclusivamente rentas no sometidas a retención (casillas 07 a 10) y, por tanto, el importe de la deuda tributaria a ingresar (casilla 15) sea igual a cero, deberá marcar una "X" en la casilla indicada al efecto.

PLAZO DE PRESENTACIÓN

Declaración trimestral (con carácter general): durante los veinticinco primeros días naturales de los meses de abril, julio, octubre y enero, por las retenciones e ingresos a cuenta que correspondan al tri mestre natural inmediato anterior.

Declaración mensual (grandes empresas): durante los veinticinco primeros días naturales del mes siguiente al período de declaración mensual que corresponda, excepto la declaración del mes de julio, que se presentará durante el mes de agosto y los diez primeros días naturales del mes de septiembre inmediatamente posterior.

El impreso deberá ir **firmado y firmado por el retenedor u obligado a realizar el ingreso a cuen ta o por su representante legal.**



EZ-EGOILIARREN ERRENTAREN GAINEKO ZERGA
Establezimendu iraunkorrik ez duten ez-egoiliarrek
ATXIKIPENEN/KONTURAKO SARREREN URTEKO LABURPENA

IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE NO RESIDENTES
No residentes sin establecimiento permanente
RESUMEN ANUAL DE RETENCIONES/INGRESOS A CUENTA

HARTZAILEEN ZERRENDA
RELACIÓN DE PERCEPTORES

296

1

IDENTIFIKAZIO TXARTELA IPINTZEKO GUNEA / ESPACIO RESERVADO PARA ETIQUETA IDENTIFICATIVA

IDENTIFIKAZIOA / IDENTIFICACIÓN

2

EKITALDIA ETA AURKEZTEKO MODUA
EJERCICIO Y MODALIDAD DE PRESENTACIÓN

EKITALDIA / EJERCICIO.....

Aitorpen osagarria
Declaración complementaria.....Ordezko aitorpena
Declaración sustitutiva.....Aurkezpena
Presentación en:Inprimakiz
Impreso.....Euskarri
SoporteBanakoa
Individual.....Kolektiboa
ColectivoAurkezlea
Presentador.....Aitortzailea
Declarante.....

3

KONTAKTATZEKO PERTSONA / PERSONA DE CONTACTO

IZENA ETA DEITURAK / NOMBRE Y APELLIDOS

TELEFONOA / TELÉFONO

4

AITORPENAREN LABURPENA / RESUMEN DE LOS DATOS INCLUIDOS EN LA DECLARACIÓN

HARTZAILEAK GUZTIRA
Nº TOTAL DE PERCEPTORES 01ATXIKIPENEN ETA KONTURAKO SARREREN OINARRIA
BASE RETENCIONES E INGRESOS A CUENTA 02ATXIKIPENAK ETA KONTURAKO SARRERAK
RETENCIONES E INGRESOS A CUENTA 03SATUTAKO ATXIKIPENAK ETA KONTURAKO SARRERAK
RETENCIONES E INGRESOS A CUENTA INGRESADOS 04

5

EUSKARRI KOLEKTIBOAN AURKEZTEA / PRESENTACIÓN EN SOPORTE COLECTIVO: DATOS ADICIONALES

AURKEZLEARI DAGOKION LABURPEN-ORRIAN ADIERAZI BEHAR DIREN DATUAK
 DATOS QUE DEBEN CUMPLIMENTARSE EN LA HOJA-RESUMEN CORRESPONDIENTE AL PRESENTADOR

EUSKARRI KOLEKTIBOAN SARTUTAKO AITORTZAILEAK GUZTIRA
NUMERO TOTAL DE DECLARANTES INCLUIDOS EN EL SOPORTE COLECTIVO..... 05EUSKARRI KOLEKTIBOAN SARTUTAKO AITORTUAK GUZTIRA
NUMERO TOTAL DE DECLARADOS INCLUIDOS EN EL SOPORTE COLECTIVO 06

AURKEZLEAREN IFZ (euskarri kolektiboan sartutako pertsona edo entitate aitortzaileetarako bakoitzari dagozkion
 laburpen-orri guztietan adieraziko da datu hau)
 NIF DEL PRESENTADOR (este dato se cumplimentará en todas las hojas-resumen correspondientes a cada una
 de las personas o entidades declarantes incluidas en el soporte colectivo)..... 07

6

DATA ETA SINADURA / FECHA Y FIRMA

DATA / FECHA

AITORTZAILEA EDO BERE ORDEZKARIA /
EL DECLARANTE O SU REPRESENTANTEAURKEZLEA EDO BERE ORDEZKARIA (AURKEZPEN KOLEKTIBOAN) /
EL PRESENTADOR O SU REPRESENTANTE (EN PRESENTACION COLECTIVA)

SINADURA / FIRMA

7

ZIGILUA ETA SARRERAKO ERREGISTROA / SELLO Y REGISTRO DE ENTRADA

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Alava Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saila Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos	EZ-EGOILIARREN ERRENTAREN GAINEKO ZERGA Establezimendu iraunkorrik ez duten ez-egoiliarrak ATXIKIPENEN/KONTURAKO SARREREN URTEKO LABURPENA IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE NO RESIDENTES No residentes sin establecimiento permanente RESUMEN ANUAL DE RETENCIONES/INGRESOS A CUENTA HARTZAILEEN ZERRENDA RELACIÓN DE PERCEPTORES	296
--	---	------------

AITORTZAILEAREN IFZ NIF DEL DECLARANTE	DEITURAK ETA IZENA EDO SOZETATEAREN IZENA APELLIDOS Y NOMBRE O RAZÓN SOCIAL	EKITALDIA EJERCICIO	ORRI ZK. HOJA Nº
---	--	------------------------	---------------------

1. HARTZAILEA PERCEPTOR 1	HARTZAILEAREN IFZ NIF PERCEPTOR	ORDEZKARIAREN IFZ NIF REPRESENTANTE	F/J F/J	AITORTUTAKOARE DEITURA ETA IZENA EDO SOZETATE IZENA APELLIDOS Y NOMBRE, RAZÓN SOCIAL O DENOMINACIÓN				ATZERRI KODEA CODIGO EXTRANJERO
	HERRIALDE (KODEA) PAIS (CODIGO)	SORTZAPEN DATA FECHA DEVENGO	IZAERA NATURALEZA	GAKOA CLAVE	AZPIGAKOA SUBCLAVE	ATXIK. ETA KONTURAKO SARREREN OINARRIA BASE RETENCIONES E INGRESOS A CUENTA	ATXIKIPEN % % RETENCION	ATXIKI. ETA KONTU. SARRERAK RETENC. E INGRESOS A CUENTA
	BITARTEKOA MEDIADOR	KODEA CODIGO	JAULKITZAIL KODEA CODIGO EMISOR	ORD. PAGO	KODE MOTA TIPO CODIGO	BALIO KONTUAREN KODEA CODIGO CUENTA VALORES	EGIT. PTE	SORTZAPEN EKITALDIA EJERC. DEVENGO

2. HARTZAILEA PERCEPTOR 2	HARTZAILEAREN IFZ NIF PERCEPTOR	ORDEZKARIAREN IFZ NIF REPRESENTANTE	F/J F/J	AITORTUTAKOARE DEITURA ETA IZENA EDO SOZETATE IZENA APELLIDOS Y NOMBRE, RAZÓN SOCIAL O DENOMINACIÓN				ATZERRI KODEA CODIGO EXTRANJERO
	HERRIALDE (KODEA) PAIS (CODIGO)	SORTZAPEN DATA FECHA DEVENGO	IZAERA NATURALEZA	GAKOA CLAVE	AZPIGAKOA SUBCLAVE	ATXIK. ETA KONTURAKO SARREREN OINARRIA BASE RETENCIONES E INGRESOS A CUENTA	ATXIKIPEN % % RETENCION	ATXIKI. ETA KONTU. SARRERAK RETENC. E INGRESOS A CUENTA
	BITARTEKOA MEDIADOR	KODEA CODIGO	JAULKITZAIL KODEA CODIGO EMISOR	ORD. PAGO	KODE MOTA TIPO CODIGO	BALIO KONTUAREN KODEA CODIGO CUENTA VALORES	EGIT. PTE	SORTZAPEN EKITALDIA EJERC. DEVENGO

3. HARTZAILEA PERCEPTOR 3	HARTZAILEAREN IFZ NIF PERCEPTOR	ORDEZKARIAREN IFZ NIF REPRESENTANTE	F/J F/J	AITORTUTAKOARE DEITURA ETA IZENA EDO SOZETATE IZENA APELLIDOS Y NOMBRE, RAZÓN SOCIAL O DENOMINACIÓN				ATZERRI KODEA CODIGO EXTRANJERO
	HERRIALDE (KODEA) PAIS (CODIGO)	SORTZAPEN DATA FECHA DEVENGO	IZAERA NATURALEZA	GAKOA CLAVE	AZPIGAKOA SUBCLAVE	ATXIK. ETA KONTURAKO SARREREN OINARRIA BASE RETENCIONES E INGRESOS A CUENTA	ATXIKIPEN % % RETENCION	ATXIKI. ETA KONTU. SARRERAK RETENC. E INGRESOS A CUENTA
	BITARTEKOA MEDIADOR	KODEA CODIGO	JAULKITZAIL KODEA CODIGO EMISOR	ORD. PAGO	KODE MOTA TIPO CODIGO	BALIO KONTUAREN KODEA CODIGO CUENTA VALORES	EGIT. PTE	SORTZAPEN EKITALDIA EJERC. DEVENGO

4. HARTZAILEA PERCEPTOR 4	HARTZAILEAREN IFZ NIF PERCEPTOR	ORDEZKARIAREN IFZ NIF REPRESENTANTE	F/J F/J	AITORTUTAKOARE DEITURA ETA IZENA EDO SOZETATE IZENA APELLIDOS Y NOMBRE, RAZÓN SOCIAL O DENOMINACIÓN				ATZERRI KODEA CODIGO EXTRANJERO
	HERRIALDE (KODEA) PAIS (CODIGO)	SORTZAPEN DATA FECHA DEVENGO	IZAERA NATURALEZA	GAKOA CLAVE	AZPIGAKOA SUBCLAVE	ATXIK. ETA KONTURAKO SARREREN OINARRIA BASE RETENCIONES E INGRESOS A CUENTA	ATXIKIPEN % % RETENCION	ATXIKI. ETA KONTU. SARRERAK RETENC. E INGRESOS A CUENTA
	BITARTEKOA MEDIADOR	KODEA CODIGO	JAULKITZAIL KODEA CODIGO EMISOR	ORD. PAGO	KODE MOTA TIPO CODIGO	BALIO KONTUAREN KODEA CODIGO CUENTA VALORES	EGIT. PTE	SORTZAPEN EKITALDIA EJERC. DEVENGO

5. HARTZAILEA PERCEPTOR 5	HARTZAILEAREN IFZ NIF PERCEPTOR	ORDEZKARIAREN IFZ NIF REPRESENTANTE	F/J F/J	AITORTUTAKOARE DEITURA ETA IZENA EDO SOZETATE IZENA APELLIDOS Y NOMBRE, RAZÓN SOCIAL O DENOMINACIÓN				ATZERRI KODEA CODIGO EXTRANJERO
	HERRIALDE (KODEA) PAIS (CODIGO)	SORTZAPEN DATA FECHA DEVENGO	IZAERA NATURALEZA	GAKOA CLAVE	AZPIGAKOA SUBCLAVE	ATXIK. ETA KONTURAKO SARREREN OINARRIA BASE RETENCIONES E INGRESOS A CUENTA	ATXIKIPEN % % RETENCION	ATXIKI. ETA KONTU. SARRERAK RETENC. E INGRESOS A CUENTA
	BITARTEKOA MEDIADOR	KODEA CODIGO	JAULKITZAIL KODEA CODIGO EMISOR	ORD. PAGO	KODE MOTA TIPO CODIGO	BALIO KONTUAREN KODEA CODIGO CUENTA VALORES	EGIT. PTE	SORTZAPEN EKITALDIA EJERC. DEVENGO

6. HARTZAILEA PERCEPTOR 6	HARTZAILEAREN IFZ NIF PERCEPTOR	ORDEZKARIAREN IFZ NIF REPRESENTANTE	F/J F/J	AITORTUTAKOARE DEITURA ETA IZENA EDO SOZETATE IZENA APELLIDOS Y NOMBRE, RAZÓN SOCIAL O DENOMINACIÓN				ATZERRI KODEA CODIGO EXTRANJERO
	HERRIALDE (KODEA) PAIS (CODIGO)	SORTZAPEN DATA FECHA DEVENGO	IZAERA NATURALEZA	GAKOA CLAVE	AZPIGAKOA SUBCLAVE	ATXIK. ETA KONTURAKO SARREREN OINARRIA BASE RETENCIONES E INGRESOS A CUENTA	ATXIKIPEN % % RETENCION	ATXIKI. ETA KONTU. SARRERAK RETENC. E INGRESOS A CUENTA
	BITARTEKOA MEDIADOR	KODEA CODIGO	JAULKITZAIL KODEA CODIGO EMISOR	ORD. PAGO	KODE MOTA TIPO CODIGO	BALIO KONTUAREN KODEA CODIGO CUENTA VALORES	EGIT. PTE	SORTZAPEN EKITALDIA EJERC. DEVENGO

ORRI HONETAKOA GUZTIRA / TOTAL DE LA HOJA

RE. 01/344	ORRI HONETAN ZERRENDATUTAKO ATXIKIPENEN ETA KONTURAKO SARREREN OINARRIEN BATURA ETA ATXIKIPENEN ETA KONTURAKO SARREREN ZENBATEKOEN BATURA JAR (ITZAZU BI LAUKI) HONETAN CONSIGNE EN ESTAS DOS CASILLAS LA SUMA DE LAS BASES DE RETENCIONES E INGRESOS A CUENTA Y DE LOS IMPORTES DE LAS RETENCIONES E INGRESOS A CUENTA RELACIONADOS CON ESTA HOJA.	ATXIKIPENEN ETA KONTURAKO SARREREN OINARRIA BASE RETENCIONES E INGRESOS A CUENTA	ATXIKIPENAK ETA KONTURAKO SARRERAK RETENCIONES E INGRESOS A CUENTA

P.S.N. / P.V.P. 0,06 €



ARABAKO LURRALDE HISTORIKOAREN TOKI ADMINISTRAZIOA ADMINISTRACION LOCAL DEL TERRITORIO HISTORICO DE ALAVA



Udalak

ARAMAIO

7.750

Iragarkia

2001eko azaroaren 28an eginiko ohiko bilkuran, Aramaio Udalak, Udal Ordenantza hauen aldaketari behin-behineko onarpena eman zion:

- 1.- Ondasun Higiezinaren Gaineko Zerga-Ordenantza Erregulatzailea.
- 2.- Jarduera Ekonomikoen Gaineko Zerga-Ordenantza Erregulatzailea.
- 3.- Eraikuntza, Instalazio eta Obra-Zerga-Ordenantza Erregulatzailea.
- 4.- Trakzio Mekanikoa duten Ibilgailuen gaineko Zerga-Ordenantza Erregulatzailea.
- 5.- Udal Ur-Horniduragatiko Tasaren Zerga-Ordenantza Erregulatzailea.
- 6.- Udal-Hilerriko Tasaren Ordenantza Erregulatzailea.
- 7.- Argi-indar Horniduraren eta Argiteria Publikoaren kudeaketaren Ordenantza Erregulatzailea.

Ordenantza hauek behin-behinekoz onartu ziren:

- 1.- Zerbitzu Publikoak Emateagatiko eta Jarduera Administrazioak Burutzeagatiko Tasaren Ordenantza Erregulatzailea.
- 2.- Udal jabari publikoaren erabilera pribatuarengatik edo aprobetxamendu bereziarengatik ordaindu beharreko tasaren Ordenantza Erregulatzailea.

Indarrean zeuden Ordenantza hauek indargabetu dira:

- 1.- Estolderia Tasaren Ordenantza Erregulatzailea.
- 2.- Zabor biltzetaren zerbitzu publikoagatiko Tasaren Ordenantza Erregulatzailea.
- 3.- Udal kirol Instalazioen Zerbitzuagatiko Prezioaren Ordenantza Erregulatzailea.
- 4.- Irabazi-asmoa duen mahai eta aulkiengatiko prezio publikoaren ordenantza Erregulatzailea.
- 5.- Eraikuntza, obra-hondakin, Hesi, Puntel, Asnila, Aldamio, eta beste Antzeko Instalazioen Merkantzia-materialekin Erabilera Publikoko Lursailen Okupazioagatiko Prezio Publikoaren Ordenantza Erregulatzailea.
- 6.- Pasabideen ordenantzaren eranskina.

Guzti hau, jende aurrera ateratzen da, Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN iragarki hau argitaratu eta gero, hogeita hamar eguneko lanegun epean, argitarapenetik hurrengo egunetik zenbatuz, interesatuek espedienteaz aztertzeko eta dagozkion erreklamazioak egiteko.

Aramaion, 2001eko abenduaren 3an.- Alkatea, IÑAKI NAFA-RRATE KORTABARRIA.

BURGELU

8.160

Iragarkia

2001eko abenduaren 20an egindako ohiz kanpoko bilkuran, 3/01 zenbakiko kreditu gehigarriaren espedienteari hasierako onarpena eman zion Udalbatzak.

Beraz, martxoaren 25eko 9/91 Foru Arauaren 34. artikuluan xedatutakoa betetzeko, hamabost egun balioduneko epean jendaurrean jarriko da aipatu espedienteaz, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egun baliodunetik hasita, interesdunek aztertu eta egoki iritzitako erreklamazioak aurkeztu ahal diezazkioten Udalbatzari.

Epe horren barruan erreklamaziorik aurkezten ez bada, kreditu gehigarriaren espedienteaz behin betiko onartutzat joko da.

Ayuntamientos

ARAMAIO

7.750

Anuncio

La Corporación en sesión plenaria celebrada el día 28 de noviembre de 2001, acordó aprobar provisionalmente la modificación de las Ordenanzas siguientes:

- 1.- Ordenanza Fiscal reguladora del Impuesto sobre Bienes Inmuebles.
- 2.- Ordenanza Fiscal reguladora del Impuesto sobre Actividades Económicas.
- 3.- Ordenanza Fiscal reguladora del Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras.
- 4.- Ordenanza Fiscal reguladora del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica.
- 5.- Ordenanza Fiscal reguladora de la Tasa por Suministro Municipal de Agua.
- 6.- Ordenanza reguladora de la Tasa de Cementerio Municipal.
- 7.- Ordenanza reguladora de la Gestión de Suministro Eléctrico y Alumbrado Público.

Aprobar provisionalmente las siguientes ordenanzas:

- 1.- Ordenanza reguladora de tasas por prestación de servicios públicos y realización de actividades administrativas.
- 2.- Ordenanza reguladora de tasas por la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público municipal.

Derogar las siguientes ordenanzas:

- 1.- Ordenanza reguladora de la Tasa de Alcantarillado.
- 2.- Ordenanza reguladora de la Tasa por prestación del Servicio Público de Recogida de Basuras.
- 3.- Ordenanza reguladora del precio por prestación del servicio de instalaciones deportivas municipales.
- 4.- Ordenanza reguladora del precio público por mesas y sillas con finalidad lucrativa.
- 5.- Ordenanza reguladora de la limitación del uso especial del suelo público con contenedores vallados protectores, andamios y demás equipos y materiales durante la ejecución de obras dentro del término municipal de Aramaio.
- 6.- Anexo del la Ordenanza reguladora de Vados.

Lo que se hace público a efectos de que los interesados puedan examinar el expediente y presentar las reclamaciones que estimen oportunas durante el plazo de treinta días, a contar desde la publicación del presente Anuncio en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

Aramaio, a 3 de diciembre de 2001.- El Alcalde, IÑAKI NAFA-RRATE KORTABARRIA.

ELBURGO

8.160

Anuncio

El Ayuntamiento Pleno, en sesión extraordinaria celebrada el día 20 de diciembre 2001, acordó la aprobación inicial del expediente de Crédito Adicional número 3/01.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 34 de la Norma Foral 9/91, de 25 de marzo, dicho expediente queda expuesto al público durante el plazo de quince días hábiles contados a partir del siguiente, también hábil, a la publicación de este anuncio en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, durante los cuales los interesados podrán examinarlo y presentar reclamaciones ante el Pleno.

El expediente de Crédito Adicional se considerará definitivamente aprobado si durante el citado plazo no se presentasen reclamaciones.